DIE WOCHENZEITUNG FÜR DIE REGION SINGEN MIT

Wochenblatt

SINGEN kommunal

12. Dezember 2007
Woche 50

Singen
Auflage 30 408

81 950 Exemplare
Schutzgebühr 1,20 €

WIEDERGEWÄHLT

Andreas Egger wurde bei eigens anberaumter Sitzung der Freiwilligen Feuerwehr Singen für weitere fünf Jahre in seinem Amt als Stadtkommandant bestätigt. Der Termin war etwas schwierig, weil sich der Feuerwehrchef derzeit gerade von einem Bandscheibenvorfall in der Rehabilitation erholt. Für seine Gesundheit und die neue Amtszeit gelten ihm die besten Wünsche.

ALTLAST

von Hans Paul Lichtwald

Gift im Grundwasser, das Aachried gefährdet, FFH-Gebiete ohne politische Paten! Die Bohlinger Schlammteiche haben es in sich. Singen hat sie von Bohlingen geerbt, die Radolfzeller Oberbürgermeister Günter Neurohr und Dr. Jörg Schmidt von ihren Vorgängern, Landrat Frank Hämmerle letztlich ebenso. Die Firma, die dort legal (?) abgeladen hat, gibt es heute nicht mehr: Danner.
Das Schild »Lebensgefahr« steht seit 1983 am Schlammteich, kein Bohlinger regt sich darüber auf. Niemand sieht spielende Kinder gefährdet: Die Altlast ist kartiert und wird abgearbeitet: Alles geht seinen bürokratischen Gang!
Das war gestern ein Schock für alle, auch im Radolfzeller Gemeinderat, der jetzt einen dicken Haushaltsvorbehalt hat. Haben die Altvorderen damals Angst davor gehabt, was unter der Deponie lagert? Hatte man etwa 1980 tiefere Erkenntnisse, als im Vorfeld des Kompostwerkbaus Probebohrungen auch zwischen Bohlingen, Moos und Überlingen am Ried stattgefunden haben? Gestern war ein Tag, um sich wieder zu erinnern. Das haben auch die Mitarbeiter des Landratsamts durch die Beantwortung unserer Fragen unterstützt. Wir haben einfach zu viele Altlasten. Und es verbleibt der Eindruck, dass man sie lange Zeit gerne unter dem Deckel gehalten hat.

KURZ NOTIERT

»Katzenjammer« spielt der Musikverein Friedingen am 25. Dezember um 20 Uhr in der Schlossberghalle.

ANZEIGE

Bohlinger Schlammteichbombe

Sanierung wird an die zehn Millionen Euro kosten /Radolfzeller Altlast

Singen/Radolfzell (li). Dass hier eine Zeitbombe tickt, war vor Jahren schon im Bewußtsein: Von 1959 bis 1976 wurden 60 000 Kubikmeter Fäkalien, Klärschlämme und Industriemüll aller Art auf dem Gelände der Bohlinger Schlammteiche abgelagert. Die Stadt Radolfzell war zuerst Auftraggeber, dann Besitzer der Fläche auf Singener Gemarkung. Was unter der Erde und den Baumwurzeln schlummert, ist ein hochgiftiger Cocktail mit Phenolen, polyzyklischen Kohlenwasserstoffen und Ammonium. Eine sonst übliche hydraulische Sicherung ist gescheitert, weil die Giftbrühe so aggressiv ist, dass selbst Metallteile regelrecht aufgefressen wurden.
Gestern traten Landrat Frank Hämmerle und der Radolfzeller Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt vor die Presse und verkündeten, dass ein riesiger Kraftakt vor den Akteuren liege. Die Altlastenkommission des Kreises hatte am 21. November getagt und das Signal gesetzt, dass mit dieser Sanierung kein Erfolg mehr zu erzielen ist. Jetzt müssen Alternativen gesucht werden. Das Land soll finanziell helfen, da es einen solchen Fall in Südbaden noch nie gab. Der Radolfzeller OB sieht sich in der Kostenfalle. Ihm geht es um eine schnelle Sanierung, die auch Erfolg hat. Sonst laufen zudem die Kosten davon. Geprüft wird eine Auskofferung der zwei Hektar oder gar eine Umspundung des Geländes. An die zehn Millionen Euro schließt Hämmerle als Folgekosten nicht aus. Der Streit um die Altlast geht ins Jahr 1975 zurück. Da verlangte der damalige Singener OB Möhrle, dass die Radolfzeller den dritten Teich nicht auch noch verfüllen.
Es gab eine außergerichtliche Lösung. Der Landkreis hat dann den Planfeststellungsbeschluß dafür aufgehoben: Radolfzell solle rekultivieren. 1983 wurden die Teiche trockengelegt und das jetzt noch bestehende Schild »Lebensgefahr« angebracht. 1994 wurde die Deponie in die Altlastenliste aufgenommen. Jetzt erst erfolgt die Abarbeitung, nachdem Singener Gutachten aus den Jahren 1999 und 2000 vor allem ergaben, dass Radolfzell zahlen muss.
Das Grundwasser wurde schon geschädigt, gab Landrat Hämmerle gestern zu, auch der Egelbach sei - wie die Aach - gefährdet. Keinerlei Dämpfe würden von der Altlast ausgehen. Es bestehe keine Lebensgefahr, außer man esse den Boden pfundweise.

Keine Lebensgefahr, sagt das Landratsamt heute. Das Schild stammt aus dem Jahr 1983, als der Schlammteich ausgetrocknet werden sollte. Eine Sanierung der Fläche zwischen Moos, Überlingen am Ried und Bohlingen sehe anders aus, sagen die heutigen Experten des Landratsamts. swb-Bild: li

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Stilles Ende eines Kleinteilestreits

Ehret bekommt zu Weihnachten seine Generalabsolution

Singen (li). Nur noch eine Wortmeldung gab es gestern im Singener Gemeinderat bei der Vergangenheitsbewältigung der Kleinteileaffaire in der Singener Stadthalle. Dann bekam Oberbürgermeister Oliver Ehret seine Generalabsolution bei zwei Gegenstimmen der Grünen. Ja, es ging weihnachtlich in der letzten Sitzung des Jahres her. Traditionsgemäß standen kleine Schokoladen-Nikoläuse auf den Tischen, es gab Nüsse und Mandarinen, Kleinteile eben. Um solche Kleinteile war es in den letzten Wochen gegangen. Kleinteile, die im Wert von 101 000 Euro dem früheren Betrieb des Technischen Leiters der Stadthalle abgekauft worden waren.
Dreimal war Ehret damit in öffentlicher Sitzung beschäftigt, denn die Gemeinderäte witterten einen Rechtsbruch durch den Oberbürgermeister, der ab 30 000 Euro Einkaufswert den Gemeinderat fragen muss.
Aus prinzipiellen Gründen wurde eine Erziehungsmaßnahme gestartet, die jetzt ausging wie das Hornberger Schießen, nachdem Ehret persönlich nichts anzulasten war (siehe letzte WOCHENBLATT-Ausgabe). Und andere Beteiligte wollte die SPD auch nicht unbedingt vorführen. So blieb vor einer Woche im Ausschuss die Frage, ob weitere Kleinteile nach dem Möll-Deal Ende 2006 noch angeschafft worden seien. Doch die Antwort war im Ausschuss nicht möglich, weil Walter Möll, der KTS-Geschäftsführer nicht erreichbar war. Deshalb wollte gestern Marion Czajor die ganze Wahrheit wissen. Nein, es sei nichts Weiteres mehr vom Kulturamtschef Möll für die KTS-Nutzung gekauft worden, sagte Ehret.
Alle weiteren Käufe seien vom Aufsichtsrat genehmigt worden und in den 1,9 Millionen Euro enthalten, die der Gemeinderat am 27. März 2007 beschlossen hatte. So endete der Kleinteilestreit still und fast versöhnlich im Zeichen der Nüsse und Mandarinen.
Ein Sturm im Wasserglas war es nicht, dafür aber ein kräftiger Rührer im Suppentopf, dessen Inhalt aber nicht so heiß gegessen wird wie gekocht wurde.

Die Schaltzentrale in der Singener Stadthalle zeigt unser Bild: Hier werden viele »technische Kleinteile« zusammengeführt und koordiniert. Dass 101 000 Euro für fehlende technische Geräte am Gemeinderat vorbei angeschafft wurden, ist gestern geheilt worden. swb-Bild: li

DIESE WOCHE

Sigrun Mattes, die gute Seele der regionalen Mundartszene erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande gerade wegen ihres sozialen Engagements. Seite 13

Die Singener Firma »Orbitalum Tools« spendete 2000 Euro für das Kinderheim St. Peter und Paul und den Kinderhort Sinnesreich. Seite V

Der Landkreis Konstanz will 2008 seinerseits 16 Millionen Euro investieren und die Kreisumlage nur um 4,2 Prozentpunkte senken. Seite 9

Kompetenz für Kinder: Brodmann erhält Preis für Technik und Service. Seite 15

Gibt es Gutes an der Gesundheitsreform? Die DAK hat bei ihrem Kongress Antworten gesucht. Seite 16

Protest gegen einen Kunstrasenplatz: Die Orsinger Aufsteiger wollen ihre Niederlage in Engen nicht einfach hinnehmen und schalten den Verband ein. Seite 20

Wochenblatt - TELEFON
Fon 0 77 31 / 88 00-0 · Fax 88 00-36

ANZEIGE

Tanzräume für Tanzträume

Singen-Überlingen am Ried (swb). 25 Jahre Tanzgeschichte um die Tanzgruppe von Veronika Bohner des Turn- und Sportvereins Überlingen am Ried. Unter diesem Motto präsentiert die Gruppe am Sonntag, 16. Dezember, um 17 Uhr in der Singener Stadthalle eine Auswahl von Tänzen der vergangenen 25 Jahre, welche am schönsten beziehungsweise emotional am bewegendsten waren. Selbst die Kostüme der vergangenen Jahre wurden wieder reaktiviert. Die Gruppe selbst ist eine prägnante Marke, eine jung gebliebene »Institution« und Vorzeigegruppe des TSV Überlingen am Ried. Der Bekanntheits- und Anerkennungsgrad ist im Tanz- und Gymnastik-Deutschland sehr hoch. Mitunterstützung erhält das Team bei seinen Darbietungen von »Special Guest« Christoph Metzger. Die Moderation wird Karl-Ludwig Oehler übernehmen. Vorverkaufskarten gibt es in der Stadthalle Singen, Bürgerzentrum Singen.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Im Internet kann man unter www.tictec.de ebenfalls Kartenvorbestellungen durchführen. Vom Verein direkt kann man keine Karten beziehen. Informationen bei Geschäftsführer Roland Brecht unter 07731/27061 oder per E-Mail unter r_brecht@t-online.de.

Poppele-Karten in Stadthalle

Singen (swb). Karten für die Narrenspiegel der Poppele-Zunft am Donnerstag, 17. Januar 2008, und Freitag, 18. Januar 2008, gibt es noch in den Verkaufsstellen von Kultur und Tourismus Singen (KTS), in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, sowie in der Stadthalle, Telefon 07731/85-262 oder -504.
Ein Kartenkauf im Internet ist aus technischen Gründen nicht mehr möglich.

Wichtig für Senioren

Kartenvorverkauf für den Seniorennachmittag der Poppele-Zunft am Freitag, 18. Januar, um 14 Uhr in der Stadthalle: Karten gibt es ab 7. Januar in den Vorverkaufsstellen der KTS zum Preis von 3 Euro (inkl. eine Tasse Kaffee/Tee und Zopf). Sonst gibt es keine Karten mehr, auch nicht im WOCHENBLATT.

Adventskonzert in Beuren

Singen-Beuren (swb). Die Sängergruppe Beuren lädt ein zum Adventskonzert am 16. Dezember, 17 Uhr, in die Pfarrkirche St. Bartholomäus, Singen-Beuren. Der Eintritt ist frei. Das Publikum soll sich mit einer russischen Weise, Chorgesang und Musik großer deutscher Klassik-Komponisten sowie auch moderneren Klängen in die vorweihnachtliche Adventszeit einstimmen.

LBS
Unser Team ist in allen Baufinanzierungsfragen für Sie da!

Lars Kohler, Jens Svete, Pia Twellaar, Till Mania, Heiko Schwarz, Norbert Hartung, Stefan Hägele, Elena Rempe, Stefan Goldberg
LBS-Beratungsstellen:
Hadwigstraße 7, 78224 Singen, Telefon 07731 9095-0, Telefax -20
Höllstraße 4, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 9712-51, Telefax -52
Bahnhofstraße 3, 78234 Engen, Telefon 07733 2081, Telefax 6229
Bahnhofstraße 5, 78244 Gottmadingen, Telefon 07731 976885, Telefax 976887
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Sparkassen-Finanzgruppe
www.LBS-BW.de

Eiscafé Portofino
Schwarzwaldstr. 1
Singen
Tel. 0 77 31 / 6 88 00
Vor 32 Jahren, am 12.12.1975, haben wir mit der Pizzeria angefangen. Heute, zum Jahrestag, verwöhnen wir Sie immer noch mit den gleich guten Rezepten für die Pizzas wie damals. Ebenso gibt es Kaffee, Kuchen und unser Eis. Alles selbstgemacht.
Ihre Fam. Luca

... Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig ...
Wochenblatt

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 88 00-35 oder -68
Fax 0 77 31 / 88 00 73
E-Mail: j.heim@wochenblatt.net

PAVILLON
長城快餐店
CHINA SCHNELL-RESTAURANT
Ekkehardstraße 3
78224 Singen
Telefon 07731/793728
長 城
Lieferzeiten: 11.45 – 14.30 Uhr; 17.30 – 21.00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 11.30 – 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 12.00 – 23.00 Uhr
Partyservice
tägl. Mittags-Buffet von 11.45 – 14.30 Uhr 6,50 €
Weihnachten: 24. – 26.12. geschlossen
31.12. und 1.1. abends ab 17.30 – 22.00 Uhr
Buffet (Extra-Karte) 10,90 €

Wir schneiden für Sie ganz frisch, pestizidfrei aufgewachsene
Christbäume
außerdem bieten wir Zierreisig, Korkenzieherhasel und Barbarazweige.
Überraschung ist ein Gewinnspiel.
O. Wachenheim · Tel. 0 77 31 / 5 28 63
Ortsausgang Rielasingen, Singener Str. 55a
bzw. Singen Ende Rielasinger Straße

BOLD
Blumen, Pflanzen & Floristik
Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...
Weihnachtssterne, Amaryllis, Cyclamen, Christrosen, Adventsgestecke und vieles mehr.
Alles in bester Gärtnerqualität.
Lassen Sie sich überraschen.
Gärtnerei u. Blumengeschäft Singen, Waldfriedhof

FLEISCHTHEKE
Schweinerücken, mager, o. Sehne 100 g 0,90
Hackfleisch, mager, Rind - Schwein 100 g 0,60
Suppenfleisch, mager – durchwachsen 100 g 0,78
bratfertige Cordon bleu, Schnitzel vom Schwein 100 g 0,95
Gulasch, mager, Rind - Schwein 100 g 0,79
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Bergkraxler - Rohpolnische deftig gewürzt 100 g 1,00
Rinderbierschinken 100 g 1,10
Servela – Klöpfer 100 g 0,65
Hinterschinken, saftig 100 g 1,25
Krakauer, würzig, mit Kümmel 100 g 0,80
Bauernbratwurst, roh gebrüht 100 g 0,90
Wurst der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten für Salat – Käse 100 g 0,65
FISCHTHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,78
KÄSETHEKE
Alpen Tilsiter 45% Fett i.Tr. 100 g 1,35
SCHINKLE I SCHÄUFELE I ZUNGEN I FRISCHES REH I HIRSCH I WILDSCHWEIN
HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net

Alles direkt zum Mitnehmen!
BODENDISCOUNT Parkettie
Parkett Laminat Kork Dielen
Parkett
Schon ab 17,95 €/qm
Richard-Stocker-Str.8A
78234 Engen
www.parkettie.de

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung
für nur 24,20 €
*im Ortspreis abzgl. Kundno-Rabatt, zzgl. gesetz. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHR/E ANZEIGENBERATER/-INNEN:
Christine Wittmer ✆ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ✆ 0 77 31 / 88 00-27

AUTOWASCHSTATION HOHENTWIEL
Weihnachtsaktion
Unser Dankeschön an Sie:
am Freitag, 14. 12. 2007, von 10 – 17 Uhr
am Samstag, 15. 12. 2007, von 9 – 17 Uhr
haben wir eine kleine Überraschung für Sie
Textil-Wäsche
Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung
€ 7,-
Bast-Wäsche
Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung
€ 6,-
Autowaschstation Hohentwiel
78224 Singen · Industriegebiet · Rudolf-Diesel-Str. 15

Servicekalender

NOTRUFE

Überfall, Unfall:	110
Polizeiposten:	07731/8880
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge::	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung: (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	929318

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 13.12.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Fr., 14.12.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen

Sa., 15.12.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell, und Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Tengen

So., 16.12.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Mo., 17.12.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Di., 18.12.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell

Mi., 19.12.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

15./16.12.:
Dr. Kicherer, Hauptstraße 16a, Aach, Tel. 07774/929938

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk – Service – Fax: 07731/880036

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2 a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 40 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A³B³C SÜDWEST BVDA AD A

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was, Wann, Wo	II
Veranstaltungen	III
Gute Nachrichten	V
Automarkt	14
Immobilienmarkt	17 – 19
Stellenmarkt	22 – 23

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kennen Sie unsere Bonuskarte?
100 Jahre DENZEL'S
AKTION
täglich frisch geräuchert: Rollschinkle, Schäufele, Zungen
Schäufele, ohne Knochen 100 g 0,79
Schweinegeschnetzeltes, auch küchenfertig 100 g 0,89
Servela, frisch und knackig 100 g 0,79
Schinkenwurst, mager und würzig 100 g 0,89
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Allgäuer Tilsitter, mild würzig, 45% in Tr. 100 g 1,09
Täglich frisch!

KINDER BEGEISTERN

Mit ihrem Weihnachtsspiel begeisterten die Kinder des Kindergarten St. Raphael die Rielasinger Senioren. Da gingen den Besuchern wirklich die Herzen auf. Das natürliche Auftreten der Kinder auf der Bühne war auch faszinierend. Ihre Begeisterung ging auf alle im Saal über. Diese Kleinen stehen für viele Gruppen, die in diesen Tagen anderen und damit auch sich eine Freude machen. -li-

TOP-THEMA

Die Abteilung Grün/Gewässer der Stadtverwaltung Singen hat die jährliche Baumbegutachtung abgeschlossen. Aufgrund von Altersschwachheit und Krankheit mussten leider einige Bäume im Aachbad und am Scheffelhallen-Parkplatz gefällt werden, da diese nicht mehr bruchsicher waren und somit eine Gefahrenquelle darstellten, teilte die Stadtverwaltung am Freitag mit. Selbstverständlich wird für die gefällten Bäume nachgepflanzt, wurde versprochen.

2. Überlinger Adventskalender

Singen-Überlingen (swb). Die Überlinger Adventsfenster öffnen jeweils um 18 Uhr, außer am 23. Dezember um 17 Uhr. Dieses Jahr geht der Erlös der Spenden zu 50 Prozent an den Förderverein der Schule in Überlingen a.R. und zu 50 Prozent an die Hilfe für Marisa zur Typisierung. Folgende Termine stehen noch an: 12. Dezember, Familie Brutscher, Brunnenstr. 12a; 13. Dezember, Familie Vogel, Härdlestr. 2a; 14. Dezember, Familie Fendrich, Im Ried 4; 15. Dezember, Familie Bangert, Im Lusti 9; 16. Dezember, Familie Müller - Walenta, Im Türmle 4; 17. Dezember, Familie Auer, Talstraße; 18. Dezember, Familie Schildknecht, Kirchplatz 9a; 19. Dezember, Familie Mattes, Kirchplatz 17; 20. Dezember, Familie Brutscher, Brunnenstr. 20; 21. Dezember, Familie Brutscher, Singener Str. 14a; 22. Dezember, Familie Enderle-Basler, Starenweg 8; 23. Dezember, Familie Lauber, Homburgstr. 2 und 24. Dezember, Kirche. Jeder Erwachsene sollte eine Tasse mitbringen.

NewLook
Hairstyle
Bahnhofstr. 19 · 78224 Singen · Tel. 07731/944373

Urs Rupf (im Bild stehend, konnte am letzten Mittwochabend den Neubau seines Markts für Migros Produkte und Café in Ramsen eröffnen. Darunter steht sein Bruder Martin, der das Baumanagement übernommen hatte. swb-Bild: of

Kiosk wird Supermarkt

Rupf AG eröffnet neuen Migrosmarkt

Ramsen (of). Es fing alles mit einem kleinen Kiosk und einer Tankstelle im Ramsener Teilort Moskau an, als im Jahr 1968 Othmar Rupf hier den Grundstein für eines der bekanntesten Einzelhandelsgeschäfte der Region legte. Aus dem kleinen Kiosk, zu dem die Hegauer wegen Schokolade, Kaffee, Nudeln oder Tabak und Zigaretten pilgerten weil dieser von Anfang an an sieben Tagen in der Woche geöffnet hatte, wurde inzwischen ein respektabler Supermarkt. Letzte Woche konnte der neu gebaute Markt über über 730 Quadratmetern Verkaufsfläche im Kreise lokaler Politiker und Handwerker offiziell eröffnet werden. Nachdem aus dem Kiosk ein kleiner Markt wurde der mehrmals an die Grenzen des bestehenden Grundstücks erweitert wurde musste ein längere Zwangspause für eine weitere Vergrößerung des Markts in Kauf genommen werden. »Die jetzige Erweiterung hätten wir schon vor zehn Jahren brauchen können«, sagte Urs Rupf (50), der 1985 das elterliche Geschäft übernommen hatte und der für den Neubau, der mit einer für die Schweiz vorbildhaften Energierückgewinnungsanlage aus den Kühlkompressoren für die Heizung des gesamten Gebäudes ausgestattet ist, rund drei Millionen Franken in den Neubau am Ramsener Bahnhof investierte. Doch das Grundstück gehörte der Schweizerischen Bundesbahn und es war unermesslich kompliziert an dieses Grundstück heranzukommen, so Urs Rupf.

Durch die nun vollzogene Neueröffnung wurde die Zahl der Mitarbeiter von 25 auf 35 erhöht, das Geschäft hat auch weiterhin an allen Tagen die Woche geöffnet, sagte Urs Rupf. Da habe die Schweiz einen eindeutigen Vorteil gegenüber den deutschen Nachbarn: dort kann die politische Gemeinde im Prinzip festlegen, wie der Ladenschluss gehandhabt wird. Für viele Hegauer war und bleibt der »Detaillist mit Migros Produkten« das Geschäft, in das man auch am Sonntag einkaufen kann - und für alle aus der weiteren Umgebung bis in schwäbische das Geschäft für Nudeln, Kaffee und Schokolade. Daran habe sich seit 1968 nicht viel geändert sagt urs Rupf - es sind die Renner in seinem Laden. Sie stehen für die besonder Schweizer Qualität.

»Die Worte schmecken«

Schauspieler zu Gast in der Gewerbeschule

Singen (frö). Stefan Glunk, stellvertretender Schulleiter der Hohentwiel Gewerbeschule, hat ein Faible fürs Theater. Jedes Schuljahr besucht er mit seinen Schülerinnen und Schülen eine Vorstellung, meist im Theater die Färbe, das hat Tradition. Auf Einladung von Glunk waren nun am vergangenen Freitag die Akteure des aktuellen Stückes »Gretchen 89ff.« in die Schule gekommen, um mit den Schülern über die Theaterarbeit im Allgemeinen und das Stück im Besonderen und zu sprechen. Elmar F. Kühling, Natalie Renaud-Claus, Miriam Fernánde Molina und Dramaturgin Cornliea Hentschel standen den Schülern Rede und Antwort. Momentan liest ein Teil der anwesenden Schüler den Faust, daher war die Nähe zum aktuellen Stück der Färbe gegeben. Wie ddie Auswahl der Stücke funktioniere, wurde gefragt. »Wir sitzen zusammen und lesen viel, irgendwann entscheiden wir uns«, erklärte Cornelia Hentschel. Das aktuelle Stück wird auf allen großen Bühnen mit Erfolg gespielt, daher ging man bei der Auswahl kein Risiko ein. Das Stück lässt große Freiheiten zu, viel Platz für Improvisation, das macht den Reiz aus. Wie man Texte lernt, ist eine Frage, die Schauspielern immer wieder gestellt wird. Dafür gibt es keine eindeutige Antwort, jeder hat ein anderes System. »Am besten man setzt sich mit der Situation auseinander«, sagt Kühling. »Wenn man den Text achtmal gelesen hat, dann hat man ihn intus«. Vor dem Spiegel Grimassen schneiden und die Mimik einstudieren, nach dieser Methode arbeiten die Wenigsten. »Wichtig ist, dass die Rolle eecht rüberkommt«, erklärt Natalie Renaud. Auf der Schauspielschule lerne man, sich organisch zu verhalten. Körpertraining, Improvisation, Stimme und Körper schulen, all das gehört zum Handwerk. In der Regel wird auf den Schulen Gesang und Tanz unterrichtet, zusätzlich auch solche Fächer wie Fechten. Kühling ezählte, er sei Jahre lang mit hochgezogenen Schultern gegangen. Das habe man ihm auf der Schule abgewöhnt. »Wir haben keine 38 Stunden Woche«, sagt er. Wichtig sei es, nicht alle sozialen Kontakte zu verlieren. Man sei eben doch viel unterwegs, das könne zum Problem werden. »Wir führen ein Vagabundenleben« sagt Renaud. »Theater und Film sind unterschiedliche Formen der Schauspielerei« sagt Kühling. Im Theater könne man die Rolle entwickeln, im Film gäbe es immer die Möglichekeit, schlechte Passagen zzu schneiden. Der Text ist immer an die Handlung gebunden, so lernen die Schauspieler am besten. Bei der Vorstellung ist es immer von Nachteil, wenn man den Zuschauern in die Augen schaut. »Jede Situation ist neu«, sagt Miriam Fernandez. Ebenso jede Vorstellung. »Die Schauspieler müssen sich an Absprachen halten, es darf nicht improvisiert werden« erklärt Cornela Hentschel. Wie die Stimmung während des Stückes sei, wollten die Schüler noch wissen. Bei einer Kommödie gäben die Lacher im Publikum den richtigen Drive, sagen die drei Akteure. Das mache Lust aufs Spiel. Glunk stellte die Frage nach der Meinung der Eltern zum Beruf. Kühling erzählte, dass sein Vater als dieser hörte der Sohn wolle Schauspieler werden, drei Jahre lang nicht mehr mit ihm geredet habe.

Sie standen Schülerinnen und Schülern Rede und Antwort: Elmar F. Kühling, Miriam Fernández Molina, Natalie Renaud-Claus und Cornelia Hentschel von der Färbe in Singen. swb-Bild: frö

Hallenbad zum Jahreswechsel

Singen (swb). Das Hallenbach hat auch zwischen den Jahren geöffnet, allerdinngs mit geänderten Zeitspannen. Die Öffnungszeiten des Hallenbads in der Weihnachtszeit sind folgende: Samstag, 22. Dezember: 8 bis 17 Uhr; Sonntag, 23. Dezember: 8 bis 13 Uhr; Montag, 24. Dezember: 8 bis 13 Uhr; am 25. und 26. Dezember ist das Hallenbad geschlossen. Am Donnerstag, 27. Dezember ist von 7 bis 19 Uhr geöffnet, am Freitag, 28. Dezember: 9 bis 22 Uhr; Samstag, 29. Dezember: 8 bis 17 Uhr; Sonntag, 30. Dezember: 8 bis 13 Uhr; Montag, 31. Dezember: 8 bis 13 Uhr.

Am Neujahrstag, Dienstag, 1. Januar, hat das Hallenbad geschlossen; am Mittwoch, 2. Januar, ist von 9 bis 22 Uhr geöffnet, am Donnerstag, 3. Januar, von 7 bis 19 Uhr, am Freitag, 4. Januar, von 9 bis 22 Uhr, am Samstag, 5. Januar, von 8 bis 17 Uhr und am Sonntag, 6. Januar, von 8 bis 13 Uhr. Für weitere Auskünfte gibt es ein Info-Telefon unter 07731/924492.

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Urkunde für soziale Stadt

GVV erhält Ehrung des Wirtschaftsministeriums

Singen (of). Für das Projekt »Soziale Stadt« hat die Singener Baugesellschaft GVV eine Ehrung durch das Wirtschaftsministerium und die Architektenkammer Baden-Württemberg erhalten. GVV Geschäftsführer Roland Grundler übergab die Anerkennungsurkunden am Montag an die für das Projekt beauftragten Architekten Wolfgang Riede, Ulrich Mangold, Konstantin Wintter sowie die Landschaftsarchitekten Thomas Gnädinger und Thomas Mutter die für die Ausgestaltung der Sanierung im Singener Langenrain verantwortlich zeichneten. Neben der Singener Baugesellschaft GVV war auch die Baugenossenschaft Hegau an der Sanierung der Mehrfamilienhäuser in der Singener Südstadt beteiligt.GVV Geschäftsführer Roland Grundler machte im Rahmen der Übergabe der Urkunden nochmals die Dimensionen des Projekts im Singener Süden deutlich, das sehr schnell umgesetzt werden konnte: insgesamt 11,8 Millionen Euro wurden brutto in die Sanierung von 111 Wohnungen in Mehrfamiliengebäuden aus den 60er Jahren des letzten Jahrhunderts investiert, wie in dem Abriss einiger Häuser und den Neubau der »Smarten Häuser«, die bereits bis auf zwei bezogen sind. Trotz dieser für Singen gewaltigen Dimensionen war die »Soziale Stadt Singen« das kleinste Förderprojekt im Land gewesen, er werde aber inzwischen für Baden-Württemberg als Modellvorhaben gewertet, sagte Roland Grundler. Die Soziale Stadt Singen sei ein gelungenes Gebiet geworden, soziale Brennpunkte seien durch die deutliche Aufwertung der Gebäude wie des Wohnumfelds entschärft worden.

Das Projekt »Soziale Stadt Singen« wurde durch das Wirtschaftsministerium wie durch die Architektenkammer Baden-Württemberg mit einer Anerkennungsurkunde im Rahmen des Bauherrenpreis 2007 bedacht. GVV Geschäftsführer Roland Grundler (rechts) konnte am Montag die Urkunden an die beteiligten Architekten und Landschaftsplaner (von links) Wolfgang Riede, Thomas Mutter, Thomas Gnädinger, Ulrich Mangold und Konstantin Wintter übergeben. Ganz links im Bild die beiden GVV Aufsichtsräte Johannes Matern und Wolfgang Denzel. swb-Bild: of

Feiern ohne Stress

Singen (swb). Am Samstag fand der Herbstball aller vier Singener Gymnasien nach dem Modell der neu konzipierten Schulbälle in der Scheffelhalle statt. Nachdem das Konzept und die Vertragsunterzeichnung aller beteiligten Akteure-Schulleitung, SMV-Vertreter, Singener Kriminalprävention, Polizei und Gesamtelternbeiratsvorstand, kann die Veranstaltung als absoluter Erfolg bezeichnet werden. »Der eingeschlagene Weg ist der richtige und das Konzept hat sich erneut bewährt«, so Oliver Ehret und Michael Gnädig. Knapp 950 Jugendliche und Heranwachsenden besuchten die beiden Veranstaltungen, es kam zu keinem einzigen Zwischenfall.

Beim Umweltschutz auf richtigem Weg

Rielasingen-Worblingen (li). Jetzt hat es die Gemeinde schriftlich: Rielasingen-Worblingen ist zur Naturschutz-Kommune 2007 durch die Deutsche Umwelthilfe erklärt worden. Unterschrieben hat die Urkunde Siegmar Gabriel, der deutsche Umweltminister, der Schirmherr der Aktion war. In den letzten Jahren sei in Rielasingen richtig in die Umwelt investiert worden, sagte am Montag Bürgermeister Ralf Baumert vor der Presse. Besonders freut der 25. Platz unter den Städten und Gemeinden zwischen 10 000 und 30 000 Einwohnern Matthias Möhrle, der das Ressort im Rathaus betreut. Für ihn war es wichtig, einmal abzuklären, wie die Umweltarbeit der Gemeinde von außen neutral gesehen wird. Wofür es besonders viele Punkte gab, ist jetzt eine Richtschnur für die Zukunft. Das Streuobstprogramm sei bestens bewertet worden, sagte Möhrle. Die Gewässer-Renaturierung habe sehr gut abgeschnitten. Das gelte für die Talwiese, den Münchriedgraben wie das Plenum-Projekt am Rosenegg.

Dass ein Zivildienstleistender im Rathaus beschäftigt wird, hat die Gutachter der deutschen Umwelthilfe beeindruckt. Bald wird aber Möhrle selbst wieder zu 100 Prozent das Umweltressort führen, sagte Baumert, denn immer mehr Vorschriften kämen von Brüssel her. Die Aach will Möhrle zum grünen Band ausbauen. Die Grünpflege soll im Ort verbessert werden. Mehr Farbe soll in die Vorgärten hineinkommen, da will sich Möhrle kostengünstige Programme einfallen lassen. Der Ten-Brink-Park soll attraktiver werden, der wertvolle Baumbestand sollte der Öffentlichkeit zugänglich sein und auch erklärt werden.

Als Naturschutz-Kommune 2007 hat die Deutsche Umwelthilfe die Gemeinde Rielasingen-Worblingen ausgezeichnet. Bürgermeister Ralf Baumert und Matthias Möhrle, der Umweltexperte im Rathaus, freuen sich darüber. swb-Bild: li

Gedeckte Tische

Münchow lud zum Kundenabend

Rielasingen-Worblingen (of). Festlich gedeckte Tische gab es letzten Mittwochabend im Rielasinger Edeka-Markt von Thomas Münchow. Die Kunden waren zum Überraschungsabend eingeladen und jeweils an den Kassen auf das Ereignis aufmerksam gemacht worden: über 160 wollten sich die kulinarische Schau nicht entgehen lassen und wurden in vielfältiger Weise überrascht.

Die Auszubildenden des Markts übernahmen die Präsentation exotischer wie heimischer Früchte gleich im Eingangsbereich, mit besonderen Spezialitäten wartete die Edeka-Metzgerei auf, den Käse vom Steißlinger Uhu-Hof der Familie Binder konnte man als Hegau-Raclette probieren, originaler Reggiano-Käse wurde den Kunden zum Probieren gereicht. Thomas Münchow führte in der Weinabteilung seine neue Weinbar vor, die bald in vielen Lebensmittelabteilungen zu finden sein dürfte - und die Weine, die er mit seinem Importunternehmen aus dem Mittelmeerraum wie aus Italien selbst importiert. Gleich nebenan konnte man den Reichtum der Weinregion Schaffhauserland erleben, die durch den Anbieter GVS Schachemann vertreten war und die wie bei Thomas Münchow manchen sehr anerkennenden Kommentar bekamen: Fruchtsäfte, Kaffeespezialitäten, Speiseeis aus Italien und noch viele weitere Probierstände schufen einen interessanten Markt der Inspirationen, denn in den Fokus wurden die Produkte gerückt, die es durch das besondere Engagement von Thomas Münchow und seinen Mitarbeitern vor Ort in Rielasingen gibt. »Die Resonanz war sehr gut«, so Thomas Münchow.

Am Mittwoch wurde im Edeka-Markt von Thomas Münchow (im Bild mit Kunde Rolf Böhm) zum Kundenabend eingeladen. Das Echo auf viele Vorführungen, wie die Weinbar für den Supermarkt war sehr groß. swb-Bild: of

Nochmals »Das Comödium«

Rielasingen-Worblingen (swb). Wegen der großen Nachfrage gibt es eine Kabarett-Zusatzvorstellung am 23. Dezember um 18 Uhr im Kulturpunkt Arlen.

»NIX, isch besser als nünnt!« ist ein vorweihnachtliches Kabarettprogramm mit »Das Comödium« (Ilona Colantuono und Roland Schoch) und einem Mix aus Alltagsszenen wie sie nicht »All Tag« vorkommen. »Veri, der Abwart«, der Hausmeister aus Hintermoos, der mit seinem überraschenden Blickwinkel die Unzulänglichkeiten der Großen und Kleinen dieser Welt kommentiert und über seine beredete Mimik und mit anschaulichen Vergleichen die Gehirnzellen seiner Zuhörer subtil in die Gänge bringt.

Musikalische Gäste sind die Band »VAD-VUC« aus dem Tessin. Sie bieten eine explosive Mischung aus Irisch-Folk und Ska.

Karten gibt es bei Hoffmann-Optik in Rielasingen. Beginn ist um 18 Uhr, Saalöffnung um 16 Uhr.

Ski- und Snowboardkurse

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Ski-Club Rielasingen bietet Skikurse und auch Snowboardkurse für Anfänger und Fortgeschrittene an, die in Unterwasser (Schweiz) durchgeführt werden. Die Kurse sind jeweils an folgenden Samstagen: 12. Januar, 19. Januar, 26. Januar, 9. Februar und 16. Februar 2008. Mindestalter für den Kleinkinderkurs ist fünf Jahre. An allen fünf Skikurstagen fährt ein Skibus ab Scheffelhalle Singen um 6.45 Uhr und Hotel Krone Rielasingen um 7 Uhr. Die Rückkehr ist zwischen 18 und 18.30 Uhr. Anmeldungen bei Hoffmann-Optik in Rielasingen. Weitere Informationen bei Gaby Fenker, Telefon 07731/27881 oder www.skiclub-rielasingen.de.

Die Verehrung von St. Nikolaus

Worblingen (swb). In seiner unverwechselbaren und interessanten Vortragsweise gelang es Dr. Fredy Meyer aus Wahlwies, am Nikolaustag die Anwesenden im nahezu voll besetzten Saal des Bürger- und Museumsvereins Worblingen in einem über einstündigen Dia-Vortrag über den Heiligen Nikolaus in seinen Bann zu ziehen.

Es gelang ihm, Brücken zu schlagen zwischen den Betrachtungen über den früheren Bischof von Myra im 2. Jh. in Kleinasien, seiner Verehrung, die im 10. Jh. durch Kaiserin Theophanu ihren Weg über Italien nach Deutschland fand bis zum Nachweis, dass der Heilige Nikolaus sich bis in die heutige Zeit im Bodenseeraum einer besonderen Verehrung wie auch in Worblingen erfreut.

Parlez vous Francais?

8. Cinéfête in der Gems

Singen (frö). Eine wichtige Lernhilfe für Schüler in Sachen Fremdsprachen sind ausländische Filme. Sie schulen zum einen die Kenntnisse in einer fremden Sprache und sie vermitteln zudem die jeweilige Kultur eines fremden Landes. Seit vergangenen Donnerstag läuft nun in Singen die Cinéfête, ein Festival der Filme, die allesamt in französischer Sprache mit deutschen Untertiteln gezeigt werden. Es ist das 8. französische Jugendfestival auf Tournée. Organisator dieses Festivals sind das Institut Francais in Stuttgart und das Hegau-Gymnasium. Die Schirmherrschaft hat Minister Helmut Rau. Gleich bei der Eröffnung in der Gems war der Saal voll besetzt mit Schülerinnen und Schülern , die voller Spannung auf den ersten Film warteten.

»Le cou de la girafe« , ein Familien-Roadmovie von Safy Nebbou, das von Paris bis in die Pyrenäen führt. Thierry Sète vom Institut Francais in Stuttgart hieß die jungen Zuschauer herzlich Willkommen. Er erinnerte an die Gründung des Festivals, das von der Kulturabteilung der Französischen Botschaft in Zusammenarbeit mit den Französischen Kulturinstituten und der Kino-AG Berlin ins Leben gerufen wurde. Cinéfête läuft bundesweit und ist erfolgreich im Vermitteln fremder Kulturen an junge Menschen. Die Filme sind dazu geeignet, die junge Generation für den französischen und den europäischen Film zu sensibilisieren. Séte dankte noch einmal allen Organisatoren, die mit geholfen haben, dieses Festival durchzuführen.

Am heutigen Mittwoch läuft um 10.30 Uhr noch der letzte Film, »Le grand Voyage«, ein Streifen über den Sohn marokkanischer Einwanderer, der kurz vor dem Abitur steht, und mit der Kultur seiner Eltern gebrochen hat. Ein beeindruckendes Plädoyer für das Verständnis und den Respekt zwischen Genrationen und Kulturen.

Sie organisieren die 8. Cinéfête in der Gems: Dr. Andreas Uhlig, Bernd Häusler, Thierry Sète, Kerstin Schuldt und Christian Schlossmann (v.li.) swb-Bild: frö

Guter Erlös für Aids-Waisen

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Erlös aus dem Advents- und Weihnachtsbasar in der evangelischen Johannesgemeinde Rielasingen, der vom 30. November bis 2. Dezember durchgeführt wurde erbrachte einen Betrag von 3000 Euro. Das Geld konnte dem Projekt »Ein Herz für Aids-Waisenkinder in Kenia« zugeführt werden.

Handgranate im Sperrmüll

Singen (swb). Auf seinem Spaziergang machte ein Spaziergänger am Sonntagmittag in der Uhlandstrasse eine explosive Entdeckung. Eine bislang unbekannte Person lud ihren Sperrmüll vor einem Anwesen ab. Im Müll befanden sich nach Polizeiangaben insgesamt fünf großkalibrige Patronen, die allerdings stark angerostet waren.

Außer den Patronen befanden sich ein rostiger Abzugshebel einer Handgranate und fünf leere großkalibrige Hülsen im Müll.

Der Sperrmüll konnte bislang niemandem zugeordnet werden, teilte die Polizei mit.

Tourismus boomt

Delegiertenversammlung in Stadthalle

Singen (swb). Der Tourismus Verband Baden-Württemberg hatte in der Singener Stadthalle seine Delegiertenversammlung abgehalten. Zu Gast in der Hohentwielstadt war auch der Baden-Württembergische Wirtschaftsminister Ernst Pfister. Dieser konnte Positives vermelden. Die Zahl der Übernachtungen in den ersten drei Quartalen weist gegenüber dem Vorjahr ein Plus von 4,5 Prozent auf. Wenn die Entwicklung so weiter geht, kann das Land bereits zum dritten Mal die magische Marke von 40 Millionen überschreiten. Als besonders erfreulich wurde gesehen, dass das Wachstum primär von Gästen aus dem Inland getragen wird. Das bedeutet nach langen Jahren erstmals eine Trendwende.

»Es scheint, als hätten die deutschen Urlauber die Feriendestinationen des Landes neu entdeckt, sagte Pfister. Deutschland ist als Reiseziel wieder angesagt. Pfister wies darauf hin, dass im Rahmen der Haushaltsberatungen im Landtag zusätzlich 10 Millionen Euro für die investive Förderung des Tourismus in den kommenden beiden Jahren bereit gestellt worden seien.

LESERBRIEFE

Feldkreuz muss wieder her

Ein besonderes Weihnachtsanliegen hat Gebhard Simon Weber dem Wochenblatt zukommen lassen.

»In Bohlingen, zur Ledergasse, da wo heute der »Narrenbrunnen« steht, befand sich früher ein Wegkreuz, welches ersatzlos entfernt wurde. Wir Christen glauben, dass durch den Kreuzestod unseres Erlösers Jesus Christus das »wahre Heil« in diese Welt gekommen ist. Es wäre für mich ein schönes Weihnachtsgeschenk, wenn der Herr Oberbürgermeister Oliver Ehret und sein hochwohllöblicher Stadtrat sich darüber Gedanken machen würden, wie eine würdige Wiedergutmachung an einer anderen Stätte stattfinden könnte.

Für Eure Mühe sage ich allen Beteiligten herzlichen Dank und ein »Ewiges-Vergelts-Gott« im Voraus.«

Gebhard Simon Weber,
Singen-Bohlingen

Supertramp und der »King«

Worblinger Weihnachtskonzert

Worblingen (swb). Am 25. Dezember, dem ersten Weihnachtsfeiertag, findet in der Worblinger Hardberghalle das traditionelle Weihnachtskonzert des Musikvereins Worblingen statt. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Die Jugendkapelle des Vereins unter Dirigent Christian Gommel eröffnet das Konzert mit dem weltbekannten Weihnachtslied »Feliz Navidad« von Jose Feliciano. Danach erobern rockige Töne die festlich geschmückte Halle wenn die jungen Musikerinnen und Musiker Medleys der Weltstars »Queen« und »Supertramp« auflegen. Das ebenfalls sehr rockige »Powerplay« bildet dann den Schluss des Auftritts.

Danach betritt die Hauptkapelle die Bühne. Den Auftakt bildet das festliche »Musica Eroica« bevor es dann mit »Kings and Castles« von Kees Vlak zu Rittern und Burgen ins Mittelalter geht. Den Anschluss macht der fetzige Marsch »Kings Glory« des holländischen Komponisten Harm Evers bevor die Kapelle mit dem weltberühmten »Kaiserwalzer« von Johann Strauß Sohn einen Abstecher ins Wien der K. und K.-Zeit macht.

Die Fans des »King« kommen dann richtig auf ihre Kosten wenn die Musikerinnen und Musiker mit Welthits von Elvis Presley aus der Pause zurückkehren. Danach lädt Dirigent Thorsten Müller zu einer Reise nach Nottingham in den Sherwood Forest ein. Die Melodien aus dem Kinofilm »Robin Hood - König der Diebe« mit Kevin Costner lassen die Schwertkämpfe und die fliegenden Pfeile, aber auch die Liebe des Helden zur schönen Maid Marian, förmlich spüren. Zum Schluss wird's dann noch »tierisch« mit den wunderschönen Melodien aus dem Zeichentrickfilm »Der König der Löwen«. Hans Zimmer und Elton John haben mit ihrer Musik die Tiere zum Leben erweckt und der Musikverein Worblingen lässt die Zuhörer in mitreißender Art und Weise an den Abenteuern des kleinen Löwen Simba und seiner tapferen Freunde teilhaben. Der Musikverein freut sich auf zahlreichen Besuch.

Festglanz in Hausen

Mit Musikverein und Chor

Hausen an der Aach (swb). In Hausen an der Aach wurde das Adventskonzert von Kirchenchor und Musikverein Hausen in der St. Agatha-Kirche sehr gut besucht. Die Dirigenten Ekkehard Halmer und Christian Waibel konnten ein überzeugendes Konzertprogramm mit den Musikern und Sängern vortragen.
Der Chor, welcher mit Stücken wie »Gott hat mir längst einen Engel gesandt« und »Ave Maria« die Besucher zu unterhalten wusste, brachte durch kleine Gedichte zwischen den Stücken gemütliche Adventsstimmung auf.
Ekkehard Halmer, der die kleinen Vorträge hielt, war mit Begeisterung am Werk und seine Sänger und Sängerinnen verhalfen ihm zu einem sehr positiven Resumee nach Abschluss des Konzertes.
Der Musikverein präsentierte in seinen zwei Teilen mit »Bist du bei mir« eine der ergreifendsten und am schönsten klingenden Liebeserklärungen der Musikgeschichte von Johann Sebastian Bach. Michael Böhler mit dem Tenorhorn stand seinen Mann bei dem Stück »Arietta«, als Solist.
Mit »Dona Nobis Pacem« konnte der musikalsiche Leiter Christian Waibel seine Musiker auf den Prüfstand stellen; die Musiker haben ihre Prüfung bestanden und konnten mit weiteren Musikstücken auch eine durch Applaus gewünschte Zugabe »Happy Christmas« zum Besten geben.
Mit Geschichten vom »hässlichen Weihnachtsbaum« und dem »kleinen Baumwollfaden« versuchte Matthias Jäger die Leute aufzurütteln, um sich in der Adventszeit wieder mehr Gedanken über das »Wesentliche und Nichtbeachtete« zu machen und daran zu erfreuen.
Mit dem Lied »May the Lord send Angels« stimmte der Chor seine letzte Zugabe an.
Und so konnte er unter stilvollem Mitsingen der Besucher und Musiker auf dem Weg zum Ausgang der Kirche mit Kerzenlichtern den Weg in eine schöne Adventszeit weisen.

Die Richttanne schwebt über dem Rohbau des Hegau-Gymnasiums.

Rohbau steht

Richtfest für den Anbau an das Hegau-Gymnasiums

Singen (kl). Am vergangenen Montag, 10. Dezember, wurde auf dem Baugelände des Hegau-Gymnasiums das Richtfest für den Erweiterungsbau der Schule gefeiert. Der Rohbau des Gebäudes, dessen Baugenehmigung erst nach langen Verhandlungen errungen wurde, schließt sich direkt an den Altbau an und verbindet so beide Gebäudekomplexe miteinander. Die Fertigstellung bis zum Schuljahresbeginn 2008 sei, laut Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret, ein Ziel, dass alle Beteiligten fest im Auge hätten. Zu diesem Zeitpunkt würden die zusätzlichen Fach- und Schulräume dann für den Ganztagesschulbetrieb benötigt, worauf die Schulleitung bereits ihre Planung abgestimmt habe. Zusätzliche 2200 Quadratmeter auf insgesamt fünf Ebenen werden dem Singener Gymnasium dann durch diese Schulerweiterung zur Verfügung stehen. Dies entspreche einem umbauten Raum von ca. 11.000 Kubikmeter. Platz und Raum den das Hegau-Gymnasium dringend benötigt. Die beachtliche Größe sei nun, nach der Fertigstellung des Rohbaues deutlich zu sehen. Ebenfalls ersichtlich sei die gelungene Architektur des beauftragten Architekten Wolf A. Kramer, der zusammen mit sechs weiteren Ingenieurbüros maßgeblich für das Gelingen dieses Baues verantwortlich ist, erläuterte Ehret. Zur Fertigstellung des Rohbaues haben bisher 15 unterschiedliche Handwerksbetriebe ihren Einsatz erbracht. Von der Statik bis zum Brandschutz seien alle Bereiche für die Sicherheit abgedeckt.
Der Richtspruch wurde von Markus Keller, einem Mitarbeiter der Firma Haller aus Villingen-Schwenningen, welche für den Stahlbau des Neubaus zuständig ist, gesprochen. Somit wurde der symbolische grüne Baum nicht von einem Zimmermann, sondern von einem Stahlbauer an das Baugerüst angebracht.
In seiner Rede bedachte Ehret auch mit einigen Worten Jürgen Wick, den zuständigen Bauleiter des Architektenbüros Wolf A. Kramer. Für den Bauingenieur war das Richtfest am Anbau des Hegau-Gymnasiums sein Letztes, an dem er aktiv mitwirkte, da er gegen Ende des Jahres, nach 49 Berufsjahren, in den Ruhestand treten wird.
Wick leitete zahlreiche Bautaufträge, darunter auch das Gebäude des Modehauses Heikorn. Unter Kollegen, wie auch unter Bauherren, habe er sich einen hervorragenden Ruf erworben.
»Dass Herr Wick gerade hier, am Hegau-Gymnasium als junger Maurerlehrling der Firma Wieland im April 1958 seine erste Aufgabe zu erfüllen hatte, schließt den Kreis seiner beruflichen Laufbahn auf besonders schöne Weise ab«, schloss Ehret und übergab dem Bauingenieur zusammen mit Wolfgang Trautwein vom städtischen Gebäudemanagement ein Weinpräsent.

Festkonzert zum Advent

Kiever Trio in Steißlingen zu Gast

Steißlingen (le). Zu einem besonderen musikalischen Hochgenuss lädt der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen am Freitag, 14. Dezember 2007 um 20 Uhr in die evangelische Friedenskirche ein.
Zu Gast ist das »Kiever Trio« mit Tamara Roy (Flöte), Alexandr Lagosha (Viola) und Iran Ermak Violine. Die gebürtige Ukrainerin Tamara Roy studierte an der Professional Musical School in Kiev und an der Nationalen Akademie der Ukraine.
Sie gastiert in der ganzen Welt und erhielt für ihre musikalischen Darbietungen zahlreiche nationale und internationale Auszeichnungen. Seit 2004 ist sie Solistin an der National Hall of Organ and Chamber Music der Ukraine. Alexandr Lagosha stammt aus Kramatorsk in der Ukraine.
Er gewann viele Jugendwettbewerbe und studierte am Konservatorium in Kiev.
Er erhielt unter anderem Auszeichnungen in Paris, Rom Ekaterinburg und beim Bach Festival in Deutschland. Alexandr Lagosha ist Professor für Viola an der National Music Academy der Ukraine. Iran Ermak bekam seinen ersten Geigenunterricht bereits mit sechs Jahren. Nach dem Abitur nahm er das Studium am Konservatorium in Chergnigow auf.
Die weitere Ausbildung, nach Abschluss des Studiums, erfolgte durch die Aufnahme an der Nationalen Tschaikowsky-Akademie in Kiew, die er mit dem Diplom als Konzertgeiger abschloss. Seit Ende 2007 ist er koordinierter erster Konzertmeister der Kiever Kammer Akademie.
Auf dem Programm stehen Werke von Ludwig van Beethoven - Aus der Serenade für Flöte, Violine und Viola Sätze 1 bis 3, Wilhelm May - 6 weihnachtliche Lieder für drei Instrumente, Wilhelm Fey - Weihnachtsmusik op 38, Ortwin Benninghoff - Variationen über: Nun kommt der Heiden Heiland und Ludwig van Beethoven - Aus der Serenade für Flöte, Violine und Viola die letzten Sätze. Der Eintritt zum Konzert ist generell frei. Um eine Spende wird gebeten.

Klingender Advent

10. Benefizkonzert von Allegro

Steißlingen (le). Einen wunderschönen musikalischen Ausklang des 2. Advent bereitete der Steißlinger Frauenchor Allegro, unter der Leitung von Mihaela Mark, den Besuchern in der evangelischen Friedenskirche.
Gemeinsam mit einem Blockflötentrio der Musikschule Meiers aus Engen, dem Querflöten-Trio der Gemeindemusikschule Steißlingen und dem Bläserquintett des Musikvereins unter der Leitung von Michael Forster wurden weihnachtliche Weisen so eindrucksvoll gespielt und gesungen, dass die Zuhörer begeistert waren und den Künstlern nach dem gemeinsam gesungenen Kanon »Er ist die rechte Freudensonn...«, am Ende lang anhaltenden Beifall spendeten. Sehen lassen konnte sich auch der Erlös der Veranstaltung. 600,- € spendeten die Besucher.
Das Geld soll helfen, Not in der Gemeinde zu lindern. Wie gut die Zusammenarbeit unter den örtlichen Vereinen ist, bewies der spontane Auftritt des Musikvereins, der für eine Gruppe in die Bresche sprang, die wegen einer Terminüberschneidung nicht auftreten konnte.
Etwas schade war eigentlich nur, dass außer Bürgermeister Artur Ostermaier kein Mitglied des Gemeinderates die Benefizveranstaltung für Steißlinger Bürger besuchte.

Test ist gelungen

Steißlingen (le). Eine Neuheit wird die Besucher des Steißlinger Weihnachtsmarktes am Samstag erfreuen. Hans Peter Binder und Hugo Maier bieten zum ersten Mal ein Käse Raclette aus Steißlinger Riedkäse vom Uhu-Hof in Schoren an. Natürlich tun sie das nicht ohne vorher einen Testlauf durchgeführt zu haben. Das geschah, mit großem Erfolg, am vergangenen Freitag im kleinen Kreis in der »guten Stube« auf dem Uhu-Hof. Das einhellige Votum aller Probierer gab dem jungen Steißlinger Riedkäse, dem Küchenmeister Hans Peter Binder und dem Raclettegerät nur Bestnoten.

Dreister Diebstahl

Singen (swb). Der Fahrer eines VW-Golfs belud am Montag um 9 Uhr sein Fahrzeug mit einer Biertischgarnitur, welche auf der Ausstellungsfläche eines Baumarktes in der Georg-Fischer-Strasse im Zugang zur Tiefgarage zum Verkauf aufgestellt war.
Während er schnellstens und ohne bezahlt zu haben vom Parkplatz fuhr, wurde er vom Marktleiter beobachtet. Dieser notierte sich das Kennzeichen und informierte die Polizei.

LESERBRIEFE

Fällwut am Aachbad

Zur von der Stadt Singen als notwendig begründeten Fällung von vier Weiden wird uns folgender Brief geschrieben:
»Unbeschreiblich der Anblick der gefällten »Großvaterbäume« mit schönstem Efeu-Bewuchs neben der Scheffelhalle in Singen, vor dem Aachbad, direkt an der Aach.
Man fragt sich, ob angesichts der Fällwut hier und andernorts unseren Kindern eine baumlose Öde gefallen soll, die es zweifelsohne mal geben wird, wenn das so weitergeht, wo doch der Baum stets allen dient und obendrein für schöne Landschaft und Luft sorgt. Was der sonst noch tut, ist gar nicht mehr so bekannt, dass er nämlich eine Art »Landschaftsgedächtnis« darstellt, wo an ihm doch so und so viele Ereignisse vorbeizogen.
Erst wenn ein alter Baum wieder fehlt, weil man ihn wegdiskutiert hat mit Hilfe von Argumenten der »Sicherheit« und sonstiger Scheinwichtigkeit, dann geht doch dem einen oder anderen die Beklommenheit darüber gar nicht mehr vom Herz weg.
Apropos Herz, haben die kein Herz, die das entscheiden? Haben die geschlafen, als sie das entschieden?
»Sicherheit« möchte man fragen, weil anscheinend ein »kranker Baum« Äste auf jemandes Kopf werfen könnte. Oder wir möchten jetzt das oder das da hin bauen. Und wir haben ja die Souveränität, als Stadt oder Land das so und so zu machen.
Nicht wahr? ... oder ... Die scheinbaren Argumente sind oft so abstrus, dass man sie gar nicht mehr zitieren möchte. Dem Unverstand, der Fällwut und Raserei wider die Natur und den Menschen und seinen Lebensraum ist wieder ein Schlag gelungen - wieder ein Angriff gegen das Leben. Und warum?
Man darf sich wirklich fragen, ja, man muss sich fragen, ob wir als Bürger in Gemeinde und Staat mit unserer Liebe für die Natur, unseren Hegau und die Landschaft ernsthaft respektiert und vertreten sind?
Wer hat das Recht, solche - man möchte fast sagen »alten Baumheiligtümer« einfach wegzumachen? Fast überall gilt alter Baumbestand zurecht als »Hebung der Lebensqualität«, als »Schönheit des Lebensraums«, als »Naturdenkmal«, als »Wohnqualität«, wenn es in der Nähe von Wohngebieten ist und als »Kultur« und ihren Bestandteil, wenn es in alten Stadtvierteln ist.«

Winfried Zunftmeister, Singen

+++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Aus unserem Sortiment!

ALDI informiert...

Kulinarische Köstlichkeiten... Genießen wie ein Gourmet!

ab Do. 13. Dez.

ALMARE® Regenbogen Forellenfilets
Ohne Haut, geräuchert für Feinschmecker.
125-g-Packung 1,39 (100-g-Preis 1,11)

Sockeye Wildlachs – Premium-Qualität –
In Scheiben. Nach kanadischem Originalrezept.
150-g-Packung 3,59 (100-g-Preis 2,39)

ALMARE® Meeresfrüchte
- Louisiana-Flusskrebs (125 g)
- Party-Garnelen, gekocht, geschält (100 g)

je Packung 1,89 (100-g-Preis 189 bzw. 1,51)

ALMARE® Edle Matjesfilets Versch. Sorten.
250-g- bzw. 300-g-Pckg.
je Packung –,95 (100-g-Preis –,38 bzw. kg-Preis 3,17)

Lachs-Spezialität – Premium-Qualität –
In Scheiben, mit feiner Sauce (20 g). Versch. Sorten:
- Basilikum-Lachs
- Pesto-Lachs
- Peffer-Lachs

Fischeinwaage 150 g.
je Packung 2,59

Aus der Kühlung!

Pata Negra
Original Spanischer Ibérico-Schinken.
Luftgetrocknet, in Scheiben.
Der Name „Pata Negra" (= schwarze Pfote) leitet sich ab vom iberischen Schwein mit typischer dunkler Färbung der Pfote. Pata Negra Schinken reifen mindestens 20 Monate in speziellen Reifekammern. So entsteht ein unverwechselbar saftiger und aromatisch-nussiger Geschmack.
50-g-Packung 3,49* (100-g-Preis 6,98)

Prosciutto di Parma
Original Parmaschinken.
12 Monate luftgetrocknetes, handgesalzenes Naturprodukt. Immer ein Genuss.
kg-Preis 14,99*

Salami
Absolute Premiumqualität! Optimale Aroma-Entfaltung durch eine extra lange Reifezeit.
je 300-g-Pckg. 2,99* (kg-Preis 9,97) Versch. Sorten.

Skandinavischer Räucherlachs – Premium-Qualität – Salmo Salar – fangfrischer Lachs, trockengesalzen.
200-g-Packung 2,59 (100-g-Preis 1,30)

Echter Stremellachs
Heißgeräucherte Lachsspezialität. Versch. Sorten.
je 125-g-Pckg. 1,79 (100-g-Preis 1,43)

Spitzenweine für Ihr Fest-Menü!
Spitzen-Qualität
Auserlesene Spezialitäten für den großen Genuss!

Châteaux-Weine – Cru Classé –
Wein von hohem Adel. Ein Bordeaux der Spitzenklasse! Elegantes Bouquet – samtig und ausgewogen.
je 0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

Wir führen verschiedene Châteaux-Weine. In unseren Filialen wird jeweils nur ein Château-Wein angeboten.

Champagne Veuve Monsigny, Brut – Premier Cru –
0,75-l-Flasche 15,99* (l-Preis 21,32)

2001er Cabernet Sauvignon IGT – Seraphicum di Carpineto –
Erlesener Rotwein aus der Toskana. Weich und vollmundig.
0,75-l-Flasche 13,99* (l-Preis 18,65)

Champagne Veuve Monsigny, Rosé Brut
Ein fruchtiger, trockener Champagner, leuchtend rosa.
0,75-l-Flasche 18,99* (l-Preis 25,32)

1997/1998er Brunello di Montalcino – RENDOLA – D.O.C.G. Riserva
Ein großer, eleganter Wein aus der Toskana. Mit faszinierender Frucht und komplexem Bouquet.
je 0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

2002er Château Rabaud-Promis 1. Cru Classé A.C. Sauternes
Edelsüßer französischer Weißwein mit feinsten Aromapaletten. Ideal als Aperitif oder als Dessertwein.
0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

2006er Château-neuf-du-Pape A.C.
Ein großer, berühmter Wein aus dem Rhône-Tal.
0,75-l-Flasche 9,99* (l-Preis 13,32)

Edelobstbrand Birne
Ausgewählte Williams-Birnen sowie die tradit. Herstellung machen diesen Edelobstbrand aus Südtirol zu einem besonderen Genuss! 40 % vol
0,7-l-Flasche 16,99* (l-Preis 24,27)

2000/2001er Barolo D.O.C.G. – Riserva –
Einer der großen, italienischen Spitzenweine. Kraftvoll, körperreich mit ausgeprägtem Fruchtspiel und feinen Kräuternoten.
je 0,75-l-Flasche 12,99* (l-Preis 17,32)

2004er Château la Tour de Mons Cru B. Sup. A.C. Margaux
Ein vorzüglicher Bordeaux mit einem Duft aus reifen Beeren und einem Hauch Vanille.
0,75-l-Flasche 14,99* (l-Preis 19,99)

Ausgezeichnet von Robert Parker mit 91 Punkten im „Wine Advocate" (Ausgabe 09.04.2005) sowie auf „RobertParker.com" (hr. 169.02.2007)

Sherry, P. Ximénez Pedro Romero, extra rich
Wunderbarer, sehr aromatischer süßer Wein aus Südspanien. Dunkelfarbig und gehaltvoll.
0,75-l-Flasche 7,99* (l-Preis 10,65)

Edelobstbrand Miniaturen 40 % vol
6 x 40 ml = 240 ml 6,99* (100-ml-Preis 2,91)

Weinbergpfirsichlikör
Mit hocharomatischem Fruchtkonzentrat aus sorgfältig entkernten Pfirsichen. 18 % vol
0,5-l-Flasche 4,99* (l-Preis 9,98)

Orangenlikör mit Cognac
Orig. franz. Cognac mit dem herb-aromatischen Geschmack der Bitterorange. 40 % vol
0,5-l-Flasche 8,99* (l-Preis 17,98)

2005er STELLENRYCK COLLECTION Rotweine aus Südafrika
- Merlot
- Cabernet Sauvignon/Shiraz

je 0,75-l-Flasche 6,99* (l-Preis 9,32)

2005er Dornfelder Barrique
Ein kräftiger, geschmeidiger Rotwein aus der Pfalz mit tiefdunkler Farbe.
0,75-l-Flasche 3,99* (l-Preis 5,32)

ALDI SÜD

Aceto Balsamico Di Modena
12-Sterne-Qualität. Original ital. Balsamessig aus Traubenmost – in Holzfässern gereift.
250-ml-Flasche 4,99* (100-ml-Preis 2,–)

Natives Olivenöl Extra Toscano I.G.P.
Erste Güteklasse. Natives Olivenöl extra mit geografischer Herkunft Toskana.
500-ml-Flasche 5,99* (l-Preis 11,98)

Die feine Art zu genießen!
Gourmet
Für alle unsere Gourmet-Produkte verwenden wir nur ausgewählte Qualität und beste Zutaten!

Original steirisches Kürbiskern-Öl
Reines Naturprodukt mit zartnussigem Geschmack.
250-ml-Fl. 3,99* (100-ml-Preis 1,60)

Meerrettich
Sahne- oder Tafel-Meerrettich. Ideal zu Wurst, Fleisch, Fisch und Salaten.
135-g- oder 140-g-Glas je Glas –,49* (100-g-Preis –,36 bzw. –,35)

Macadamia-Nüsse
Honiggeröstet. Mit Salz.
Honiggeröstet. Mit Salz.
150-g-Dose 2,29* (100-g-Preis 1,53)

Schlemmersaucen
Versch. Sorten:
- Aioli
- Cocktail
- Hot Tomato
- Senf-Honig
- Curry

je 300-ml-Fl. –,65* (l-Preis 2,17)

Früchte-Senf-Spezialitäten
Frucht-Würzsauce mit feinem Senfgeschmack. Feigen-, Orangen- oder Aprikosen-Senfsauce.
je 200-ml-Glas 1,99* (100-ml-Preis 1,–)

Reis-Spezialitäten
- Langkorn & Wildreis mit nussiger Note
- Sushi-Reis Klebreis nach japan. Art

je 1-kg-Pckg. 1,99*

Nudelspezialitäten
- Lumaconi Rigati Grandi
- Mafaldine

Außergewöhnliche Nudelformen in Bronzeform gepresst.
je 500-g-Beutel 1,79* (kg-Preis 3,58)

Eis-Zimtsterne
Feinste Zimt-Eiskrem mit Apfelsorbet.
5 x 80 ml = 400-ml-Pckg. 1,69* (l-Preis 4,23)

Zanderfilets
4-6 Filets küchenfertig vorbeitet. Einzeln entnehmbar. Tiefgekühlt. Abtropfgewicht 450 g.
500-g-Packung 6,99* (kg-Preis 15,53/Abtropfgewicht)

Garnelenkranz
Mit feinen Saucen in den Sorten „Cocktail" und „Sweet Chili". Tiefgekühlt.
Packung 3,29* (200 g Garnelen einwaage und 70 g Sauce)

Premium-Sahnetorte
- Marzipan-Schokolade
- Nussnougat
- Nougat-Orange

je 750-g-Pckg. 4,99* (kg-Preis 6,65)

Dessert-Kreationen
je 240-g-Pckg. 2,99* (100-g-Preis 1,25)
- Mokka-Parfait
- Schoko-Duo-Mousse
- Passionsfrucht-Mousse

Hochwertiger Tee, lose
- China – Grüner Blatt Tee
- Darjeeling – Schwarzer Blatt Tee
- Ceylon – Schwarzer Blatt Tee

je 100-g-Pckg. 2,49*

AMARDY® Premium Röstkaffee
Java, filterfein gemahlen. Vollmundiger Kaffee höchster Qualität.
250-g-Packung 2,99* (100-g-Preis 1,20)

AMARDY® Premium Röstkaffee ganze Bohne
Vollmundiger Röstkaffee aus Java.
500-g-Packung 4,99* (kg-Preis 9,98)

Herkunfts-Schokolade
Premium Schokolade aus drei ausgewählten Kakao-Anbaugebieten.
200-g-Packung 1,49* (100-g-Preis –,75)

Tiefgekühlt!

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage unter Umständen schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

50DC1-2007

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI info

+++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ Aus unserem Sortiment! +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Aus unserem Sortiment!

ALDI informiert...

Kulinarische Köstlichkeiten... Genießen wie ein Gourmet!

ab Do. 13. Dez.

ALMARE® Regenbogen Forellenfilets
Ohne Haut, geräuchert für Feinschmecker.
125-g-Packung 1,39 (100-g-Preis 1,11)

Sockeye Wildlachs – Premium-Qualität –
In Scheiben. Nach kanadischem Originalrezept.
150-g-Packung 3,59 (100-g-Preis 2,39)

ALMARE® Meeresfrüchte
- Louisiana-Flusskrebs (125 g)
- Party-Garnelen, gekocht, geschält (100 g)

je Packung 1,89 (100-g-Preis 189 bzw. 1,51)

ALMARE® Edle Matjesfilets Versch. Sorten.
250-g- bzw. 300-g-Pckg.
je Packung –,95 (100-g-Preis –,38 bzw. kg-Preis 3,17)

Lachs-Spezialität – Premium-Qualität –
In Scheiben, mit feiner Sauce (20 g). Versch. Sorten:
- Basilikum-Lachs
- Pesto-Lachs
- Peffer-Lachs

Fischeinwaage 150 g.
je Packung 2,59

Aus der Kühlung!

Pata Negra
Original Spanischer Ibérico-Schinken.
Luftgetrocknet, in Scheiben.
Der Name „Pata Negra" (= schwarze Pfote) leitet sich ab vom iberischen Schwein mit typischer dunkler Färbung der Pfote. Pata Negra Schinken reifen mindestens 20 Monate in speziellen Reifekammern. So entsteht ein unverwechselbar saftiger und aromatisch-nussiger Geschmack.
50-g-Packung 3,49* (100-g-Preis 6,98)

Prosciutto di Parma
Original Parmaschinken.
12 Monate luftgetrocknetes, handgesalzenes Naturprodukt. Immer ein Genuss.
kg-Preis 14,99*

Salami
Absolute Premiumqualität! Optimale Aroma-Entfaltung durch eine extra lange Reifezeit.
je 300-g-Pckg. 2,99* (kg-Preis 9,97) Versch. Sorten.

Skandinavischer Räucherlachs – Premium-Qualität – Salmo Salar – fangfrischer Lachs, trockengesalzen.
200-g-Packung 2,59 (100-g-Preis 1,30)

Echter Stremellachs
Heißgeräucherte Lachsspezialität. Versch. Sorten.
je 125-g-Pckg. 1,79 (100-g-Preis 1,43)

Spitzenweine für Ihr Fest-Menü!
Spitzen-Qualität
Auserlesene Spezialitäten für den großen Genuss!

Châteaux-Weine – Cru Classé –
Wein von hohem Adel. Ein Bordeaux der Spitzenklasse! Elegantes Bouquet – samtig und ausgewogen.
je 0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

Wir führen verschiedene Châteaux-Weine. In unseren Filialen wird jeweils nur ein Château-Wein angeboten.

Champagne Veuve Monsigny, Brut – Premier Cru –
0,75-l-Flasche 15,99* (l-Preis 21,32)

2001er Cabernet Sauvignon IGT – Seraphicum di Carpineto –
Erlesener Rotwein aus der Toskana. Weich und vollmundig.
0,75-l-Flasche 13,99* (l-Preis 18,65)

Champagne Veuve Monsigny, Rosé Brut
Ein fruchtiger, trockener Champagner, leuchtend rosa.
0,75-l-Flasche 18,99* (l-Preis 25,32)

1997/1998er Brunello di Montalcino – RENDOLA – D.O.C.G. Riserva
Ein großer, eleganter Wein aus der Toskana. Mit faszinierender Frucht und komplexem Bouquet.
je 0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

2002er Château Rabaud-Promis 1. Cru Classé A.C. Sauternes
Edelsüßer französischer Weißwein mit feinsten Aromapaletten. Ideal als Aperitif oder als Dessertwein.
0,75-l-Flasche 19,99* (l-Preis 26,65)

2006er Château-neuf-du-Pape A.C.
Ein großer, berühmter Wein aus dem Rhône-Tal.
0,75-l-Flasche 9,99* (l-Preis 13,32)

Edelobstbrand Birne
Ausgewählte Williams-Birnen sowie die tradit. Herstellung machen diesen Edelobstbrand aus Südtirol zu einem besonderen Genuss! 40 % vol
0,7-l-Flasche 16,99* (l-Preis 24,27)

2000/2001er Barolo D.O.C.G. – Riserva –
Einer der großen, italienischen Spitzenweine. Kraftvoll, körperreich mit ausgeprägtem Fruchtspiel und feinen Kräuternoten.
je 0,75-l-Flasche 12,99* (l-Preis 17,32)

2004er Château la Tour de Mons Cru B. Sup. A.C. Margaux
Ein vorzüglicher Bordeaux mit einem Duft aus reifen Beeren und einem Hauch Vanille.
0,75-l-Flasche 14,99* (l-Preis 19,99)

Ausgezeichnet von Robert Parker mit 91 Punkten im „Wine Advocate" (Ausgabe 09.04.2005) sowie auf „RobertParker.com" (hr. 169.02.2007)

Sherry, P. Ximénez Pedro Romero, extra rich
Wunderbarer, sehr aromatischer süßer Wein aus Südspanien. Dunkelfarbig und gehaltvoll.
0,75-l-Flasche 7,99* (l-Preis 10,65)

Edelobstbrand Miniaturen 40 % vol
6 x 40 ml = 240 ml 6,99* (100-ml-Preis 2,91)

Weinbergpfirsichlikör
Mit hocharomatischem Fruchtkonzentrat aus sorgfältig entkernten Pfirsichen. 18 % vol
0,5-l-Flasche 4,99* (l-Preis 9,98)

Orangenlikör mit Cognac
Orig. franz. Cognac mit dem herb-aromatischen Geschmack der Bitterorange. 40 % vol
0,5-l-Flasche 8,99* (l-Preis 17,98)

2005er STELLENRYCK COLLECTION Rotweine aus Südafrika
- Merlot
- Cabernet Sauvignon/Shiraz

je 0,75-l-Flasche 6,99* (l-Preis 9,32)

2005er Dornfelder Barrique
Ein kräftiger, geschmeidiger Rotwein aus der Pfalz mit tiefdunkler Farbe.
0,75-l-Flasche 3,99* (l-Preis 5,32)

ALDI SÜD

Aceto Balsamico Di Modena
12-Sterne-Qualität. Original ital. Balsamessig aus Traubenmost – in Holzfässern gereift.
250-ml-Flasche 4,99* (100-ml-Preis 2,–)

Natives Olivenöl Extra Toscano I.G.P.
Erste Güteklasse. Natives Olivenöl extra mit geografischer Herkunft Toskana.
500-ml-Flasche 5,99* (l-Preis 11,98)

Die feine Art zu genießen!
Gourmet
Für alle unsere Gourmet-Produkte verwenden wir nur ausgewählte Qualität und beste Zutaten!

Original steirisches Kürbiskern-Öl
Reines Naturprodukt mit zartnussigem Geschmack.
250-ml-Fl. 3,99* (100-ml-Preis 1,60)

Meerrettich
Sahne- oder Tafel-Meerrettich. Ideal zu Wurst, Fleisch, Fisch und Salaten.
135-g- oder 140-g-Glas je Glas –,49* (100-g-Preis –,36 bzw. –,35)

Macadamia-Nüsse
Honiggeröstet. Mit Salz.
Honiggeröstet. Mit Salz.
150-g-Dose 2,29* (100-g-Preis 1,53)

Schlemmersaucen
Versch. Sorten:
- Aioli
- Cocktail
- Hot Tomato
- Senf-Honig
- Curry

je 300-ml-Fl. –,65* (l-Preis 2,17)

Früchte-Senf-Spezialitäten
Frucht-Würzsauce mit feinem Senfgeschmack. Feigen-, Orangen- oder Aprikosen-Senfsauce.
je 200-ml-Glas 1,99* (100-ml-Preis 1,–)

Reis-Spezialitäten
- Langkorn & Wildreis mit nussiger Note
- Sushi-Reis Klebreis nach japan. Art

je 1-kg-Pckg. 1,99*

Nudelspezialitäten
- Lumaconi Rigati Grandi
- Mafaldine

Außergewöhnliche Nudelformen in Bronzeform gepresst.
je 500-g-Beutel 1,79* (kg-Preis 3,58)

Eis-Zimtsterne
Feinste Zimt-Eiskrem mit Apfelsorbet.
5 x 80 ml = 400-ml-Pckg. 1,69* (l-Preis 4,23)

Zanderfilets
4-6 Filets küchenfertig vorbeitet. Einzeln entnehmbar. Tiefgekühlt. Abtropfgewicht 450 g.
500-g-Packung 6,99* (kg-Preis 15,53/Abtropfgewicht)

Garnelenkranz
Mit feinen Saucen in den Sorten „Cocktail" und „Sweet Chili". Tiefgekühlt.
Packung 3,29* (200 g Garnelen einwaage und 70 g Sauce)

Premium-Sahnetorte
- Marzipan-Schokolade
- Nussnougat
- Nougat-Orange

je 750-g-Pckg. 4,99* (kg-Preis 6,65)

Dessert-Kreationen
je 240-g-Pckg. 2,99* (100-g-Preis 1,25)
- Mokka-Parfait
- Schoko-Duo-Mousse
- Passionsfrucht-Mousse

Hochwertiger Tee, lose
- China – Grüner Blatt Tee
- Darjeeling – Schwarzer Blatt Tee
- Ceylon – Schwarzer Blatt Tee

je 100-g-Pckg. 2,49*

AMARDY® Premium Röstkaffee
Java, filterfein gemahlen. Vollmundiger Kaffee höchster Qualität.
250-g-Packung 2,99* (100-g-Preis 1,20)

AMARDY® Premium Röstkaffee ganze Bohne
Vollmundiger Röstkaffee aus Java.
500-g-Packung 4,99* (kg-Preis 9,98)

Herkunfts-Schokolade
Premium Schokolade aus drei ausgewählten Kakao-Anbaugebieten.
200-g-Packung 1,49* (100-g-Preis –,75)

Tiefgekühlt!

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage unter Umständen schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

50DC1-2007

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI info

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

ALDI informiert

ab Mi. 12. Dez.

ALDI Info +++

Mobiles GPS-Navigationssystem

je **199,–***

- mobil
- 1 GB Speicher
- flaches Design

- 3,5" Touchscreen mit 65.536 Farben
- **Stau-Umfahrung mit TMC**
- **1 GB interner Speicher**
- **grenzübergreifende Navigation innerhalb West-Europas** (Kartenmaterial bereits teilweise vorinstalliert)
- Medion Navigationssoftware Navigator ME 3.1A

Technische Daten:
- 1 GB interner Speicher
- Win CE 5.0 basierend
- Samsung 400 MHz Prozessor
- 3,5" Farbdisplay mit 65.536 Farben

Inkl. Software und umfangreichem Zubehör-Paket.

Weiteres im Lieferumfang:
- DVD
- USB-Synchronisationskabel
- Autohalterung mit Saugnapf
- TMC-Antenne
- Bedienstift
- 12 V Auto-Ladekabel...

Anschlüsse:
- SD/MMC-Steckplatz
- Ohrhörer/TMC-Antennenanschluss
- externer GPS-Antennenanschluss
- Mini-USB

Gewicht ca.: 160 g

Maße ca.: 99 x 85 x 21 mm (B x H x T)

3 Jahre Garantie Mit Service-Hotline.

MEDION Computer Test-Siegel gut

Powered by Windows Embedded · SiRF · NAVTEQ ON BOARD · TMC Traffic Message Channel · GNS

TMC Traffic-Message-Channel **Stauumfahrung mit TMC.** Für ein entspanntes Fahren und Ankommen.

Westeuropa inklusive teilweise vorinstalliert & komplett auf DVD

Intel® Centrino® Duo Prozessortechnologie

mit Intel® Core™2 Duo Prozessor T5450
1.66 GHz, 2MB L2 Cache, FSB 667 MHz

1,66 GHz

15,4" Premium-Entertainment-Notebook

je **899,–*** 3 Jahre Garantie

Intel, das Intel Logo, Centrino, Intel Core und Core Inside sind Marken der Intel Corporation in den USA und anderen Ländern.

15,4" im 16:10 Breitbildformat

- NVidia® GeForce® 8400M GS basierend auf PCI-Express Technologie mit 128 MB GDDR3 Speicher
- integrierte VGA Webcam mit Array-Mikrofon
- 15,4" TFT Widescreen Display
- überall Fernsehen: Express Card DVB-T TV-Tuner
- riesige 250 GB Festplatte
- riesiger 2 GB Arbeitsspeicher
- HDMI-Ausgang für einzigartige Multimedia-Erfahrung

Inklusive Software-Paket und umfangreichem Zubehör. Zahlreiche Anschlussmöglichkeiten.

Eleganz mit Hochglanz!

Service 365 Tage im Jahr Hotline-Service Auch nach 36 Monaten helfen wir Ihnen selbstverständlich weiter.

Highspeed HomePlug Internet-Adapter-Set

je **69,99***

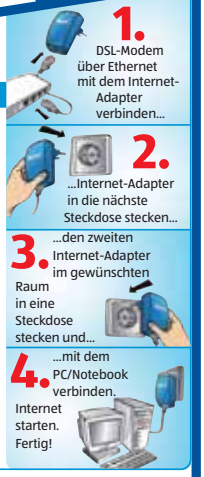
- **Highspeed HomePlug Internet-Adapter mit bis zu 85 Mbit/s**
- Abhörsicherheit durch 56-Bit DES-Verschlüsselung
- vollkompatibel zu HomePlug 1.0 (14 Mbit/s)
- **Stromsparfunktion**

Inkl. Ethernet-Anschlusskabel und Bedienungsanleitung.

Komplettes Set zur Nutzung des hauseigenen Stromnetzes zur Übertragung Ihres DSL-Anschlusses!

Internet in jedem Raum des Hauses!

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.



1. DSL-Modem über Ethernet mit dem Internet-Adapter verbinden...

2. ...Internet-Adapter in die nächste Steckdose stecken...

3. ...den zweiten Internet-Adapter im gewünschten Raum in eine Steckdose stecken und...

4. ...mit dem PC/Notebook verbinden. Internet starten. Fertig!

PC-Spiel mit Qualitäts-Mousepad

Beliebte PC-Spiele **mit Kultcharakter** – für echte Fans. Z.B. **Mord im Orient-Express, nach Agatha Christie...**

je **9,99***

Drahtloses Funkübertragungssystem

je **32,99***

Set bestehend aus einem Sender und einem Empfänger.
- drahtlose Funkübertragung von Audio (Stereo) und Video-Signalen
- **Anschluss von 2 AV Quellen gleichzeitig möglich**
- **integrierte PLL-Technologie**
- geeignet für z.B. TV, Sat-Receiver, DVB-T Receiver...
- **drahtlos durch Decken und Wände**
- auch zum Anschluss an Grafik- oder TV-Karten mit TV-Ausgang eines PCs geeignet

Digitaler Design-Multiformat-DVD/Festplattenrekorder

je **299,–***

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

- **Wiedergabe von DivX® 3.x, 4.x, 5.x, 6.x, MPEG4,** DVD-Video, DVD+R DL, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, SVCD, VCD, Audio-CD, MP3, WMA, WAV, JPEG, BMP, CD-R, CD-RW
- **integrierte 360 GB Festplatte**
- **Multiformat Recording** • ShowView®...

Doppel-CD „Kuschelrock"

Gefühlvolle Lovesongs für die schönsten Stunden zu zweit.

je Doppel-CD **9,99***

- **Folge 4**
- **Folge 5**

oder

- **Folge 6**

Mikro-Stereoanlage – mit DVD-Player –

je **99,99***

- 2 Band Radio mit UKW/MW-PLL Tuner
- 2 x 30 W RMS
- energiesparend: nur < 1 Watt Stromverbrauch im Standby
- ID3 Tag Displayanzeige für MP3
- **SD/MMC Kartenleser**
- **USB Full Speed zum Anschluss für z.B. MP3 Player**

In **Silber** oder **Schwarz.**

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

Surround-Sound SRS TruSurround · RDS Radio Data System

Projektions-Funkuhrenradio

- **funkgesteuerte Einstellung von Datum und Uhrzeit**
- autom. Umstellung auf Sommer- bzw. Winterzeit
- Line-In für CD- oder MP3-Player
- **UKW/MW Radio**
- 3 Weckprogramme

3 Jahre Garantie

je **15,99***

In **Schwarz, Blau** oder **Silber.**

Stereo-Funkkopfhörer

- Übertragungsreichweite **bis zu 100 m** bei idealen Bedingungen
- **drahtlose Signalübertragung durch Decken und Wände**
- **Signalqualität 6 dB Sinad**

Inkl. Zubehör.

Auch in Schwarz.
3 Jahre Garantie

Mit Service-Adresse.

je **24,99***

für das Netzteil

Funkmaus

je Maus **17,99***

3 Jahre Garantie

1. **6-Tasten-Laser-Gaming-Maus mit 3.200 dpi**
2. **6-Tasten-Laser-Funkmaus**
3. **Notebook-Laser-Funkmaus** oder
4. **Optische 6-Tasten-Funkmaus**

Funktioniert fast auf jeder Oberfläche. Ergonomisches Design! Bitte die Systemvoraussetzungen beachten.

Super Mini USB-Stick

Einfacher und sicherer Datentransport. Leichter Anschluss.
- echte Plug- und Play-Verbindung
- LED Betriebs-Anzeige
- **USB 2.0 High Speed**
- **Aluminium-Gehäuse**

Maße ca.: 54 mm x 17 mm x 7 mm
Gewicht ca.: 10 g

4 GB! 3 Jahre Garantie

je **35,99***

Mit Service-Hotline.

22" LCD-Fernseher – 55 cm Bildschirmdiagonale –

je **299,–***

- **HD Ready** • zahlreiche Anschlussmöglichkeiten • **brillantes Bild**
- **Auflösung:** 1680 x 1050 • **Blickwinkel:** 160°/160°
- **Helligkeit:** 300 cd/m² • **4:3** und **16:10 Bildformat**
- **Kontrast:** 700:1 • 4 Klangvoreinstellungen
- programmierbarer Sleeptimer
- autom. Sendersuche und Speicherung

Auch als Computermonitor einsetzbar!

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.

Inkl. Fernbedienung mit Batterien. In **Silber** oder **Schwarz.**

Brillantes Bild!

Äußerst geringe Aufstelltiefe! Wandmontage möglich!

Maße ca.:
- mit Standfuß 535 x 450 x 170 mm (B x H x T)
- ohne Standfuß 535 x 415 x 80 mm (B x H x T)

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

50T-1-2007

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI

... Service erleben
COWA
Gebäudereinigung | Zeitarbeit | Catering

Engen ist überall

von Hans Paul Lichtwald

100 000 Euro will der Kreis maximal ausgeben, um den Schülertransport an die neuen Angebote der Ganztagsschulen anzupassen. Das wurde am Montag so abgesegnet. Das das ales ein Riesenproblem darstellt, sieht auch Landrat Frank Hämmerle so. Er geht davon aus, dass die Schulen ihren Stundenplan an den ÖPNV anpassen. Da bekommt er gar Unterstützung von Wiltrud Baumeister von den Grünen. Das habe sie in Ludwigshafen auch schon so gemacht. Doch seit Montag ist am See-Ende die Welt nicht mehr so in Ordnung, denn die Buslinien sind zwischen SBG und RAB neu aufgeteilt worden. In Engen soll jetzt mit der Optimierung des ÖPNV offiziell begonnen werden. Aber Engen ist derzeit im Kreis überall. Bürgermeister Johannes Moser gab im Kreistag Nachhilfe in Sachen Ganztagsschule. Man müsse immer zwei Kurse nebeneinander laufen lassen können: Eine gebundene Ganztagsschule und eine Regelschule alten Zuschnitts. Die Eltern bräuchten die freie Wahl. Das läuft alles angesichts der geringen Kinderzahlen pro ländlichem Ort auf ein bezahltes Elterntaxi hinaus. Und im übrigen ist der Schuljahrswechsel nicht mit dem Fahrplanwechsel identisch! Das hat man jetzt am See-Ende ja erlebt! Und andere behaupten, das sei auch noch etwas wie Politik.

16 Millionen Euro will der Kreis investieren

Kreis Konstanz (li). Landrat Frank Hämmerle hat seinen Haushalt 2008 am Montagabend im Kreistag eingebracht. Er spricht von einem Meilenstein, dass endlich wieder richtig Geld im Vermögenshaushalt einzustellen ist. 16 Millionen Euro will er im kommenden Jahr investieren. Dabei seien nur 4,3 Millionen Euro Kredite notwendig.

Die Regenbogenschule und das Radolfzeller Berufsschulzentrum könnten wie weitere öffentliche Gebäude saniert werden, das Behördenzentrum in Radolfzell will der dem Land »cash« abkaufen. Sieben Millionen Euro Überschüsse gibt es allein aus dem Jahr 2007, vom Super-Jahr 2006 mit rund 13 Millionen Euro Besserstellungen sprach er nicht mehr.

Die Kreisumlage sollte im bereits gedruckten Haushalt nur um 3,6 Prozentpunkte gesenkt werden, durch bessere Zahlen im kommunalen Finanzausgleich bot Hämmerle mündlich nun 4,2 Prozent an. "Die ist gut für den Landkreis," hatte Hämmerle gesagt. Aber es gebe noch keine Entwarnung an der Finanzfront. Die Steuerkraft der Gemeinden im Kreis sei um zwölf Prozent gestiegen. So könnten sich viele Gemeinden sehr gut entschulden.

Mit der neuen Kreisumlage glaubt Hämmerle bereits einen unterdurchschnittlichen Wert im Ländle zu schaffen. Man habe sich fast daran gewöhnt gehabt, bei der zu hohen Kreisumlage immer die Nummer 1 oder 2 im Land zu sein. Absolut würden die Gemeinden 0,9 Millionen Euro weniger an den Kreis zahlen müssen, machte er seinen Ansatz vor allem den Bürgermeistern schmackhaft. Mitte Januar soll die Haushaltsberatung beginnen.

Am Montag vor dem Schmotzige Dunschdig will Hämmerle beschließen lassen.

Er weist nicht nur im Landratsamt den Weg zum Sitzungssaal: Landrat Frank Hämmerle. Im kommenden Jahr will er die mageren Jahre im Kreis vergessen lassen. swb-Bild: li

»LOS ÄMOL«

Einen Teufel tun . . .

Andreas Renner ist zurück in den Schlagzeilen. Dafür sorgt derzeit die CDU in Friedrichshafen, die noch immer an der Abwahl ihres OBs vor sechs Jahren noch nicht verschmerzt haben. Aus der Berichterstattung über ein Adventessen der Friedrichshafen CDU wird inzwischen groß vermeldet, dass man sich Andreas Renner als Kandidat sehnlichst wünsche um den derzeitigen OB Büchelmeier bei der Wahl 2009 wieder zu stürzen. Und OB Renner habe zugesagt zu einem Termin im Frühjahr nach Friedrichshafen zu kommen. Das erzeugt Rauschen im Blätterwald und Renner wird schon zum Kandidaten erhoben obwohl es gar keine konkrete Äußerung von im selbst dazu gibt. Renner ist ja derzeit in der Führungsetage der EnBW und wird auch dort als »Kronprinz« gehandelt, er würde einen Teufel tun, sich ausgerechnet wieder in den Wirkungskreis des Bischofs Fürst zu begeben, der einst für seinen schnellen Sturz als Arbeitsminister in der Oettinger-Antrittsregierung sorgte und dafür, dass Renner dieser Staatskirche den Rücken kehrte. Die CDU in Friedrichshafen hätte sich keinen schlechteren Start für ihren Wahlkampf wünschen können. Oliver Fiedler

Der grenzübergreifende Bodenseefischereiverband zog im Rahmen seiner Hauptversammlung in Friedrichshafen eine ernüchternde Bilanz für die Fangsaison 2006: die Fänge lagen nicht nur deutlich unter denen des Vorjahrs sondern stehen für eines der schlechtesten für die Berufsfischer seit 50 Jahren: 617 Tonnen (Minus 22 Prozent) holten die Fischer aus den Seefluten per Netz, 64,3 Tonnen hingen am Angelhaken. Eine derart existenzgefährdend geringe Fangmenge habe man zuletzt 1955 gehabt. Das Zehnjahresmittel bei der Fangmenge aus dem See liegt bei rund 1.000 Tonnen. Als Ursache für die zurückgehenden Fangmengen wird ein zurückgehender Phosphorgehalt ausgemacht. Phosphor ist ein wichtiger Pflanzennährstoff. Der Wert ist inzwischen auf 8 Milligramm gesunken - das entspricht den Werten aus den späten 50er Jahren. Oliver Fiedler

FAMILIEN-ANZEIGEN

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.

Wir haben geheiratet !

Simone Rimmele geb. Rusch

Claudius Rimmele

Still und heimlich auf dem Standesamt Rielasingen am 07. Dezember 2007.
Unsere Adresse: Buchenweg 6, 78239 Rielasingen

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anläßlich meines

70. Geburtstages

spreche ich hier meinen lieben, herzlichen Dank mit einem »Ewigen-Vergelts-Gott« aus.

Gebhard Simon Weber

Bohlingen / Hegau

Jesus Christus spricht:

...wer irgend aber von dem Wasser trinkt, das ich ihm geben werde, den wird nicht dürsten in Ewigkeit; sondern das Wasser, das ich ihm geben werde, wird in ihm eine Quelle Wassers werden, das ins ewige Leben quillt.

Johannes 4,14

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell

D A N K E

allen, die mit mir Abschied genommen haben und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten,

für die Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben, für Blumen- und Geldspenden,

Herrn Pfarrer Karcher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,

der Heimleitung und dem Pflegepersonal des Seniorenheimes Blumenfeld für ihre Hilfe und vorbildliche Pflege.

Hanna Graf
** 22.01.1912 † 15.11.2007*

Singen, im Dezember 2007 *Manfred Graf*

Ich sah eine Windmühle,
ein starker Wind blies,
und die Flügel drehten sich.
Dann ließ der Wind nach
und die Flügel hörten auf,
sich zu drehen.

Wir nehmen Abschied von

Hans Seger

* 21.07.1944 † 08.12.2007

78262 Gailingen
Schloßstraße 11

Es trauern um ihn
Vera und Alicia Bachinger
Jochen Seger mit Familie
Margit Maier
Sandra und Artur

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 13.12.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Gott hilft uns nicht immer am Leiden vorbei,
aber er hilft uns hindurch.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von
unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Rolf Indlekofer

der uns unerwartet im Alter von 74 Jahren für immer verlassen hat.

78224 Singen, den 08.12.2007
Major-Scherer-Str. 29

Hermann Isele mit Familie
Friedbert Isele mit Familie
Walburga Braunbarth
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.12.2007, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Seelenamt am Freitagabend um 19.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche.

In liebevoller Erinnerung an
Mutti und Oma

Hildegard Vogel

wir können's noch nicht fassen,
1 Jahr ist es her, da hast Du uns verlassen. Dich verlieren war so schwer, Dich vermissen noch viel mehr. Du fehlst uns noch so sehr. Dein Platz an unserer Seite wird niemals leer. Dein Bild in unseren Herzen wird auch nie verblassen.

In Liebe Deine Tochter Christa mit Norbert
Nadine und Stephan
Klaus und Thea

† 14.12.2006

Hans Lutsch

1938 – 2007

In stiller Trauer
Alfred und Monika Lutsch
mit Markus

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 14.12.2007, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied und Ehrenelfer

Rolf Indlekofer

Über 34 Jahre hat er uns die Treue gehalten.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Narrengemeinde Grabenhupfer e. V.
Die Vorstandschaft
und alle Mitglieder

Der LIEBEN gedenken mit dem
Wochenblatt

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das
Dunkel unserer Trauer leuchten.

Keiner geht ganz von uns,
er geht nur voraus.

Wir vermissen dich unsagbar –
dein Ehemann,
deine Kinder,
deine Schwiegerkinder
und deine Enkelkinder

Brunhilde Trisner
*23.12.1933 † 16.12.2006

Herzlichen Dank

allen, die mit uns von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Amalie Riedlinger

Abschied genommen haben.

Besonderen Dank

- dem ganzen Team des PH St. Hildegard für die vorbildliche Pflege
- Herrn Dr. Kaiser für seinen hohen persönlichen Einsatz
- Herrn Pfarrer Bükers für die tröstlichen Worte und einfühlsamen Besuche sowie für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- Frau Dr. Oberbauer für die jahrzehntelangen ärztlichen Bemühungen
- allen, die uns ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Form entgegengebracht haben und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Öhningen, im Dezember 2007

Im Namen aller Angehörigen
Lambert Riedlinger

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer guten Mutter und Schwiegermutter, unserer lieben Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Erika Trapp

geb. Keller
* 18.05.1929 † 06.12.2007

In stiller Trauer
Ingrid Walk mit Familie
Peter Trapp mit Familie
Ursula Riedmann mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.12.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Wer so gelebt wie du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief mein lieber Vater, Opa, Schwiegervater und Cousin

Erich Biehler

* 14.02.1929 † 04.12.2007

78239 Rielasingen-Worblingen
Im Bildstöckle 2

Du fehlst uns, wir werden dich immer bei uns behalten.
Michael Biehler
Lisa und Adrian
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 13.12.07, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Statt Karten !

Danksagung

Ursula Mann

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele sie mochten und schätzten.

Wir bedanken uns bei allen, die ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck, in Wort und Schrift, Geld- und Blumenspenden bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Thomas Huber für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen,
im Dezember 2007

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Fitzner
Werner Mann mit Familie

Für Ingrid Krestel von der Buchhandlung Friedlein war es selbstverständlich bei der Aktion »Kelly Inseln« in Singen mitzumachen. swb-Bild: of

Hilfe bei verlorenem Geldbeutel

Die Buchhandlung Friedlein macht bei den »Kelly Inseln« mit

Singen (of). Singen hat Vorbildfunktion bei den Kelly-Inseln denn immer mehr Städte fragen bei der Singener Kriminalprävention nach wie sie dieses Projekt umgesetzt hat. So war Michael Gnädig, der Leiter der Singener Kriminalprävention kürzlich in der Stadt Kaufbeuren eingeladen um dort von seinen Erfahrungen in Singen zu berichten. Hier in Singen machen inzwischen über 150 Betriebe, Geschäfte und Behörden bei den Kelly-Inseln mit, die ein Zufluchtsort sein sollen, gerade wenn Kinder, Jugendliche oder auch ältere Mitbürger das Gefühl haben, sich in einer Situation zu befinden, in der sie Hilfe benötigen. Auch die Buchhandlung Friedlein in der oberen August-Ruf-Straße ist bei der Kelly-Inseln mit dabei, denn die August-Ruf-Straße ist die große Durchgangsachse, wenn Schüler aus den Schulzentren oder dem Hegau-Gymnasium zum Bahnhof müssen. Ingrid Krestel (26), die Leiterin der Singener Filiale von Friedlein, stand für das Wochenblatt Rede und Antwort.

Frage: Weshalb haben sie sich entschieden mitzumachen. **Ingrid Krestel:** Als Michael Gnädig bei uns nachfragte, haben wir nicht lange gezögert. Es ist für uns wichtig dabei beitragen zu können, für ein besseres Sicherheitsgefühl in Singen sorgen zu können. Ich persönlich finde die Idee sehr gut solche Anlaufpunkte auszuweisen obwohl es eigentlich selbstverständlich sein sollte, dass man Kindern hilft wenn sie in Not sind. **Frage:** Haben sie hier in der August-Ruf-Straße schon Erfahrungen mit Gewalt im öffentlichen Raum gemacht? **Ingrid Krestel:** Mit Gewalt eigentlich nicht, obwohl hier große Schülerströme durchziehen. Aber wir konnten schon einem zehnjährigen Kind helfen, das seinen Geldbeutel verloren hatte und ganz verzweifelt war, weil es nicht mehr wusste, wie es jetzt nach Hause kommen soll. Es konnte von der Buchhandlung aus bei seinen Eltern anrufen, die ihn dann auch abgeholt hatten. Das Kind war ganz froh, dass wir ihm geholfen haben in seiner Notlage. **Frage:** Es scheint, dass die Kinder auch immer besser über die Möglichkeiten der Kelly-Inseln informiert sind. **Ingrid Krestel:** Die Kinder werden durch die Singener Kriminalprävention in den Schulen informiert und wissen jetzt bescheid, was sie tun können. Das zeigt auch unser Beispiel ganz gut. Es ist einfach eine gute Idee. Weitere Kelly-Inseln an der August-Ruf-Straße: Hepp-Augenoptik, Deutsche Bank AG, Blumen Mauch, Badische Beamtenbank, Brasserie Chez Leon und Elise Buchegger, Bekleidung.

PENNY MARKT

www.penny.de

teletech 32" LCD-TV LCD-3270*
- Auflösung 1.366 x 768
- 16,7 Mio darstellbare Farben
- Kontrast 1.000:1, Helligkeit 500 cd/qm
- Betrachtungswinkel 178°, vertikal und horizontal
- Reaktionsgeschwindigkeit 8ms
- Videotext mit 500 Seiten Speicher
- Stereo-Empfang mit 2 x 8 Watt RMS
- 100 Programmspeicherplätze
- Autom. Programmiersystem
- 2x Scart, Komponenten-, und AV-Eingang, Audio-Ein-/Ausgang
- HDMI- und Kopfhörer-Anschluss
- Sleep-Timer, Kindersicherung
- Fernbedienung, inkl. Batterien

HD ready

Stück

449.00

Italien/Griechenland Kiwi** Hkl. II 1 Kg Schale 1.79 0.99 (45% BILLIGER)

NATURGUT Spanien/Marokko Bio-Tomaten** Hkl. II 1 Kg Schale 2.99 2.22 (26% BILLIGER)

** Diese Angebote gelten nur bis einschl. 15.12.2007.

FRISCH TRIFFT BILLIG!

Alpenveilchen* (Cyclame midi) Robuste und blühfreudige Zimmerpflanze, verschiedene Farben, im 10 cm Topf Stück 1.29

Erfolgreiche Kinofilme auf DVD*
Verschiedene Titel, z.B.:
- Evan allmächtig, FSK 6
- Hot Fuzz, FSK 16
- Musik-DVD The Doors, FSK 12 u.v.a.

Stück/DVD 12.99

TOSHIBA 4GB USB-Stick*
- Unterstützte Betriebssysteme: Windows, 2000, XP, Vista, MacOS 10.0.2 oder höher
- Kompatibel zu USB1.1 und Highspeed USB2.0 Anschlüssen

Stück 4GB! 28.99 24.99 (17% BILLIGER)

Sehr hochwertige Edelstahl-Damen-Armbanduhr oder Herren-Chronograph*
Damen-Uhr Stück 14.99
Herren-Uhr Stück 19.99

Estrela Hochwertiges Echt-Schmuck-Set*
- Kautschukkette mit Perlen- oder Herzanhänger mit passenden Ohrsteckern

Set 14.99

oder
- Silberkette mit Armband und Ohrsteckern oder Lederbandkette mit Creolen

Set 925er Sterling Silber! 19.99

oder
- Perlen-Schmuck-Set 3-tlg. oder Silber-Collier mit Armband 2-tlg.

Set 49.99

Port Louis Damen-Unterwäsche*
- 1er Pack BH
- 2er Pack Strings oder Slips oder
- 1er Pack Camisole

1er/2er Pack 5.99

Port Louis Damen-Pullover oder -Cardigan*
Verschiedene Größen
Stück 9.99

Port Louis Damen-Langarm-Shirt*
- Farben: schwarz/silber oder schwarz/gold gestreift
- Größen: S (36/38) - L (44/48)

Stück 9.99

Abknöpfbarer Schal!

HOME ELECTRIC Brüssler-Waffelautomat 772.229*
- 1.000 Watt max. Leistung
- Edelstahlgehäuse
- Antihaftbeschichtete Backflächen

Stück 14.99

Port Louis Damen-Daunenmantel*
Verschiedene Größen
Stück
PEARL FINISH Füllung TAPTEX
24.99

Sammlervitrine TEXAS*
- Ahorn-Dekor
- 2 Glastüren, 4 Einlegeböden
- Maße ca.: H 60 x B 80 x T 7,2 cm

Stück 22.99 19.99 (13% BILLIGER)

oder Sammelvitrine DENVER*
- In Ahorn-Optik
- 3 extra tiefe Regalböden
- 2 Glasschiebetüren
- Maße ca.: B 100 x H 50 x T 10 cm

Stück 27.99 24.99 (11% BILLIGER)

% BILLIGER

GÜLTIG VON DONNERSTAG, 13.12. BIS 15.12.2007

Landliebe Sahnepudding Verschiedene Sorten 4 x 135 g Becher-Packung (1 kg = 3.50) 2.13 1.89 (14% BILLIGER)

müller Froop Verschiedene Sorten 150 g Becher (100 g = 0.23) 0.45 0.35 (22% BILLIGER)

Exquisa Scheiben aus Frischkäse Verschiedene Sorten 150 g Packung (100 g = 0.66) 1.39 0.99 (29% BILLIGER)

BERTOLLI Olio di Oliva Olivenöl Extra Vergine 0,5 Liter Flasche (1 Liter = 5.98) 3.29 2.99 (9% BILLIGER)

Knorr Feinschmecker Suppe Verschiedene Sorten Beutel 0.89 0.65 (27% BILLIGER)

DALLMAYR Prodomo 500 g Packung (1 kg = 6.90) 4.49 3.45 (23% BILLIGER)

FERRERO Garden-Mix 152 g Packung (100 g = 1.90) 3.69 2.89 (22% BILLIGER)

Coca-Cola Cola ZERO oder FANTA Zzgl. 0,25 Pfand 1,25 Liter PET-Flasche (1 Liter = 0.60) 0.89 0.75 (16% BILLIGER)

Vernel Weichspüler Verschiedene Sorten 1,5 Liter Flasche (1 Liter = 1.13) 1.99 1.69 (15% BILLIGER)

Milka Schokolade Verschiedene Sorten 300 g Tafel (1 kg = 4.97) 300 g! 1.85 1.49 (19% BILLIGER)

Gültig ab Donnerstag, 13.12.2007

VIELE MÄRKTE BIS 22 UHR GEÖFFNET! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY-Markt.

50. KW vom 13.12. - 15.12.07 - SDO - Druckfehler vorbehalten.

*Begrenzte Verfügbarkeit. Wenn Artikel beim Kunden an einem Tag nicht vorrätig sind, können sie innerhalb von 3 Tagen kostenlos bestellt werden. Sie können Ihre Bestellung auch telefonisch unter 0180 - 333 1010 oder per e-mail: kundenservice@penny.de aufgeben. Sie erhalten Ihre Ware dann innerhalb von 3 Tagen in Ihrem PENNY-Markt. 0,09 €/Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen incl. Schneiden und Föhnen* 25.90
Herrenhaarschnitt trocken* 4.99
www.friseur-coco.de
friseur coco
Kinderhaarschnitt, trocken bis einschl. 6 Jahre* 4.40
Damenhaarschnitt incl. Föhnen* 16.90
*sämtl. Angebote gelten für kinnlanges Haar
Mo-Sa: ohne Voranmeldung Konstanz Augustiner Platz 10, 07531.2828158 Singen Hadwigstr.3, 07731.182508 Radolfzell Höllturmpassage 1-5, 07732.941919 Stockach Hauptstr.23, 07771.918511

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

www.wochenblatt.net

Verschenken Sie eine Guthabenkarte
Deutsches Rotes Kreuz
Gönnen Sie sich "Ihre Zeit"
Kundenorientierte Privatleistungen auf der Basis von Guthabenkarten
Spazieren gehen, Kartenspielen, Wohnung putzen, Begleitung zum-Einkaufen-Friedhofsbesuch- zum Kirchenbesuch- zu Ämtern und Behörden, Betreuung , wenn die Angehörigen unterwegs sind, Vorlesen und vieles mehr.
Sie entscheiden, was und wann Sie wollen
Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.
Informationen unter 07732 / 9460 0

Sport Müller
Sonntag 16.12.2007 ab 9.30 Uhr
Großer, kostenloser Skitest am Feldberg
Testen Sie mit uns die neuesten Skimodelle 2007/2008 direkt bei der Sport-Müller Filiale Feldberg am Seebuck.
Infos unter Tel.-Nr. 0 77 20 / 85 55-90
für Busreisende Tel.-Nr. 0 77 21 / 2 04 91 44
Wir bieten Ihnen Testski von: HEAD elan FEVER VOLANT WEGNER VOLKL ATOMIC DYNASTAR ROSSIGNOL FISCHER
www.liftverbund-feldberg.de
Reisebuchung / Anmeldung
... über unsere Infoline:
0 77 21 / 2 04 91 44
... oder im Internet über
www.absolut-snow.de
LIFTVERBUND FELDBERG

Der Tag-Friseur für Jung und Alt!
Alles für je € 11,-:
Damen-Haarschnitt € 11,-
Waschen + Fönen oder Legen € 11,-
Dauerwelle* € 11,-
Farbe* € 11,-
Kamm-/Haubensträhnen* € 11,-
Folientsträhnen* € 11,-
Intensivtönung* € 11,-
Herren-Haarschnitt € 11,-
Kinder-Haarschnitt € 11,-
* Ohne Schnitt und Frisur, ab schulterlangem Haar + € 11,-
www.velly.de
Coiffure Velly Professional Team
St. Johannisstr. 3 RADOLFZELL
Hadwigstr. 11 SINGEN

Wegen Lagerauflösung zu verkaufen
oder evtl. zu vermieten:
KÜHLZELLEN, Außenmaße
1. 6,00 m lang 4,20 m breit 2,35 m hoch, Schiebetür
2. 9,00 m lang 6,00 m breit 4,00 m hoch, Schiebetür
3. 7,50 m lang 5,00 m breit 2,30 m hoch, Schiebetür
4. 3,80 m lang 2,60 m breit 2,45 m hoch, Schwenktür
Auskunft Tel. 0 77 33 / 25 80

Winter-CRASH?
WIR RICHTEN DAS!...
... und besorgen Ihr SACHVERSTÄNDIGEN-GUTACHTEN!
... und helfen Ihnen bei HAFTPFLICHT-FORMALITÄTEN!
Autolackiererei Eckardt
Inh. Chrismann
Unfallreparaturen · Beschriftungen · Airbrush
Industriestraße 20 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 32 72

Angenehm warm
Kinderlegging 3,33 €
Damenlegging 6,66 €
Ki.-Hemd od. -Slip –,99 €
versch. Da.-Hemden 1,99 €
Herrenhose, lang od.¾ 5,99 €
HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT Tel.0 74 24 / 29 29

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de
Grundkurse (10x2 Stunden)
Paare Di. 08.01. 20:45 h Sa. 12.01. 15:30 h
Do. 07.02. 19:00 h Mi. 13.02. 19:00 h**
kostenlose schnupperstunde 19.12.07 19:30-20:30 h
Level 1½ für Wiedereinsteiger (5x2 Stunden)
Paare Mo. 07.01. 19:00 h Di. 19.02. 20:45 h
F-Kurse (10x2 Stunden)
Paare Do. 10.01. 19:30 h Fr. 11.01. 21:00 h**
Di. 15.01. 19:00 h Mo. 18.02. 19:00 h
** = auch für Singles
weihnachts-gutschein-verkauf 19.12.07 18:00-22:00 h
Sonderkurse
NEU! Westcoastswing NEU! Do. 10.01. 19:00 h
Der Kompakte (3x2 Std.) Mi. 09.01. 19:00 h
Rock´n´Roll Di. 08.01. 18:00 h
Salsa Mi. 09.01. 18:00 h
Jive for fun/Boogie Mo. 07.01. 18:15 h
Kindertanzen ab 5 Jahren Mo. 07.01. 16:00 h
Videoclipdance ab 8 Jahren Di. 08.01. 15:00 h
weitere tanzkurse im internet

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe:
Schellhammer GmbH
Braun Möbel Center
Teilausgaben:
F.W. Woolworth Co. GmbH
Reformhaus Monika Berger
Wohnland Hauber GmbH
Quelle Technorama
Uhren Kruel
KARSTADT
Takko
PLUS
TEDI
NKD
KIK
Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Second Hand
Secondi Mode: in Singen in der Marktpassage im 1. OG. Weihnachts-angebot: 20% auf alles. Warenannahme unt. 0 77 31 / 83 61 68

Das Hanser-Team öffnet jeden Tag ein Türlein am Adventskalender.
Lassen Sie sich täglich überraschen mit Hansers super Vorteils-Angeboten! Reinschauen und genießen!
Wir freuen uns auf Sie – Ihr Hanser-Team
Auch sonntags sind wir für Sie da!
Bäckerei R. Hanser · Junkerreute 8 · 78224 Singen
Mein Bäcker HANSER frisch, fit & munter

Zu verkaufen:

Englisches Kinder- oder Gästebett mit Matratze
Breite: 2 m
Tiefe: 1 m
Höhe: 1,08 m NP 2.500,- €
zu verk. für 500,– €

Himmelbett von BÄR und Co
Breite: 2,15 m
Tiefe: 1 m
Höhe: 2 m
NP 2.500,– €
zu verk. für 500,– €
Nähere Informationen sind zu erfragen unter Tel. 0 77 31 – 53 35 8

Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume
Raumkultur SPEICHINGER

Ein schönes Zuhause ist Lebensqualität.
Individuelle Beratungstermine außerhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit.
Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31/690 05
Fax 0 77 31/6 74 27
E-Mail: raumkultur.speichinger@t-online.de
♦ Gardinen
♦ Bodenbeläge
♦ Wohnaccessoires
♦ Polsterei

Neueröffnung !
Am Montag, den 17.12.07 heissen wir Sie herzlichst Willkommen!
Eintritt plus kaltes Buffet FREI !
Live-Musik mit Hubertus von Garnier
Info: www.musik-bistro.com
Musik Bistro Karaoke-Show!
Eisenbahnstrasse 6, Radolfzell,
Tel: 07732 822727

VIEL VERGNÜGEN BEIM EINKAUFS-BUMMEL WÜNSCHT IHNEN
IHR Wochenblatt

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd
Freie Auswahl in über 70 Geschäften:
Mit dem Singener Geschenk-scheck
(Wert ab 15,– EUR frei wählbar)
Singener Geschenkscheck
Nur erhältlich im Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und seit neuestem auch bei vielen Betrieben in Singens Süden.

Breite Front gegen Zug-Streichungen

Konstanz/Singen (frö). Die Streichung des Zuges, der vornehmlich von Schichtarbeitern genutzt wird, und um 22.32 Uhr aus der Richtung Konstanz nach Engen fährt, hat große Wellen geschlagen. Die Verbindung wurde von vielen Menschen genutzt, die in den Singener Großbetrieben arbeiten, um nach der Mittagsschicht abends nach Hause zu kommen. Ohne treffende Begründung hatte die Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg die Verbindung gekappt. Die Betroffenen müssen nun, wenn sie weiterhin mit der Bahn fahren möchten, über anderthalb Stunden auf den nächsten Zug warten. Neben den Betriebsräten der betroffenen Firmen haben mittlerweile auch Politiker auf breiter Front gegen die Streichung der Verbindung Stellung genommen. Landrat Frank Hämmerle fordert die Nahverkehrsgesellschaft auf, die Streichung zurück zu nehmen. Er hält es für »absolut unzumutbar«, den Arbeitern eine derart lange Wartezeit aufzubrummen. Hämmerle hält die Zählung der Reisenden, die Grundlage für die Streichung war, für nicht zuverlässig. »Ein Zug mit 50 Personen kann nicht einfach gestrichen werden«. Hämmerle appeliert an die Verantwortlichen, die Streichung rückgängig zu machen. Auch der grüne Landtagsabgeordnete Siegfried Lehmann spricht sich in einer Presseerklärung gegen die Streichung des Nachtzuges aus. »Es kann nicht sein, dass dieser Zug gestrichen wird und insbesondere die in Singen arbeitenden Schichtarbeiter nachts über eine Stunde auf dem Bahnhof warten müssen«. Lehmann hält die Fahrgastzählung für nicht solide. »Es sollten weitere langfristige Zählungen durchgeführt werden. Der Abgeordnete begrüsst die aktuelle Lösung, dass statt der Bahn nun ein Bus eingesetzt wird, der die Arbeiter nach Hause bringt. Diese Lösung dürfe laut Lehmann nicht nur vorübergehend sein. Hämmerle, der diesen Buseinsatz angeordnet hatte, spricht von einer Frist von drei Monaten. Bis dahin sei man guter Hoffnung, dass der fragliche Zug wieder wie bisher verkehren würde. In diesen drei Monaten werden noch einmal Fahrgastzählungen durchgeführt, bis die das weitere Vorgehen der Nahverkehrsgesellschaft geklärt sei. Auch die Bürgermeister der Gemeinden Engen, Singen und Mühlhausen-Ehingen wenden sich in einer gemeinsamen Resolution gegen die Streichung des Zuges. Die Bürgermeister appelieren an die Nahverkehrsgesellschaft, die Verbindung wieder aufzunehmen.

Betrunken und ohne Führerschein

Singen (swb). Als am Dienstagmorgen gegen. 4.15 Uhr eine Streife des Zolls ordnungsgemäß auf der Ekkehardtstraße fuhr, bemerkten die Beamten, dass ihnen auf der Einbahnstraße ein Fahrzeug in verkehrter Richtung entgegen kam.
Beim erkennen des Zollfahrzeugs wurde das falsch fahrende Fahrzeug in die Alpenstraße und weiter in die Freiheitstraße gelenkt. Dort konnte der Skoda mit schweizer Kennzeichen angehalten werden.
Als Fahrerin konnte eine 27-jährige Frau aus Singen festgestellt werden, die mit 1,5 Promille alkoholisiert war und angab noch nie einen Führerschein besessen zu haben.
Es erfolgte die Entnahme einer Blutprobe.Die Frau wird wegen Fahrens unter Alkoholeinfluss, Fahren ohne Fahrerlaubnis und unbefugter Ingebrauchnahme eines Pkws angezeigt.

Ivan Rebroff ist erkrankt

Stockach (swb). Das geplante Konzert mit Ivan Rebroff am Mittwoch, 12. Dezember, in der evangelischen Melachthonkirche in Stockach muss wegen Erkrankung abgesagt werden.

Humor, der aus dem Herzen kommt

Bundesverdienstkreuz am Band für Sigrun Mattes

Singen (li). Regierungspräsident Sven von Ungern-Sternberg wäre selbst auch gerne ein Alemanne, aber zur heimischen Mundart hat der Münsterländer nicht gefunden. Einen eigenen Humor hat er aber schon. Und so wollte er Sigrun Mattes das Bundesverdienstkreuz am Bande zum Ende seiner Dienstzeit noch selbst anheften. Von Ungern-Sternberg meinte, es komme nicht häufig vor, dass er einer Person im gleichen Jahr zwei Orden überreiche. Bei Sigrun Mattes war es an der Fastnacht der Basler-Hoforden in Freiburg und jetzt der Verdienstorden der Republik. 200 Gäste erlebten eine emotionale Stunde im Singener Bürgersaal mit viel Prominenz. Der Regierungspräsident hatte formuliert, bei Sigrun Mattes komme der Humor aus dem Herzen des Volkes. Wie dies auch in einer solchen Stunde funktioniert, demonstrierte die Geehrte schlagfertig. Ihr sei gesagt worden, heute bräuchte sie nicht schwätzen, sondern nur ihre Brust herhalten. Das Rauchen sei jetzt zwar verboten worden, aber essen und trinken dürfe man im Bürgersaal schon. Ihrem Ehemann Helmut dankte sie für alle seine Unterstützung. Dafür dürfe er den Orden jetzt auch einmal über Nacht tragen. Ihre Freunde und Fans waren begeistert. Dafür liebt sie ihr Publikum.Sven von Ungern-Sternberg hatte wie zuvor schon Oberbürgermeister Oliver Ehret das soziale Engagement der Ausgezeichneten gewürdigt. Wo sie hingehe, vielfach auch in Pflegeheime, verbreite sie Freude. Sie sei ein Beispiel für ehrenamtliches Engagement. Der Regierungspräsident hatte einen entscheidenden Zug gewürdigt: Die Komik von Sigrun Mattes treffe alle Bevölkerungskreise, ohne diese Leute zu verletzten. So verbreite sich bei ihren Auftritten, gerade im Theater, eine harmonische Stimmung unter den Zuschauern. Alle gönnten ihr diese Auszeichnung, sagte Ehret. Sie sei einfach die Botschafterin der alemannischen Fastnacht. Die Hegauer Mundartbühne hatte die Auszeichnung beantragt. 7000 Besucher hatten ihre Stücke zuletzt in die Kunsthalle gelockt. Weil Sigrun Mattes auch die anderen Seiten des Lebens kenne, sei sie so nah an den Menschen, analysierte Ehret. Ortsvorsteher Adolf Oexle dankte für die Hilfe im Ort. Nein, sie sei keine dumme Kuh, spielte er auf ihre Fernsehrolle an. Sie sei eine intelligente Frau mit einem ideellen Reichtum. Mit Dr. Krämer aus dem Staatsministerium von einst meldete sich ein Weggefährte zu Wort: Sigrun sei einfach 1a, wie es ihre Hausnummer in Beuren aussage. Die Dramatischen Vier setzten den Schlusspunkt mit einer köstlichen Männer-Persiflage. Dann wurde gevespert mit bodenständiger Kost alà Karle Amann und es gab viele Umarmungen und Gesprächsstoff im Kreise vieler Alefanze.

Das Bundesverdienstkreuz am Bande heftete Regierungspräsident Sven von Ungern-Sternberg Sigrun Mattes an. swb-Bild: li

Gordon bei Alcan Packaging

Chefin besucht den Singener Standort / Betrieb kennenlernen

Singen (swb/of). Alcan Packaging-Präsidentin Ilene Gordon besuchte am Nikolaustag ihr weltweit größtes Werk, die Alcan Packaging Singen mit ihren Folienwalzwerken und Veredelungsanlagen. Der schon mehrfach verschobene Antrittsbesuch sei sehr kurzfristig zustande gekommen, war auf Nachfrage zu erfahren. Ilene Gordon wurde begleitet von Thomas Hauser, der als Präsident unter anderem die Lebensmittelverpackungen und technischen Produkte des Singener Werkes verantwortet, sowie von der Geschäftsführerin Dr. Renate Neumann-Schäfer. Vor Ort erläuterte der Leiter der Folienwalzerei, Dr. Johannes Henkel, die abgeschlossenen Modernisierungsmaßnahmen zur Qualitätssicherung und Steigerung der Produktivität der Walzgerüste. In den vergangenen fünf Jahren hatte das Unternehmen mehr als 20 Millionen Euro in das Folienwalzwerk investiert.
Ganz besonders im Fokus stand die neue Lackier-/Kaschieranlage LKM24 im neuen Pharma Clean Center, in das in den letzten drei Jahren etwa 15 Millionen Euro investiert wurde.
Die hochmoderne Lackier-/Kaschieranlage hatte Anfang dieses Jahres ihren Betrieb aufgenommen und die Veredelungskapazität von Alcan Packaging Singen verdoppelt. Die im neuen Pharma Clean Center vorherrschenden Produktions- und Hygienebedingungen liegen auf Weltklasse-Niveau und entsprechen den hohen Anforderungen der Pharmazeutischen Industrie.
Im Dezember letzten Jahres hatte Ilene Gordon die Verantwortung als Präsidentin für die Verpackungssparte mit etwa 31.000 Mitarbeitern an 130 Standorten weltweit und einem Brutto-Umsatz von 6 Milliarden US-Dollar (2006) übernommen. Sie trat damit die Nachfolge von Christel Bories an, der die Leitung des Konzernbereiches Alcan Engineered Products übertragen wurde. Vor ihrer Ernennung war Ilene Gordon Präsidentin des Alcan Verpackungssektors Lebensmittel Nord- und Südamerika.
Im Zuge des Besuchs hätten Gespräche zur Lage und Wirtschaftlichkeit des Standortes in Singen im üblichen Maß stattgefunden. Aussagen zur Zukunft des Geschäftszweigs, der ja bekannter weise vom Rio Tinto Alcan Konzern verkauft werden soll, wurden keine verlautbart.

Jede Menge Geschenkideen in Ihrem IHR Wochenblatt

SIMPLY CLEVER

Eine kleine Überraschung wartet auf Sie.

Der neue ŠkodaFabia Combi
ENTDECKEN SIE DIE NEUE GRÖSSE.

Ausstattung modellabhängig bzw. optional.

Skoda Fabia Combi. Goldrichtig für alles, was kommt. Mit bis zu 1.460 Litern Ladevolumen, viel Kopf- und Beinfreiheit auf allen Plätzen, attraktivem Design und jeder Menge pfiffiger Ideen lässt der neue Fabia Combi die Konkurrenz weit hinter sich. Erleben Sie es selbst!
Und was das Beste ist: Sie bekommen ihn schon ab EUR 10.740,–

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Straße 17 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74/5 01-0, Fax 0 77 74/5 01-2 83
www.gohm-graf-hardenberg.de

Bei Bestellung bis 31.12.2007 erhalten Sie kostenlos einen Satz Winterräder!

Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zeppelinstraße 1, Telefon 0 77 32 / 8 00 40, zur Verfügung.

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

VW Passat Variant Comfortline TDI
77 kW, 8.980 km, Zul. 9/2006, Top-Ausstattung, nur 23.988,– €
Sonderfinanzierung ab 3,9%
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
direkt an der Abfahrt B33 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

Alfa Romeo

145, 1.6 l T-Spark,
EZ. 3/99, blaumet., 160Tkm, 8f. ber., ZV, SD, el. FH, div. NT im Wert v. 2.200.- € eingeb., VB 3000.- €. Auto steht in Hilzingen, (keine Verzoll.) 0041/76-5789030

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

AUTOHAUS SINGEN
Ankauf aller Fabrikate. Zustand egal.
0172/492 22 22

Citroen

Xfara 1,8 i Kombi Bj.00
Fahrleistung 60 TKm, Klima,Katalysator geregelt, Preis VB, Tel. 07735/2716 o.0172-7601421

Berlingo 2,0 HDI
BJ 2000, TüV/AU 09 09,66KW/90PS, 198000Km, AHK, Winterreifen, DachgepäckträgerVB 3200€ Tel: 07733 501183

Jumpy 1,6 HDi 90
H1 geschl. Kastenwag, Modell '08, 21Tkm, weiss, FP 16.900,- €, Tel. 0152-06472321

BMW

Wir vermitteln
gute geprüfte Gebrauchtwagen von Privat an Privat.
Telefon 0 77 31 / 82 37 16

BMW 320i
schwarzmet.EZ:03/2001/170PS 6Zyl. TopZustand, gepflegt 62.000KM/ima D/Schiebedach/BMW-ALU/8fach bereift VB: 15.000€ ab 19:30UHR 07731-144240

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
...dauerhaft faire Preise!
klett Rielasingen
Autowelt + Service

Fiat

Punto S , 1.1 l , 55 PS
Bj 11/94, 3 trg., VB 350 €, T. 07731/922178 v. 8 -10 h, + 17-18h

Punto 1,2 silber Bj.02
75 PKM, ZV, Alu,WR, TÜV 06/08, VB 4.900,- €, Tel. 07732/14409

Ford

96er Escort Kombi
Klima, AHK, VB 1100.-€ Tel. 0175-1831780

Ford Escort Kombi/Gia
8fachbereift, Bremsen, Bj.98, Kupl. u. TÜV neu, silb.met., 150Tkm, VB 1.900,- €, Tel. 0172-9516006

Escort Kombi, EZ 8/96,
175Tkm, Stdhzg.,Klima, gt. Zust., VB 2600.-. 0176-28013406

Ford Fiesta, Bj. 4/96,
TÜV/ASU 3/09, Topzust., 1350 € VB, T. 07733/927784

Mazda

Mazda 626, Bj. 88, 1. Hd.
68Tkm, 1100 €, 0179-8142846

Mercedes

DB 200 E Autom.
Bj. 94, neue Reifen, 75174 km, wg. Ausw. f. 5500 € zu verkaufen, Tel. 0152-05434171

Kaufe Mercedes
auch Busse 0 75 31/28 41 96

T-Modell E280 Allr
Ez 12/01,Tüv 12/08, 118 Tkm, schwarz, Leder,SD, Navi, etc. Komplettaustatt (ehem. NP:62.000€), 13.900€Tel. 01713563473

Mercedes C200 Kombi
Mod.'98, 1.Hd., Original 53Tkm m. Scheckheft, 8fachbereift, Preis 7.500,- €, Tel. 0152-06472321

Smart

Smart four two
Coupe pure, schw., Bj. 03, 29 TKM, Radio, Wi-Bereif., TÜV/ASU 11/08, VB 5200 €, Tel. 07731/799011 o. 0162-3318585 ab 17 Uhr

Nissan

Nissan Almera
Bj. 97, 161 TKM, grün, ZV, ABS, Navi, Aluf., Wi-Reifen, 2000 €, Tel. 07731/51316

Opel

Opel Corsa B 1.2
Bj. 96 TÜV/ASU Zahnriemen Wasserpumpe neu, Alu tiefer, Hifi, Motor Getriebe ok, läuft gut, Gebrauchsspuren, sparsam, günstig, VB 1300 €, 0152/09668423 o. 07774/921411

Astra Kombi Automatik
Bj. 96, 79.900 Km, Wi.-Reifen, Airb., R/CD, TÜV 02/09, VB 2300.-. Tel. Si. 795177 o. 0176-62501456

Opel Omega Bj. 91
TÜV 02/08, 4 Wi.reifen(1J.alt), FP 150,- € zu verk., Tel. 07736/403

Wir suchen laufend
gute Gebrauchtwagen zur Vermittlung von Privat an Privat.
Telefon 0 77 31 / 82 37 16

Subaru

Renault

Firmenfahrzeug
Renault Kangoo Diesel Kastenwagen, blaumetallic, Top-Zst., 134 TKM, VB 4300.- T. 0174-2360054

Ren. Twingo Bj. 99
blau-met., 60Tkm, SD, el.FH, ZV, neuw. Radio, Wi-Reif., VB 4000.- €.Tel. 0173-3515951

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Suche Wohnwagen
ab Bj. 91, Tel. 0171-8309604

Kaufe Wohnmobile
Tel. 0 22 24/9 88 14 70

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Sonstige Modelle

Elektromobil Bosch
Oldtimer f. Kinder, 24 Volt, an Bastler zu verk., VB 250,- €. Versch. Karrosserieteile, Tel. 0172-9516006

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

OPEL
Sofort – schnell – günstig
Komplettpreis-Angebote.
für Opel-Original-Teile inklusive Einbau.

Unser Angebot:
Bremsbeläge z. B. Corsa-B 1,2 vorne
ab 89,- €

Unser Angebot:
Longlife-Batterie 3 Jahre Garantie, 12V 44Ah
69,- €

Unser Profi-Service in Originalqualität
- Auspuff
- Öl
- Bremsen
- Batterie
- Stoßdämpfer
- Reifen

Opel Service
Original. Günstig.

brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 · Fax 8237-99

Audi

Zertifizierter Top-Service zu fairen Preisen
(auch für Fremdfabrikate, Karosserie-, Lack- und Glasreparaturen)
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
direkt an der Abfahrt B33 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis

Jetzt noch mehr für noch weniger: **Das SEAT Altea Freetrack PowerPaket**

Da ist nicht nur Power unter der Haube ...
... da ist auch Power im Angebot. Und das Beste: Mit seinen inneren Werten erfüllt der SEAT Altea Freetrack schon heute die EU-weiten Anforderungen zur CO_2-Emission.

SEAT PowerPaket*
- ab 0,9 % effektivem Jahreszins
- + 2+2= 4 Jahre Garantie
- + Wartung und Inspektion
- + Feinstaubplakette

kostenlos!

z.B. schon für monatlich 199,00 €*

Tageszulassung - Sie sparen zusätzlich 4.205,- €

Und noch mehr Power in der Ausstattung:
ALLRADANTRIEB, ESP, Kopfairbags, Climatronic, Bi-Xenon- Scheinwerfer, Radio-CD, Parkpilot, Winterpaket, dunkle Verglasung hinten, el. FH x4,Aluräder 17 Zoll, Geschwindigkeitsregelanlage, Sportsitze u.v.m.

statt UPE 33.295,00 €

SEAT Altea Freetrack 4x4 2.0 TDI Dieselpartikelfilter, 125 kW/170 PS, 6 Gang
Kraftstoffverbrauch innerorts: 8,5 l/100 km
außerorts: 5,7 l/100 km
kombiniert: 6,8 l/100 km
CO_2-Emissionen kombiniert: 179 g/km

*)Aktionspreis: 28.480,00 Euro
Anzahlung: 6.900,00 Euro
Laufleistung: 15.000 km p.a.
Laufzeit: 36 Monate
Schlussrate: 16.500,00 Euro
35 Raten a 199,00 Euro
2,9% effektiver Jahreszins
Ein Angebot der SEAT-Bank.

*) Gilt für Neuwagen/Vorführwagen (bis zu 12 Monaten). 0,9% bis 4,9% effektiver Jahreszins abhängig von Fahrzeugmodell und finanzierungslaufzeit, Anschlussgarantieversicherung gemäß Bedingungen der Allianz Versicherungs-AG. Max. 3 Inspektionen/bis zu 45.000 km, diese Zusatzleistung endet mit Finanzierungsvertrag. Ein Angebot der SEAT Bank für Privatkunden, gewerbliche Einzelabnehmer und Sonderabnehmer (ausgenommen Taxi, Mietwagen und Fahrschuen). Stand 10/07.

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel: (0 77 74) 50 10, Fax: (0 77 74) 50 12 83
http://www.gohm-graf-hardenberg.de

SEAT

NW 272

NUR BIS WEIHNACHTEN BIS ZU € 5.500,– SPAREN.*

Sparen Sie am Preis, nicht an der Vorweihnachtsfreude. Entdecken Sie den CITROËN C4 als Limousine oder als Coupé – je nach Version mit 6 Airbags, ESP, ASR, Bordcomputer, Klimaanlage, Einparkhilfe, mitlenkenden Bi-Xenon-Scheinwerfern und vielem mehr, worauf Sie sich schon jetzt freuen können.

*Ersparnis gegenüber der UVP gültig bis 24.12.2007. Privatkundenangebot.
Kraftstoffverbrauch kombiniert von 8,4 bis 4,5 l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert von 200 bis 120 g/km (RL 80/1268/EWG).
Abbildungen zeigen evtl. Sonderausstattung.

Gohm France Automobile GmbH (H)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 07731-93220

www.citroen.de

CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

CITROËN empfiehlt TOTAL

RENAULT CLIO EXTRÊME ZUM EINSTIEGSPREIS.
SPORTLICH. SPORTLICH.

RENAULT CLIO EXTRÊME
1.2 16V 65 kW (75 PS)
- Elfe Materialien, z.B. Lederlenkrad und ledernes Schaltsheibenknauf
- Leistungsstarke Motoren – auch mit 1.2 16V TCE 74 kW/100 PS erhältlich
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Servolenkung
- Umfassendes Sicherheitspaket mit 6 Airbags
- Klimaanlage
- Radio-CD, 2x 15 W

Ihre Leasingrate: 99,– €*2
Ihr Preisvorteil*: 2.760,– €
Unser Barpreisangebot: 10.990,– €

* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell. Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert 5,9–4,3. CO_2-Emissionen: kombiniert 140–113 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG.) *2 Leasing Angebot der Renault Leasing: 36 Monate Laufzeit, 30.000 km, Sonderzahlung 2.990,– €. Fahrzeuge mit Tageszulassung.

Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 07731/22872

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/98273
Max-Stromeyer-Str. 51 · 78467 Konstanz
Tel. 07531/99670

KURZ & BÜNDIG

Verband badischer Klein- und Obstbrenner und die Bodensee-Stiftung laden Brenner am 12.12. um 20 Uhr in das Gasthaus Schönenberger Hof in Orsingen-Nenzingen ein. Infos: Bodensee-Stiftung, Fritz-Reichle-Ring 4, Radolfzell, Tel. 07732/999541.

AWO Kreisverband Konstanz bietet eine Seniorenreise nach Höchenschwand vom 23.12.-2.1.08 an. Infos: AWO, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen, Tel. 07731/-958081.

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 16.12., 3. Adventssonntag, 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: Schwester Leokadia

Glühweinstand für guten Zweck An den Adventssamstagen wird Round Table 119 Singen vor dem Geschäft Blumen Mauch in Singen Glühwein, Kuchen u. Kinderpunsch verkaufen. Mit dem Erlös werden schwerkranken Kindern aus dem Singener Hegauklinikum Wünsche erfüllt.

Mundart an den Schulen

Der von den beiden Mundartvereinen »Muettersproch-Gsellschaft« und »schwäbische mund.art« im Schuljahr 2007/2008 ausgeschriebene Mundartwettbewerb für alle Schulen in Baden-Württemberg ist inzwischen angelaufen.Als Preisgelder locken insgesamt 3000 Euro. Prämiert werden Projektarbeiten von Klassen, schulischen Arbeitsgemeinschaften oder von Schülergruppen, die sich mit alemannischen, fränkischen und schwäbischen Mundartthemen befassen. Auch individuelle Mundarttexte von Schülern der Klassen 5 bis 13 dürfen eingereicht werden. Eine Einreichung von Beiträgen ist möglich (schriftlich und in dreifacher Ausfertigung) bis 15. März 2008 an: Arbeitskreis Mundart in der Schule, c/o Hanno Kluge, Nelkenstraße 3, 71034 Böblingen. Infos unter www.mundart-in-der-schule.de.

Kompetenz für Kunden

Autohaus Brodmann holt 3. Platz im Audi Twin Cup

Allensbach (swb). Auf Grund seiner hervorragenden Leistungen in den Bereichen Service und Technik belegte das Allensbacher Autohaus Brodmann im Rahmen des nationalen Audi Twin Cup Praxisfinales 2007 den dritten Platz und zählt damit zu den erfolgreichsten Audi Service Partnern in Deutschland. Im Bereich Baden-Württemberg belegt das Autohaus Brodmann den 1. Platz. Das ist eine stolze Leistung bei insgesamt 1000 Betrieben die im Jahr 2007 ihre Leistungen unter Beweis gestellt haben, freut sich nicht nur Bernd Brodmann. »Wir haben unser Wissen und Können in ganz unterschiedlichen Situationen und Fachbereichen unter Beweis gestellt und sind glücklich, ein so gutes Ergebnis erzielt zu haben«, freuten sich zu Recht die Serviceteam-Mitglieder Angelika Rossburg, Heiko Aumayr und Franz Uricher und auch die Technikteam Mitglieder Michaela Vogel, Steffen Werner und Leontin Briciu sind stolz, sich nach dem 4. Platz im Jahr 2004 jetzt noch einmal gesteigert zu haben.

Das Team des Allensbacher Autohaus Brodmann kann stolz sein: Es hat in diesem Jahr den 3. Platz im Audi Twin Cup mit seiner Servicequalität gemacht.

Der Audi Twin Cup ist ein Motivations- und Qualifizierungsprogramm für alle Service und Technik Mitarbeiter von Audi Partner Betrieben. Das nationale Praxisfinale des Audi Twin Cup wird bereits zum achten Mal in Folge durchgeführt. Während des dreitägigen Finales zählt sowohl theoretisches als auch (praktisches) Praxiswissen. So werden in den praktischen Übungen beispielsweise Kundengespräche simuliert, Verhalten und technische Kompetenz gegenüber Kunden geprüft sowie die Analysefähigkeiten getestet. Von Beginn an kann das Autohaus Brodmann auf eine erfolgreiche Teilnahme, die jetzt mit dem 3. Platz national und dem 1. Platz landesweit gekürt wurde, zurückblicken.

»Unsere Platzierung ist ein Ergebnis der täglichen Einsatzbereitschaft jedes einzelnen Mitarbeiters - davon profitieren vor allem unsere Kunden«, sagt Bernd Brodmann. Die Mühe hat sich gelohnt: die Gewinner dürfen eine Woche in Aspen, Colorado in den USA, verbringen.

AUTOMARKT / FUNDGRUBE

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 Wi-Reifen gebraucht
185/60 R14 T, für Golf III, T. 07731/21546 ab 17 h.

4 Winterreifen 175/80
R14, Preis 50,-€, Tel. 0175-9502643

Wi-Reif. BMW auf Stahl-
felg., 6 1/2 J x 15 H2, Profil 7mm, 195/65 R15, 91T, Tel.0173-6552074

A4 -Winterreifen Dunlop
SPWintersport M3, 150 €, 195/65 R15, M+S+orig. Blenden, Tel. 07732/972592

4 So.-Reifen
205/55 R16, sehr gt. Zust., 200 €, 4 Alufelgen f. Alfa Romeo, 60 €, Tel. 07731/921045

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 07733/6786

ALU-Anhänger
L 201 B 127 H 40 , 800 kg ungebremst , mit ALU-Deckel , VB 500 EUR, Tel 07733-977754

4 Winterreifen
155/70 R 13 m. Felg. f. Ford KA, VB 100.- €. T.07732/972925, 19 h

Wi.-Reifen m. gt. Profil
5 Loch 195x65x15 f. VW und Audi, auf Stahlf., 150 €, 07733/978708

Winterräder155/70
R13,M+S neuw.,80€ 0176-51472754

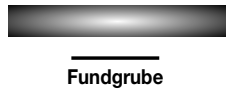
WR 185/65 R 15
auf Felge f. Opel Astra, ca. 5 Zoll, 75 €, Tel. 0177-7596871

4 M+S Reifen z. verk.
auf aluett-Felgen 185/60 R14 H, VB 400,- €, Tel. 0173-6972726

Zweiräder

Yamaha Neo's 50
metallic Arctic-blue, bei Gewinnspiel gewonnen, Händlerverkaufspreis 1985.- € f. VB 1499.- €. Tel. 07731/48499

Neuer Roller 50ccm
50km, angemeldet, VB 555.-€.Tel. 0173-7457140



Fundgrube

Schöne Küche
Herd, Ofen, Kühl-Gefriehrkombi, Edelstahlabzug, Hängeschränke,Farbe blau. 250 Eur an Selbstabholer. Lohnt sich echt! Tel.: 0176/67213295 ab 17.00 Uhr

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Haupstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Märklin-Eisenbahn Spur
N, Grundpl. 1,0x1,4m, m. Zub., Tel. 07771/929998 ab 18h

Alles fürs Kind

Eltern aufgepasst
Verkaufe Kojenbett 200 x 90 cm, mit Unterbauschränkchen, Bettkasten, Lattenrost. 20 €.Kleiner Lenkschlitten, 20 €.Großer Käfig für Meer-schweinchen und/oder Zwergkaninchen, mit Zubehör. 15 €. Tel. 07732/939913

Puppenhaus
zu verkauf., Tel. 07731/183491

PUKY Kettcar
wenig benutzt, guter Zustand.VB 80 Euro. 07731-319488

Neuwertige Spielsach.
zu verkaufen. Duplos, Playmobil - Autos, Piratenschiffe, Western-saloon, Sheriffstation m. Gefängnis, Plüschtiere, Kinderbücher, Traktor, Kleinteile, Mi+Do ab 15 Uhr, Tel. 07731/27569

Kombi-Ki.Wg., neuw.,
v. Winni Puuh, 150 €, Si. 749207

Kombi-Kinderwagen
Hartan Racer XL, VB 350.- €; Maxi-Cosi Cabrio, kaum benutzt, VB 120.- €; Mä.-Fahrr., 10", VB 80.- €. Tel. 0152-04396791

Puppenwagen 10 €
Mikroskop 15 €, Playmobil: Ferienh. 30 €, Tierpark 65 €, gr. Holzkugelbahn 20 €, T. Si. 955788 ab 18 h

Computer / EDV

PC-Shuttle 3.0 Ghz
schönes Design, mit HP-Drucker, 17 Zoll TFT, alles wie neu; VB 600 Euro, Tel. 0171-7861218

Laptop-Acer
Centrino 1,6 Ghz, Wlan, ATI-Grafik 128 MB, 512 Ram, 60 GB HDD, Kartenleser, Brenner, FP 450 Euro; Tel. 0171-7861218

Labtop 15 Zoll XP
P4 2GHz, 190€, PC mit 15", TFT XP, P4, 1.8GHz, 140.-€. Tel. 07732-12948 od. 0151-12634892

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 0 77 71/89 80 36

Weihnachts-PC
AMD Sempron 2400+ 2x HD, gt. Ausst., Pr. VB, T. 07735/3724

Elektrogeräte

SAT-Anlage Grundig
m. Receiver, neuwert., auch f. Dachmontage € 80,-, Tel. 07771/2941

Kondenstrockner
o. Abluftschl. 180 € (+ 1J. Garantie), 180 €. T. 0176-61065006

Saeco
zu verkaufen Kaffee-Vollautomat \"Stratos\" Bj. 1999, in sehr gutem Zustand, wenig gebraucht . Preis 200€ .Tel . 07733 / 8789

Wasserboiler 80 l
abzug., VB, Tel: 07732/970117

Waschmaschine 2 J.
Candy, Frontlader, 40cm breitEnergieklasse A(0.95kW) 45l, 5kg Schleudern max 1000, alle üblichen Programme, ohne Mängel, 200 Euro, 0177/2426562 (Singen)

12 V Fernseher
Tel. 0176-63073694

Kühl-Gefrierkombi
ohne Front, voll funktionsfähig, zu verk., Tel. 07731/144006 ab 18 h.

Gefrierschrank, neu,
300 €, Geschirrspüler, neuw., 100 €, Tel. 0171-6375005

Waschmaschine € 50.-
Spülmasch. € 90.-, Ceran Einbauherd, Kühlschrank, Trockner günstig zu verk., T. 0152-04550003

Einb.herd m. Ceranfeld
100,- €, Einb.kühlschr. 100,- €, Siemens-Kondenstrock. 150,- €, alle Geräte gt. Zust.,07731/822669 od. 0174-8882378

Verloren

Ehering verloren
im Garten. Wer hat Metalldedektor u. kann uns bei Suche helfen? T. 07731/794345 ab 16 Uhr

Hifi / Video

Schnäppchen
Verk. Highend, Verstärker Yamaha AZ 1, 4 J., wenig benutzt, Topzust., NP 2800 €, f. 950 €, DVD Spieler Denon 3800, NP 1400 € f. 300 €, T. 0160-96785779

Musik

Keyboard Technics
SX-KN 930, gut erh., Keyboard- u. Notenständer, Tasche, Netzteil, Zertif. v.Technics u. Noten zu verk., Preis VB, Tel. 07771-61450 od. 0151-18330668

Co-Schlagzeuger
für neues Solo-Projekt DRUMS4FUN gesucht, gerne auch E-Drummer. Tel.: 0176-64031702 oder Mail an drums4fun@t-online.de

Flügel, spielber., gebr.
Tel. 07771/919050 (vorm.)

Yamaha Trompete
Mod. YPR-4335 G, Goldmessing, neuw., 450 €, T. 0172-8305138

Akkordeon Hohner
Concerto III, 430.- €. 07465/605

Altsaxophon
Roy Benson, 2J. alt, Guggenmusik oder Anfänger für € 210 zu verk. Tel. 07731/46058

zu verschenken

Warmwasserfische zu
versch., Tel. 07731 986340

Zwergkaninchen
in liebevolle Hände zu versch., Tel. 07771/7705

zu verschenken
2 Meerschweinchen m. Käfig u. Zubehör, Tel. 07731/948093

Isolierglasfenster, weiß
Kunststoff, komplett m. Rahmen, 90 m x 1.10 m, zu verschenken, Tel. 07734/487030

Schwebetüren Schlaf-
zimmerschrank, schwarz, 3m mit Spiegel, zu versch. Tel. 0170-5444033

Kettler TT-Platte (Holz)
gg. Abholung, T. 07734/1723

Dachplatten zu versch.
in Sto.-Zizenh., Andreas-Sohn-Str. 10, 07771/876757 nur 9h - 20h

2j. Zwerghase männl.
Hängeohr m. Stall, 07771/873267o. 0176-26450255

Walnüsse
zu versch., Tel. 07774/920909

Bärenliebhaber!
Teddybären (keine Marken- o. Sammlerbären), groß u. klein, suchen liebev. Zuhause, T. 07733/977795

6 Flohmarkt-Kartons
zu verschenken, T. 07734/936491

Möbel

2 x 2 sitzer Sofa
eisblau, 250 €, T. 0176-61065006

Bett, NEU, einschließl.
2 Nachtische, Roste + Matratzen 180 x 200 m, 1 Wo. alt, unben., NP 560 €, VB 450 €. T. 0171/8368735

Mass. Doppelbett
180/200, Fichte gelaugt, o. Auflagen, VB 60.-€.Tel. 0175-2439553 R'zell

Schrankwand Kirschb.
3 m, Esszi.-Ti. + 8 St. + Sideb. + Vitrine Kirschb., WZ: Schrank Nußb. 3.50 m, Lederg. 3-2-1, Ki.-Zi., Spüle, WM, SPM, E-Herd Ceranf. ca. 3 m u. div. anderes, Tel. 07731/144628

suche Bauernschrank
Tel. 07731/62430

Sekretär von Selva
sehr gt. Zust., m. Intarsienarb. u. Biedermeierstuhl, VB 460 €, Tel. 0162/3031649 ab 13 Uhr

Zu verschenken
Kpl. EBecke, Wohnzi.-Möbel u. 2 Sofas. Tel. 07731/796491

Wasserbett 1,80x2,00m
VB 450,- €, Tel. 07585/934170

Baby-/Kinderzimmer
von Bebe Jou; Schrank, Baby-/Kinderbett, Wickel-Kommode, Pr.VB. Tel. 0174-3421138

Kpl. Schlafzimmer
m. Sideboard, sgt. erh., Pr. VB. Tel. 07731/798469

Mod. Bett 1.40mx2m
neuw. Matr. + verstellb. Rost, ca. 6Mon. alt, 220.-€.Tel. 07732-8239505

Omas Schlafzimmer
Birke hell, Doppelbett, Roste, 2 Nachtti., Kommode m. Spiegel, 200.- €. Tel. 07731/72166

Couchgarn. 4 + 2Sitzer
h'beige, s.gt. erh., NR, keine Tiere, f. 150.-€. Tel. 0171-7875300

Kinderzimmer m. Zub.
billig zu verk., Tel. 07738/5644

Schreib-oder Esstisch
mass. .78x1.65m, evtl. mit Stühlen, 1 Holztruhe, 1 Bauernbett, Pr.VB. Tel. 07732/53372

Wohnzimmer zu verk
Schrankwand und schwarze Couch zu verk. Preis VB. 07731/791148 o.01727422527

Fichte-Doppelbett,
Vitrinenschrk Eiche facettenschl., Frisierkommode Eiche, PC-Tisch, Webstuhl zu verkaufen, Tel. 0175-7846368

Schlafzimmer 120 €
Tel. 07731/29995

Wohnzimmertisch
Platte m. echten Keramikkachel, ausziehb. + höhenverstellb., Eiche rust., 98.- €; Eckfersehti., Eiche rust., 48.- €. Tel. 07731/921045

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

... jetzt schon an Weihnachten denken ...
www.singles-von-hier.de

Ich männlich 46 Jahre
1,72, kinderlieb, suche eine lebensfrohe Frau für eine feste Beziehung. Tel. 0173-7622460

Bin über 50, na und?
Möchte mein Herz gerne verschenken an einen sympathischen, humorvollen und ehrlichen Ihn. Freue mich auf Deine Zuschrift, gerne mit Bild.Zuschriften unter 110864 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

60-JÄHR. MANN
sucht a.d.W. eine treue, häusliche, gepfl. Frau (NR/NT), zw. 55-60 J. Zuschriften unter 110872 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Liebevoller Mann ges.
für die nächsten 50 J., der mir, 38 J., 1.75 cm, schl., wieder Flugzeuge in den Bauch zaubert. Tel. 0162-5630093

2 jg. Männer 42 + 45
suchen 2 nette Frauen, die mit uns Silvester feiern möchten. Freuen uns auf Euren Anruf unter T. 07733/503385 o. 0173-9552308

▶ ***Uschi 64,*** *Raum Bodensee.* Ich würde Sie mit meinem kl. Auto gerne besuchen, denn ich suche einen Partner für gemeinsame Freizeit, Ausflüge, Reisen und mehr. Welcher nette Mann mit gutem Charakter fühlt sich angesprochen? Bin eine einsame Witwe mit fraulicher Figur, natürlich, gepflegt und mit Herz und Verstand. Rufen Sie mich noch heute an über Meinhardt - Ihre regionale Vermittlung **Anruf tägl.a.Sa/So☎ 07452- 8965576**

EINFACH SO !

Er, 41 J., 1.89 m
schlank, sucht nette Sie von 35 - 42 J., die es ernst meint, diedreils@web.de

Attrakt. Er, 40 J., sucht
Sie zum Kuscheln. 0151-55409395

Freundin gesucht
Ich, w. 39 J., verh., Sohn 5 J., Hausfrau, suche Freundin für gemeins. Freizeit, Tel. 0174-2455730

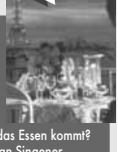
Weible, vielleicht auch
allein? Hättest gerne eine „ Fröhliche Weihnacht" so wie vordem. bist ehrlich, noch knusprig, verläßlich u. humorvoll, hast noch Wünsche , dann bin ich gern Dein Weihnachtsmann.Bitte nur korrekte Zuschrift.Zuschriften unter 110870 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ein Freund
was und wie ist der? Zarte w. Person weiß es nicht mehr. Wer will helfen? Tel. 0174/4621900 ab 20 Uhr

sportl. Frau/33
aufgeschl. sucht lieben Mann SMS0162-4659995

Er sucht Sie
für Freizeitgestaltung. SMS mit Nr. 0170-1563599

Er, 55 J., 172 cm,
sucht Sie für gel. Treffs. Tel. 0152-03843875 ab 20 Uhr



Alle 2 Monate verlosen wir zudem ein romantisches Essen für zwei Personen, die sich über die neue Wochenblattrubrik »Ich suche Dich« gefunden haben. Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können. Und bald können sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.

NEU BEI TOURISMUS UNTERSEE

Die Mitglieder von Tourismus Untersee trafen sich in Radolfzell zu ihrer jährlichen Mitgliederversammlung. Dabei wurden der Jahresbericht 2006 entgegengenommen, das Budget für 2008 genehmigt sowie der Vorstand neu gewählt. Zum Abschluss erhielten die Mitglieder noch einen Eindruck in die neue Internetpräsentation der grenzüberschreitenden Region Untersee.

TOP-THEMA

Auf Europa-Ebene soll mit einer neuen Verordnung die gegenseitige Anerkennung im Binnenmarkt gestärkt werden. Wenn ein Produkt in einem EU-Staat zugelassen ist, darf es in jedem anderen verkauft werden. Mitgliedstaaten können nur in Ausnahmefällen technische Regelungen erstellen, die den Warenverkehr in der EU behindern. Der Abgeordnete Andreas Schwab: »Deutschland betrifft dies im Hinblick auf die lichttechnische Ausstattung von Fahrrädern«.

Gibt es Gutes an der Gesundheitsreform?

Stuttgart/Singen (swb). Zahlreiche Gäste aus Politik, Gesundheitswesen und dem öffentlichen Leben folgten der Einladung der DAK Baden-Württemberg zum Dialog über die am 1. April in Kraft getretene Gesundheitsreform.
Zu dieser Veranstaltung hatte Ewald Dold, Bezirksgeschäftsführer der DAK Singen Persönlichkeiten aus Singen und Radolfzell eingeladen. Gemeinsam folgten dann Peter Peschka, Klaus Gretzinger, Andreas Hennch den Ausführungen der Referenten. Laut Ministerialdirigent Zach hat der Riesendampfer Gesundheitssystem deutlich an Fahrt gewonnen. Allerdings seien dabei bisherige Elemente der GKV wie Selbstverwaltung, Finanzautonomie und Dezentralität weitgehend ausgehebelt worden. Hofferberth beklagte, dass Apotheker an den Steigerungsraten der Arzneimittelausgaben nicht partizipieren.
Auch sehen sich die Apotheken nicht als Kostentreiber. Rabattverträge der Kassen mit der Pharmaindustrie hält sie für einen richtigen Weg. Der Beitrag von Professor Neubauer als quasi neutraler und unabhängiger Gesundheitswissenschaftler beleuchtete die Wirtschaftskomponente des Gesetzes. Durch den staatlichen Zugriff auf die Einnahmeentwicklung der GKV sieht er die Gefahr der Entkoppelung des Gesundheitssektors von der wirtschaftlichen Entwicklung. Die hausärztliche Versorgung in Baden-Württemberg war das Thema von Dr. med. Dietsche. Die Hausärzte seien angesichts der demografischen Entwicklung insbesondere im städtischen Bereich zunehmend belastet durch eine Morbiditätskonzentration.
Sein Erstaunen darüber, wie der Gesetzgeber mit einem Aufwasch einen bundesweiten Einheitsbeitrag festlegt und eine bundesweite aus seiner Sicht überflüssige Regulierungsbehörde über Nacht ins Leben ruft, konnte Prof. Dr. h. c. Rebscher nicht verbergen.

Die DAK hatte nach Stuttgart zu einer Diskussion rund um die Gesundheitsreform eingeladen. Im Bild Bezirksgeschäftsführer Ewald Dold, Vorstandsvorsitzender Prof. Herbert Rebscher, als Gäste der Verlagsleiter des WOCHENBLATT, Peter Peschka, Klaus Gretzinger und Andreas Hennch von der Mettnaukur Radolfzell sowie Claus Moldenhauer, stellvertretender Vorstandvorsitzender. swb-Bild: dak

Einblicke in die Moderne

Südwestdeutsche Kunststiftung zeigt Werke im Kunstmuseum

Singen (frö). Unter dem Titel »Frisch eingetroffen« präsentiert die Südwestdeutsche Kunststiftung in den Räumen des Städtischen Kunstmuseums in Singen ihre Neuzugänge aus den Jahren 2005 bis 2007. Rund 120 Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Druckgrafik, Photografie und Skulptur bieten ein breites Spektrum an unterschiedlichen künstlerischen Haltungen, Ausdrucksformen und Stilsprachen und spannen dabei einen zeitlichen Bogen von den 50er Jahren des letzten Jahrhunderts bis in die jüngste Gegenwart. Die Kunststiftung hat in den vergangenen Jahren eine ganze Reihe von Werken mit in die Sammlung aufnehmen können. Neben Schenkungen von Einzelwerken so wie der kompletten Stiftung von Künstler- Nachlässen steht die Übernahme einer umfangreichen Privatsammlung und die eigene Ankauftätigkeit der Stiftung.
Bürgermeister Bernd Häusler konnte bei der Vernissage eine ganze Reihe von bekannten Gästen aus der Kunstszene willkommen heißen. Er ließ noch einmal kurz die Geschichte der Kunststiftung Revue passieren. Häusler dankte auch dem Kunstverein un dem Kunstmuseum für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung bei der Organisation der Ausstellung. Ein besonderer Dank ging an Paul Gönner, der seit Jahrzehnten einer der treibenden Motoren in der hiesigen Kunstszene ist. Als Kulturpolitiker freute sich Häusler über Berührungspunkte, Synergien, Kooperationen und Chancen. Er wünschte sich für die Zukunft weiterhin eine gute Zusammenarbeit.
Die Kunsthistorikerin Renate Ebner, die die Ausstellung kuratierte, ging in ihrer Betrachtung ins Detail. Rudolf Stuckert oder Günter Scholz sind Namen, die sich in der Schau wieder finden. Einige Ölgemälde und ein kompletter Nachlassen stehen der Stiftung zur Verfügung. Auch Herbert Vogt ist vertreten. »Die Schau dokumentiert eindrücklich die Kunst nach 1945.« Aus dem Südwestdeutschen Raum und der Bodenseeregion wurden hier zahlreiche Werke zusammengetragen.
Durch viele persönliche Freundschaften wurden Verbindungen geknüpft die dem Fundus der Kunststiftung zugute kamen. Sammler mir Leidenschaft für die Kunst können viel bewirken. Das Gespür für Qualität kann eine Sammlung, wie sie die Stiftung besitzt, ermöglichen.
Viele bekannte Künstler sind im Zusammenhang der Stiftung in einem Atemzug zu nennen: Willi Siber, Robert Schad, Markus Daum, Per Kirkeby, Antonio Zecca, Gerlinde Beck, Georg Karl Pfahler, Günter Scholz, Ingeborg Osswald-Lüttin, Beate Sehnke, Rudolf Wachter, Tom Leonhardt, Hans Hannemann oder Joachim Schweikart. Schenkungen, Stiftungen oder Dauerleihgaben bereichern den Fundus der Stiftung ständig neu. Viele Werke stehen zueinander im thematische Zusammenhang. Parallelen in Stil und Motiv machen die Ausstellung zu einem Rundgang der einen qualitativ hochwertigen Duktus bietet. Die Künstler zeigen Tendenzen, mit denen die Auseinandersetzung allemal lohnt. Neue Horizonte eröffnen sich auch durch Skulpturen und Fotografie. »Die Schätze wurden für die Ausstellung aus den Depots ans Licht gebracht«, resümierte Renate Ebner. Hermann Maier, Geschäftsführer der Stiftung erinnerte noch einmal an das großes Engagement von Friedhelm Möhrle, der die Gründung der Stiftung entscheidend unterstützte. »Alle haben viel Arbeit in die Schau gesteckt«, sagte Maier.

Herrmann Maier, Renate Ebner, Paul Gönner und Bernd Häusler (v.li.) eröffneten die Ausstellung »frisch eingetroffen« im Singener Kunstmuseum swb-Bld: frö

Neue Förderung für Jugend

Kreis Konstanz (swb). Die Situation auf dem Arbeitsmarkt des Konstanzer Agenturbezirkes hat sich die Jugendlichen der Region spürbar verbessert. Die Zahl der freien Ausbildungsstellen liegt deutlich über dem Niveau der Vorjahre und die Zahl der jüngeren Arbeitslosen unter 25 Jahre liegt mit 760 um rund ein Drittel unter dem Vorjahreswert.
Das Risiko junger Menschen arbeitslos zu werden, bleibt aber merklich größer als beim Durchschnitt aller Erwerbspersonen. Der Gesetzgeber hat jetzt zwei neue Fördermöglichkeiten für junge Arbeitslose geschaffen. Arbeitgeber, die arbeitslose Jugendliche einstellen und deren Qualifizierung unterstützen, erhalten finanzielle Zuschüsse zum Arbeitsentgelt.
Übergangsprobleme zwischen Schule und Ausbildung, sowie Ausbildung und Arbeit führen bei jungen Menschen häufig zu kurzfristigen Zeiten der Arbeitslosigkeit. Kommen dann noch Vermittlungshemmnisse erschwerend hinzu, haben sie vielfach trotz der wirtschaftlichen Aufwärtsentwicklung nur geringe Aussichten auf eine Ausbildungs- oder Arbeitsstelle.
Bildungsschwache Jugendliche und junge Erwachsene, die das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sollen durch die beiden neuen Fördermöglichkeiten zusätzlichen Chancen erhalten, sich am Arbeitsplatz zu bewähren und ihre Qualifikation zu verbessern.
Der neue Eingliederungszuschuss (EGZ-Jug) wurde geschaffen, um zu verhindern, dass junge ausgebildete Menschen in Langzeitarbeitslosigkeit geraten. Arbeitgeber können zur Eingliederung von jüngeren Arbeitnehmern mit Berufsabschluss, die bei Aufnahme der Beschäftigung das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, Zuschüsse zu Arbeitsentgelt erhalten, wenn diese vor der Aufnahme der Beschäftigung mindestens sechs Monate arbeitslos waren. Er beträgt zwischen 25 und 50 Prozent des Bruttoentgeltes.
Der neue Qualifizierungszuschuss (EGZ-Quali) soll jüngeren Arbeitslosen unter 25 Jahren, die über keinen Berufsabschluss verfügen, wieder eine Perspektive auf Arbeit und Ausbildung eröffnen. Den Zuschuss können Arbeitgeber bekommen, die ungelernte Jugendliche, die vorher mindestens sechs Monate arbeitslos waren, einstellen und betrieblich qualifizieren. Die Zuschusshöhe beträgt 50 Prozent des Lohnes, wobei mindestens 15 Prozentpunkte für die Qualifizierung der jüngeren Arbeitnehmer zweckgebunden sind.
Beide Zuschüsse werden für maximal 12 Monate gezahlt. Ausführliche Informationen gibt es beim Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit Konstanz unter der Hotline 01801/664466.

Längster Brückenschlag

Singen/Saint Girons (swb). Die Singener Peter Maier Leichtbau (pml) hat in Frankreich die bisher längste freitragende Aluminiumbrücke in ihrer Firmengeschichte errichtet. Auftraggeber für den Bau der 50 Meter langen Konstruktion über den Fluss Salat war die südfranzösische Stadt Saint Girons (Departement Ariège). Laut pml-Vertriebsleiter Günter Wietzorek konnte die vor Ort vormontierte Brücke innerhalb von nur zwei Stunden aufgebaut werden. Der Auftrag hat ein Gesamtvolumen von 190.000 Euro.
Die Brücke verbindet ein Schulsportzentrum mit der Innenstadt von St. Girons. Die Verantwortlichen der 6.300-Einwohner-Kommune um Bürgermeister Bernard Gondran hatten sich aus mehreren Gründen für die Konstruktion aus Aluminium entschieden: »Während bei einer Konstruktion aus Holz, Stahl oder Stahlbeton jährlich durchschnittlich bis zu rund fünf Prozent der Baukosten an Wartungs- und Instandhaltungskosten anfallen, haben Aluminiumbrücken so gut wie keine Folgekosten weil das Metall korrosionsbeständig ist«, berichtet Wietzorek. Die neue Brücke kann bis zu 500 Kilogramm pro Quadratmeter tragen. Für die nötige Sicherheit auf der Lauffläche sorgt eine so genannte Polyurethanbeschichtung (Epoxydharz/Quarzsandmischung). Die Handläufe und Streben sind eloxiert, das heißt mit einer zusätzlichen Oberflächenbehandlung als Schutz vor Oxidierung versehen. Die Geländerverkleidung besteht aus V2A Stahlseilen. So wie Saint Girons entscheiden sich weltweit immer mehr Städte für die Brücken in Aluminiumbauweise, weil sie dadurch Kosten sparen können.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was Sie aussagen

»Aufgeschoben ist nicht aufgehoben«

Das Jahresende naht und neue Hiobsbotschaften flattern uns ins Haus: zum Jahresende werden die Energiepreise erhöht! Es gibt Konzerne und Versorger, die bis zu 25% an der Preisschraube drehen und uns alle in Angst und Schrecken versetzen. Wie sollen wir dann in Ruhe und Zufriedenheit Weihnachten genießen? Da bleibt unsere Hand in der Tasche und so auf die Schnelle ein kleines Geschenk dort, eine Aufmerksamkeit da muss im Regal bleiben. Das ist doch zum »Mäuse melken«! Wir freuen uns ein ganzes Jahr schon auf das Fest der Liebe, auf das Schenken und Beschenktwerden – und jetzt? Und dabei spricht jeder vom »Aufschwung«! Bei wem? Bei den Energiekonzernen, den Autoherstellern, den Molkereien – aber im Geldbeutel des kleinen Mannes ist der Aufschwung nicht spürbar. Schade eigentlich! Der hätte den auch so gern auf seinem Konto, weil richtiges Einkaufen einfach Spaß macht und der Seele gut tut. Die Stadtwerke in unserem Ort haben uns versprochen, zum 1. Januar die Strompreise nicht zu erhöhen. Oh, das freut uns aber sehr! Es wurde uns im Lokalteil unsere Zeitung als Titelzeile groß angekündigt. Und als wir dann hocherfreut weiterlasen, bekam unsere Freude einen Dämpfer: die Preise werden erst ab 1. April erhöht! So, ein Aprilscherz also! Ja, ja, also doch nichts mit Aufatmen und sich freuen! Die Preiserhöhung ist nicht aufgehoben, sondern nur aufgeschoben. Und wir dachten schon, unsere Stadtwerke gehören zu den »Guten«. Sie haben ja schon vor Jahren die Gebühren kräftig erhöht und uns »weh« getan. Der Aufschrei ging durch den ganzen Gäu, bis hin nach Baden–Baden zum Landessender! Doch geändert hat das nichts. Es gibt Dinge oder Ereignisse, die lassen wir uns einfach gefallen, nehmen sie hin und sie schweben, wie ein Damoklesschwert über unseren Köpfen. Sie sind dann nicht einfach vom Tisch, also aufgehoben. Sie werden nur zu einem anderen Datum in unserem Leben erscheinen und dann vollzogen. Macht uns das Angst vor der Zukunft? Wir wissen, dass etwas Unangenehmes auf uns zukommt, verdängen es eine Weile und dann ... peng, ist es da! Dabei wäre es, Dank unseres Geistes möglich, die Zukunft so zu gestalten, wie wir es wollen. Unser Problem ist es, dies nicht zu glauben. Irgendwie geht es ja immer weiter und so wird es auch wieder weiter gehen. Da kommt das Vertrauen in den Lauf des Lebens ins Spiel. Oder ist es die Hoffnung, die bekanntlich zu letzt stirbt!? Vielleicht auf einen satten Lottogewinn?! Margeto

Wahre Schönheit unterm Putz

»Zukunft Altbau« empfiehlt energieeffiziente Dämmung der Gebäudehülle

Das Programm Zukunft Altbau des Umweltministeriums Baden-Württemberg empfiehlt Hausbesitzern eine energieeffiziente Dämmung der Gebäudehülle. Gut

Aus alten Gemäuern kannn eine Renovation ein neues Schmuckstück machen

So erstrahlt das Haus in neuem Glanz

gefämmte Häuser sind außen attraktiv, von ihrer schönsten Seite zeigen sie sich innen: Sie halten ihre Bewohner bei klirrender Kälte mollig warm mindern die Heizkosten drastisch und vermeiden im Schnitt vier Tonnen CO2 jährlich. Auch für denkmalgeschützte Domizile gibt es einfache Möglichkeiten Energie einzusparen. Damit die Sanierung auch kosteneffizient wird, rät Zukunft Altbau Energieberater hinzuzuziehen. Mehr Informationen gibt es gebührenfrei unter 0800 12 33 33 oder bei www.zukunftaltbau.de im Internet.

»Energieeffizient modernisierte Wände mit Dämmschichten von außen lassen im Vergleich zu einem unsanierten Altbau nur noch ein Zehntel der Wärme nach draußen«, sagt Claudia Rist, Leiterin von Zukunft Altbau. »Allein damit sinken die Heizkosten beträchtlich«.

Eine gute Dachdämmung reduziert die Heizkosten

Ist eine Dämmung von außen nicht möglich, kann auch eine Innendämmung eingebaut werden. Kommen neue Fenster mit Zweischeiben- oder Dreischeiben-Wärmeschutzverglasung, isolierte Kellerdecken und eine bessere Dachdämmung hinzu, reduzieren sich die Heizkosten um rund zwei Drittel.

Hausbesitzer können dann weitere Öl- und Gaspreissteigerung gelassen entgegensehen. Auch die gesetzlichen Anforderungen des Erneuerbare-Wärme-Gesetzes (EwärmeG), das für Altbaubesitzer ab 2010 in Kraft tritt, werden erfüllt. Technisch möglich ist eine Optimierung der Hülle bei praktisch jeden Haus. Aber: Jedes Haus ist anders. Welche Techniken vorzuziehen sind und in welcher Reihenfolge lässt sich am besten mit einem erfahrenen Energieberater besprechen, von denen es immer mehr gibt. Er stellt ein taugliches Gesamtkonzept zusammen, das Schritt für Schritt verwirklicht werden kann.

Auch der Denkmalschutz ist kein prinzipielles Hindernis. »Wenn die Fassade zur Straßenseite denkmalgeschützt ist, kann trotzdem das Dach, die Kellerdecke und die Rückseiten des Hauses gedämmt werden«, so Rist. Konflikte zwischen Eigentümern und zuständigen Behörden haben in der Vergangenheit Sanierungen oft verhindert. Fachleute wie Energieberater kennen die möglichen Stolpersteine und räumen sie vorher aus dem Weg. Zukunft Altbau ist 2007 aus dem 1999 gegründeten »Impuls-Programm Altbau« hervorgegangen und klärt Wohnungs- und Hausbesitzer über den Nutzen energieeffizienter Altbaumodernisierung auf.

Das Programm wird von der Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg (KEA) in Karlsruhe umgesetzt.

Immobilie der Woche

Immobilie des Jahres, der Woche oder des Tages

Ist das wirklich wichtig? Was hat das Jahr gebracht? Angela Merkel ist für sechs Monate EU-Ratspräsidentin und Ex-Guantanamo-Häftling Murat Kurnaz sagt aus. Florian Henckel von Donnersmarck gewinnt den Oscar für "**Das Leben der Anderen**", Deutsche Hand- und Fußballmannschaften sind **WELTMEISTER**. Airbus baut 10.000 Stellen ab. Die Politker einigen sich auf die Rente mit 67 und Rauchverbot. **RAF-TERRORISTIN** Brigitte Mohnhaupt kommt frei. Günther Oettinger hält eine umstrittene Grabrede für Hans Filbinger. Im Gazastreifen herrscht Bürgerkrieg, in London und Glasgow **TERRORALARM**. Die Rote Moschee in Islamabad wird tagelang belagert. **Dopingfälle** machen die Tour de France zum Spott. Acht Inder werden bei einer Hetzjagd schwer verletzt. In Birma schlägt das Militärregime die friedlichen Proteste der Mönche gewaltsam nieder. Die **GDL** legt wiederholt den Schienenverkehr lahm. In Georgien und Pakistan herrschen Ausnahmezustände.

Deutschland ist stolz auf die neue Pisastudie, Platz 13 und schlechter **STOLZ** worauf…?

Ich bin stolz auf meine Familie und werde Weihnachten in Besinnlichkeit und Ruhe feiern. Das wünsche ich **IHNEN ALLEN**. Grüßen Sie Ihren Nachbarn und gehen Sie mit einem Lächeln hinaus. Reichen Sie Ihren Feinden die Hand und bitten Sie Ihre Freunde an den Tisch. Ich wünsche Ihnen eine frohe Weihnacht und ein gesundes 2008!

Bernd Schlimper

SPI-Real-Estates, Freiheitstr. 20, 78224 Singen – Tel. 07731/822803-10
Objekte unter: SPI-Real-Estates.com E-Mail: info@spi-real-estates.com

Teilen ist günstiger

Reihenhaus bietet Sparpotenzial

Drohen Baupläne an den zu hohen Kosten für ein frei stehendes Einfamilienhaus zu scheitern, soll man alternativ über ein Reihenhaus nachdenken. Das ist insbesondere dann interessant, wenn die alleinige Nutzung oder die Größe des Gartens eine eher untergeordnete Rolle spielen. Aus wirtschaftlicher Sicht ist es durchaus vernünftig, ein Reihenhaus zu bauen. Die Preise bei Reihenhäusern waren in den letzten Jahren weitgehend stabil. Die Preisentwicklung am Reihenhaus-Markt verläuft parallel zu der bei frei stehenden Häusern allerdings auf deutlich niedrigerem Niveau. Seit dem vergangenen Jahr zeigt die generelle Entwicklung der Baupreise im deutschen Wohnungsbau einen spürbaren Aufwärtstrend. Wohnungsmarktforscher sagen voraus, dass die Nachfrage nach Wohneigentum schon bald nicht mehr durch das vorhandene Angebot aus dem Gebäudebestand gedeckt werden kann. Häuslebauer müssen deshalb auch mittelfristig mit steigenden Kosten rechnen. Wer den Traum vom Eigenheim träumt, sollte sich vor allem Gedanken über die Finanzierung machen. »Beim gemeinschaftlichen Bauen eines Reihen- oder Doppelhauses erschließt sich ein großes Sparpotenzial, argumentiert auch Dr. Stefan Jokl vom Verband der Privaten Bausparkassen in Berlin. Das fängt schon beim gemeinsam erworbenen Grundstück und eventuell einer zusammen genutzten Heizungsanlage an«, so Jokl. Nicht überbewerten sollten Bauherren dagegen die finanzielle Tragweite ihrer Eigenleistung. Je nach Engagement und Können liegt die eingesparte Summe in der Regel bei nicht mehr als fünf bis zehn Prozent der gesamten Baukosten.

Ein solider und sicherer Weg zur Vermögensbildung ist das Bausparen. Die Zinsen sind für die gesamte Laufzeit festgeschrieben und wer sich noch nicht 100ig sicher ist, ob er den Traum vom Eigenheim wirklich in die Tat umsetzt, kann mit dem Abschluss eines Bausparvertrages nichts falsch machen. Bausparkassen garantieren ihre Darlehenszinsen dauerhaft und sind unabhängig von den Entscheidungen der EZB. »Bausparer wissen schon vor Baubeginn, zu welchen Konditionen sie ihr Darlehen in Anspruch nehmen können und welche Belastungen in diesem Fall auf sie zukommen.

Auf Risiken hinweisen

Notare haben nicht nur die Pflicht, bestimmte Rechtsvorgänge zu beurkunden. Sie müssen auch ungefragt informieren, auf Risiken hinweisen und vor den möglichen Folgen einer rechtlichen Handlung warnen. So lautet eine Entscheidung vom Oberlandesgericht (OLG) Frankfurt, Aktenzeichen 4 U 70/05. Im Verfahren hatten Grundstückskäufer gegen ihren Notar auf Schadenersatz geklagt.

Suchen laufend Immobilien... zum Kauf.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

ivd
Wohnhaus mit Scheune in Deutwang, Bj. 28, 8 Zi., 177 m² Wfl., 1381 m² Grst. **199.000,– €**
REH in Stockach, Bj. 06, ca. 149 m² Wfl., Garage, ca. 205 m² Grst. **285.000,– €**
Zweifamilienhaus in Stockach, 168 m² Wfl., 819 m² Grst., 2 Einzelgaragen, Carport am Stadtrand **225.000,– €**
DHH in Nenzingen, Bj. 99, 174 m² Wfl., 206 m² Grst., Garage, geschmackvolle Ausst. **259.000,– €**
Wohnhaus mit Ökonomiegebäude in Stockach, ca. 85 m² Wfl., ca. 1700 m² Grst., große Scheune, renovierungsbedürftig, **169.000,– €**
Wohnhaus mit Ökonomiegebäude in Hoppetenzell, Bj. 1900, ca. 180 m² Wfl., ca. 1659 m² Grst., ab 1990 modernisiert **230.000,– €**
Schnuckeliges EFH in Bodman, teilw. Seesicht, Bj. 19, Jhrdt., 100 m² Wfl., 197 m² Grst., **185.000,– €**
Schickes EFH mit ELW in Mühlingen-OT, Bj. 93, 169 m² Wfl., 743 m² Grst., Doppelgarage, verkehrsruhige, sonnige Lage **239.000,– €**
Liebevolles Reihenhaus mit ELW in Stockach, Bj. 91, ca. 140 m² Wfl., ca. 281 m² Grst. im Herzen der Stadt, **199.000,– €**
Einfamilienhaus mit ELW in Kalkofen, Bj. 74, 240 m² Wfl., 1557 m² Grst., 2 Garagen **255.000,– €**
Schönes Einfamilienhaus in Stockach, Bj. 54, 185 m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen **270.000,– €**
EWO IMMOBILIEN W. REUTHER Sachverständigen- & Maklerbüro 07771-93510 www.ewo-immobilien.de

STEUERN SPAREN
mit bis zu € 25.000,– Zuschuss + STEUER-Vorteil 100% AFA des Renov.-Aufwandes!!! 300 m zum SEE: WOHNHAUS mit 4 Whg., UG=4 ZI; EG=4 ZI; OG=4 ZI, DG=2 ZI, € 259.800,–
BESICHTIGUNG. SA + SO 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07732/896734

IN BESTLAGE:
3-ZI-Mais-Whg. ENGEN Seehas
Bestzustand nur € 79.800,–
kurzfristig beziehbar, Garage mögl.
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

Schönes 1-Fam.-Haus
in Orsingen mit Doppel-Carp., inkl. Außenanl., Wfl. ca. 130 m², Grundst. 380 m², Bj. 07, Erstbezug, ideal für Hundehalter.
Tel. 07771/875780
274.000,00 €

Steißlingen
Bauernhaus, mit großer Scheune, Gas-ZH + Kachelofen, Grundstück 1.034 m², frei **355.000,– €**
IVIOGLIERI IMMOBILLIEN
Tel. 0 77 31 / 1 33 71

GUTEN MORGEN!
Exkl. 3½-ZI-DG-NEUBAU-Komf.-Whg. – nur 3-Fam.-Haus. Tolle SW-Dach-TERRASSE + FRÜHSTÜCKS-Balkon – nur € 99.800,–. Gar. + Hobbyr. mit 80 m² mögl. BESICHTIG.: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

WIR BAUEN FÜR SIE:
Hilzingen: Einfamilienhaus mit Keller und Grundstück
schlüsselfertig 195.000 €

schlüsselfertig ab 99.900 €

Weitere Angebote auf Anfrage. Fordern Sie unseren aktuellen Hausbaukatalog an:
KS-Hausbau GmbH
Stockergarten 12
78247 Hilzingen
07731-18.23.55
www.ks-hausbau.eu
info@ks-hausbau.de

RZ-Nord, EFH
gute, ruhige, sonnige Lage; gehobene Ausst. (Fenster, Parkett, Rauputz, Brennwert-Technik), ca. 150 m² Wfl., Grdst. ca. 375 m², 2 Garagen
BHW Immobilien 07731 - 983760

2,5-Zi.-ETW mit Garage
Singen/Worblingen, ruhige Lage, Wfl. ca. 67 m², Bj. 97, DG, kl. WE, EBK, Garage, € 119.000,–
www.erakonstanz.de
Tel. 07531/3638550

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH
2-Fam.-Haus, Singen
Untere Nordstadt! Wfl ca. 135 m², kl. Grundstück, Vollwärmeschutz!
€ 162.000,–
1-Fam.-Haus, Rielasingen
7 Zimmer, Garage, Wintergarten, off. Kamin, 2 Bäder, gr. Keller
€ 205.000,–
1-Fam.-Haus, Singen-Nord
5 Zi. mit ca. Wfl. 135 m², Grundst. 638 m², große Garage, Gas-ZH
€ 285.000,–
Bungalow, Hilzingen
mit Ziergarten, Garage, Stellplatz, Wfl. 118 m², off. Kamin, neue Gas-ZH € 208.000,–
Große 3-Zi.-ETW, Worblingen
Wfl. 93 m², Bestzustand, EBK, Garage, bevorzugte Wohnlage, kurzfr. beziehbar € 118.500,–
2-Zi.-ETW, Singen-Mitte
Alles neu! EBK, Balkon, Keller, ideale Singlewohnung, sofort frei!
€ 42.000,–
Maggistr. 7 · 78224 Singen
Fon 07731 – 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

JUGENDSTIL-EFH
mit 6½ ZI + PFLEGELEICHTEM SÜD-WEST-Garten + 2 Süd-Terrassen, SI-Villenlage „Untere Nordstadt". NEU modernisiert 2005 - nur € 239.800,–
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

STADTVILLA
im JUGENDSTIL als EFH/MFH SINGEN »Untere Nordstadt«, citynah – modernisiert und renoviert – nur € 339.800,–
ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

Gerhard Siener
Bankkaufmann · Immobilien
*** ETW's - hier wird das Wohnen zum Genuss ***
3-Zi.-ETW
Worbl.: 3-Zi.-ETW, Garage, 96 m², frei € 99.000,–
Si.-Nord: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Balkon, Keller, Speicher, frei VB € 78.000,–
Si.-Süd: 3-Zi.-ETW, 3 Balk., Garage, Keller, Speicher san., 85 m² VB € 120.000,–
Si.-Nord: TOP-ETW, 3½-Zi., 95 m², Garage, frei € 137.000,–
Worbl.: 3½-Zi.-ETW, 86 m², Gartenanteil, Garage, kl. WE, frei, EBK, gr. Keller € 118.000,–
R'zell: 3½-Zi.-ETW, Keller € 105.000,–
4-Zi.-ETW
Si.-Nord: 4-Zi.-ETW, Garage, neu ren. € 139.000,–
Si.-Mitte: 4-Zi.-ETW, 117 m², 3 Balkone, Garage, kurzfr. frei € 173.000,–
Riel.-Worbl.: 4½-Zi.-ETW, Garage € 175.000,–
R'zell: 4½-Zim.-ETW, Garage € 229.000,–
Fon (07731) 12171 • Fax 12172

WERTANLAGE
in exkl. 6-Fam.-Haus, Edellage von Singen – NEUBAU 1997. Bestens vermietet – auf Anfrage
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

ivd
Baugrundstück in Stockach-OT, sonnige Südhanglage am Ortsrand, 848 m² / **78.000,– €**
Baugrundstück in Raithaslach, 626 m² / **45.000,– €**
Baugrundstück in Hoppetenzell, 2594 m² / **83.000,– €**
Freizeitgrundstück 4000 m² im ruhig gelegenen Außenbereich von Hoppetenzell, mit Obstbäumen und Sträuchern, romantische Holzhütte mit Schopfanbau, Tische und Bänke **45.000,– €**
EWO IMMOBILIEN W. REUTHER Sachverständigen- & Maklerbüro 07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Finanzierung abgelehnt? Kein Eigenkapital?
Wir finanzieren Ihre Immobilie zu 100% auch ohne Eigenkapital! Zzgl. Nebenkosten und ggfs. best. Altdarlehen!
A 4574
Rufen Sie an – ich komme zu Ihnen.
✆ 07774-920023
Harry Kittstein
Gebietsleiter der BKM
BKM Bausparkasse Mainz

Baugrundstück auf der Höri
Wangen, Höhenlage, Grdst. 800 m², Doppelhausbeb. mögl.
€ 200.000,–
www.erakonstanz.de
Tel. 07531/3638550

HEIM + HAUS Immobilien
Wohnen in gesunder Luft und intakter Natur Steißlingen, EFH in ruhiger Ortsrandlage
5 Zi., 120 m² Wfl., 787 m² Grst., Garage, weiter ausbaufähig, kurzfr. frei. € 198.000,–
www.heim-und-haus.de 07731/982660

GOTTMADINGEN
Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschen
Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage
z. B.: 5½ Zimmer, mit Süd/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut € 239.000,-
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)
Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung - auch am Samstag und Sonntag möglich! -
Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.
Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30
solidbau®
W.u.M. Vogg GmbH & Co.KG
70736 Fellbach, W.-Pfitzer-Str. 26

Leben a.d. Land
Gepfl. 2-Fam.-Haus westl. Hegau 2x120 m² Wfl. jeweils 6 Zimmer mit Doppelgar. + 800 m² Grundstück, Sofortbezug mögl.: nur € 189.000,–
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

Wahlwies
Einfam.-Haus, freistehend, 8 Zi., Grundstück 640 m², Öl-ZH, bezugsfrei, ruhige Lage 250.000,– €
IVIOGLIERI IMMOBILLIEN
Tel. 0 77 31 / 1 33 71

HEIM + HAUS Immobilien
Ein Haus für die Großfamilie Radolfzell – 2 Familienhaus + ELW
Kinderfreundlich + sonnig – nahe am Zentrum mit schöner Architektur, 222 m² Wfl., 710 m² Grst., Bj. 80, ruhige Lage, kurzfr. frei € 312.000,–
www.heim-und-haus.de 07731/982660

Himmlische 40% Preisvorteil für Immobilienanbieter
Sonderaktion - bis einschließlich 31.12.2007
Wir verkaufen Ihre Immobilie jetzt systematisch und zuverlässig! Nutzen Sie unser Angebot und unsere langjährige Erfahrung bei der Vermarktung Ihrer Immobilie.
Unser professionelles Vermarktungskonzept:
· fundierte Kaufpreisermittlung
· Gestaltung eines attraktiven Exposés
· exklusive Präsentation im Schaufenster
· eigene Datenbank mit über mehr als 2000 potenziellen Käufern
· Bewerbung in den führenden Internetportalen
· Anzeigenschaltung (auch überregional)
· komplette Abwicklung bis zum Vertragsabschluß
Info-Hotline: 07732. 940 66 -77
www.matt-immobilien.de
matt immobilien
Wir kümmern uns um Ihre Immobilie

Engen: Sof.-Bezug
4-ZI-Whg. mit 90 m² ist frei im Dreifamilienhaus für nur € 319.000,– in ruhigster Wohnlage auf 800 m² Grundst.
ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net

SUCHEN HAUS
Alternativ große STADT-Whg. in SI + Hegau, RZ + Bö, KN + Bodanrück, STO + SEE-Orte
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Sofort beziehbar!
Singen-Bruderhof – 2,5-Zimmer-Eigentumswohnung, Wfl. ca. 72 m², Balkon, Keller, Aufzug, Laufpreis 89.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Überlingen am B'see
FeWo in Mehrf.-Haus, EG., 10 Min. z. See, Liebh.-Objekt. 2 Zi., 44 m², Bj. 2000, Erstbezug, neuw., m. EBK, Terr., TG., Abstellr., v. Privat, VB 110.000 €, T. 07032/33583

Für Senioren - Betreutes Wohnen
2 Zi.-ETW, Singen – City – Musikerv.
58 m² Wfl., Terrasse, Behinderten - Seniorengerecht, Schnäppchenpreis statt 120.000,– €, frei nur € 84.000,–
Heim + Haus GmbH 07731 - 9826 0

Singen
2 Zi-ETW, 46 m², Bj. 96, EBK, Blk, 84.900 € m TG, T. 07738/7660

Für Studenten und Kapitalanleger
2- und 3-Zimmer-Eigentumswohnungen in Konstanz, Hardtstraße 28-36, teilweise zur Eigennutzung frei!
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Notverkauf !! Gottmadingen
„Im Löhnen" mit Panoramasicht
besonders schöne, helle, sonnige, renovierte 2-Zi.-ETW, 52 m² Wfl., im DG, Bad m. Fenster, Balkon, Parkettboden neu, Tiefgarage, sofort frei nur € 68.800,–
Heim + Haus GmbH 07731 - 9826 0

2-Zi.-Whg. Singen
Villinger Str. 2, 2. OG., 73 m², Lift, Blk., Speicher, Keller, EBK, 2 Stellpl., frei ab 1.3.08, v. Privat zu verk., 78.000 €, Zuschriften unter 110857 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

R'zell: 3-FH mit 5,3%
Rendite bei guten Mietern - in traumhafter Lage auf 1.200 Grund - neuwertig, Bj. 1994 - nur KP € 385.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GmbH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Wir suchen für vorgemerkte Kunden
ETW, Häuser, Grundst., im Raum Sg., Radolfz., seriöse Abwicklung wird garantiert.
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Neujahrswunsch ?
2,5 ZI, ca. 70 m² Wfl., OG, ruhige Lage, Süd/West-Balkon, EBK, TG-Platz mögl. – nur € 102.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

REITHINGER IMMOBILIEN

Im Auftrag unserer Kunden suchen wir:
Rollstuhlgerechtes EFH, Singen gerne auch eine Doppelhaushälfte oder ein Reihenhaus, das sich für den Einbau eines Treppenliftes eignet, in Singen oder in den Ortsteilen, bis € 300.000,-
Penthousewohnung, Singen in zentraler Lage oder Singen Nord, mindestens 100m² Wohnfläche, Aufzug bis zur Wohnung
Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 ■ Singen
■ Tel 07731-9077-0
■ www.reithinger.de

Besichtg.: SA+SO 14.00
300 m zum SEE: WOHNHAUS mit 4 Whg., UG=4 ZI, EG=4 ZI, OG=4 ZI, DG=2 ZI € 259.800,–; BESICHTIGUNG: SA+SO 14.00 BODMAN, Kaiserpfalzstr. 78
ALLFINANZ-AG.de 07731/620 47

Kleine Wohneinheit!
Singen-Nordstadt – 2- bis 3-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 64 m² plus Mansarde mit ca. 8 m², Balkon, Keller, frei nach Vereinabrung, Kaufpreis 110.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

!! Notverkauf !!
07731 - 98 26 0
Singen untere Nordstadt, 2,5 - 3-Zi.-ETW
72 m² Wfl., Hochparterre mit Balkon, ruhige kinderfreundiche Lage, sofort beziehbar, **Keine Maklerprovision** nur € 67.000,– **Garage möglich für € 10.000,–**
www.heim-und-haus.de

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
70 m², Garage, gr. Speicher, 2. OG., 70.000 €, T. 07731/969024

2 ZKB mit 68,3 m² Wfl. Im Zentr. von Gottmadingen, neue Fenster, neues Bad, neuw. Bodenbeläge, Südbalkon, Aufzug, **KP 88.000 €** (prov.-frei) Hezinger Immobilien (08341) 9902018

moderne 2 Zi-Whg
klein, sehr gepflegte m. FBH, EBK, WG, Tiefgarage zu verk., Preis 85.000 €, Tel. 0160/96800427

3 Zimmer

Gottmadingen
3,5-Zi.-ETW, 77 m² Wfl., 1. OG, ruhige Lage, guter Schnitt, EBK, gr. Balkon, Garage, sofort frei € 138.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Ideal fürs Alter!
Rielasingen – Eigentumswohnung, 3 Zimmer, Balkon, Keller, Speicher, Garage, Wfl. ca. 82 m², kurzfristig beziehbar, Kaufpreis 125.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel. 0 77 31 / 6 20 47

So gut wie neu!
Rielasingen – 3-Zimmer-Eigentumswohnung, Wfl. ca. 83 m², sehr schön und hochwertig ausgestattet, Baujahr 2004, großer Balkon, Garage, Keller, frei nach Absprache, Kaufpreis 175.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

3 Zi.-Whg., Si-Süd
87m² Wfl., VB 89T€ zu verk., Tel. 0172-7411484

Zentral mit Blick auf den Hohentwiel
Singen-Zentrum in Rathausnähe Eigentumswohnung, 3 Zimmer, Wfl. ca. 82 m², Balkon, Keller, Aufzug, sofort beziehbar – Kaufpreis 106.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Galeriewohnungen
07731 - 98 260
Schöne 3 - 3,5 Zimmer Galeriewhg. im DG in Engen und Volkertshausen
ca. 80 m² Wfl., Parkettbd., Balkon, EBK, Garage/Stellplatz **jeweils nur € 85.000,–**
www.heim-und-haus.de

Kurzfristig beziehbar!
Singen-Südstadt, neu modernisierte Eigentumswohnung, 3 Zimmer, Balkon, Keller, Speicher, Kaufpreis 70.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

3-Zi.DG Singen-Süd
85m≈,BLK,GA,6-Fam.Haus,Niedrig-Energieh.,Blick Htwl.Tel.0173 9705815

Ruhig im Dachgeschoss wohnen!
Singen-Bruderhof – 3,5 -Zimmer-Eigentumswohnung, Wfl. ca. 78 m², Balkon, Keller, sofort beziehbar, Kaufpreis 118.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

3 Zi.-Whg. in R'zell
EG, 79m², Keller, gr. Balkon, Stellpl., sofort Bezug, 118.000.- €.Tel. 07732/58412

KAPITALANLAGE
ETW 125 m², 1. OG, Bauj. 1986/2007 € 149.800,–. Super MIETER nur 3 WE
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

▲ GOTTMADINGEN
Neujahr im Eigenheim! zentral liegende 3 Zi.-OG-Wohnung mit Extras, 93 m² WFL, BJ 1990, Abstellraum, Keller, Balkon, sep. WC, BAD/WC, sep. Küche, abschließbare TG, (inkl. 3,57% Prov.) **VHB 146.400,– €**
HALMER Immobilienservice
Tel: 0 77 31 - 1 44 23 -70
immoservice@halmer.eu www.halmer.eu

3 Zi.-Whg.,
75 m² Wfl., Garage, sehr zentr. gel. in R'zell, von Privat zu verk., 110.000.- €. Tel. 0174-3412698

Büsingen b. Schaffhausen
3-Zi.-ETW, 76 m² Wfl., Erdgeschoß, Terrasse, EBK, wenig WE, KP € 135.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Blick in die Ferne!
Singen-Bruderhof – 3-Zimmer-Eigentumswohnung, Wfl. ca. 91 m², Balkon, Keller, Aufzug, Fernsicht, sofort beziehbar, Kaufpreis 125.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Schicke 3-Zi.-ETW in Singen,
Richard-Wagnerstr.: Kompl. modernisiert, alles neu, EBK, Balkon, Einzelgarage VB 95.000,– €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 – 1 32 22

Schicke 3 Zi.- ETW
Singen/Nord Fichtstr. 3. OG, 79 m², 2 BLK, m. Htwl.Blick, kompl. modernies., neue Fenster + Türen, frei ab Mai, VB 108.000 €, Einzelgar. 9000 €, Tel. 0160/90943414 ab 15 Uhr

Seniorengerecht wohnen!
Singen-Zentrum (Fußgängerzone), 3,5 Zimmer-Penthouse, Terrasse, Balkon, Aufzug, Baujahr 1996, Wfl. ca. 110 m², sofort beziehbar, mit möglicher Pflegevereinbarung durch das DRK, Kaufpreis 203.500,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Worblingen
3,5-Zi.-ETW, Maisonette, 92 m² Wfl., EBK, Einbauschränke, Balkon, Bj. 90, sofort frei, ruhige Lage KP € 169.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

3,5 Zi.-Whg. Si-West
Seniorenwhg., nähe Krankenhaus, 96 m² Wfl., VB 168 T€ zu verk., Tel. 0172-7411484

Günstige Gelegenheit!
Stockach – 3,5-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 80 m², Balkon, Keller, z. Z. vermietet, Kaufpreis 82.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

3 Zi Whg zu verk.
m. Terr. u. Garten, 75m≈, nähe Singen, 130000 €, Tel. 07732/3618

3 ZKB mit 86,8 m² Wfl. Im Zentr. von Gottmadingen, neue Fenster, Südbalkon, extra WC, Aufzug **KP 99.000 €** (prov.-frei) Hezinger Immobilien (08341) 9902018

Schnäppchenpreis
3 Zi. Etw. Maisonette in Aach, ca. 70 qm, Bjh. 96, inklu. großer Keller u. Balkon. 69.900 Euro Tel.: 07774/920584

4 Zimmer und mehr

Vergleichen Sie doch einfach!
Es lohnt sich! Hier stimmt Preis & Leistung! Neubau-Erstbezug. 3- bis 5½-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen. Sofort beziehbar! Besichtigen Sie unsere Musterwohnungen, wir haben auch dsie passende Größe für Sie! Diese Wohnungen mit dieser Ausstattung – wie Fußbodenheizung, Parkettböden sowie moderne Bäder und Aufzug – sind für diesen Preis in Singen einmalig.
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Gottmadingen
4,5-Zi.-ETW, große Dachterrasse, Maisonette, 110 m² Wfl., EBK, KP € 150.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

4-Zi.-DG-Whg /Zoznegg
ca. 117 m², 2 Bäder, Terr., Keller, Speicher, für 68.000,- € zu verk., Tel. 07771/62942

Panoramafenster mit Hohentwielblick!
Singen-Nordstadt – 4,5-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 120 m², Balkon, Keller, Garage, sofort beziehbar, Kaufpreis 185.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

ETW's
07731 - 98 260
Radolfzell, Attraktive zentrale 4-Zi.-ETW
92 m² Wfl., 2 Terrassen, hochwertige EBK, gepflegte ruhige Wohneinheit € 175.000,–
Steißlingen, Traumhafte 3,5-Zi.-ETW
85 m² Wfl., 1. OG, Balkon, TG-Stellplatz, in kleiner gepflegt. Wohnanlage € 145.000,–
www.heim-und-haus.de

Rzell - Villenlage
m. Seeblick. 4,5 Zi. DG. Maiss.-Whg. (Penthouse) rd. 150 m² Lift, See- + Alpen-Blick, Neubau, Erstbezug 2007/08 - End-Ausbau noch wählbar, von Privat an Privat, T. 07732/8239968

4 Zi.-Whg. Singen
unt. Nordst., sehr hell, ca. 87 m², 1.OG., Keller, Speicher, zentrums≈n., von Privat, 128.000.- €. Tel. 07731/955744

Gut vermietet!
Singen-Nordstadt – 4,5-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wfl. ca. 84 m², Balkon, Keller, vermietet, Kaufpreis 100.000,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Häuser

! ENGEN !
07731 - 98 260
Für die Großfamilie – 3 Familienhaus
Gesamt-Wohnfläche ca. 340 m², ca. 800 m² Grst., gepflegt, 3 Garagen, kurzfristig frei, ideal für jung und alt **Preis auf Anfrage**
1-2-Familienhaus zum Verlieben
163 m² Wfl., 468 m² Grst., Garage + Stellplatz, Einbauküche, Wintergarten, Parkettboden nur € 285.000,–
www.heim-und-haus.de

Gottmadingen »Seltene Gelegenheit«
REH, sehr ruhige Lage, 120 m² Wfl., 390 m² Grdst., Garage, tolle EBK, Bj. 1989 KP € 275.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Zimmerei Fecher GbR. Hohenhewenstraße 9, 78224 Singen
Mehr Licht ins Dachgeschoss? Dachgauben (mit Planung und Genehmigung) sowie Dachfenster
Telefon: 07731-46555 oder 01 74-2 43 97 32, info@wetzel-berater.de

Kd.-freundl. EFH mit
ELW, Güttingen, s. schön gelegen mit gr. Garten, ideal für gr. Familie, Grd. ca. 970 m², Wfl. 270 m², gr. Garage, Bj. 1993, sof. frei, von privat, VB 478.000 € T.07121/81587

Schnäppchen!
07731 - 98 260
Worblingen-Bauernhaus + 3 ETW große
Werkstatt, 3 Garagen + großer Lagerraum, 235 m² Wfl., 821 m² Grst., frei
Superpreis nur € 158.000,–
www.heim-und-haus.de

Rielasingen-Arlen, großer Garten
DHH, 125 m² Wfl., 970 m² Grdst., Carport, Fußbodenhzg., Schwedenofen, Bj. 02, Ortsrandlage KP € 339.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

RMH von Privat
Si., Bj. 96, 7 Zi., 200 m² Wfl., 259.000.- €. Tel. 07731/29910 Bilder: www.zuhaben.net

Großes Haus zu kleinem Preis!
In schöner, ruhiger Lage von Singen-Beuren, Wfl. bis ca. 142 m², mit 6 Zimmern, es gibt nur noch ein Haus, kurzfristig beziehbar, schlüsselfertiger Kaufpreis 229.900,– €
Baugenossenschaft HEGAU eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 93 24-23, E-Mail: r.bessler@hegau.com

Das Weihnachtsgeschenk
Gottmadingen-Bietg., schönes EFH
160 m² Wfl. + Ausbaureserve, 1.030 m² Grst., Doppelgarage € 242.000,–
Heim + Haus GmbH 07731 - 9826 0

DHH im Ortskern von
Friedingen zu verk., Bj. 88/89, ELW, (53,7 m²), sep. Eingang, gr. Terrasse, Hauptw. (119,0 m²), überdachte Blk, 3 Kellerräume, Grundst. 408 m², Doppelcarport, Tel. 07731/47496

Hilzingen
Bungalow, DHH, ruhige Wohnlage, 165 m² Wfl., 360 m² Grdst., Garage, viel Platz KP € 228.000,–
Stihl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

DHH Holzhaus
in Wahlwies, Bj.91, 110 m², 5 Zi., 2 Bäd., gr. Balkon, ELW 37 m², Garten, Terr., Garag., Carp., 2 Stellpl., 2min. z. Seehas, sofort frei, für 255TSD €. Zuschriften unter 110849 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

!! Notverkauf !! Orsingen/Nenzingen
Doppelhaushälfte mit Einliegerwohnung
in ruhiger, kinderfreundl., sonniger Lage, 160 m² Wfl., 333 m² Grst. nur € 225.000,–
Heim + Haus GmbH 07731 - 9826 0

Hausschätzung vom Profi
schnell – zuverlässig – preisgünstig
Siener Immo/Gutachten, Tel. 07731/12171

Nähe Überlingen/See
EFH, 5 Zi, Küche, Bad, auf Bodenplatte, FBH, Bj. 2005, 617 m² Grfl., 239.000 €, Tel. 07552/935042

Toller Hohentwiel-Blick !
Aus exklusiver, freistehender Neubau-STADT-VILLA: 6½-Zi.-Whg., frei mit rd. 150 m², PANORAMA, Wintergarten, 2 Balkone, Bj. 1997 - € 299.800,-; BESICHTIG.: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de – Tel. 07732/896734

3 Familienhaus
in Engen von Privat zu verkaufen, sofort beziehbar! Preis: 270.000.- €. Tel. 07731/9098113 oder 0170-1650660

Lust auf Feierabendbesichtigung? 01 75/4 53 12 85

Unsere derzeitigen Objekte für Sie!

Ludwigshafen/Seenähe, ACHTUNG
5-Zimmer-ETW, Maisonette, sehr geschmackvolle 140 m² Wfl., nur 2 WE, Keller, Speicher, kurzfristig beziehbar **schlüsself. ~~252.700,–~~ € 240.000,– €** **Sonderpreis**

in SINGEN-BEUREN, SINGEN, BIETINGEN, EIGELTINGEN
Doppelhaushälften in Bestlage, 6 Zi., ca. 150 m² Wfl., voll unterkellert, Speicher, Gäste-WC, tolle Extras, Fußboden-Heizung, ausgez. massive Ziegelbauweise, zzgl. Garage/Carport **schlüsself. ab 242.100,– €**

Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück.
Überzeugen Sie sich von unserer Bauqualität bei einer Musterhausbesichtigung. Unverbindliche Besichtigung auch am Wochenende möglich.

Rohbau Umbau Schlüsselfertig **WAGELER BAU SINGEN**
Über 50 Jahre Bauerfahrung
Tel. 07731/42765 oder 0175/4531285
www.waegeler.de

Singen: DHH, für die junge Familie, EBK, Garten, kl. Garage € 138.000,–
Engen: 4½ Zimmer, Terrasse, Garage EBK, 110m² Wohnfläche € 145.000,–
Radolfzell: 2,5 Zimmer ETW, Balkon 83 m² Wohnfl., Garage, € 83.000,–
Weitere interessante Angebote unter **Lydia Bader, Immo. 07733-99897**

Gewerbe !! Produktions- und Lagerhallen ! 10% Rendite! Eigennutzung o. Kapitalanlage
Singen-OT, 4.843 m² Grst., 3 Hallen (633 m², 280 m² + 120 m²) + 2x Lagerhallen je 120 m², monatl. Mietzins € 4.005,– netto, alle Gebäude beheizbar € 400.000,–
Engen, großzügige Lagerhalle + Büro 1.280 m² Lagerhalle, 126 m² Büro, 4.785 m² Grst., optimale Lage, ideal für Speditionen, Großhändler etc. **Preis auf Anfrage**
www.heim-und-haus.de 07731/98260

Jetzt in Radolfzell!
Hausbesichtigungen am 15./16. Dezember

Wir zeigen Ihnen zwei innovative WärmeDirektHäuser in 78315 Radolfzell-Stahringen Hauptstraße 19 / Am Bahnhof 13 Geöffnet von 13.00 bis 17.00 Uhr.
Ortsmitte – Bitte Hinweisschilder beachten!
Weitere Infos und Beratung:
Karl Traub, Tel. 07571/3257
Schwörer Haus®
MEHR ALS 30.000 ZUFRIEDENE KUNDEN
SchwörerHaus KG, 72531 Hohenstein, Tel. 07387/16-0

FinanzService Bodensee GmbH
BAUFINANZIERUNG
TOP-Konditionen
4,80 % nom. (effektiv 4,92%, Finanzierung ohne Eigenkapital inkl. Makler- u. Nebenkosten)
2,90 % nom. (3,70% effektiv) KfW mit Rabatt (max. 50.000 €)
www.finanzservice-bodensee.de
Radolfzell – Westendstraße 3
Telefon 07732/821373

Riel.-Werbl.: *EFH in Ortsrandlage* **Freistehendes EFH,** 140m² Wfl.,großz.+ neuwertig,7 Zim.,Garage+ AP € 269.000,–
Stockach: groß, gut, günstig Haus m. großem Keller und Grstk. offener Wohn- Essber., alles neu € 199.000,–

TRENDHAUS Immobilien
www.trendhaus-immo.de
07731-79910
Wohnungen:
Riel. Werbl.: NOTVERKAUF !!! 4½ ZI., 105m², Top Lage € 119.000,–
Hilzingen: 5½ ZI.- *Maisonette* 109 m² Wfl.,Fußb.-Hzg., großer Wohn-Essbereich, **3 Familienhaus € 139.000,–**
Singen-Ärzteviertel: Wohntraum 4½ ,98 m², modern, kl. WE € 169.000,–

2-Zi.-ETW mit Lift
R'zell, Wfl. ca. 56 m², Bj. 01, Parkett, EBK, Balkon, inkl. PKW-Stellpl., € 98.000,–
www.erakonstanz.de
Tel. 07531/6385 50

Weihnachtstraum !!!
wird wahr: Gepfl. 3½ Zi., 1. OG RIELASINGEN. Nur 6 WE, Balkon, Neubau 1996 - sehr schön geschnitten, ideale Lage für nur € 119.800,–
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

Die Gelegenheit in Aach – 2 Familienhaus + ELW in ruhiger, sonniger, kinderfreundlicher Lage
185 m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen, sofort frei !! nur € 228.000,–
www.heim-und-haus.de 07731/98260

VERMIETUNGEN

Restaurant in Singen
100 Plätze + Terrasse + Biergarten, incl. Einrichtung zu verpachten
01 76/65 90 71 45

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GmbH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietung
Si.-Mitte, 2-Zi.-Whg., ca. 36 m² KM € 270,– + NK
78224 Singen · Tel. 07731/64472

*** VERMIETUNGEN ***
Bohlingen
3,5 Zi., ca. 88 m², Balkon, Stellplatz, frei ab 01.01.08 KM 400,– € + NK
Hilzingen
2,5 Zi., ca. 59 m², DG, Balkon, Grage, sofort frei KM 420,– € + NK
Mühlhausen
3 Zi., ca. 86 m², DG, EBK, Balkon, Stellplatz, frei ab 01.01.08 KM 450,– € + NK
Rielasingen-Arlen
2 Zi., ca. 55 m², DG, Stellplatz, frei ab 01.02.08 KM 315,– € + NK
Welschingen
3 Zi., ca. 105 m², Garage, sofort frei KM 550,– € + NK

RZ-Stahringen, DHH/Fachwerkhaus! wunderschönes DHH m. Ambiente, Wfl. 140 m², Grstk. 330 m², EBK, Parkett, Galerie, Sauna, Gas-Hzg., mod. Ausstg., KM 850,– € zzgl. NK, ab sofort zu vermieten.
ReWa Immobilien
Telefon: 07732/970720 oder 01 73/686 24 63 (Fr. Widenhorn)
www.rewa-immobilien.de (V-241)

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Wohng., 55 m², Balk., ab Dez. 07 € 350,00
1-Zi.-Wohng., 25 m², Balk., ab sofort € 210,00
1,5-Zi.-Gal.-Wohng., 50 m², Balk., ab Nov. 07 € 350,00
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
jeweils zzgl. NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

Engen: Whg./Gewerberäume in saniertem Altstadthaus provisionsfrei zu vermieten!
EG: Gewerberaum, 2 Zi., Toil., 49 m² KM € 330,– + Kaution
EG: Gewerberaum, Abstellr. WC, 55 m² KM € 375,– + Kaution
2 Whg.: 52/54 m², 2 Zi., 1x m. EBK, Abstellr., Bad, Keller KM mtl. € 350,–/€ 320,– + Kaution
DG: Galerie-Whg., 135 m², 5 Zi., Laminat, 2 Bäder, Dachterr., Keller KM € 680,– + Kaution
1. OG: Whg., 56 m², 2,5 Zi., Bad, Keller KM € 380,– + Kaution
Hausverwaltung Bodensee, 88662 Überlingen, Tel. 07551/9894845
eMail: hvb@hausverwaltung-bodensee.de, www.hausverwaltung-bodensee.de

Stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Exklusive Immobilien auf der Höri
2-Familienhaus Moos – in sehr schöner Ortsrandlage mit Seesicht!!
170 m² Wfl., 7 Zimmer, 533 m² Grst., hochwertige Bauweise € 335.000,–
Bungalow in Horn – in ruhiger Wohnlage und Seenähe!!
165 m² Wfl., 8 Zi., 1.042 m² Grst., 3 Bäder, Garage + AP, großer Garten € 398.000,–
www.heim-und-haus.de 07731/98260

Höri: SEENÄHE 199.000€
MFH, Bj. 2006, 174 m² Wfl., 500 m² Grstk.
R'singen: 3½ ETW 110.000€
80 m² Wfl., Bj. 88, EBK, Terrassen, Garten
Singen: 3 Zi. nur 73.000€
80 m², kompl. renov., Balk., Waldnähe, AP
Opalla-Immo. 07733-977134

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Häuser

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's, Erwerb ggf. bis zu 50 % unter Verkehrswert möglich. **d.i.s. Eibl, Frau Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 07 61/2 02 40 70**

Reihenendhaus, Si.-N.
Wfl. ca. 150 m², 3 Schlafzi., WZ, Kü., Bad, WC, Atelier, Keller, Partyraum, Terr., Abstellpl., Niedr.-Energie-Bauw., 200.000 €, Besicht. n. Absprr., T. 07731/28890 oder 0174-6696364

Sonstige Objekte

Ditours Umzüge
Tel. 0 77 32 / 972614
www.ditours.de

PRAXIS IM ZENTRUM
80 qm,Vielseitig nutzbar,LiftArzt + Anwalt im Haus, AP, ZHnur 74.000€ Tel: 0179/6743284

Mietgesuche

1 Zimmer

Ärztin sucht 1-Zi.-Whg.
in Singen ab 1.4.08, Tel. 07544/964310

Suche schöne Whg.
Junge Lehrerin sucht 1-2 Zi.-Whg. bzw. WG-Zi. in Radolfz., Stockach u.U., ab Jan.'08, WM bis 250,- €, Tel. 0761/2852067

Singen + Hilz. + Gottm.
1–1½-Zim.-Whg. f. alleinst. Dame gesucht
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Suche schöne Whg.
Junge Lehrerin sucht 1-2Zi.-Whg. bzw. WG-Zi. in Radolfzell, Stockach u.U., ab Jan.08, bis 250 WM, 0761-2852067

1-2 Zi.Whg in Stockach
od. m. Seehasanb., 30-50 m², ab sof., Tel. 07771/4029

1-2Zi.-Whg. gesucht
m. Blk., Kü., Bad, in Gottmadingen ab 1.1.08, T. 0041/78-7341206

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. in Singen
dringend gesucht, T. 01737622460

Junges Paar sucht
2 Zi.-Whg., in Si-Nord, bis ca. 350.-€ .Tel. 0175-8421016 od. 0173-4818746

Singen + Hilzingen + RZ +
Riel.-Worbl. + Gottm.: 2-2 ½-Zi.-Whg. f. berufst. Dame ges. (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Suche 2-3 Zi.Whg.
ab 1.1.08,Tel.0176-23756148

Suche 2 Zi.Wo
ab 01.08 in Ruhige Lage, Si.W,N,OT.WM max500.Si/918612

2 Zi-Whg gesucht
Kr.schwester sucht 2 Zi-Whg in R'zell od. Umg.bis 500 € warmTel.: 07572/1008

Ruhige Rentnerin NR
sucht dringend 1-2 Zi.-Whg. R'zell./Umgeb. Tel. 0178-2910656

3 Zimmer

2-3 Zi Whg. ges.
in Radolfzell mit Garage, Balk.erasse oder Garten.Tel.07732/971275 o.0160/7998010

3,5 Zi-Whg, Engen-OT
86 m², Terrasse, Keller, KM 420 € + NK + KT, T. 07733/8980 ab 18 h

Singen,Stadtmitte
Älteres Paar sucht eine 3-4 Zimmer-Whg. 100-110 qm. Aufzug. Balkon oder Terrasse.

Junge Familie sucht
günstige 3 Zi-Whg., o. kleines Bauernhaus, ruhige Lage, zur Miete, 0152/09668423 o. 07774/921411

Suche 3 Zi.-Whg.
Si/Süd, m. EBK, wenn mögl. BLK o. Terrasse, WM max 450 €, Tel. 0163/4081423 ab 17 Uhr

Tierl. Vermieter gesucht
einer 2-3 Zi.-Whg. von jg. Paar (fest angest.) m. 2 Katzen u. kl., ruh. Hund, WM bis 550.-, ab sofort. Tel. 0152-03588840

4 Zimmer und mehr

4-5 Zi.Whg od. Haus
ab sofort in Stockach zu mieten ges., Tel. 07771-917431

V'hausener Fam. sucht
4 Zi. zur Miete in Volkertshausen – keine Provison – solide Einkommen
ALLFINANZ-AG.de 07738 / 818768

Alleinerz. Mutter
m. 3 kl. Ki. sucht dringend in Singen 4-Zi.-Whg., WM max 550 €, T. 07731/749207

Häuser

Junge Familie sucht
in Volkertshausen + Umgebung EFH o. DHH mit Garten zu mieten. T. 0173-7400760

Sonstige Objekte

Lager gesucht
Wir suchen Lager-Werkstattraum ca. 25-50 m≤ ebenerdig. Raum Singen. Tel. 0174-2055776

Weihnachtswunsch:
Auf der Höri kl. Raum, Lager, Garage o.ä. ges., T. 07735/440396

Immobiliengesuche

3 Zimmer

4-ZI-Garten-/Balkon-
Whg. mind. 80 m² – auch älter – SI/EN + Hegau / RZ + Höri / KN, ÜB+STO f. Dipl.-Kfm. ges.
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

Suche 3-Zi-Wohnung
in Radolfzell von privat zu kaufen. Voraussetzungen : ruhig, hell, höchstens 10 Jahre alt.Telefon 07426 - 933822

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

suche 1-2 FH
Großraum Si, bev. Bauernhaus, freistehend, Mietkauf/Kauf, Zuschriften unter 110869 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Vermietungen

1 Zimmer

L'hafen schöne FeWo
1 Zi- FeWo, möbliert, Balk., Seesicht, NB, an NR, ab 01.01.08 bis ca. 30.04.08, WM 290,- € + Strom/Wasser T. 07773/5429

Mühlingen 1,5 Zi.-Whg.
WM € 295,- Tel. 07775/920835

Kl. möbl. Zi. Si.-Nord
UG in Wohngemeinschaft, WM 230.- + KT. Tel. 07731/31205

R'zell: € 295,- + NK + **Steißl.:** € 250,- + NK + **1-Zi.-Whg.** in **Worbl.** € 220,– + NK + **Markelf.** € 310,– + NK + **Singen** € 240,– + NK
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

L'hafen ca. 80m v.See
Mini-Appartm. m. Seeblick (15m²), Terrasse (6m²), Single-Küche, Dusche, WC, WB, Wäscheraum m. Waschm. u. Trockn., Garagenant. u. Autostellpl., KM 220,- € + Gesamt-HNK 65,- €, ab sofort frei, Tel. 0171-4452188

Radolfzell, 1 Zi. Whg
Küche m. EBK, Dusche/WC, ab sofort zu verm. KM 203 € + NK 97 + Kt. 300 €, Zuschriften unter 110871 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5-Zi. Whg in Stockach
42 m² m. Blk., zu verm., WM 290 €, Garage mögl., Tel. 07771/62768

möbl. Zi. Gottmadingen
kompl. mod. einger. m. Kü.zeile, WM 300,- € + Kt. u. 1-Zi-App., geh. Ausst., WM 500,- € + Kt., ab 15.01.08, 07731/822669 o. 0174-8882378

2 Zimmer

2-Zi. Whg. zu verm.
an jüngere Frau, WM € 465.-, T. 07731/28299 o. 07531/25318

2-Zim.-Whgen. in **Si.-Mitte** € 300,– + NK + **Rielas.:** € 360,– + NK + **R'zell:** € 345,– + NK + **R'zell:** (71 m²), € 420,– + NK +**Horn:** € 400,– + NK + **Gottm.:** € 400,– + NK + **RZ-OT** € 300,– + NK
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2,5 Zi.-Whg. Singen-
Schlatt, 69qm, EBK, Blk., Keller, an alleinst. Dame. T. 07731/44962

2 Zi.-DG-Whg. 56qm
in R'zell, EBK, Laminat, f. 300.-€ KM + NK + 3MM KT, ab sof. Tel. 0172-5936169

2 Zi-DG-Whg., Hilzingen
62 m², neu renoviert, EBK, Nachtspeicherheizung, kein BLK, bitte keine Haustiere, KM 365 € ab 1.2.08 zu verm. Tel. 07731/60022 Mo.-Do. ab 14 Uhr, Fr. 8-12 Uhr

Mehrere 1-2-Zi.-Whg.,
R'zell, Worbl., Singen KM 230,– + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

hell/ruhig komf.2Zi.Whg
Eigeltingen Münchhöf, Single, NR, 65 m², EBK, Bad, WC, Blk., Garten, KM 325 € + NK 105 € + KT 975 €, T. 0172-7460563

Gottmading- Heilsberg
helle 2 Zi-Whg., 55 m², EG, Keller, Balkon, Garage, KM 450 € + NK, in ruhiger Wohnlage abm 01.01.08. Tel. 0160-8638322

2 Zi-Whg, R'zell
barrierefrei, Fahrstuhl, 78 m², EBK, Keller, 480 € + NK, 07735/3972

2,5 Zi.-Whg., Konstanz
seenah, hell, Terr., Blk., Garage, EBK, gut ausgestattet, zu verm. Zuschriften unter 110865 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi Whg Rzell Bhf
ab 01.01. zu verm. 420,- KM, 85,- NK, KT, Tel: 07732/970117

Soutterrainwohnung
in Markelfingen, 2Zi.50qm,Bad/Dusche/Wanne, EBK,FbH,ca 400m zum Bhf, ab 01.02.08 zu vermieten, WM 350 €+ Kaution. ab 17Uhr unter 0172/4162267

60 qm Dachwohnung
in Volkertsh. ab 1.1.08, Miete inkl. Garage KM 290.-, T. 07774/6213 o. 07738/819039

Sonnige 2 1/2 Zi.-Whg.
EG-Whg., 75m², in R'zell-Güttingen, Terr., Garten ca. 50m², Stellpl., Keller, Abstellpl., ab sof. zu verm. KM 465.-€ + NK, Tel. 07732/7007 od. 0163-7872852

2-Zi Whg. Zentr.Singen
75 m², EBK, DG, KM 340,- € + NK, Tel. 0160-96411300

2 1/2 Zi.- DG - Whg.
Böhringen, 62m², mit Dachterr. + Garage, f. 410.-€ + NK z. 1.3. oder früher zu verm.Tel. 07732-6614

2-Zi. ELW in Engen
45 m², ruh. Lage, EBK, Terr., WM 380,- €, Tel. 07733/503806 ab 19h

Helle 2,5 Zi.-Whg.
in Überl. a. See, 1. OG., Parkett, EBK, Blk., Keller, Waschr., Fahrradr., frei ab 1.3.08 an NR zu verm., KM 370.- + 15 € Stellpl. + NK + KT. Zuschriften unter 110873 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. in R'zell
mit Seesicht zu verm. Miete 450.-€ + Kaution. Tel. 0173-4680731

3 Zimmer

3 Zi.-Whg Singen Nord
74m², Keller, Waschk., Speicher, EG, 350 € KM, sofort frei Tel. 07731/143618

Tengen-Büsslingen
mod. 3 1/2-Zi.-DG-Whg. auf 2 Ebenen, ruh. Lage, ca. 84 m² Wfl., 2 SW-Blk., Garage, Stellpl., Hobbyraum u. Keller, T. 07736/7481

3-Zi.-Penthouse-Wohnung
in Singen Stadtmitte - Untere Nordstadt, Bj 2004, ca. 112 m², luxuriöse Ausstattung, 40 m² Dachterrasse, Gäste-WC, Keller + Garage, Kaltmiete inkl. Garage **770,– €**
Immo Monika Büttner, 0 77 31 – 1 32 22

Schöne 3,5 Zi.-DG.-Whg
Aach, 100 m², KM 475.- + NK + KT. Tel. 07774/921414 ab 13 h

Singen-Stadtmitte
sehr schöne, großzügig geschnittene 3,5 Zi.-Whg. in gepfl. 3-FH, ca. 110 m², hochw. Ausst., gr.Blk., ruh. Lage, zu verm., inkl. Stellpl., KM 750.- + NK + KT. Tel. 07732/4978

Exkl. 3,5-Zi.-Whg., 105 m², EBK, 2 Blk., Singen-Fulgz. KM 686,– + NK
Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 76 m², EBK, gr. Blk., Singen-N. KM 430,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 75 m², kl. Blk., EBK, Singen-MittelKM 400,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 78 m², Garten, Blk., R'zell-Mettn. KM 480,– + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

3-Zi.-Whg., Rzell-Gütt.
DG., 73 m², frisch renov., neue EBK, Bad, Blk., Kellerr., Stellpl., in gepfl. 2-FH, frisch renov., ab 1.12.07, KM 500 € + Stellpl. 30 € + NK, von Privat, Tel. 07732/12240 o. 06221/165675

Schöne, helle 3 Zi.-Whg
Si-Beuren, 72 m², Parkett, EBK, Blk, Garage, in ruh. kl. WE, z. 1.2.08 an Single o. Paar zu verm., 450.- + NK + KT. 0173-3246584

Tengen-Büsslingen
neu renov. 3 Zi.-Whg., EBK, gr. Blk., Keller u. Garage, 76 m², WM 573.- + KT, ab sofort zu verm., Tel. 07739/612 oder 382

Attraktive 3-Zi.-Whg. in
demkmalgeschütztem Haus m. Sprossenfenstern, Ortsmitte Bohlingen, EG. ca. 95 m², sep. Eingang, neuer Massivholz-Parkett, Südterrasse, frühestens z. 01.02.08 zu verm., 530,- € + Stellpl. 15,- € + NK. Mo.-Fr. zw. 8 u. 12 Uhr, Tel. 07731 87270

Singen-Süd
helle, sonnige 3,5 Zi-Whg, 84 m², 2. OG, Etagenheizung, BLK, Garage, 450 € + NK, ab 1.1.08, Tel. 0176/64130187

3-Zim.-Whgen. in **Si.-Mitte** € 385,– + NK + **Si.-Süd:** € 535,– + NK (Gartenanteil) + **Si.-Süd:** € 450,– + NK + **Si.-Nord:** € 420,– + NK + **Friedingen:** € 550,– (warm) + **Gottmad.:** € 600,– + NK + **Steißl.:** € 470,– + NK + **Nenzingen:** € 470,– + NK + **Stockach:** € 440,– + NK + **R'zell** € 400,– + NK + **Gottmad.** € 350,– + NK +
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell
95m², FB-Hzg., ruhig + sonnig, gr. Balkon, Einb.Kü., 5 Fam.-Haus, zum 01.03.08, 705.-€ + NK.Tel. 07732/13119

3 Zi.-Whg. Si-Süd
Bad m. WC, 82,4 m², Blk., Auto-Abstellpl., Keller, ab sofort frei. Tel. 07731/868720 tagsüber

Vermietung in Gottmadingen
gemütliche 3,5 Zi.-Dachwohnung, 106 m² Wfl., Einbauküche, Balkon, frei ab 01.03.08 **Kaltmiete € 570,– + NK**
Heim + Haus GmbH 0171 - 2351659

3-Zi.-DG Wohnung
in Rielasingen ab sofort frei, KM 350,- € + NK, Tel. 07731/22615 od. Tel. 07731/22842

3 Zi.-Whg., DG., Blk.,
ca. 60 m², Singen-Nord, 400.- + NK, zu verm., Tel. 07731/42827

3-Zi. Singen-Nord
Schöne 74qm mit Balkon, Laminat, EG, gr. Bad, € 490,- +NK +2MM Kaution Tel. 07773-938335

3-Zi.-Whg/Zizenhausen
ca.50 m², EBK, Bad/WC, KM 235€ + NK 110€, T 07771/3202 ab 18h

Steißlingen 3 Zi-Whg
Altbau, 72 m², Küche, Bad, Garage, 350 € KM + NK z. 1.3.08, Zuschriften unter 110867 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

gr. 3,5 Zi.-Whg. 138 qm
m. 2 Blk., Schwedenofen, Bad/Dusche, sep. WC, Keller, Speicher, in Sto.-OT, KM 460,- € + NK. Zuschriften unter 110868 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Nord
3 Zi.-Whg., 2 Blk., 80 m², frei, KM 580.- + NK + KT. 07533/998214

Weitere Immobilien-Kleinanzeigen finden Sie auf der Seite 21

BAUEN&WOHNEN

HSF Handwerker Service Frieß
handwerklich - sauber - fachgerecht
• Renovierungen
• Putzarbeiten
• Terrassen- und Gartenanlagen
• Baudienstleistungen aller Art
Ihr kompetenter Partner für Haus und Hof
Roland Frieß Tel. 07736 924330
Am Bückle 1a Fax 07736 924612
78176 Blumberg-Nordhalden info@hs-friess.de

Parkett-Renovierung
und – Verlegung – Glasreparatur
Otto Müller
Innenausbau – Möbelbau, Rielas.
Tel. 07731/51778 – 01 71/3 66 62 77

Faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5.95 €/m²
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

– Plexiglas – Überdachungen – Rohre – Stäbe
KUNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

Treppen nicht verstecken

Freitragende Treppen passen in viele Häuser

Eine Hausfrau mit Kindern legt durchschnittlich 13.000 Schritte pro Tag zurück, viele davon im und ums Haus herum. Da müssen Hausflur und Wohnung geputzt, muss Wäsche in den Keller und ausrangiertes Spielzeug auf den Dachboden gebracht werden. Immer heißt es dabei »treppauf, treppab«. Logisch, dass sich die Treppenstufen Schritt für Schritt abnutzen. Dennoch wird die Treppe oft bei einer anstehenden Renovierung vergessen. Dabei ist ein schöner Aufgang das Aushängeschild des ganzen Hauses, und moderne Treppen müssen sich auch nicht mehr in dunklen Treppenhäusern »verstecken« Im Gegenteil. Vielfältige Materialien, hochwertige und gleichzeitig flexible, individuell zugeschnittene Ausführungen sowie zeitgemäße Konstruktionen erlauben heute mühelos die Integration in den Wohnbereich.

Der Zugang zur nächsten Wohnebene soll direkt neben dem Esstisch gebaut werden? Kein Problem. Die neuen Treppenaufgänge zeichnen sich durch ihre offene Bauweise aus. Eine besonders großzügige Raumoptik ergibt sich beispielsweise durch eine freitragende, viertelsgewendelte Treppe von Kenngott. Ihre transparente Konstruktion sorgt für helle und freundliche Räume, und die bequem begehbare Laufbreite bietet jederzeit sicheren Tritt. Bei Umbauten und Renovierungen besonders beliebt sind Natursteintreppen mit Edelstahlgeländer. Dazu zählen beispielsweise Treppen aus Granit, Quarzit oder Marmor. Marmor ist ein Weichgestein und sollte nur in Privathäusern Verwendung finden. Granit und Quarzit dagegen sind auch für den Einsatz in Bereichen mit starker Beanspruchung geeignet. Im Trend liegen zurzeit besonders dunkelgraue, schwarze und helle Granite. Dabei weist jeder Stein seine eigene Charakteristik auf und verleiht der Treppe damit ihr einzigartiges Aussehen. In Kombination mit einem stilvollen Geländer aus Edelstahl macht sich so ein Treppenaufgang auch gut im Wohnbereich. Wer sich einen virtuellen Eindruck oder mittels des Treppenkonfigurators seine Wunschtreppe zusammenstellen möchte, kann dies bei den guten Fachbetrieben in der Region tun oder unter www.kenngott.de tun. (epr)

Treppen sollen Verbindungen schaffen, und ästhetische Wirkung entfalten. Sie werden häufig bei Sanierungen »vergessen«. swb-Bild: epr

BOX-NACHWUCHS IM KOMMEN

Der Box-Nachwuchs des BC Singen heimst einen Erfolg nach dem anderen ein. In Konstanz gewann Benedikt Probst (links) im Halbfliegengewicht gegen Matier Mohammed (Friedrichshafen) nach Punkten und Simon Stromeyer (Mitte) erkämpfte gegen Talo Rayhan (Pforzheim) ein RSC in der 3. Runde. Das vielversprechende BC-Nachwuchstrio wird durch Dimitrij Abramovic (rechts) ergänzt.

Raphael Arnold gewann den 2. Crosslauf in Stockach.

TOP-THEMA

Spannung am Netz verspricht die Begegnung der Oberliga-Volleyballer des Tus Böhringen am Samstag, 15. Dezember gegen die Gäste des TV Kappelrodeck. Los geht's um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle in Böhringen. Im Bild: Fabian Feiri.

Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 15. Dezember, 14.30 Uhr: SV Hinterzarten - FC Bad Dürrheim
SC Go-Bi - FC Singen
Sonntag, 16. Dezember - 14.30 Uhr: FC Wollmatingen - Neustadt
FC RW Salem - SV Worblingen
Hegauer FV - SV Denkingen
SV Überauchen - SV Orsingen-Nenzingen
FC 08 Villingen 2 - FC Radolfzell

Handball

2. Bundesliga Frauen
Sonntag, 16. Dezember, 16 Uhr:
TPS FA Göppingen - SV Allensbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr: DJK Singen - Altenheim
Sonntag, 16. Dezember, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen - HTV Meißenheim
TV Ehingen - TV Oberkirch
Oberliga (BW) Damen
Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr: TV Ehingen - SG Heddesheim

Volleyball

Samstag, 15. Dezember, 19 Uhr: TuS 03 Böhringen - TV Kappelrodeck in der Mehrzweckhalle Böhringen

»Junge Wilde« geben Gas

Singen erkämpft sich ein 2:2 gegen den Rivalen aus Konstanz

Singen (mu). Die Premiere auf dem neuen Kunstrasenplatz des FC Singen wäre fast in die Hose gegangen. Zumindest bis zum Halbzeitpfiff. Danach waren die Hohentwieler nicht wieder zu erkennen, zeigten Fußball mit hohem Unterhaltungswert und rissen das Ruder im Spiel gegen den ewigen Rivalen aus Konstanz noch einmal erfolgreich herum. Mit einem gerechten 2:2 teilten sich die Kontrahenten am Ende einer spannenden Partie die Punkte und konnten beide damit zufrieden sein. Am Samstag im Derby gegen den SC GoBi hat Singen dann noch die Chance, mit den Konstanzern gleich zu ziehen, denn die Kreisstädter haben sich bereits in die Winterpause verabschiedet.
Düster zeigte sich der Fußballhimmel allerdings in der ersten Hälfte des Derbys. Da kam der FC Singen kaum über die Mittellinie hinaus, zeigte bedenkliche Unsicherheiten in der Abwehr und war im Angriff der Inbegriff an Harmlosigkeit. Selbst der erste Treffer für die Singener Führung erzielten die Konstanzer per Eigentor. Dann traf ausgerechnet mit Florian Gauland zwei Mal ein Ex-Singener zur 2:1-Führung für den FC Konstanz. »Das tat schon weh«, so Maglov und war froh um seine »jungen Wilden«. Die gaben richtig Gas, wirbelten im Strafraum, dass den Konstanzer Hören und Sehen verging. Und Maurizio Gallace gelang schließlich der umjubelte 2:2-Ausgleich zehn Minuten vor Schluss. »Das war eine Initialzündung«, so der Singener Coach. Die jungen Spieler übernehmen mittlerweile Veranwortung und lassen für die Zukunft hoffen. Allerdings war ein Manko im Singener Spiel nicht zu übersehen: Ein Mittelfeld-Regisseur mit Übersicht und Ideen fehlt in den blau-gelben Reihen. »Da muss Verstärkung her«, forderte Maglov mit Nachdruck. Und mit schnellem Erfolg. Denn diese Rolle soll der junge Franco Caputo einnehmen, der als ehemaliger Singener Jugendspieler jetzt vom FC Radolfzell wieder unter den Hohentwiel wechselt. Der knapp 18-Jährige ist SBFV-Auswahlspieler und gilt als vielversprechendes Talent. Gleichzeitig hat der FC mit Antonio Jannone den ersten Abgang zu verzeichnen. Der torgefährliche Stürmer wechselt zum Hegauer FV.
Im letzten Spiel des Jahres steht für die Singener erneut ein Derby an: Am Samstag wollen sie gegen den SC Gottmadingen-Bietingen auf Punktejagd gehen und mit Erfolg das Jahr 2008 abschließen um ihre Position unter den ersten Drei der Liga zu festigen.

Sie kämpften um jeden Ball: Der FC Singen, im Bild Antonio Amabile (vorne) und Jammeh. swb-Bild: ts

Nachspiel am grünen Tisch

Orsingen-Nenzingen/Hegau (mu). Für ein Nachspiel mit Turbulenzen sorgt das Fußball-Landesliga-Derby zwischen dem Hegauer FV und dem SV Orsingen-Nenzingen. Vorletzten Sonntag verlor der Aufsteiger im Hegaustadion mit 1:3, legte nun aber Einspruch gegen diese Spielwertung ein. Der offizielle Grund: Die Partie wurde auf dem Kunstrasenplatz ausgetragen und nicht auf dem als Hauptspielfeld gemeldeten Rasenplatz. Diese Umlegung wurde zwar dem Verein - nicht aber dem zuständigen Stafellleiter Franz-Josef Grüninger mitgeteilt. Diese Unterlassung verstößt gegen die Spielordnung, so die Erklärung des zuständigen Sportrichters Reinhold Hege, der derzeit die Stellungsnahmen der beiden Vereine einholt.
Hinter der Geschichte steckt allerdings mehr. Vor dem Spiel der Aktiven hatte nämlich die Hegauer A-Jugend auf dem Rasen gekickt und das stieß den Verantwortlichen des SV bitter auf. Denn Orsingen-Nenzingen hat keinen Kunstrasenplatz und sieht sich daher im Nachteil gegenüber dem Hegauer FV. Von Seiten der Hegauer sieht man allerdings keinen Vorteil in dieser Entscheidung, denn der Engener Kunstrasen sei sehr weich und man bräuchte dafür kein besonderes Schuhwerk, so Bernd Geisser, sportlicher Leiter des HFV. Er beurteilt die ganze Angelegenheit als eine »fadenscheinige Aktion« des SV. Für Helmut Wunderlich, Trainer von Orsingen-Nenzingen, geht es dabei um »faires Verhalten unter den Vereinen«. »Das Spiel hätten wir so oder so verloren«, gibt er SV-Trainer unumwunden zu, aber »das ist keine Art«. Das Ende der Geschichte ist noch offen. Drei Möglichkeiten stehen zur Auswahl: Der Einspruch kann als unbegründet abgelehnt werden, eine Wiederholungsspiel wird angesetzt oder die drei Punkte werden Orsingen-Nenzingen zugesprochen.

HANDBALLSZENE

(le). Nach den recht erfreulichen Ergebnissen des letzten Wochenendes, an dem die Hegauvereine immerhin sechs von acht möglichen Punkten einfuhren, war es diesmal allein der TuS Steißlingen, der mit dem knappen Sieg in Oberkirch für ein positives Ergebnis sorgte. Die DJK verlor, erwartungsgemäß, beim Tabellenführer in Sandweier und die Ehinger Frauen verloren ihr Spiel in Lahr. Dies wird allerdings noch ein Nachspiel haben, da Ehingen gegen die Spielwertung Protest einlegte. Die Ehinger Männer hatten Pause und konnten sich auf ihr nächstes 4-Punkte Spiel gegen Oberkirch am Wochenende vorbereiten.
Oberliga Baden-Württemberg, Frauen
TV Lahr - TV Ehingen 24:23 (10:10). Eine kuriose Schiedsrichterentscheidung, gegen die der TV Ehingen Protest einlegte, beeinflusste das Derby der beiden einzigen südbadischen Vertreter in der Oberliga wesentlich. Zunächst lief es für die Gäste recht gut. Obwohl sie erneut viele Chancen vergaben, führten sie in der 10. Minute bereits mit 4:1 und Lahr kam erst mit dem Pausenpfiff auf 10:10 heran. Der Knackpunkt des Spiels kam in der 40. Minute. Nicola Zebhauser gelang ein einwandfreies Tor. Die Schiedsrichterinnen erkannten auf Tor, das Tor wurde im Spielbericht als solches gewertet und erschien auf der Anzeigetafel. Nachdem das Spiel bereits wieder angepfiffen war, änderte eine Schiedsrichterin ihre Meinung und erklärte das Tor für ungültig. Von da an lief es für Ehingen nicht mehr so gut. Die bis dahin erfolgreichste Schützin, Nicola Zebhauser legte sich mit den Schiedsrichterinnen an und sah rot. Die Gäste lagen nun meist ein bis zwei Tore zurück und verloren nicht nur die Übersicht sondern auch das Spiel. Erfolgreichste Werferinnen waren Nicola Zebhauser mit 8 sowie Silke Heimburger und Vanessa Moser mit je 5 Toren.
Südbadenliga, Männer
TV Oberkirch - TuS Steißlingen 38:39 (18:23). Fast 40 Tore sahen die Zuschauer in Oberkirch und dabei lag ihr Verein nur einmal, beim 1:0, in Führung. Ansonsten beherrschte der TuS das Geschehen. Lediglich mit dem Goalgetter der Oberkircher, Edwinas Barissas, der mit seinen 13 Toren seinen Verein am Leben erhielt, hatten sie ihre liebe Not. Der fünf Tore Vorsprung zur Pause machte den TuS leichtsinnig. Und das wurde von den Gastgebern bestraft. In der 52 Minute schafften sie den 32:32 Ausgleich und das Spiel stand plötzlich wieder auf der Kippe. Schließlich rettete ein gut aufgelegter Florian Mayer im Tor mit einigen Glanzparaden in der Endphase den knappen aber nicht unverdienten Erfolg der Steißlinger. Für fast die Hälfte aller Tore des TuS war Alexander Stehle mit 17/7 Treffern verantwortlich. Martin Kornmayer erzielte 7 sowie Kevin Jäck und Andreas Rohrbeck je 5 Tore.
TV Sandweier - DJK Singen 34:26 (16:12). Dem eigenen Unvermögen hat es die DJK Singen zu zuschreiben, dass sie gegen den Tabellenführer deutlich mit 34:26 den Kürzeren zog. Zwar konnten die Spieler von Trainer Adolf Frombach in der Anfangsphase noch ordentlich mithalten, doch mit zahlreichen technischen Fehlern machte es die DJK den Gastgebern leicht, ihren Vorsprung immer weiter auszubauen. Ein kurzes Aufbäumen Anfang der zweiten Hälfte brachte die Singener zwar noch auf 16:18 heran, doch unkonzentriert und überhastet vergaben sie die Chance auf einen Erfolg gegen den Tabellenführer. Am Samstag steht mit Altenheim die nächste schwere Aufgabe für die DJK an, die dringend Punkte braucht, um von den Abstiegsplätzen weg zu kommen.

Viel Glück und vier Mal »rot«

Hegau/Radolfzell (mu). Endspurt der Fußball-Landesliga in 2007: Vor dem letzten Spieltag in diesem Jahr mussten drei Vereine noch kräftig einstecken. So unterlag der SV Worblingen mit 0:3 der DJK Donaueschingen und der Hegauer FV machte durch die 1:3 Niederlage seinen Gegner FC Bad Dürrheim zum vorübergehenden Tabellenführer.
Besonders gebeutelt wurde Aufsteiger Orsingen-Nenzingen: Eine fragwürdige Schiedsrichterleistung zog gegen Hinterzarten vier Platzverweise (zwei Mal rot, zwei Mal gelb-rot) nach sich, so dass die Wunderlich-Elf in der Schlussphase auf ein halbes Dutzend reduziert war. »Das war wahnsinnig«, empörte sich Trainer Helmut Wunderlich. Er wisse zwar über die Undisziplinierthheit einiger seiner Spieler, aber in diesem Fall sei der Schiedsrichter maßgeblich an der 1:3-Niederlage seiner Mannschaft beteiligt gewesen.
Wenigstens einen Punkt rettete der FC Radolfzell gegen RW Salem. Bis Mitte der zweiten Halbzeit spielte die Dominguez-Mannschaft mit angezogener Handbremse und lag 0:2 zurück. Erst dann wachte sie auf und erzielte im Endspurt durch Paolantonio und Lang zwei Treffer zum 2:2-Endstand.
Glückliche drei Punkte nahm der SC GoBi aus Neustadt mit in den Hegau; Louis Reis erzielte das goldene Tor in der 26. Minute.

Vom Randen nach Florida

Bianca Eichkorn über Tennis, Plagerei und Erfolge in den USA

Tengen/Miami (mu). Weniger das Heimweh als der Muskelkater ließ sie anfangs kaum schlafen: Bianca Eichkorn, Tennistalent aus Tengen und Top-Spielerin beim TC Radolfzell, wagte im Sommer den Sprung vom Randen nach Florida. Die 19-Jährige absolviert an der University of Miami ein Sportstipendium und schlägt nun für das »Hurricane Tennis Team« auf.
Dem WOCHENBLATT erzählt Bianca Eichkorn aus ihrem »american way of life«; über hartes Training, ungewohntes Essen und erste Erfolge. Nach neun Jahren am Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasium und dem Abitur in der Tasche war für Bianca klar: Jetzt ist Zeit für Tapetenwechsel. »Ich will etwas von der Welt sehen und auf eigene Füße stehen«, erklärte sie. Wie groß der Schritt vom südlichsten Zipfel der Republik ins Land der unbegrenzten Möglichkeiten aber wirklich ist, wurde ihr erst am Tag ihres Abfluges richtig bewußt. »Da kletterte ich mit einem mulmigen Gefühl im Bauch ins Flugzeug«, erinnert sich Bianca. Schließlich kannte sie keine Menschensseele in ihrer neuen Heimat; nur mit ihrer Trainerin hatte sie telefonisch Kontakt.
Positiv überrascht wurde sie vom Campus der Universität. Dort tummeln sich 15 000 Studenten, lernen und relaxen. Für die Tengenerin bleibt allerdings wenig Zeit zum Ausspannen am Pool. Ihre Woche ist streng strukturiert. Die eine Hälfte des Tages widmet sie sich dem Studium und die andere Hälfte stehen Tennis und Sport auf dem Programm. Das Training war für sie die größte Umstellung. »Ich befürchtete schon wie ein Bodybuilder auszusehen«, erzählt Bianca. Neben zwei Stunden Tennis an sechs Tagen in der Woche machte ihr das extreme Krafttraining zu schaffen. Sie plagte sich mit schweren Gewichten bis ihre Schmerzgrenze überschritten war. »Da kamen schon leichte Zweifel am Konzept der Trainer auf«, gibt Bianca heute zu. Doch das »super nette Team« im Rücken und viele Gespräche mit dem Coach ließen sie diese schwierige Zeit durchstehen. Nach den ersten Turnieren in Texas und Georgia wurde ihr Durchhaltevermögen belohnt. Sie schaffte jeweils den Sprung ins Viertelfinale und spielte sogar gegen Top 10 der USA College Rangliste. »Da zeigte sich, dass sich das Abrackern und die Quälerei gelohnt hat«, meint Bianca rückblickend. Im Januar geht die Saison richtig los, dann wird die Sportstudentin am Wochenende immer unterwegs sein. »Das macht riesig Spaß«, freut sich Bianca auf die Tour, denn ohne Auto ist man in Amerika verloren und derzeit kommt sie kaum raus aus dem Campus. Das Studium auf Englisch klappt überraschend gut, einzig das Essen empfindet die Hegauerin als schwer verdaulich. »Mit fehlt das gesunde Obst und Gemüse«, klagt Bianca und weiß jetzt die Küche zuhause in Tengen umso mehr zu schätzen.
Weihnachten wird Bianca Eichkorn unter Palmen in Miami feiern. Erst über Sylvester bringt ihre Cousine Grüße aus der Heimat über den großenTeich und gemeinsam werden sie in Big Apple - New York das neue Jahr beginnen.

Bianca Eichkorn - von Tengen nach Miami.

3 Zimmer

Steissl., 86qm, EG
Terr., Kl.Garten, Fliesen+Laminat, sehr hell u. gut isoliert, KM 525,- 0174/4050508

Nenzingen,
Neue Halde 25, sonnige 3 Zi-Whg, 84 m², m. Garage, CP, 2 KR u. 2 BK in einem 2-Familienhaus, 1. Stock, ruhige Wohnlage ab sofort an NR zu vermieten, KM 540 € + NK 75 € , Kaution 3 MM, Tel. 01716147367

3,5 Zi-Whg, Singen
untere Nordstadt, 85 m², gr. BLK, gr. Garten, EG, neu renov., Haustiere u. Kinder willkommen. Ab 1.3.08 für 415 € + 50 NK Gas extra, EBK Ablöse, zu verm., Tel. 0179-4218012

Seniorenwohnung
2-Zi.Whg. 53 qm zu verm.in best.betreut.behindertengerecht.Sen.-Wohnanl.Zentr. u.verkehrsberunigt gel. Nähe Ärztehs. Tel 01729010228

3 Zi-Whg, Si/Süd
80 m², gr. BLK, ab 1.1.08 zu verm., WM 670 €, Stellpl. vorh., Tel. 07731/52393 ab 18 Uhr

4 Zimmer und mehr

4Zi.AACHegau
108qm,1.OG,Balkon,Keller,2Garagenstellpl.,KM 580€+ Nk,60€ Garage,Kaut1700 €,Tel.0172 637 1899

4-Zi.-Whgen.: ab € 500,- + NK: Singen-Nord, Böhringen, Worblingen, Markelfingen (130 m²), **Lu'hafen**
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

4 Zi.-DG-Whg/ Zoznegg
ca 117m², 2 Bäder, Terr., Keller, Speicher, KM ca. 520 € + NK + 3 MM KT ab sofort, Tel.07771/62942

Hilzingen, 4,5 Zi.Whg.
143 m², ruh. Lage, Abstellr., Keller, Parkett/Fliesen, 2 Blk., Garage 30 €, KM 710 € + NK + KT, ab März 08, Tel. 07731/68700

Häuser

Häuser: Si-Nord: € 980,– ** **Si-Süd (2 FH)** € 1.200,- ** **Rielas.:** € 1.100,– (160 m² Wfl.) ** **Gütt.:** € 650,– ** **Liggeringen:** € 850,– ** **Beuren a.d.A.:** € 750,– ** **Hilzingen:** € 950,–
SIENER Immob. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

EFH in Bohlingen
Rd. 102 m² mit 4 Zi + Gartennutzung + Riesen-SPEICHER; Einliegerwhg. ist sep. vermietet – € 550,- + NK
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

Rielasingen - DHH
Ortsrandlage , 210qm Wfl. 940€ KM, +NK , Öl-ZH, Fussbodenheizung, sgt isoliert, bezugsfrei ,Tel.07731-917001

Schöne DHH 5,5-Zi., in Volkertshausen, Terr., Garten, Bj. 94, sofort, KM 900,– + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

DHH in Singen-Beuren
Bj. 1999, Grundstück ca. 270 m², 3 bis 4 Zi. mit ca. 98 m², gute Ausstattung, Carport.
Kaltmiete 770,– €
Immo Monika Büttner, 0 77 31 – 1 32 22

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Büroräume, Si.-Mitte
1. OG., 152 m², ab sofort zu verm., KM 650.- + NK + KT, 07731/62455

Grundstücke

Worblingen - Traumgrundstück
Bestlage, 500 m² Grst., für 1-2 Familienhaus, sonnige + kinderfrndl. Lage **nur € 99.800,–**
Heim + Haus GmbH 07731 - 9826 0

Bauplatz Mühlhausen
Albert-Riesterer Str., 650 m² zu verkaufen, Tel. 0162-9095290

Garagen/Stellplätze

TG-Geschlossen Si.-N.
sehr trocken f. Oldtimer für 7000 € zu verk., 7 Tel. 07731/836823

Doppelgarage
in Randegg ab sofort od. Vbg, gerne auch als Lager zu vermieten.Tel.0172-7646792

Garage bei Raths. Sto.
zu verk., T. 07771/919050

Garage gesucht!
abschließbar, in Singen oder Umgebung, Handy 0177-4902464

Garage zu vermieten
Singen, nähe Stadtmitte, 40.- €. Tel. 07731/909393

Parkdeck (oben) frei
Ecke Freiheit-/August-Ruf-Straße, 35.-/mtl., Tel. 07731/791126 oder 0172-7265968

Garage in Hilzingen
zu verm., Tel. 07731/42827

Stellenangebote

Suchen deutsche
Putzhilfe, Tel. 7731/41137

RUSSISCH sprech.
Mitarbeiter gesucht. 07531/3697139,015110964536

Gerüstbaufa. sucht
Mitarbeiter mit FS bis 7,5 to, ab sof., Tel. 07771-917431

Haushaltshilfe
Zuverlässige Hilfe für putzen, bügeln ca 3 Std/Woche nach RZ-Stahringen gesucht, Tel. 07738-939430 (ab 19 Uhr)

Stellengesuche

Jg. Frau sucht
Putzstelle in Singen. T. Si. 509731

Haushalts/Pflegehilfe
mit langj. Erf., sucht Arbeit Raum Sto. u. Umgeb., auf selbst. Basis, nachm., alle übl. anf. Arbeiten, PKW vorh., Tel. 07771-916408

Frau sucht Putzstelle
o. als Kü.-Hilfe im Privathaushalt i.R. Singen, Tel. 0179-2561831

Handw. beg. Rentner
hilft Ihnen im und um das Haus, auch Gartenarbeiten, mit eigenem Pkw, Hänger und Werkzeug, Tel. 07735/937501 o. 0170-3269749

Studentin su. Arbeit
im Haushaltsbereich, im Raum Singen + Radolfzell,T. 0176-27449284

Putzteufelchen
gesucht ? Sie suchen eine Haushalts- oder Putzhilfe ? Selbständig arbeitende , kinder- und tierliebe junge Dame bietet Ihnen gerne Hilfe an - stundenweise o. mehr möglich .Tel :07731-795062 o. 0173-6902562

HAUSHALTSHILFE!!!
Sehr zuverl. Frau (27)mit viel Erfahrung sucht Job als Haushaltshilfe! (Bügeln, Kochen, Reinigen, Einkaufen, Betreuung)0173/6997673

Hallo Heimwerker
Biete Hilfe im Bereich Trockenbau u. Gisper an, T. 07733/996104

2 Männer suchen
Arbeit jedl. Art in Singen u. Umgebung. Tel. 0176-75595925 oder 07731/975569

Biete Hilfe
f. ältere Menschen: Arztbesuch, Haush.-Hilfe, Einkaufen, Betreuung usw., Tel. 07732/823107

Jg. Frau sucht
Nebenjob (400.- € Basis) als Büroschreibkraft (gerne RA o. Arzt). Tel. ab 18 Uhr 0177-2775792

Schreiner
Renov./Ausbau, T. 0176-96221156

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

cdc.de
Carl Duisberg Sprachkurse

- Start neuer Spanischkurse ab Januar 08
- Abiturvorbereitung Englisch, Mathe 02.01.–05.01.08
- Geschenkidee: Trainingsgutscheine
- Intensivkurse Business Englisch
- Firmenkurse Fremdsprachen
- Intensiv-Gruppenkurse Deutsch
- TestDaF, TOEIC und IELTS: Test und Vorbereitung

Carl Duisberg Centrum Radolfzell
Fürstenbergstr. 1 - 78315 Radolfzell
Tel. 07732/92 01-0 · radolfzell@cdc.de · www.cdc.de

Private Nachhilfeunterr.
Mathe,Englisch,Latein, Deutsch f. alle Jahrgangstuf. auch TG,WG,EG (nur Einzelunterr.) T.07775/938383

Unser Anspruch: ➪ der Erfolg unserer Schüler !

Institut für sozialpäd. - psychologische Lernförderung Dyskalkulie - u. LRS - Zentrum
Lernen mit Herz
- qualifizierter Nachhilfeunterricht in allen Fächern
- päd. - psycholog. Beratung (u.a. bei ADS u. ADHS)
- intensive Prüfungsvorbereitung (für alle Abschlüsse)
- soz. - pädagog. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)

Dyskalkulie & LRS
- Beratung
- Diagnostik
- Therapie

Singen ➔ 07731 - 18 23 24/25
Konstanz ➔ 07531 - 36 83 66/67
Radolfzell ➔ 07732 - 823 95 51/52

Klavierunterricht
bei Ihnen zu Hause, kostenlose Probestunde unter 07732/8238131

SENIORENSPRACHKURSE
Englisch/Französisch ab Januar '08
Tel. 07731/44779

Akademikerin gibt
Nachhilfe bis einschl. 8.Kl. in Mathe, D, E, Frz., Latein bis 7.Kl., gerne auch 4.Kl. Vorbereitung auf weiterf. Schule. Tel. 07732/823107

Tiermarkt

Verkaufe Kanarienvögel
ab 12€. Tel. 0171-9563509

Jg. Bartagamen
gelb + rot, Tel. 07731/62736

Spitzer - Welpenmischl.
liebevoll aufgezogen,10 Wo. alt, verkauft: Hermann Maier, Bühlarzhof,Schienen. Tel. 07735-8539

Kater, weiß + Katze
schwarz-weiß, 1 1/2 J., an Freilauf gewöhnt, umsth. an echte Katzenfreunde zu versch.T. 07736/924354

Meerschweinchenkäfig
groß, mit Außengehege zu verschenken. T. 07731/911383

schöne junge Kätzchen
in liebevolle Hände abzugeben, Tel. 07731/22340

Große Zimmervoliere
für Papageien m. Trennwand, 1.63 x 81 x 1.88 m, 1 Jahr alt, NP 799 €, VP 399 €, 07731/42225,

Biete Reitbeteiligung
auf bravem Freizeitpferd für erfahrene Reiterin in Hilzingen, Tel. 07739/928864

Schwarzes Labrador -
mädchen, 5 Monate, VB 550 €, Tel. 0152-06634672, 07731/319592

Friese Wallach
4,5 J, ang., Stockmaß 1,65 m, sehr Mensch. bez., VB 6000 €

Podiumsattel /Western
mittl. Kammer, neuw., Preis VB

Dogo-AM Staff Mix
5 Mon. junge hündin umständehalber in liebe volle Hände ab zu gebenTel:0170-3689540oder07734-936216

Juwel Aquarium
110 l mit sehr viel Zubehör, Unterschrank und Auftzuchtbecken. VB 250, Tel: 07731/69132

2 Zwerghasen
mit käfig und ausslaufgehege in guten Händen zu verschenken. ca 1,5Jahre alt. 07731-796262

Zwerghamster chin.
zu versch. 7 Wo 07732-959754

Cocker-Spaniel 6 Mon.
m. Papiere zu. verk., VB 400,- €, 07771/873267 o. 0176-26450255

5j. Wallach Isländermix
m. Paß u. Zub. zu verk., VB 1.500,- 07771/873267 o. 0176-26450255

Dobermann - Welpen
zu verkaufen. Tel. 07732/9423333

Stute, 4 J., 1,55 m
schick + brav, Fuchs m. heller Mähne, geritten in Bahn, Halle u. Gelände m. Stübben Dressursattel zu verk. 2800.-, Western geeignet. Tel. 0176-68272660

4 Offenstallplätze frei
ab 1.1.08, evtl. auch an Selbstversorger. T.0173-6967939

Entlaufen

Kater vermisst
Seit dem 28.10.07 wird in Singen ein 7 Monate alter rot getiegerter Kater vermisst!Finderlohn!07731/827632

Hilzingen, Pferrichweg
Kater, rot-braun-getigert, zierlich, am 3.12.07 entlaufen. Wer hat ihn gesehen? T. 07731/12017

Verschiedenes

Hannes u.d. Bürgerm.
1 Karte ges. f. VA in Singen, 21.o.22.Jan. 08, T. 07731/44779

WWW.GLASRAEDLE.DE
GLASRÄDLE
GLAS NOT-DIENST
Hegaustr. 4 Singen 07731-68088

Solarium
Solarium gebraucht,1x2m, Eurosolar,Philips Roehren,VB 180 Euro, Tel. 07735-440237

Führerschein weg ???
EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit.
Der einfache Weg zum EU-Führerschein.
100% legal nach neuster Rechtssprechung. Betreuung: auch vor Ort.
Mit anwaltlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Dringend privater
Kreditgeber gesucht. Nur seriöse Angebote. Zuschriften unter 110874 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Für den Sport

Billard-Tisch 8 ft.
guter Zustand, Preis VB € 450,- Tel.: 07775/235518

Indoor-TT-Platte
gut erh., € 60, Tel. 0151-14139851

Snowboardboots
Salomon, Gr. 42 u. Fever, Gr. 42,5, je 50.- €. Tel. 07731/28031

Heim-Crosstrainer
m. Computeranzeige, VB 80.-. Tel. 07732/972925 ab 19 Uhr.

Kaufgesuche

Carving Skier
Skischuhe, Gr. 36/37, 38/39, für Kinder 11 Jahre, Tel. 07732/58467

Nokia D-Box 2
gesucht!Tel:0176-51472754

Verkäufe

Kaminholz
Buche/Tanne gem., 3 J., Tel. 07731/27075

Zu verkaufen
1 Game Boy micro metalic grün (kaum benutzt) € 50.-, Barby Puppen von € 5 - 10.-, (auch Zubehör), Kinderbücher zu verk. Tel. 07731/53358

Geschirrspüler 60 cm
75 €; Waschmaschine 75 €, Tel. 0172-4677087

Wäschetrockner
Abluft, 100 % Funktion 50,- € Tel. 0172/4677087

Game Cube, 12 Spiele,
2 Controller, 2 gr. Speicherkart., f. VB 250 €, Tel. 07731/72940

Snowboard
inkl. Bindung, Schuhe u. Tasche, Gr. 39, VB 80 €, 2 x benutzt, Tel. 07733/978108 ab 14 Uhr

Gucci - Uhr
Rund mit austauschbaren farbigenRingen, wie neu, (kaum getragen). 200.-€. „ In Originalbox“.Tel. 07732-990922 od. 07731-29139

wundersch. Einzelstück
weißer Kan. PELZMANTEL, lang, m. schw. Mittelstreifen, Gr. 38/40, absol. Hinkucker, mit dazu pass. Pelzkappe, 500 €, zu verk. T. 07731/47323 o. 013-2813161

X-Box + Zubehör
u. Spiele (auch einzeln), div. Spielzeug, Reisekoffer. T. Si. 51101

Sehr schöner Damen
Fuchsmantel zu verk., Gr. 38/40, f. nur 280,- €, Tel.07732/970362

Sehr schöner Herren
Lammfellmantel,, Gr. 50 zu verk., 150,- €, Tel.07732/970362

Gr. Eisenbahnvitrinen-
Schränke mit Schieneneinbau, el. Olympia-Schreibmaschine, Ski-Koffer f. Auto, Tel.07732/10203

Werkzeuge zu verk.
Instalationswerkzeuge und Maschienen Sanitär- Wasser und Heizung zu verk. 07731/64633

Schnäppchen
Spülm Privil voll funktfäh. €55€n dwag Hauck gut erh €25/Laufgitter, €25,-/div. Flohm.art. günst/2 Spülen günst+gut erh.,015201401860 abends

Schlittschuhe
f. Damen, weiß, Gr. 42, neuw., f. Herren, schw., Gr. 8 1/2 Preis VB, Tel. 07731 24722

Fernseher, 56x78,
Grundig, mit Receiver, ca. 5J., 180,-€. Tel. 07731/73468

elektr. Heimorgel
Victron, m. Sitzbank, VB 100 €, Tel. 0174/2103679

Relaxsessel-Stoffbezug
elektr. verstellbar, VB 250 €, Tel 0174/2103679

10 Eintrittskarten für
Hallenbad in Schaffhausen, 30.-€.Tel. 07732/6113

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIK MÖBEL

Weihnachtsteller
Berlin Design, 19 cm, Farbe blau, Ausgabe 1976 - 1986 zu verkaufen, Tel. 07731/29450

Holzkessel Stadler
H 25, 23 Kw, Bj. 82, 300 l Boiler, zu verk. 07735/98943 ab 18 Uhr

Verkauf wg. Umzug
4 Stühle,3 Hängeregale,ovale Marmorplatte, Raumteiler, Wandgarderobe, 2 Holzsessel,Blumentreppe, Schlauchwagen (Gardena)Tel. 07466 /910 3180

Heimtrainer
70 €, Kickertisch Holz massiv breit 61cm x 1.14 lang verstellb., 80 € Tel. 07731/24776

Minolta Dynax 7000 i
28-85 Zoom, Blitz 3200 i, Fototasche, kpl. VB 349 €, Fernglas Optik 10x50, VB 59 €, Tel. 07731/24833

Dänischer Kamin-Ofen
Rais 6, kein Blech, kein Glas, dafür mass. Stahl. Keine Konvektion-nur gesunde Wärmestrahlung. 300.-€, 2 Falttüren-Kiefer furniert, 1.96m hoch für je € 70.-abzug. Tel. 01577-4338775

Gameboy Advance SP
silber, neuw., kaum gebraucht, 45.-€.Tel. 07732-990922 od. 07731-29139

Brennholz, klein
m³ 45.- €, Zufuhr ab 1 m³ möglich, Tel. 0175-1230538

Buche Eiche
Kachelofenholz, gesägt u. gespalten, 10 m³, frei Haus, 590 €, Tel. 0170-5892872

11 Ster Buche 2 jähr.
Meterware trocken, Abholung gespalten, ab 17 Uhr, 400.- €, Zufuhr Aufpreis, Tel. 0177-9186176

Alte Garderobe , Bett
kl. Aktenschrank, Stühle, Regal u. Gardinen, Steiftiere, Porzellanpuppen, Weihnachtsartikel v. Erzgebirge, günstig. Tel. 07732-8972876

Juwel-Aquarium
80x40x34 cm m. Unterregal, tailierte Ki.-Ski 150 cm, Head Snowboard 150 cm, Salomon Inliner, Gr. 38. Tel. 07731/71853

Saeco Kaffemaschine
Nespresso, 200 €, T. 07734/7456

Künstlerkrippen
handwerkl. Echtholz-Weihn.krippen, sehr schöne Unikate zu günstigem Sonderpreis, Tel. 0176-23871918

Speisezimmer
Eiche gebeizt m. Ahornmaser, Bj. 1930, Schrank + Anrichte, 835.- €. Q-big Badezimmer-Waschtisch, 1.20 m., m. Mineralguß-Doppelwaschbecken, Schokoeiche, noch org. verpackt NP 1000.- f. 700.-, Friteuse, Bosch, 20.-, Peugeot Dienstsportrad, 10-Gang, 26“, 30.-. Tel. 0171-9509876

Scheppach hmc 2600
Verkaufe sehr gut erhaltene Hobelmaschine 400V/50Hz, mit Langlochbohreinrichtung sowie umfangreichem Zubehör.Preis 1000€. Tel.07735-2010.

Gastro-Geräte
z.B. Vakumierer, Kaffee-Maschinen, Registrierkasse m. Orderman-Funksyst., Salat-Buffet u.v.m., T. 0157-72437976

Weihnachtsgeschenk?
Verk. PC, Laptop, I-Pod,Ki.-Fahrr. u. Ki.-Trampolin (-80 Kg) aus 1.Hd., sgt. Zust., Tel. 07732/823107

Sägeschärfautomat
Vollmer-Dornharn, Fabr. Lilliput-S, neuw. Zustd., zum halben Preis. Tel. 07733/8310

Batterie Ladegerät
Elektra Bekum, Preis VB, Tel. 0175-1230538

Wg. Umzug zu verk.
Weiße EBK m. E-Geräten, 180 € VB, (Ausbau Anf. Jan. 08), Hasenstall 2x1x1 m, für Garten/Terrasse, VB 150 €, 0160-6734561 ab 14 h

Vorwerk E-Herd
u. Spüle, T. 07733/503385

Landmaschinen

Hobelmaschine
Rugel u. Lutz, 40 cm breit, Tischlänge 2,40 m, 2 Schleppereifen 9,5 x 36, Tel. 07734/94000

Fahrräder

Fahrräder
klein u. groß, sehr günstig, Tel.07731/63879

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (0 77 31) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

ZW – Holzspalter-Verleih
Tel. 0 77 31 / 79 58 12

Freundl. Pflege im eigenen Privathaus in Bad Dürrh. bietet exam. Krankenschwester:
0 77 26 / 92 87 39.

KONTAKTE

Maxxx53
Top Modelle – Top Service
Tgl. ab 14.00 Uhr geöffnet
KN, Max-Stromeyer-Str. 53a
Tel. 0 75 31/942 29 81
www.maxxx53.de

Parkplatzsex zw. Singen und Radolfzell! 0900-51 03 83 22 Telefon Mobil

Mathilde, 63J., bin immer noch scharf! 100% diskret! 0900 **56 55 11 10** €1,99/Min.Mobil abw.RF

Fantasievolle Sexspiele
0 75 31/5 62 19

Tiffany – Nur vom Feinsten!!!
Amanda aus Italien, bildhübsch 22 J.
Maria aus Berlin, tabul. sexy Studentin
Aischa aus der Türkei, rassig, supersexy Girl
Viola – das Busenwunder! Echte 80 F! Ab 17.12.
Erotik – SM – Wellness – Massagen – Rollenspiele
Domina, Bizarrlady und Sex, Sex, Sex!
www.milenaswelt.de · Tel. 07531/808777

SERVICE ab 60,– SFR = 40,– €
Club Leguan tägl. ab 11.00 Uhr Gratis-Getränke, kein Eintritt
www.clubleguan.ch · Tel.0041/52/6400702
8240 Thayngen · Rohrhaldenweg 10
beim Zoll Thayngen

SINA – **sehr jung,** Neuanfängerin - tabulos
KATJA – **sehr zierlich,** blond - tabulos
07531/61781

Miriam blonde Russin
Mit vollen Gefühlen, pure Leidenschaft
www.Rudenssemodells.net
Tel. 0176-27910193

Oma & Enkelin 09005 80 42 43 45
Extrem! NS/KV 09005 10 15 16 80

TRANSPERLA
aus Brasilien 1. Mal in Konstanz
Probier deine Fantasie – gut für Anfänger – aktiv/passiv, dominant, gr. OW, gut bestückt
MAX-STROMEYER-STR. 37 A, 1. OG
0175-9694513 · Bei Perla, Mo.-So.

Liebesspiele Frau macht's "Stockach" oder "Tuttlingen" **Tel: 11826** 1,99€/Min. Mobil abw.RF
24J., geile Türkin! 0900 **55 22 00 44** €1,99/Min.Mobil abw.RF

Bums! Mutti und mich (18)
09005-532 532

Thai Mailin XXL-Busen
07531-9411668
Neu 1.mal in Konstanz
Max Stromeyerstr. 37a
www.bodensee-models.net

KISS
Erste Kontaktbar der Ostschweiz
ab 17.00
Partytime is everytime
auf über 400 m2
www.surfnight.com
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Große Dinger habe ich, doch so allein, da nützt es mir nichts! Ich suche einen Mann, der ab und zu kann. Anna 397., Arztwitwe, aus Rielasingen. Tel. 09005 - 4444158 1,99€/Min. aus d. dt. Festnetz

Gratissex in Singen **0900-587 267 347**
Reife Sie (61) sucht Sex **0900-587 267 348**
Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi**

Schoko LAURA
07531-9914646
GANZ NEU RIESEN Busen in Konstanz
Max Stromeyerstr. 37a
www.bodensee-models.net

MILENA 1.Mal in KN
Wunderschöne Polin
Lange schwarze Haare
SUPER gr. OW 110cm!
07531-3617441

Heiße JULIa mit Freundin
Zum 1. Mal in Konstanz! ★ 07531-361627
www.hexenhaus-privat.de ★ www.seeladies.de

❤ The best Girls in Town ❤
Tabulos – Küssen – Anal – usw.
So.-Do. 10-2 Uhr, Fr.+Sa. 10-4 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
www.house-24.de
Ab 20 Uhr BARBETRIEB

NEU Exklusiv in Konstanz! NEU
2 HEISSE BLONDINEN
Bonnie 0 75 31 - 36 17 44 8
Yanna 0 75 31 - 36 17 44 7
Topservice – Max-Stromeyer-Str. 37a

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 0 77 21 - 5 16 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Laufend aufgestellte Frauen gesucht
(CH-EU-B-C) Tel. +41/79 336 15 35
* *
Neu Neu Neu Neu
«Flamingo»
Erste Kontaktbar in Schaffhausen
(Show-Erotik-Kontakt)

Gibt es ein Leben vor dem Tod? Ja!
PASCHA
Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
07720 - 811092 · www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

FKK – die sexte Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Oase mit Whirlpool, Exotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Models verwöhnen Sie an Bars, im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr. + Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14
Tel. 0 77 21/31 35, www.clubpanorama.de
panorama

Ausbildungen **Heilpraktiker, Psychologie**
in Bad-Dürrheim jetzt WEIHNACHTSAKTION
www.heilpraktikerschulen.net 07071 / 977 640

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)
aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht.
Führerschein und Pkw sind von Vorteil!
dippel PERSONALMANAGEMENT
August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de

Große Versicherungsdirektion sucht einen soliden, bodenständigen
Außendienstmitarbeiter(in)
Sie arbeiten ausschließlich in einem festen Kundenbestand. Von Beginn an haben Sie ein sicheres Einkommen. Ein vorhandenes Büro sowie moderne technische Kommunikationsmöglichkeiten stellen wir zur Verfügung.
Wenn Sie interessiert sind erhalten Sie Vorabinfos von Frau Wittje, Tel. 07461/96619-0

Wir suchen ab sofort
zur **Festeinstellung in Teil- oder Vollzeit**
zuverlässige
Mitarbeiter f. Fertigung u. Montage
gerne auch über 50 Jahre
Schweißkenntnisse erwünscht
Press it Transferdrucktechnik
Fritz-Reichle-Ring 20, 78315 Radolfzell
Tel.: **07732/54948**, E-Mail: press-it@arcor.de

Für die Überwachung unserer Objekte im Großraum Konstanz suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt eine/n
KAUFHAUSDETEKTIV/IN auf 400 €-Basis
Wir erwarten ein gepflegtes Äußeres, Deutsch in Wort und Schrift, Führerschein Kl. 3, Führungszeugnis ohne Eintrag, sowie den IHK Nachweis (§ 34a).
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte unter CHIFFRE Nr. 200996 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Was uns verbindet SBG SüdbadenBus

Für unsere SBG-Niederlassung in Radolfzell suchen wir
Busfahrer/-innen
Sie bringen mit:
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Freundlichkeit und Spaß am Umgang mit Menschen
- Teamorientierung und Kollegialität
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten:
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Gute Sozialleistungen - Altersvorsorge
- Bei Bedarf: Übernahme der Kosten für die Fahrerlaubnis zur Fahrgastbeförderung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:
SBG SüdbadenBus GmbH, Niederlassung Radolfzell,
Eisenbahnstr. 5, 78315 Radolfzell
zu Hd. Frau Löffler, Tel.-Nr. 07732/9947 - 19
www.suedbadenbus.de

Als serviceorientiertes ÖPNV-Unternehmen realisiert die SBG moderne Nahverkehrskonzepte zwischen Hochrhein und Neckar, Elsass und Bodensee. 1000 Fahrer und 500 Busse sind für uns täglich unterwegs. SBG steht für attraktiven öffentlichen Personennahverkehr in Südbaden.

AUSBILDUNG

Ausbildungsplatz 2008
in moderner Singener Anwaltskanzlei für angehende
Rechtsanwaltsfachangestellte
vielseitige Tätigkeit
Aussagefähige Bewerbungen unter 200957 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Löter (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Frührentner/Fahrer
gesucht für „Essen auf Rädern" in geringf. Beschäftigung.
Diakonische Dienste Singen e. V.
Frau Singer, Anton-Bruckner-Str. 41
78224 Singen, Tel. 0 77 31/95 10

Erfahrene/r Frisör/in
nach Singen auf 400,- €-Basis für sofort gesucht.
Info unter 0 77 31/18 79 41 ab 17 Uhr

Aushilfe in Metallbranche
auf 400,– €-Basis gesucht.
Telefon 0 77 33/50 34 38
H. 01 76/22 27 31 18

2 x 400-€-Stelle
ab 2008 je vormittags + nachmittags in Immobilienbüro für Empfang, Telefon, Büroarbeiten. PC-Kenntnisse notwendig.
SPI Real-Estates
info@spi-real-estates.com
Tel. 0 77 31/82 28 03-10

Reinigungskräfte w/m
auf 400-Euro-Basis
für unser Objekt in Stockach ab Januar 2008, Mo.-Sa. 5.30 Uhr - 7.30 Uhr gesucht.
DIW Instandhaltung Ltd. & Co. KG
Außenstelle Singen
Schützenstr. 24
78315 Radolfzell
Tel: 07732/820 37-0
diw-bewerbung@voith.com
www.diw-facility.de
DIW
Ein Unternehmen von Voith Industrial Services.

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 /25 35 70 33

Biete verschiedene **400,– €-Jobs** in der Fahrzeugpflege.
Fa. HTW
Hr. Heisig, Tel. 0176/62136264

Metallbauer (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Superjob für **attraktive Damen**
ab 25 Jahren.
Tel. 01 62 / 4 59 25 49

amadeus stockach
das etwas andere lokal
Wir suchen Putzfrau, Security und Thekenpersonal
Tel.: 0 176 / 23 19 14 92

www.wochenblatt.net

Wir suchen ab sofort:
Servicemitarbeiter (w/m) in Vollzeit
für unseren JOKER in Radolfzell
Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt. Dann melden Sie sich bitte bei:
Herrn Geierhaas
Tel: 0160-603 10 30
JOKER Spielothek

RAIL KONTOR DEUTSCHLAND GMBH
DIE KOMPETENZ FÜR LOGISTIK - HANDEL
Wir suchen ab sofort einen
Kraftfahrer
für unseren Abrollkipperzug. Ihr Einsatzgebiet wird überwiegend der süddeutsche Raum und die Schweiz sein. Führerschein-Klasse CE (Klasse II) und Berufserfahrung mit Abroller erforderlich.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an unser Stammhaus in:
RAIL-KONTOR AG · z. Hd. Herr Kendl · Rosengärtliweg 1a
CH-9050 Appenzell · Tel. 00 41 / 76 - 3 99 03 88

TREND Konzept GmbH
Vertriebspartner von: KabelBW Vertriebspartner, e-plus, BASE, vybemobile, ay yıldız

Als führender Vertriebspartner für Internet und Telekommunikation suchen wir für unseren Standort Singen ab sofort mehrere engagierte Mitarbeiter(innen) als
Shop-Mitarbeiter(in)
Promotor(in)
Kundenberater(in)
Wir bieten:
- sichere Arbeitsplätze
- lukrative Gehaltsmodelle
- Einarbeitung und Schulung
- Aufstiegsmöglichkeiten
- Geschäftshandy
- Firmenfahrzeug

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.trendkonzept.com oder durch shop.singen@trendkonzept.com

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die
E-Plus Shop, z.H. Herrn Raatz
Scheffelstraße 12, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 18 51 11
Nutzen Sie Ihre Chance noch heute!

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
Ihr Wochenblatt

Sanitärinstallateure (m/w) und Heizungsmonteure (m/w)
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Großes Versandunternehmen bietet **Nebentätigkeit** für Hausfrauen und Muttis
Tel.: 01 76/19 91 22 02

Wir suchen in Singen für **Parkplatzreinigung**
Mitarbeiter zur Aushilfe. Tel.: 073 81/93 13 14

Mitarbeiter (m/w)
für Vertriebsaufbau gesucht, für einzigartiges Produkt.
Tel. + Fax: 07771/877569
oder 01 52 - 02 70 48 36

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir freundliche, zuverlässige
Bedienung
bis 35 Jahre,
für 1–2 x am Wochenende auf 400,– €-Basis für Tanzlokal nach Radolfzell, ca. 200 mtr. vom Bahnhof. AZ 21.30 – 4.00 Uhr.
Tel. 01 60 / 4 53 63 91

Wir suchen ab 02. Jan. '08
Reinigungskräfte
für versch. Objekte nach **Singen OT Hausen**
AZ: Mo – Fr, nachmittags
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32 / 97 18 36
email: info@spreer-reinigungsservice.de

Persona Plan
Wir suchen Sie!
Für interessante und langfristige Einsätze bei unseren Kunden suchen wir:
Produktionshelfer
(m/w) mit Führerschein und PKW sowie der Bereitschaft zur Schichtarbeit bzw. Samstagsarbeit.
Ihre Ansprechpartner sind:
Frau Asbach und Frau Allgaier
Telefon: 07731/9567-0
PersonaPlan GmbH
Widerholdstr. 50 A 78224 Singen

BALANCE. FITNESS CLUBS
Sie verfügen über verkäuferisches Talent?
Dann freut sich unser Team bereits jetzt auf Ihre Bewerbung.
Wir suchen für unseren Balance. Fitness Club in Radolfzell Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für folgende Bereiche:
- **Service**
- **Kurse**
- **Clubleitung**

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per eMail:
Balance. Fitness GmbH
Bürglen 2
88090 Immenstaad
bewerbung@balance.fit.de

CMC Personal GmbH
Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir Personal im Bereich:
- **Industriemechaniker/in (mit Abschluss; Festanstellung)**
- **Mechatroniker/in (mit Brief; Festanstellung)**
- **Schlosser/in (mit Brief und Schweißkenntnissen)**
- **Produktionshelfer/innen (Bereitschaft zur Schichtarbeit und FS + Auto)**
- **Montagearbeiter/innen (sehr gute D-Kenntnisse + Schichtbereitschaft)**
- **Maschinenbediener/innen (sehr gute D-Kenntnisse + Mobilität)**

Wir bieten Entlohnung nach DGB /iGZ-Tarif, übertarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge
CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Straße 4
78224 Singen
Ansprechpartner:
Herr Renna 0 77 31/95 37-10

MB-TECHNET HARD & SOFTWARE
Ihr EDV - Partner
Wir suchen ab sofort eine / einen
EDV - Systemtechniker / in
Unsere Dienstleistungspalette hört nicht bei PC's und Software auf, sondern reicht von der Netzwerk-Installation über moderne Datenbankanwendungen bis hin zur kompletten Bürokommunikation. Es wird damit möglich, unseren Kunden nahezu alle benötigten EDV- und Telekommunikationsdienstleistungen und Lösungen aus einer Hand anzubieten.
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an markus.britsch@mbtechnet.de oder:
Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Pfaffwieser Straße 1
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739 92 69 76, Fax 92 69 78
Mobil: 0171 - 528 59 04
E-Mail: markus.britsch@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

NOVOLINO WIN & MORE
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für das
Spielcenter Novolino Radolfzell
freundliche Servicemitarbeiter/innen in Vollzeit, Teilzeit und als Aushilfe.
Gerne nimmt Ihre telefonische Bewerbung
Frau Arina Merkel unter der Rufnummer 07552/9350-22
während unseren Geschäftszeiten (Montag bis Freitag/8 Uhr - 17 Uhr) entgegen.

SERVICE DER SPAß MACHT — **Ein Job in Teilzeit**
Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew
Wir suchen: Ab sofort zuverlässigen **Teamleiter (m/w)** für die Schichtleitung bzw. Überwachung der Warenverräumung in einem
SB-Warenhaus in Singen
Wir bieten: Eine Beschäftigung in Teilzeit ca. 130 Std. im Monat.
Bewerbertermine: Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit: Montag bis Samstag von 21:00 Uhr bis ca. 01:00 Uhr
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann rufen Sie uns an: 07121 – 145 91 75
sig RETAIL
NSC Retail Service GmbH & Co. KG
Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

Echt cool!
Das hab ich mir selber verdient.
Wir suchen zuverlässige
ZUSTELLER
ab 13 Jahren
für das Wochenblatt am Mittwoch in
• Öhningen

Wochenblatt
Telefonische Bewerbung unter:
0 77 31/88 00-44/-30
Vertrieb@wochenblatt.net
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Ihre Erfahrung ist gefragt.
BINDER, die Marke für höchste Ansprüche, ist weltweit der größte Spezialist für Simulationsschränke für das wissenschaftliche und industrielle Labor. Wir bieten Ihnen beste Bedingungen, um sich beruflich zu entfalten – und die Marke BINDER noch erfolgreicher zu machen.
Aufgrund unseres starken Wachstums suchen wir zur Erweiterung unseres Teams:
- ▶ Schweißer m/w
- ▶ Stanzer m/w
- ▶ Facharbeiter Montage m/w

Weitere Informationen zu den einzelnen Stellen finden Sie auf unserer Homepage.
BINDER GmbH
Human Resources
Im Mittleren Ösch 5
D-78532 Tuttlingen
Telefon: (0 74 62) 20 05 - 676
karriere@binder-world.com
BINDER
Best conditions for your success

Wir sind ein weltweit marktführender Hersteller von technologisch hochwertigen Strangpresswerkzeugen. Zur Zeit beschäftigen wir rund 150 Mitarbeiter in zwei Werken in Singen und je einer Tochtergesellschaft in Tschechien und der Schweiz.

WEFA® Extrusion dies for your success

Zum nächstmöglichen Eintrittstermin suchen wir Sie als

Polymechaniker / Werkzeugmechaniker

Diese Aufgaben erwarten Sie:
- Herstellen von Mikrostrangpresswerkzeugen in der Abteilung Endbearbeitung.
- Bedienung von Strömungs- Rund- und Flachschleifmaschinen. Endkontrolle und Sicherstellung unserer hohen Qualitätsanforderungen.

Unsere Leistungen:
Wir bieten Ihnen interessante und verantwortungsvolle Aufgaben in einem jungen, hochmotivierten Team und einen modernen Arbeitsplatz in unserem erfolgreichen Unternehmen. Zusätzlich bieten wir eine attraktive Vergütung mit vorbildlichen Sozialleistungen.

Ihr Profil:
Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum Polymechaniker/Werkzeugmechaniker oder Feinmechaniker und bringen idealerweise 2-3 Jahre Berufserfahrung mit. Zusätzlich interessieren uns ihre persönlichen Eigenschaften, wie Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit.

Interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins.

WEFASwiss AG, Stammlerbühlstrasse 12, 8240 Thayngen **www.wefagroup.com**

GRATIS – Jobs per E-Mail

nicejob.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Dtours Umzüge sucht zur Verstärkung des Teams

Fahrer in Teilzeit

mit FS-Kl. 3.
Voraussetzung: körperlich belastbar.
Telefon 077 32 - 97 26 14

Café Herold Bäckerei – Konditorei

Wir sind ein qualitätsorientiertes Unternehmen und suchen für sofort oder nach Vereinbarung zur Vergrößerung unseres Betriebes engagierte Mitarbeiter:

- **Bäckergeselle/gesellin in Vollzeit**

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.
Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem sicheren Arbeitsplatz?
Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62562

---

tlt transport logistik trebbin

Selbständige Transportunternehmer und Frachtführer gesucht (PKW-Kombi / Kleintransporter)
für täglich feste Tourenpakete oder Einzeltouren (Tag/Nacht) im Raum Alb, Oberschwaben, Schwarzwald, Bodensee. Fahrzeug kann gestellt werden. Starthilfe für Neueinsteiger möglich.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich oder per email.
TLT Transport Logistik Trebbin - Hauptstr. 25 a - 88696 Owingen - Tel: 07551-94986-0 - info@tlt-logistik.com

---

Kraftfahrer/in (FS-Kl. 3 oder C)

ab sofort gesucht.
Gute Deutschkenntnisse sowie gepflegte Umgangsformen setzen wir als selbstverständlich voraus.

Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung senden Sie bitte an:

be-wasch

be-wasch gGmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 1, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 7 97 33

Neues, exklusives Blumenfachgeschäft in Singen sucht

gelernte Floristin

mind. 3 Jahren Berufserfahrung.
Sehr gute Bezahlung (bis 1.800,– € brutto) bei flexibler Arbeitszeit.

Blumen für's Herz (Real Markt)
78224 Singen
Tel. 07731/912744 oder 0163/3333788

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Landesverband
Baden-Württemberg e. V.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **Leitung häusl. Krankenpflege und betreutes Wohnen** (m/w)

Exam. Pflegefachkraft, Erf. im ambul. Bereich, 75% (mit Erw. mögl.), Vorauss.: Leitungserfahrung, FS B. Gerne Wiedereinsteiger. Vergütung n. TV Länder

- **Pflegefachkraft** (m/w) **für Nachtwache** (Kind)

3-jähr. exam., Intensiverfahrung (Einlernen mgl.), 400,– €-Basis, Vorauss.: FS B. Gerne Wiedereinsteiger.

Kreisverband Konstanz/Singen
Dienststelle Singen
Pfaffenhäule 48 • 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 18 53 42
Telefax 0 77 31 / 18 53 44
Internet: www.asb-kv-konstanz.de
E-Mail: singen@asb-kv-konstanz.de

• Ausbildung • Behindertentransport
• Betreutes Wohnen • Hausnotruf
• Katastrophenschutz • Krankentransport
• Mobile Dienste • Mobile Pflege
• Notfallrettung • Rollstuhlfahrdienst
• Sanitätsdienst

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

verkaufsstarke Persönlichkeiten (m/w) für den Innendienst

Ihre Aufgaben
- Planung der Verkaufsaktivitäten für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Kundenpräsentationen
- Umsatzüberwachung und -planung für den Verkaufspool
- Übernahme von Außendienstaufgaben und Kundenbetreuung
- administrative Tätigkeiten

Sie
- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnisse
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir
- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt
Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

---

walter+bai ag

ist ein international erfolgreich tätiges Unternehmen für Prüfsysteme.

An unserem Standort in Löhningen/SH stellen wir für unsere internationale Kundschaft seit über 35 Jahren qualitativ hoch stehende Prüfsysteme her. Das Erfahrungsspektrum reicht von der einfachen Prüfmaschine für die Wareneingangskontrolle bis zu komplexen, mehrachsigen Bauteilprüfanlagen im Forschungsbereich. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten

System-Service Techniker (m/w)

Ihre Hauptaufgaben:
- Inbetriebnahme und Optimierung der elektronischen Mess- und Regelsysteme mit Software in Verbindung mit den Prüfsystemen in unserem Werk
- Durchführung von Inbetriebnahme von statischen und dynamischen Prüfmaschinen bei unseren Kunden im In- und Ausland
- Kundeneinweisung (Schulung) in der Bedienung der Prüfmaschine und der zugehörigen Software
- Durchführung von Service-Dienstleistungen (Instandhaltung, Inspektion und Instandsetzung) an statischen und dynamischen Prüfmaschinen
- Massgebliche Mitarbeit bei der Entwicklung und Optimierung von neuen Regelelektroniksystemen

Anforderungen:
- Abschluss als Techniker TS/FH oder Maschineningenieur (FH) mit Fachrichtung Elektro-, Elektronik-, Mess- und Regeltechnik
- Kenntnisse in der Materialprüfung von Vorteil
- Sicheres und kommunikatives Auftreten
- Bereitschaft zum Reisen (ca. 25%)
- Sprachkenntnisse: Deutsch und Englisch, Französisch von Vorteil
- Gesamtheitliches logisches Denken gepaart mit ständiger Lernbereitschaft sowie zielgerichteter, zuverlässiger und selbstständiger Arbeitsweise

Weiter suchen wir einen

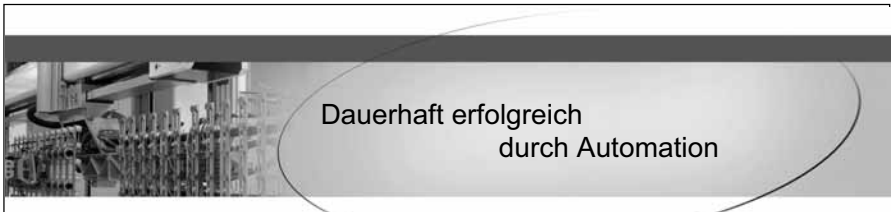
CNC-Fräser (m/w)

Ihre Tätigkeiten:
- Fabrizieren von Einzel- und Kleinserienteilen im 1-Schichtbetrieb
- Programmieren und Bedienen der CNC-Maschine

Anforderungen:
- Erfahrung im CNC-Fräsen
- Exakte und sorgfältige Arbeitsweise

Wollen Sie mit Engagement und Initiative zum Erfolg eines kleinen, unabhängigen und innovativen Unternehmens beitragen? Dann freuen wir uns, Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zu erhalten.

Prüfmaschinen Testing machines
w+b walter + bai ag
Industriestrasse 4, CH-8224 Löhningen
Tel. +41 (0) 52 - 687 25 25
Fax +41 (0) 52 - 687 25 20
www.walterbai.com info@walterbai.com



Wir sind spezialisiert auf die Automation von Spritzgussproduktionen.

Wir sind zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000.

Für unsere Kunden stehen die Realisierung von Innovationen, Effizienzsteigerung, Qualitätssicherung und Kostensenkung im Vordergrund.

waldorf technik

Waldorf Technik
GmbH & Co. KG
Sabine Eiling
Personalabteilung
Richard-Stocker-Straße 12
D-78234 Engen
Tel. +49 (0) 7733 / 9464-0
Fax +49 (0) 7733 / 9464-39
info@waldorf-technik.de
www.waldorf-technik.de

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

Fräser (m/w)

Mit einer Ausbildung im Metallbereich konnten Sie idealerweise mehrere Jahre Berufserfahrung im Fräsen auf Heidenhain- oder Mazatrol-Steuerungen sammeln und haben bereits selbständig Einzelteile und Kleinserien auf NC- / CNC-Bearbeitungsmaschinen eingerichtet.

Mechatroniker / Anlagenelektroniker (m/w)

Sie verdrahten unsere Anlagen elektrisch und pneumatisch und sind für die Inbetriebnahme zuständig. Sie haben eine mechatronische oder elektrotechnische Ausbildung und gute Kenntnisse in der Pneumatik und der SPS-Steuerung.

Servicetechniker (m/w)

Als Mechatroniker bzw. Energieanlagenelektroniker o.ä. nehmen Sie unsere Anlagen beim Endkunden im In- und Ausland in Betrieb, führen Inspektions- und Reparaturarbeiten durch und übernehmen die technische Betreuung unserer Kunden am Telefon und vor Ort. Sie bringen Erfahrung in der Pneumatik und SPS-Steuerung sowie gute Englischkenntnisse mit und sind gerne bereit Kundendiensteinsätze zu übernehmen.

Sie wollen eine neue Herausforderung annehmen?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologie
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/9771 66 · www.dr-michael-jur.de
Praxis geschlossen am 27. und 28.12.2007
Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Graf, Schroff, Wiesendanger, Wilms

PRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt wegen Urlaub vom 19.12. bis 31.12.07 geschlossen
Vertretung:
Dr. med. Santangelo, Tel. 9 32 60
Dr. med. Anghelescu, Tel. 91 70 91
Am 02.01.2008 sind wir wieder für Sie da!
Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.de
URLAUB
Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Rielasinger Str. 75, 78224 Singen
Unsere Praxis ist wegen URLAUB von Mi., 19.12.2007, bis einschl. Fr., 04.01.2008 geschlossen
Vertretung:
Dr. Waldschütz, Tel. 87660
19.12.07–14.1.08

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Die Praxis ist geschlossen vom 24.12.07 bis 4.1.08
Vertretung:
Dr. Brockstedt, Tel. 6 28 66
Dr. Zachmann, Tel. 4 62 44
Dr. Banhardt, Tel. 6 54 44

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin
Chiro-/spezielle Schmerztherapie
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 16 94
Unsere Praxis ist am 27.12. und 28.12.2007 geschlossen
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Schroff, Dr. Wiesendanger, Drs. Wilms

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom:
24.12.07 – 02.01.08
Vertretungsärzte:
Dr. van der Goten, Tel. 0 77 32 / 97 19 74
Dr. Rosenfelder, Tel. 0 77 32 / 46 45

Dr. med. Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
Schlossweg 11
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 25 55
Wir machen Urlaub vom 19.12. bis 26.12.07
Ab dem 27.12.07 ist wieder Sprechstunde
Vertretung:
Dr. Höppner, Dr. Lang, Drs. Merk und Dr. Vanscheidt

Dr. R. Stauß
Frauenärztin
Hadwigstr. 16 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 24.12.07 – 4.1.08
Vertretung:
Die anwesenden Singener Frauenärzte und Frauenärzte aus der Umgebung
Dr. Stubenrauch, Dr. Ehret-Gödrich, Dr. Groß, R'zell

Praxis
Dr. med. H. Dorn
Scheffelstraße 19 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 44 44
Wir machen Urlaub vom 27.12.07 – 4.1.08
Vertretungen:
Dr. Brockstedt, Dr. Jacobi, Frau Dr. Förg vom 2.1. – 4.1.08

Praxis Christian Oexle
Facharzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren
Villinger Str. 4 · 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 9 31 80 · Fax: 0 77 31 / 93 18 20
Wir sind im Urlaub vom 24.12. bis 28.12.2007
Vertretungen:
Hr. Dr. Jacobi, Tel. 6 28 68
Hr. Dr. Waldschütz, Tel. 8 76 60
an den Feiertagen: Ärztlicher Notfalldienst, Tel. 01 80-5 19 29 23 50

Praxis
Dr. Helmut Vogt
Alemannenstr. 48 · 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 24.12.2007 bis 9.1.2008
Ab 10.01.2008 wieder Sprechstunde
Vertretung:
Dr. Cologna ab 2.1.08, Dr. Fuchs, Dr. Sauter Servaes

Praxis Dr. H. Fahr
FA Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstraße 8 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/94 72 94
Urlaub vom 24.12. – 4.1.08
Vertretung durch:
Dres. Jacobi & Kohlbecker-Spies (27. – 28.12.07)
Dr. Stadie (27.12.07 + 2. – 4.1.08)
Für Endoskopien:
Dres. Amann, Hahn, Henke, R'zell (27.12.– 28.12.07)
Dr. Gestefeld (2. – 4.1.08)

Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 65 50
Wir sind im Urlaub vom 21.12. bis 26.12.07
und vom 28.12.07 bis 4.1.08
Vertretung:
Fr. Michaelis, R'zell, v. 21.12. u. 28.12.07
Dres. Ilkhani, El Kaissi, Zwicker, Singen

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
WIR SIND IM URLAUB vom 24.12.07 – 31.12.07
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Frauenärzte in Singen und Umgebung

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr
Wünschen KARL und SONJA und das gesamte Team vom CC EventHouse Laubwaldstrasse 3 78224 Singen
31.12 Sylvesterparty, Samstag 05.01 ab 19:30 Tanz
ab Mittwoch 09.01 wieder die fröhliche Tanzrunde
Info u. Reserv.: 077 31 64004 www.kmdcs.de

Als Weihnachtsgeschenk ein Tattoo? Sauber + günstig. Tel. 0152 - 02704836

Freitag/Samstag, 14./15. Dezember
TAG DER OFFENEN TÜR
Das GHS MEDlifeCENTER Bodensee
Julius-Bührer-Str. 2, Singen
lädt ein zum Wohlfühlen und Verwöhnen mit einer kostenlosen Wellness- und Beauty-Behandlung.
Wir freuen uns auf Sie! Singen 0 77 31 - 1 89 89 68

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

CHRISTBAUM – CENTER
Freundliche Beratung - Service - Auswahl
Nordmanntannen, Edeltannen, Fichten, gut und frisch aus dem Odenwald.
Qualität für gewohnt günstige Preise!
Radolfzell: am Raiffeisen-Technik-Markt Ecke Zeppelin/Herrenlandstr.
Konstanz: B33 Parkplatz am Flugplatz **Singen:** hinter eh. Möbelhaus Tacke

Quelle der Schönheit
Kosmetik - Nageldesign
Tel. 0 77 71 / 87 67 41

Heizkosten:
Sofort 20-30 % weniger Heizkosten! Einmal für immer!
☎ 0 77 71 - 87 75 69 auch Fax 01 52 - 02 70 48 36
Mit Garantie Runter!

Neue (T)Raumdecke an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771
PLAMECO-Fachbetrieb Achim Mink
Breslauerstraße 6 · 78194 Immendingen

EROTIK MESSE
Non-stop Show's + Verkauf
Donaueschingen
Donauhalle An der Donauhalle
14. - 16. Dez.
Fr/Sa/So 14:00 bis 01:00
3,- € Gutschein wird auf den Eintritt angerechnet*
*Ein Gutschein pro Person

Lange Unterhosen od. Leggins
für kalte Tage günstig ab Fabrik
HERMKO Unterwäsche,
78604 Rietheim/TUT, Tel. 07424/2929

Sauna im Hallenbad Singen
M. Czech, Telefon 0 77 31/6 18 33
Finnische Sauna, Dampfbad, Solarium, großzügige Ruheräume, Gastronomie

KREDITE seit 40 Jahren
● Bis € 100.000,- tägl. Ausz.
● Auch ohne Ehepartner möglich
● Kredite ohne Kreditauskunft
● Zins ab 6,9 % eff.
NAGL ☎ 06821/983511 Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Marktplatz 6 · 83352 Altenmarkt KREDITVERMITTLUNG

Geschenkgutscheine bis 23.12.07
Ayurveda Massage ab 10,– €
Ganzkörper Synchron-Öl-Massage/ Warme Zitronen-Kokos-Massage
statt 68,– € **nur 55,– €**
Im Fazz-Fitness Singen
Werner-von-Siemens-Str. 22
Neu! Ayurvedaoase Resort
www.balusreiseoase.de
Info: Tel. 0171/3247033

istanbul SUPERMARKT
Internationale Lebensmittel
Steißlinger Str. 61 • 78224 Singen in der Südstadt – Nähe Rewe
• Hohe Qualität • Freundlich • Super Service
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr / Sa. 7.00 - 20.00 Uhr
Italienische, russische, arabische und Balkan-Spezialitäten

Neueröffnung
mit Super-Angeboten,
1 Rose gratis dazu
und für die Kinder noch etwas Süßes.
Orangen Klasse 1, süß und saftig 1 kg 0,95 €
Ömür Peynir Cesitleri Weichkäse - 40%, 50%, 55% Fett 1 kg 3.99
Günlük Taze Hamsi Sardellen 1 kg 2.99
Aytac Sosis Würstchen 1 kg 4.99
Kiyma Hackfleisch 1 kg 3.49
Bodensee Elma Cesitleri Äpfel vom Bodensee, Klasse 1 1 kg 0.49
Tavuk Budu Hähnchenschenkel 1 kg 1.99
Bodensee Armut Cesitleri Birnen vom Bodensee, Klasse 1 1 kg 0.79
Baktat Yogurt Joghurt 3,5% Fett 1 kg 0.99

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-19.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
	Do+Fr. 8.00-21.00	Do+Fr. 8.00-21.00	Do+Fr. 8.00-21.00

Puten-rollbraten 1 kg 5,55 €
Bier-schinken 100 g 0,99 €
Eisbeine Vordere 1 kg 2,22 €
Schw. Schinken 100 g 1,39 €
Schweineschnitzel 1 kg 3,99 €
Landjäger 1 Paar 0,79 €
Ital. Cravanzina Weichkäse 57,8 % Fett i. Tr., aus Schafs- und Kuhmilch 100 g 2,29 €
Holl. Leerdammer Caractère 50 % Fett i. Tr., oder Leerdammer Yoghu 40 % Fett i. Tr. 100 g je 1,39 €
Pangasiusfilet 100 g 0,89 €
Kräuter-Matjesfilet 100 g 1,79 €

Vallegre Portwein in edler Holzkiste (1 l = 66 €) Die Holzkiste enthält insgesamt 4 Flaschen: 10 Jahre, 20 Jahre, 30 Jahre und 40 Jahre alter Portwein 4x 0,375 l 99,00 €
Nardini Aquavite 50% Vol. (1 l = 34,27 €) 0,7-l-Flasche Unmittelbarer Duft, rein, edel. Der Aquavite hat einen eigenen, trockenen und intensiven Geschmack. 0,7-l-Fl. 23,99 €
Nardini Aquavite Riserva 50% Vol. (1 l = 37,13 €) 0,7-l-Flasche Aroma: wohlduftend, delikat, harmonisch. Sein Gechmack ist weich aber intensiv. 0,75-l-Fl. 24,99 €

Knüller der Woche
Rémy Martin V.S.O.P. Fine Cognac 40 % Vol. (1 l = 34,27 €) 0,7-l-Flasche 23,99
Champagner Pommery brut Royal (1 l = 33,32 €) 0,75-l-Flasche 24,99

Kraft Philadelphia versch. Sorten (100 g = 0,44 €) 200-g-Becher je 0,88 €
Rio Grande Kiwis Hkl. I, große Früchte, Frankreich Stück 0,39 €
Jakobs Kaffee Krönung versch. Sorten vakuum, gemahlen (1000 g = 5,98 €) 500-g-Packung je 2,99 €
GemüseKüche Stangenspargel (Abtropfgewicht 320 g) (1000 g = 7,16 €) 530-g-Glas 2,29 €
Coca-Cola (1 l = 0,58 €) 12x 1,0-l-MW-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand je 6,99 €
Dr. Oetker Crème fraîche versch. Sorten (100 g = 0,46 €) 150-g-Becher je 0,69 €
Chinakohl Deutschland 1 kg 0,79 €
Ferrero Die Besten (1000 g = 14,09 €) 269-g-Packung 3,79 €
Pfanni Kartoffel-Püree versch. Sorten (100 g = 0,64 €) 3x 3 Portionen 1,29 €
Rotkäppchen Sekt versch. Sorten (1 l = 3,80 €) 0,75-l-Flasche je 2,85 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 12. DEZEMBER 2007 solange Vorrat reicht

© Singener Wochenblatt

Wochenblatt

Weihnachtsrätsel 2007

Advent im Milchwerk

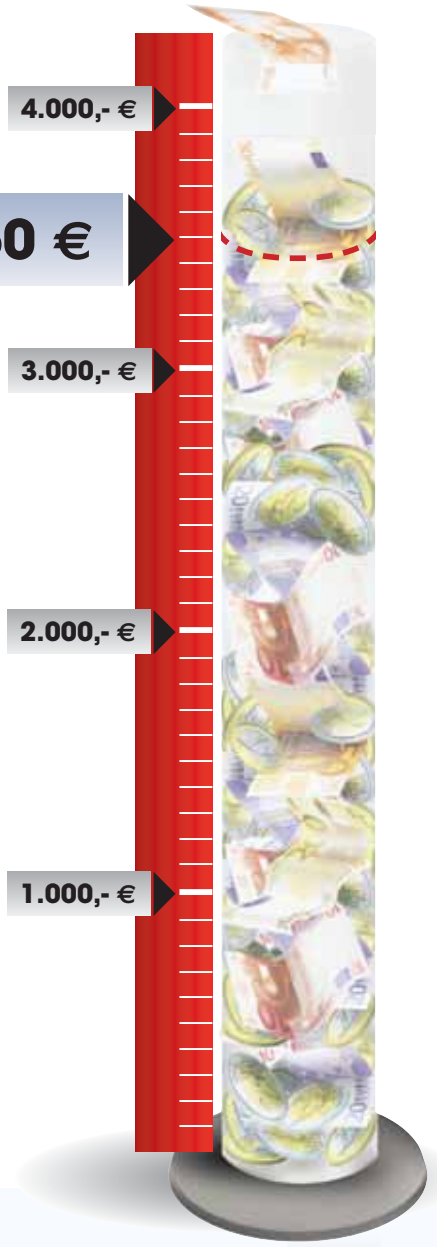
Heimische Aussteller mit dabei

Am Samstag, 15. und Sonntag, 16. Dezember, findet im Milchwerk in Radolfzell ein großer Adventsmarkt statt. Der Markt hat geöffnet am Samstag von 14 bis 18 Uhr, und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt. 65 regionale und überregionale Aussteller bieten an ihren Ständen allen Besuchern/innen für das bevorstehende feierliche Weihnachtsfest ihre selbst gefertigten Artikel zum Kauf an. Dabei sind sehr viele Aussteller aus dem Hegau , aus dem Raum Stockach und Radolfzell mit vertreten. Angeboten werden auf dem Markt unter anderem: Weihnachtliche Floristik, verschiedenster Schmuck, Keramik-, Porzellan- und Glaswaren, Drechselarbeiten, Krippen, Brandmalerei, Fensterbilder, Krippenfiguren, Patchworkarbeiten, Origamiarbeiten, selbstgemachte Taschen, Strick- und Stickarbeiten, Teddybären, Weihnachtskarten, Tischdekorationen, Serviettentechnik, Kerzen, Öle, Duftlampen, Acryl- und Aquarellbilder, Holzspielzeug, selbstgestaltete Bücher, Tiffany, Kreativarbeiten aus Stoff, Winter-Vogelfutter und vieles mehr. Kinder können sich an den Mal- und Basteltischen oder beim Plätzchenbacken die Zeit vertreiben. Die musikalische Umrahmung erfolgt durch Julian Bodenmüller am Klavier und das Senioren-Ensemble des Akkordeon Orchesters Radolfzell.

Sechs weitere Gewinner

Preise der dritten Woche gezogen

Es gibt die nächsten Gewinner bei der diesjährigen Wochenblatt-Weihnachtsaktion. Die Augen der Wochenblatt-Leser sind wirklich untrüglich, denn eine gigantische Zahl von Einsetzungen macht deutlich, auf welches Interesse die diesjährige Weihnachtsaktion stößt. Einen hohen Aufmerksamkeitsgrad bekommt durch die Aktion auch das Spendenbarometer für den Verein »Menschen helfen«, der durch die Inserenten dieser Ausgabe auf 3.522,60 Euro gestiegen ist. Damit können eine ganze Reihe unlösbarer Fälle ganz unbürokratisch gelöst werden. Die begehrten Einkaufsgutscheine, die wöchentlich dank der Sponsoren (siehe die Logos unten auf der Seite) unter den richtigen Einsendern verlost werden, konnten weitere sechs LeserInnen gewinnen: es sind dies Maria Pfeffer (Mühlingen) und Sonja Geiser (Radolfzell) mit Gutscheinen für je 300 Euro, sowie Volker Metzger (Gottmadingen), Wolfgang Kruber (Mühlhausen-Ehingen), Jessica Klaiber (Konstanz) und Hilde Schorpp (Moos). Weiter geht's mit einem neuen Bild auf Seite 3 dieser Beilage.



Das Wunder von St. Elisabeth

Adventsweg und Krippenausstellung mit über 300 Exponaten in Singen

In der Adventszeit des vergangenen Jahres, als mehrere Gruppen der Pfarrgemeinde St. Elisabeth, Krippenausstellungen in der Schweiz besichtigt haben, beschlossen einige Gemeindemitglieder, selbst so eine Krippenausstellung zu organisieren. Ein hohes Ziel hatte man sich gesetzt. 100 Krippendarstellungen sollten es werden. Kindergärten und Schulen sollten dazu beitragen und basteln. Krippen aus aller Welt wollte man sammeln und ausstellen. Und als man in der Woche vor dem ersten Advent an das Aufbauen der Ausstellung ging, so geschah ein kleines Wunder. Kurz vor der Eröffnung begann man zu zählen und siehe es waren 258 Krippen sowie zahlreiche weitere Arbeiten. Und die Besucher die zahlreich zur Eröffnung erschienen waren, kamen aus dem Staunen nicht heraus. Gemeindereferentin Ilona Rues führte mit theologischer Betrachtung den Adventsweg » Auf dem Weg zur Krippe« hin. Der Kinderchor sang dazu die passenden Lieder. Erich G. Gagesch der künstlerische Leiter ergänzte die Eröffnung mit Erläuterungen zu den Krippendarstellungen. Anschließend erlebten die über 170 Besucher die feierliche Segnung der Krippen durch Pfarrer Beha. Bereits in den ersten drei Tagen waren etwa 300 Kinder staunend an den Exponaten vorbeigezogen.

Viele Krippendarstellungen haben hier einen Platz gefunden. Arbeiten aus Ton, Filz, Glas, Holz, Papier, Stein können hier bewundert werden. Zur aktiven und kreativen Gestaltung für das nahende Weihnachtsfest sind Kinder und Jugendliche angesprochen worden. Sie haben mit zahlreichen eigenen Beiträgen zur Vielfalt dieser Krippenausstellung beigetragen.

Krippen aus aller Welt bilden einen weiteren Schwerpunkt. Krippen aus Indonesien, Israel, Afrika, Peru, Mexico aber auch aus dem Erzgebirge, aus Polen, kann man bewundern. Zur Präsentation dieser Werke haben auch das Diakonische Werk aus Ravensburg zahlreiche Exponate zur Verfügung gestellt, welches enge Kontakte zu Ländern in Südamerika, Afrika und Asien pflegt und durch die »Eine Welt«-Läden, eine bedeutende Rolle in der Hilfe zur Selbsthilfe praktiziert.

Das Auxilium-Werk aus Radolfzell, stellt vorwiegend Krippen aus Südafrika zu Verfügung. Durch die enge Partnerschaft mit Peru, sind eine große Anzahl von Krippendarstellungen dieses Landes ausgestellt.

Im Advent wird am Donnerstag, 13. Dezember, um 19.30 Uhr, Möglichkeiten zum Basteln einer eigenen Krippe angeboten. Am 20. Dezember findet ein Advents- und Weihnachtsliedersingen statt sowie eine Autorenlesung. Erich G. Gagesch wird aus seinen Weihnachtsbüchern lesen und dazwischen mit den Zuhörern, neuzeitliches Liedgut singen.

Öffnungszeiten der Krippenausstellung: Dienstag / Mittwoch / Freitag 10 - 12 Uhr und 15 - 17 Uhr. Samstag und Sonntag: 14 - 17 Uhr

Anmeldungen für Führungen im Pfarrbüro: Tel: 07731 / 21576.

Zahlreiche Schulklassen besuchten bereits die riesige Krippenausstellung in der Singener Elisabethkirche. Über 300 Exponate haben hier zusammengefunden. swb-Bild: pr

Gemeinsames Singen im Advent findet an den Sonntagen des 16. und 23. Dezember in der 1000 Jahre alten Bergkirche St. Michael zu Büsingen statt. Jeweils ab 17 Uhr werden in der weihnachtlich geschmückten Kirche Adventslieder gesungen und damit auf die kommende Weihnacht eingestimmt. Infos unter www.bergkirche-buesingen.de

Inhalt

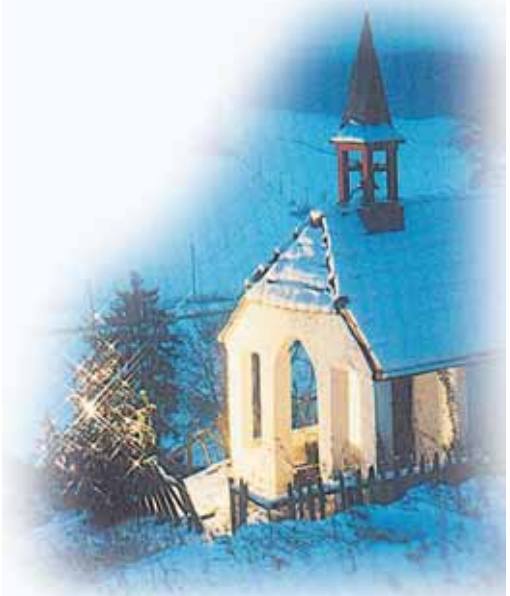
Erinnerungen an die Gottmadinger Bilger-Brauerei jetzt in Buchform. Seite 2

Karten für die Vorpremiere von »Elisabeth« im Kino zu gewinnen. Seite 3

Der Stockacher Weihnachtsmarkt lädt mit einem Baum der Wünsche ein. Seite 4/5

Rielasingen lädt ein zum Weihnachtsmarkt am Donnerstag. Seite 6

Weihnachtstheater von der Jugend gibt es zwischen den Jahren in Büßlingen. Seite 7



heikorn
Scheffelstraße
BAUHAUS
schellhammer
DER Reisebüro Rominger

Weihnachtsrätsel

Gemeinsam gestalteten sie die Broschüre über die Brauerei Bilger in Gottmadingen, von links: Kreisarchivar Wolfgang Kramer, Thomas Ostermayer, Dietrich Gläser und Axel Feigenbutz.

Zum Schmökern auf den Gabentisch

Bilger-Ausstellung wurde dank Sponsoren zum Buch

Gottmadingen (mu). Die wechselvolle Geschichte der Brauerei Bilger in Gottmadingen ist Thema einer kleinen Broschüre des Fördervereins für Kultur- und Heimatgeschichte, die sich nicht nur für historisch Interessierte als Geschenk für den weihnachtlichen Gabentisch anbietet. Dietrich Gläser ist Initiator des Büchleins, das auf 26 Seiten in Wort und Bild Wissenswertes und Unterhaltsames über das Familienunternehmen aufzeigt.

So wird neben der chronologischen Entwicklung der Brauerei auch alles über Hopfen und Malz erzählt und die für damalige Zeit fortschrittliche Werbung der Brauerei erklärt. Zudem wird aufgezeigt, wie die imposanten Bauten der Familie Bilger das Ortsbild von Gottmadingen bis heute prägen und es wird der Frage nachgegangen »Welche Spuren hat die Brauerei Bilger hinterlassen?«.

Dietrich Gläser hatte die Idee, nachdem die Erinnerungswoche an die Bilger Brauerei im Herbst 2005 auf ausgesprochen großes Interesse stieß.

»Über 1 000 Besucher kamen zur Ausstellung, zum Erzählnachmittag und zum Treffen der Ehemaligen«, erläutert Dietrich. Das motivierte Gläser, die Bilder und Texte anschaulich verpackt als etwas Bleibendes zu gestalten. Gesagt - getan.

Kreisarchivar Wolfgang Kramer entwickelte ein Konzept und steuerte die Texte bei, Grafiker Thomas Ostermayer gestaltete das Heft und der Förderverein für Kultur und Heimatgeschichte mit seinem Vorsitzenden Axel Feigenbutz machte all das mit Unterstützung von Sponsoren möglich.

Die Broschüre ist in Gottmadingen in der Buchhandlung Karin Müller und im Schreibwarengeschäft von Klaus Sauter erhältlich.

Sternsinger für eine Welt

Das Leitwort soll ganz besonders verdeutlichen, dass die Sternsinger nicht nur hier bei uns von Haus zu Haus gehen, sondern Bindeglied mit der ganzen Welt sind. Da die Sternsingeraktion zum 50. Mal stattfindet und die Menschen in Afrika, Mittel- und Südamerika und Ozeanien mehr denn je unsere Hilfe brauchen, hat das Leitwort eine besondere Tragkraft. Die Stimmen unzähliger Straßenkinder, Waisen und Obdachlosen sind in diesen Tagen die Sternsinger. Sie bringen die Weihnachtsbotschaft nochmals in jedes Haus und segnen es. Die Ebringer Sternsinger kommen am 6. Januar 2008 in jedes Haus und werden ihren Erlös an die »Brücke der Freundschaft« weiterleiten. Dort findet es im Projekt Waisenkinderhilfe in Zambia Verwendung.

heikorn · Scheffelstraße · BAUHAUS · schellhammer · Reisebüro Rominger

Weihnachtsrätsel

Krippenspiel vom Kindergarten

Am 3. Adventssonntag, den 16. Dezember um 16 Uhr findet in der Peter und Paul Kirche in Singen ein musikalisches Krippenspiel statt. Die Kinder des Kindergarten Peter und Paul spielen die Weihnachtsgeschichte mit gesanglicher Begleitung der Anerkennungspraktikantin Orsolya Strobel. Unterstützung kommt von Peter Hug (Gesang), Kai Lupsina (Trompete), Winfried Schmiedle (Orgel) und Carolin Veit (Querflöte). Einen Teil des Erlöses möchten die Kinder und Erzieherinnen der weihnachtlichen Botschaft dem Projekt Eva beisteuern. Schwester Eva Maria Rosenhuber leitet im Kongo ein Krankenhaus und wird mit Spenden finanziell von Peter und Paul unterstützt.

Karten für Packendes Historiendrama

Vorpremiere von »Elisabeth« am 19. Dezember im Cineplex Singen

Das mit sieben Oscars nominierte Kostümdrama von 1988 »Elizabeth«, in dem sich die Königin Elizabeth I durch politisch instabile Zeiten manövrieren muss, erfährt derzeit im Kino eine Fortsetzung. Den Thron hat Elizabeth I (Cate Blanchett) gegen alle Widerstände bestiegen, nun muss sie sich als Regentin des größten Weltreichs des 16. Jahrhunderts behaupten. Der Spanische König Phillipp II trachtet unverholen nach ihrem Thron. Während die Königin sich auf den Krieg mit Spanien vorbereitet, kann Elizabeth sich ihrer Gefühle für Sir Walter Raleigh (Clive Owen) nicht erwehren, ohne ihnen nachgeben zu dürfen. Zugleich

Cate Blanchett spielt die Elisabeth I im neuen Film von Shekart Kaper.

macht ihr engster Vertrauter Walsingham (Geoffrey Rush) Verräter am eigenen Hof aus, darunter die Cousine von Elizabeth, die Königin Mary von Schottland. 9 Jahre nach dem überraschenden und siebenfach Oscar-nominierten Meisterwerk »Elizabeth« mit dem das Startum von Cate Blanchett begründet wurde, liefert Shekhat Kapur mit seinem ersten Film seit »Die vier Federn« von 2002 die überfällige Fortsetzung ab.
Erneut überzeugt der Blick auf die Epoche, mit dem Kapur in erlesenen Bildern schwelgt.
Das Wochenblatt verlost für die Vorpremiere von »Elizabeth« am 19. Dezember um 20 Uhr im Singener Cineplex 5 mal 2 Freikarten. Zu beantworten ist die Frage, wie der Name der Cousine von Elizabeth lautet. Wer die richtige Lösung weiß, kann am 13. Dezember um 14 Uhr unter der Telefonnummer 07731/880034 anrufen. Die ersten 5 Anrufer sind die glücklichen Gewinner.

DAS WOCHENBLATT BILDERSUCHRÄTSEL - Einkaufsgutscheine im Wert von 4.000 EUR zu gewinnen

Mitmachen und wertvolle Einkaufsgutscheine gewinnen! Auf dem unteren Foto haben wir sechs Fehler eingebaut. Das Gewinnspiel funktioniert folgendermaßen:

- Die sechs Fehler auf dem unteren Bild finden
- Die sechs Fehler gut sichtbar markieren
- Den unten stehenden Teilnahmecoupon bei einer der Geschäftsstellen des Wochenblatts abgeben, in den Briefkasten werfen oder einsenden an:
  Singener Wochenblatt
  Stichwort: Weihnachtsrätsel
  Hadwigstr. 2a
  78224 Singen

Wir verlosen insgesamt vier Wochen lang wöchentlich
vier Einkaufsgutscheine á 300 EUR
und vier Einkaufsgutscheine á 100 EUR
Richtige Einsendungen kommen zuerst in die Auslosung.
Die Gewinner bekommen die Gewinne jeweils zugesandt.
Einsendeschluss ist Sonntag, 16.12.2007.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

TEILNAHMECOUPON WEIHNACHTSRÄTSEL

Name, Vorname: .....

Alter: .....

Straße, Hausnummer: .....

PLZ, Ort: .....

Telefonnummer: .....

Abgabe spätestens am Sonntag, dem 16.12.07.
Es entscheidet das Los. Alle Rechtswege sind ausgeschlossen.

Coupon ausschneiden und in einer der Geschäftsstellen des Wochenblatts einwerfen oder ihn senden an: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.

HIER SIND SIE **WILLKOMMEN**

STEISSLINGEN

WEIHNACHTSMARKT IN STEISSLINGEN AM SAMSTAG, 15. DEZEMBER, AB 13 UHR

Von der lebenden Krippe bis zu hochwertigem Kunsthandwerk reicht das Spektrum des beliebten Markts in Steißlingen.

Der Markt in Steißlingen ist das Highligt der Vorweihnachtszeit in Steißlingen.

WEIHNACHTLICHE VORFREUDE IM ORTSKERN

»Fröhliche Weihnacht überall, tönet durch die Lüfte froher Schall«. Am kommenden Samstag, 15. Dezember ist es wieder so weit. Um 13 Uhr öffnet der Weihnachtsmarkt in der Ortsmitte seine Pforten. Die vor 18 Jahren vom Gewerbeverein ins Leben gerufene Veranstaltung erfreut sich bei den Menschen in der Gemeinde steigender Beliebtheit. Ein Grund dafür ist sicherlich, dass dabei die Begegnung, das Gespräch und die fröhliche Einstimmung auf die Weihnachtszeit im Mittelpunkt stehen.

Für zünftiges Essen sorgen die Pizzeria, die Metzgerei Rimmele und die Bäckerei Siebrecht. Die Getränke kommen von Michael Weinmann und Hugo Maier bietet nicht nur Geschenkartikel, sondern sorgt auch für Glühwein. Auch das erstmals angebotene Raclette aus Käse vom Uhu-Hof wird sicherlich seine Freunde finden. Die Töpferwaren von Marta Nutz wie die kunstvollen Gestecke von Lea Günther, Schmuck von La Perla Gnädinger, Geschenkartikel von Sabine Tokarski und Edelstahlarbeiten von Joachim Stocker locken. Für Lichtstimmung sorgt Wolfgang Hertrich. Selbst geschleuderten Honig bietet Karl Max Schönenberger, Christbäume hat Werner Mayer.

Um 14 Uhr führt der Kinderchor in der Torkel das Weihnachts-Singspiel der »Jenny's Adventskalender« auf. Danach singt dort um 15 Uhr das Chörli des Kindergartens. Um 15.30 Uhr spielt das Jugendblasorchester und mit Weihnachtsliedern erfreut der Männergesangverein um 16.15 Uhr. Um 17 Uhr rundet der Musikverein das Programm ab.

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2008!

Gerüstbau Robert Mierisch

78256 Steißlingen · Tel. 07738/5511
Mobil 0172/7406381 · Fax 07738/923458

edel aromatisch exclusiv

Werksverkauf täglich
Montag bis Freitag
8°°–12°° und 13³°–17°° Uhr

MÄDER

Mäder-Kaffeerösterei
Inh. Roland Breithaupt
Gewerbestr. 7 • 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 90 97 00
www.maeder-kaffee.de
... die Kultmarke für den Kaffeegenießer... aus eigener Kafferösterei

benzinger
LOTHAR BENZINGER · BLECHNEREI · SANITÄRE ANLAGEN
Wir sagen DANK und wünschen ein frohes Fest.
Langestr. 13 · 78256 Steißlingen · Tel. 07738/245

Karosseriebauer & Lackierermeister
Thomas **Tetzner**
FALTENFREI, KLARE SICHT UND IMMER MOBIL...
01.01.2008 and a happy new year
Wenn's alte Jahr erfolgreich war, Mensch, freue dich auf's neue.
Und war es schlecht, ja, dann erst recht.
(Carl-Heiz Söhler)
merry christmas 24.12.2007
Thomas Tetzner Karosserie & Lack Industriestraße 14 78256 Steißlingen
Tel.: 07738 -50 90
Fax: 07738 - 92 26 06

Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.
Baugeschäft **Arnold Zimmermann**
Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

Matratzen – Lattenroste – Bettgestelle direkt ab Fabriklager
Dietmar **Piltner**
78256 Steißlingen
Friedhofstraße 5
Telefon 0 77 38 / 93 97 80
www.betten-piltner.de
Verkauf jeden Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr – oder nach Vereinbarung

Schreiben – basteln – schenken
s'Lädele
POST – TOTO-LOTTO
Fa. Hugo Maier
Kirchstr. 2 · Tel. 0 77 38 / 92 30 24 · 78256 Steißlingen
Die Zeit genießen, den Winter willkommen heißen und im Kerzenschein träumen, warme Farben wirken lassen.
Besuchen Sie uns am Weihnachtsmarkt. Wir haben geöffnet.

HIER SIND SIE **WILLKOMMEN**

STOCKACH

BEIM WEIHNACHTSMARKT IN STOCKACH AM 15. UND 16. DEZEMBER

An zwei Tagen verwöhnt der Weihnachtsmarkt in der Hauptstraße in der Stockacher Oberstadt seine Besucher.

Am Samstag um 11 und 14.30 Uhr sowie am Sonntag um 14.30 Uhr liest »d'Nelleburgere« Sophie Schubert Weihnachtsgeschichten für Kinder in »Bücher am Markt« vor.

EIN GESCHENK

Kommen Sie näher! Kommen Sie ran! Kommen Sie ganz nah ran an den Weihnachtsmarkt in der Stockacher Hauptstraße. Denn da werden am Samstag, 15., und Sonntag, 16. Dezember, stilvoll geschmückte Buden in der Oberstadt aufgestellt. Kleiner Auszug aus dem Angebot: Mistelzweige, Accessoires, Spielzeug, auch aus Holz, Lammfelle, Marmelade, Backwaren, Schmuck oder Kleidung. Beim Bummel durch die Budenstadt muss niemand brummig sein, auch nicht der Magen. Denn Leckereien gibt es genug. Buden, Kulinarisches und ein spannendes Rahmenprogramm können Besucher am Samstag von 10 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr genießen. Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) hat diesen Markt mit Unterstützung des WOCHENBLATTs organisiert. Denn das WOCHENBLATT feiert 2007 seinen 40. Geburtstag und möchte zu diesem runden Jubiläum ein Geschenk an seine Leser und Kunden weitergeben.

Wir danken unseren Gästen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.
Ihre Familie Hermann Schmeißer
NEU: Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet!
Gasthof Bohl
Speiserestaurant und Weinstube
78333 Stockach, Hauptstraße 41, Telefon 0 77 71 / 87 86 90

Sparkasse Stockach

Traum-schöner SCHMUCK zu himmlischen Preisen
blickfang
contactlinsen brillen
78333 Stockach, Kirchhalde 2,
Tel. 0 77 71 / 91 96 95

Juwelier **Metterhauser**
Uhren · Juwelen · Schmuck
YOUNG life Silberschmuck
20% auf AKOYA-Perlen
Stockach · Hauptstr. 40 · Tel. 0 77 71/25 45

Wir haben für Sie schon VIELES reduziert!
Jährling Stockach

Zum ersten Mal findet in Stockach der Weihnachtsmarkt zusammen mit dem Schülerweihnachtsmarkt statt.

Kulturamtsleiter Thomas Warndorf lädt am Samstag, 15. Dezember, im Rahmen des Weihnachtsmarkts ab 19.30 Uhr zu einer nächtlichen Führung durch das weihnachtliche Stockach ein. Die Teilnahme ist kostenlos.

BEIM WEIHNACHTSMARKT IN STOCKACH AM 15. UND 16. DEZEMBER

Bücher am Markt
Sie finden bei uns eine schöne Auswahl an Büchern, mit Sorgfalt und Liebe für Sie ausgewählt.
Hauptstr. 32 • Stockach
Tel. 0 77 71/91 61 92

Seidensticker
Ich liebe Dich.
OLYMP Das Naturhemd aus reiner Baumwolle
Herrenmoden mitten in Stockach
Moser

40 Jahre Wochenblatt

Alles für je € 11.-:
GOLDWELL
Damen Haarschnitt (inkl. Waschen, ohne Fönen) alle Längen € 11.-
Waschen, Fönen oder Legen alle Längen € 11.-
Dauerwelle* Kurzhaar € 11.-
Farbe/Tönung* Kurzhaar € 11.-
Kamm-/Haubensträhnen* Kurzhaar € 11.-
Foliensträhnen* (bis 11 Folien) Kurzhaar € 11.-
Herren-Haarschnitt (inkl. Waschen + Fönen) alle Längen € 11.-
Kinder-Haarschnitt (bis 10 Jahre inkl. Waschen + Trocknen) € 11.-
*Ohne Schnitt und Frisur, ab schulterlangem Haar + € 11.-
(Aufpreis ab schulterlangem Haar wird nur 1x zur Komplettbehandlung hinzugerechnet)
Kombi-Paket Färben/Tönen/Schneiden/Fönen Preisvorteil inkl. Produkt: 33.-*
Kombi-Paket Dauerwelle/Schneiden/Fönen Preisvorteil inkl. Produkt: 33.-*
Kombi-Paket Kamm-/Haubensträhnen Schneiden/Fönen Preisvorteil inkl. Produkt: 33.-*
Kombi-Paket bis 11 Foliensträhnen/Schneiden/Fönen Preisvorteil inkl. Produkt: 33.-*
Ohne Voranmeldung
Durchgehend geöffnet
Montags geöffnet
Geschultes Fachpersonal
Markenprodukte
www.swisscoiffure.com
Mo-Fr 9-19 Uhr / Sa 8-14 Uhr
Hauptstr. 28 • Stockach
Pflughof 4 • Schopfheim
die 1A - Friseure!
Swiss Coiffure
Zu Weihnachten Schönheit schenken mit einem Swiss Coiffure Gutschein!
Zum 1-jährigen Jubiläum am 14.12.07 haben wir bis 22 Uhr für Sie geöffnet

So. 16.12.2007
Mittagstisch ab 11.00 bis 14.00 Uhr
Genießen Sie bei uns!
Bistro Catering Partyservice
MAIER
Feines vom Hegau
Christian und Sandra Maier
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 07771 - 91 72 72 · Fax 07771 - 91 73 68
www.feines-vom-hegau.de

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
78333 Stockach
Tel.: 07771 8006-100
Fax: 07771 8006-428
E-Mail: grosshandel@eisen-pfeiffer.de
www.eisen-pfeiffer.de
http://shop.eisen-pfeiffer.de
Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie
Die Firma Pfeiffer bedankt sich bei Ihnen als treuen Kunden für das hinter uns liegende Jahr, und wünscht Ihnen ein Frohes Fest sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2008.
Dremel Multifunktionswerkzeug Jubi.-Set 300 LC
Das hochwertige Geschenk für den Heimwerker und Modellbauer.
Art.-Nr. 20537
€ 99,99
Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.

HOTEL Fortuna RESTAURANT
Bahnhofstr. 8 · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71/91 84 80 · Fax 0 77 71/9 18 48 - 103
An den Feiertagen haben wir geöffnet:
Heiligabend: Restaurant geschlossen
25. + 26. Dez.: Wir kochen für Sie feine Weihnachtsmenüs und haben mittags ab 11.00 bis 14.30 Uhr geöffnet
31. Dezember: Restaurant abends geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung

Die Experten sind sich einig ...
BMW X3
www.auer-gruppe.de
Freude am Fahren
OFF ROAD AWARD 2007
Überzeugt alle Experten: Bei der Leserwahl der Zeitschrift „Offroad" erhält der BMW X3 zum zweiten Mal in Folge die Auszeichnung „Geländewagen des Jahres".
Der BMW X3.
Die perfekte Kombination aus Dynamik, Sicherheit und Ökonomie.
BMW EfficientDynamics im Modelljahr 2008: Der BMW X3 2.0d mit neuem Vierzylinder-Dieselmotor ist jetzt noch kraftvoller und effizienter. 20% mehr Leistung und dabei 10% weniger Verbrauch im Vergleich zum Vorgängermotor. Und bei den Emissionswerten markiert der neue BMW X3 2.0d auch den Bestwert in seinem Wettbewerbsumfeld.
Z.B. BMW X3 2.0d
Titansilber-met., Stoff anthrazit, Klimaautomatik, LM-Räder, PDC, Lederlenkrad, Regensensor, Xenon-Licht, Skisack, Klimakomfort-Frontscheibe, Innenspiegel automatisch abblendend u.v.m.
Kaufpreis 41.200,00 €
Leasingsonderzahlung 6.500,00 €
Laufzeit 24 Monate
Laufleistung p/a 10.000 km
Mtl. Leasingrate 199,– €*
* Ein Angebot der BMW Leasing GmbH. Zzgl. Bereitstellungskosten. Verbrauch innerorts: 8,2 l/100 km, außerorts: 5,5 l/100 km, kombiniert: 6,5 l/100 km, CO2-Emission: 172 g/km
AUER GRUPPE www.auer-gruppe.de
Auer Gruppe GmbH
78333 Stockach, Messkircher Str. 125a, Tel. 0 77 71/93 05-0
88662 Überlingen, Zum Degenhardt 19, Tel. 0 75 51/93 57-0
78467 Konstanz, Macairesstr. 1, Tel. 0 75 31/59 30-0
88250 Weingarten, Ravensburger Str. 56, Tel. 0 75 51/50 93-0
78224 Singen, Georg-Fischer-Str. 17, 07731/86 85-0

ERWÜNSCHT

Noch zwölf Tage. Noch elf Tage. Noch zehn Tage. Die Zeit bis Weihnachten schleicht nur so dahin. Wer sich die Wartezeit verkürzen möchte, sollte am Samstag, 15., und Sonntag, 16. Dezember, beim Weihnachtsmarkt in Stockach vorbeischauen. In der Hauptstraße in der Oberstadt werden über 30 Stände mit ganz unterschiedlichen Angeboten aufgebaut. Am Samstag wird außerdem der Schülerweihnachtsmarkt mit Beteiligung von neun Schulen und Kindergärten auf die Beine gestellt. Zwei Teilnehmer des Schülerweihnachtsmarktes sind auch am Sonntag vertreten. An beiden Tagen wird eine lebende Krippe mit Schafen und einem Esel aufgebaut. Außerdem gibt es ein spannendes Rahmenprogramm. Am Samstag von 10 bis 21 Uhr und Sonntag von 11 bis 18 Uhr lädt der Weihnachtsmarkt zum Bummeln ein.

Das Programm im Überblick:

Samstag, 15. Dezember:
Geschäfte haben bis 21 Uhr geöffnet;
10 Uhr: Eröffnung des Wunschbaums am WOCHENBLATT-Stand bei der »alten Polizei« in der Hauptstraße. Menschen mit einem Weihnachtswunsch erhalten am Stand eine Karte, auf die sie ihren Wunsch schreiben können. Die Wünschenden bekommen außerdem eine Chiffrenummer, die ebenfalls auf der Karte eingetragen wird. Die fertig ausgefüllte Karte wird an den Wunschbaum gehängt. Passanten, die den Wunsch erfüllen wollen, melden sich mit der Karte beim WOCHENBLATT-Stand. Die Mitarbeiter leiten die Adresse dann an den Wünschenden weiter. Durch die Chiffrenummer ist die Diskretion gewahrt. Menschen, die anderen einen Wunsch erfüllen, erhalten einen Gutschein für eine WOCHENBLATT-Kleinanzeige im Wert von 12,30 Euro.
11 bis 21 Uhr: Kinderschminken bei »Swiss Coiffure« in der Hauptstraße;
11 und 14.30 Uhr: »d'Nelleburgere« Sophie Schubert liest Weihnachtsgeschichten für Kinder in der Buchhandlung »Bücher am Markt«;
13 bis 14 Uhr: MV Hoppetenzell;
15 bis 16 Uhr: Jugendkapelle des MV Emmingen;
16 Uhr: offizielle Eröffnung des Marktes am Weihnachtsbaum mit der Stadtmusik;
17 bis 18 Uhr: MV Winterspüren;
18 bis 19 Uhr: Jugendkapelle des MV Liptingen;
19.30 bis 20.30 Uhr: Nachtführung durch das weihnachtliche Stockach mit Kulturamtsleiter Thomas Warndorf, Treffpunkt ist am Weihnachtsbaum bei der Krippe, die Teilnahme ist kostenlos;
ab 19 Uhr: Musik mit den »Criminal Harmonists«;
Sonntag, 16. Dezember:
13 bis 14 Uhr: MV Hoppetenzell;
14.30 Uhr: »d'Nelleburgere« Sophie Schubert liest Weihnachtsgeschichten für Kinder in »Bücher am Markt«;
11 bis 18 Uhr: Kinderschminken bei »Swiss Coiffure«;
16 bis 17 Uhr: MV Winterspüren;
17 bis 18 Uhr: MV Espasingen.

Am Schülerweihnachtsmarkt in Stockach beteiligen sich neun Schulen und Kindergärten mit verschiedenen Angeboten.

Weihnachtsrätsel

Musicals und Riverdance als Geschenk

Nacht der Musicals und Riverdance in der Stadthalle

Am 5. März 2008 gastiert die Erfolgsproduktion »Die Nacht der Musicals« aufgrund der großen Nachfrage vergangener Jahre erneut in der Stadthalle Singen.
Seit Jahren sind sie in aller Munde: Musicals wie »Cats«, »Phantom der Oper«, »Evita«, »Dirty Dancing« und brandaktuell »Wicked« oder »Daddy Cool«. Zahlreiche Szenen und Melodien dieser weltbekannten Erfolgsstücke sind nicht nur in die Geschichte des Musicals eingegangen, sondern auch auf den Lippen der Fans und Glücklichen hängen geblieben, die bereits in den Genuss gekommen sind »Die Nacht der Musicals« live zu erleben.
Viele warten noch heute auf die Gelegenheit. Doch das Warten hat ein Ende! Sie können dabei sein, wenn die Erfolgsproduktion »Die Nacht der Musicals« von den Stars der Musicalszene präsentiert wird, und diese die schönsten Musicals anstimmen. Sie können erleben, wie das »Phantom der Oper« seiner Angebeteten seine Liebe gesteht, oder wenn die Samtpfoten aus »Cats« mit Hits wie »Memory« ihren Kultcharakter unter Beweis stellen.
Die Stars aus »Evita«, »Tanz der Vampire«, »Elisabeth« oder »Jesus Christ Superstar« laden die Besucher zu einem Abend der großen Gefühle ein. Ebenfalls auf dem Programm stehen die neuen Erfolgsproduktionen »Tanz der Vampire« und »König der Löwen«. Zahlreiche Interpreten, die diese Musicals teilweise jahrelang auf internationalen Bühnen zum Besten gegeben haben, werden für einen bezaubernden Abend sorgen.
Die Stars kommen unter anderem aus Amerika, Australien und dem deutschsprachigen Raum.
Am 20. Januar 2008 gastiert »Night of the Dance« als weiteres Top-Event in der Singener Stadthalle. Nach unzähligen, erfolgreichen Shows in ganz Deutschland, Österreich und der Schweiz wird nun »Night of the Dance« auch in Singen das Publikum begeistern.
»Night of the Dance«, das ist traditioneller irischer Stepptanz im Stile von »Riverdance« und »Lord of the Dance«, verzaubernde Elemente aus dem »Cirque du Soleil«, perkussives Spektakel a la »Stomp« und am Puls der Zeit, »Tango Argentino«, Feuer und Erotik Lateinamerikas. Ganz aktuell bei »Night of the Dance« sind die berauschenden Tanzszenen im Stile von »Dirty Dancing«.
Darüber hinaus werden die beliebtesten Broadway Shows (»Grease«, »Saturday Night Fever«), sowie vieles mehr das Publikum begeistern und das Blut zum Pulsieren bringen. Internationale Spitzentänzer brillieren mit unglaublicher Perfektion in atemberaubenden Tanzszenen. Bei jedem Auftritt gehen die Künstler an die Grenzen ihrer Belastbarkeit, wenn in explosiven Steppbewegungen und absoluter Konzentration sämtliche Fußpaare völlig synchron auf den Boden donnern. Nur die besten Tanzproduktionen der Welt erreichen diese Ausdruckskraft und diesen frechen, frischen Drive. Als Special Guest der brandaktuellen, fulminanten Tanzshow wird »The Princess of Ireland«, Victoria Cawte, das Publikum begeistern.
Die 26-jährige Irin (vielfache Championshipgewinnerin) gilt mit Ihren Riverdance-Einlagen unter Experten als schnellste Stepptänzerin der Welt. Weitere Höhepunkte sind entfesselnde Tanzeinlagen aus »Dirty Dancing«, »Grease« und »Stomp« von Starchoreograph Redzep Muhadzeri (»Cabaret«).
Eine aufwendige Lichtchoreographie und wunderschöne, phantasievolle Kostüme sorgen für ein unvergessliches Tanzerlebnis.
Mit Karten für diese Events kann man ein tolles Erlebnis zu Weihnachten verschenken.
Karten im Vorverkauf gibt es bei Kultur- und Touristik Singen in der Marktpassage und in der Stadthalle (07731/85262) sowie beim Singener Wochenblatt (07731/-880022).

Besondere Erlebnisse verspricht die »Night of the Dance« am 20. Januar in der Singener Stadthalle. Die Karten eignen sich bestens als Weihnachtsgeschenk. **swb-Bild: Veranstalter**

Zu dampfendem Glühwein, leckerer Weihnachtsbowle, Bratwürste und Raclette laden die Riedheimer Vereine beim diesjährigen Christbaumverkauf ins zauberhaft dekorierte Gewölbe der Burg Riedheim (Im Bild) ein. Am Freitag, 14. Dezember von 15 bis 24 Uhr und am Samstag, 15. Dezember von 10 bis 14 Uhr können sich die Besucher auf die Weihnachtszeit einstimmen und ihren Christbaum erwerben.

Nacht der Bibel in St. Nikolaus

Unter dem Thema »Paulus - seine Person - sein Leben - seine Botschaft« lädt die Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus am Samstag, den 15.12.2007, 19.30 Uhr zu einer Nacht der Bibel in die Pfarrkirche ein. Mit dem Apostel Paulus steht einer der wichtigsten und folgenreichsten Heiligen der christlichen Kirche im Mittelpunkt des Abends.
Ohne sein Wirken wäre heute die Kirche nicht das, was wir als Kirche kennen. Zugleich verkörpert der Völkerheilige auch den Konflikt zwischen Gnade und Gesetz. Erläuternde Einführungstexte und Bibelabschnitte führen das abwechslungsreiche Leben des Apostels vor Augen. Meditationen, Lieder und Gebete sollen anregen, nach seinen Grundlagen zu suchen und nach seiner Bedeutung für uns heutige Christen zu fragen. Zu dem Abend sind auch die evangelischen Mitchristen herzlich eingeladen. Die Leitung des Abends hat Pfr. Markus Ramminger.

HIER SIND SIE **WILLKOMMEN** RIELASINGEN

BEIM 11. RIELASINGER WEIHNACHTSMARKT AM 13. DEZEMBER

Die Rielasinger Hauptstraße wird am Donnerstag zur Marktmeile. Ab 15. Uhr gibt es hier ein buntes musikalisches Programm zur Adventszeit.

Die frischen Weihnachtsbäume sind begehrt auf dem Rielasinger Weihnachtsmarkt.

PROGRAMM

15 Uhr: Offizielle Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch Bürgermeister Ralf Baumert.
15 - 21 Uhr: Unterkirche St. Bartholomäus Ausstellung: »Sakramente, Zeichen der Liebe Gottes«.
15 - 17.25 Uhr: Musikalische Untermalung durch die »Jugendmusikschule Westlicher Hegau« unter der Leitung von Ulrike Brachat.
17 - 18 Uhr: Autorenlesung in der Gemeindebücherei »Geschichten-Zauber zum Weihnachtsmarkt« mit Helga Ley & Zauberer Piccolo (Arnt Meyer).
17.25 - 17.55: Kinderchor der Kroatischen Mission Singen unter der Leitung von Nada Kolic.
17.55 - 18.30 Uhr: Meditation in der Pfarrkirche St. Bartholomäus.
18.45 - 19.15 Uhr: Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Rielasingen-Worblingen unter der Leitung von Andreas Fürst.
19.15 - 20 Uhr: »Jugendmusikschule Westlicher Hegau« unter der Leitung von Ulrike Brachat (Gospelchor der Jugendmusikschule).
20 - 20.30 Uhr: Musikverein Worblingen unter der Leitung von Axel Rückert.
20.30 - 21 Uhr: Musikverein Rielasingen unter der Leitung von Bodo Hermerschmidt.
Der Sängerverein »Rosenegg« wird musikalische Darbietungen am eigenen Stand vortragen.

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion | Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel.: 0 77 31 / 275 28

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Glasbruch – Glasschäden
Ihr Fachmann vor Ort
Fritz Stoll
78239 Rielasingen
Feuerwehrstraße 20
Telefon (07731) 22871
Fax 22651

Garten/Landschaftsbau
SCHOCH Gebrüder
Garten-Neuanlagen-Umgestaltung
Winterdienst
Christbaumverkauf
Hintere Winkelstauden 1
78239 Rielasingen
Telefon 07731/53959
Telefax 07731/798505
e-mail: GSchoch@t-online.de

LOGAN
Der Dacia Logan MCV.
So viel Auto für so wenig Geld.
3 Jahre Neuwagen-Garantie!*
Ein echter Kombi Endpreis ab 8.990,– €
Jetzt testen bei uns!
Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Straße 11
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 2 28 72

Metzgerei Muffler
Mit wenigen Handgriffen gelingt ein perfektes Weihnachtsmenü.
Für Sie bereiten unsere Metzgermeister Bratenspezialitäten sowie andere Gaumenfreuden küchenfertig vor.
Wir haben jeden Mittwochnachmittag für Sie geöffnet.
Hauptstrasse 11, Rielasingen, Tel.: 0 77 31 / 2 29 63

Natürlich zukunftsorientiert heizen mit Holzpellets.
Setzen bei Ihrer Heizstoffwahl schon heute auf den Brennstoff von morgen.
SanitärSchwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG
Zeppelinstraße 5
78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31 / 9 32 80
www.sanitaer-schwarz.de

Neu! Ihre Buchhandlung Neu! Donnerstag bis 20.00 Uhr geöffnet Neu!
www.RielaBuch.de info@RielaBuch.de
BÜCHERSTUBE RIELASINGEN
Mo. – Fr. 10.00 –12.30 u. 14.30 – 18.00 h
Samstag 9.00 Uhr – 12.30 Uhr
Hauptstraße 1 78239 Rielasingen
Tel. 07731 827 837 Fax 827 838

Viel Spaß auf dem Rielasinger Weihnachtsmarkt wünscht Ihnen
ALICKE KAROSSERIE + LACK
78239 Rielasingen
☎ 07731/22797

Weihnachtsrätsel

Kinder verzaubern auf der Bühne

Nachwuchstheater in Büßlingen spielt »Das Zauberkissen«

Büßlingen (mu). Aufregung herrscht im Randenwald, als der alte Zaubermeister Merlin und das ganze Königreich verzweifelt nach dem Zauberkissen suchen, das die sterbenskranke Prinzessin Paloma gesund machen kann. Wenn da nicht der hinterhältige Zwerg Krambambulie wäre, der niemanden an seine Höhle lässt. Der arme Schafhirte Pit scheint die letzte Rettung für die verzweifelte Königsfamilie zu sein..... Dramatisch klingt der Inhalt des Stücks »Das Zauberkissen«, das zwischen den Jahren vom Büßlinger Kindertheater aufgeführt wird. Die elf Nachwuchsschauspieler sind derzeit in der Narrenstube der »Clowns und Römer im Dachjuche des Rathauses fleißig am Proben. Doch gar zu ernst nehmen sie die Sache nicht. »Es macht uns riesig Spaß« sind sich Laura, Elena, Andreas, Aron, Miriam und Johannes einig. Und dazu gehört auch Gekicher und Gerangel, was Regisseur Gerd Fitsch aber nicht aus der Ruhe bringen kann. Der 45-Jährige feiert wie die kleinen Akteure dieses Jahr Premiere, denn beim traditionellen Büßlinger Kindertheater ging ein Generationswechsel über die Bühne. Für Helga Ritzi kam Gerd Fitsch und auch die Schauspieler waren aus den Kinderschuhen heraus gewachsen. Als eine ganz natürliche Wachablösung bezeichnet Ortsvorsteher Josef Ritzi den Wechsel. Schließlich hat das Kindertheater in Büßlingen eine 13-jährige Tradition und in dieser Zeit hat sich die Nachwuchstruppe als Kaderschmiede für das »große« Theater im Ort entwickelt. Seine Wurzeln hat das Kindertheater allerdings schon 1992, als im Stück »Das Haus in Montevideo« ein ganzes Dutzend Büßlinger Kinder mitspielten. Die forderten dann ganz selbstbewußt ihre eigene Bühne und so feierte das Kindertheater 1995 mit den »Sieben Zwergen« Premiere. Im jährlichen Wechsel begeistern nun die kleinen und großen Schauspieler ihr Publikum - dieses Jahr mit dem »Zauberkissen« am 28. (16 Uhr) und 29. Dezember (17.30 Uhr) in der Körbeltalhalle. Von Lampenfieber ist beim Schauspielnachwuchs derzeit noch nicht viel zu spüren, doch wenn die Bühne erst aufgebaut ist, fängt die heiße Phase der Theaterarbeit erst an. Seit November sind die Schützlinge von Gerd Fitsch am Texte lernen und Rollen einstudiern. Nun kommen Kostümproben und Kulissenaufbau hinzu.

Die Nachwuchsakteure des Büßlinger Kindertheaters mit Regisseur Gerd Fitsch. swb-Bild: mu

Spätestens dann wird auch das Lampenfieber langsam nach oben klettern. »Das Kindertheater ist richtige Arbeit«, betont Josef Ritzi, »das schenkt sich nichts im Vergleich zu den Erwachsen«. Proben und Engagement werden aber seit Jahren von der kollektiven Theaterbegeisterung in Büßlingen wett gemacht.
Und der schönste Lohn für die Mühe ist bei kleinen wie großen Schauspielern gleich: Der Applaus, wenn der letzte Vorhang fällt.

Adventsmarkt in Büsslingen

Am 3. Adventssonntag, 16. Dezember, ab 16 Uhr findet in Büßlingen rund ums Rathaus ein »Markt im Advent» statt. Angeboten werden adventliche Bastelarbeiten und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Ab 17 Uhr wird der Nikolaus dem Markttreiben einen Besuch abstatten. Verschiedene Vereine, Schulklassen und Gruppen aus dem Dorf sorgen für einen stimmungsvollen Nachmittag. Der Musikverein wird den Markt musikalisch umrahmen.

Musical von Kindern gesungen

Die Mini Gospel Singers aus Böhringen präsentieren auch in diesem Jahr ihr beliebtes Kinder-Weihnachtsmusical in der Evangelischen Kirche in Böhringen. Am Sonntag, 16. Dezember, um 17 Uhr, wundern sich »Die Weihnachtsmäuse« über unerwarteten Besuch. Die Mini's der Böhringer Gospelsinger heißen die Besucher herzlich willkommen. Die Vorführung wird am Heilig Abend um 16 Uhr zum Familiengottesdienst wiederholt.

Seit es das Kulturzentrum Gems gibt, und das sind nun beinahe 30 Jahre, gehört der Auftritt von Jürgen Waidele und seiner Band fest zum Fest dazu. Auch in diesem Jahr, wo Waidele am Sonntag, 23. Dezember, ab 20 Uhr das Wiedersehen vieler Heimweh-Hegauer wieder in der Gems in Singen begleiten wird. Das hat eben Tradition.
swb-Bild: Veranstalter

Weihnachten in Bildern

Vortrag von Dr. Seiterle in Worblingen

Einen interessanten Einstieg in die weihnachtliche Festzeit bietet der Bürger- und Museumsverein Worblingen am Freitag, 21. Dezember, 20 Uhr im Saal des Dorfmuseums in Worblingen an. Der bekannte ehemalige Direktor des Museums Allerheiligen in Schaffhausen, Dr. Gerard Seiterle, gibt an diesem Abend in seinem Dia-Vortrag einen Einblick in die Bilderwelt des Mittelalters zur Geburt Jesu. Als Quellen dienten den Malern vor allem die Schilderungen im Neuen Testament. Die Motive rund um Weihnachten haben sich im Laufe der Jahrhunderte immer wieder gewandelt.
Sie wurden von verschiedenen Einflüssen, nicht zuletzt von den Erlebnissen der Visionärinnen, bestimmt.

HIER SIND SIE **WILLKOMMEN**

BEIM 4. WEIHNACHTSMARKT IN MÜHLHAUSEN-EHINGEN AM 15. UND 16. DEZEMBER

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

Adventsschmuck und Selbstgebasteltes, Christbäume und weihnachtliche Melodien erwarten die Besucher am Wochenende auf dem Weihnachtsmarkt bei Auto Störk.

Die Gewerbepartner und der TV Ehingen werden von den örtlichen Vereinen kräftig unterstützt.

DER GRÖSSTE STERN IM HEGAU

Mit Einbruch der Dunkelheit wird am Samstag Abend die Spannung auf dem Weihnachtsmarkt in Mühlhausen-Ehingen steigen: Gegen 18 Uhr soll zuerst ein Engel über das Gelände des Autohauses Störk schweben und kurz darauf wird der größte Stern des Hegau mit einem Durchmesser von über sechs Meter über dem Markt aufgehen. Diese Weihnachtsüberraschungen haben sich die Organisatoren des 4. Weihnachtsmarktes in Mühlhausen-Ehingen - die Gewerbepartner und der TV Ehingen - einfallen lassen, um die Besucher weihnachtlich einzustimmen und zu unterhalten. Doch darüberhinaus gibt es am Wochenende des 15. und 16. Dezember noch viele weitere Attraktionen. Am Samstag ab 14 Uhr werden weihnachtliche Melodien verschiedener Musikgruppen und Chöre zu hören sein, Selbstgebasteltes, leckere Maroni, heißer Glühwein und Waffeln dürfen natürlich nicht fehlen. Einen besonderen Service bietet der Adventskindergarten; dort können die kleinen Besucher an beiden Tagen von 15 bis 18 Uhr backen, basteln und spielen. Und natürlich schaut der Nikolaus vorbei und verteilt kleine Gaben. Auf einer geschmückten Außenbühne wird Unterhaltsames von und für Groß und Klein geboten, unter anderem wird Bürgermeister Hans-Peter Lehmann am Samstag um 18 Uhr dort seine Weihnachtsgrüße übermitteln ehe er das Weihnachtsferkel anschneidet. Bis 21 Uhr heißt der Treffpunkt in Mühlhausen-Ehingen Autohaus Störk, wo auch schmucke Weihnachtsbäume erworben werden können. Am Sonntag, 16. Dezember startet der Weihnachtsmarkt um 11 Uhr und lädt bis 18 Uhr zum Bummeln, Plaudern und Genießen ein. Infos gibt es unter www.gpme.de

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische

AUER
OBSTSÄFTE
Vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2008
REIFEN + AUTO-SERVICE
MOSSBRUGGER
Kfz-Reparaturen · Felgen · Ketten · Batterien
Schmiedstr. 11 · 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. + Fax 07733/6901 · Mobil 0170/7728160

Metzgerei SCHILL
Landgasthof Hirschen
Schlemmer- & Partyservice
Fridolin Schill, Hauptstr. 17
78259 Mühlhausen-Ehingen
Telefon 07733/948852

Angebot vom 13.12. – 19.12.2007

Spiral- oder Sternbraten vom Rind	100 g	0,89 €
Suppenfleisch, Brust oder Leiter	100 g	0,65 €
Backschinken	100 g	0,99 €
Schwarzwurst im Schweinekrause	100 g	0,55 €
Schwarzwälder frische Bratwürste	100 g	0,59 €

Weihnachtsbestellzettel liegen bei uns aus
mit vielen Schlemmereien

Ab Donnerstag im Hirschen
Ochsenfleisch mit
Meerrettichsoße, Rahmkartoffeln, Rote Bete

Michael Sprinkart
Fenster + Haustüren + Rolladen
Insektenschutz

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Festtage & ein gutes neues Jahr !!!
% Winterrabattaktion bis 21.03.08
Von-Rost-Straße 7 · 78259 Mühlhausen
Tel. 07731-510928 · Mobil-Tel. 0171-3651460
www.fenster-sprinkart.de

Nur bis 31. Dezember 2007
Angebot des Monats
Traumhafte Geldanlage
5%
Zinsen p.a.
Mindestanlage: 500 Euro
Laufzeit 6 Jahre

Gratis Weihnachtsbaum-Gutschein, Wert 15 €
Jetzt langfristig hohe Zinsen sichern!
Sparkasse Engen-Gottmadingen

Weihnachtsrätsel

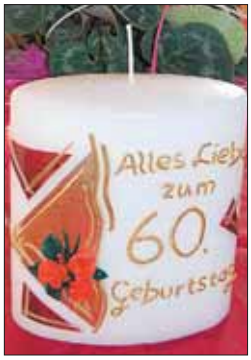
Kerzen kunstvoll verziert

Beate Hengge macht Kunst aus Wachs

Der Funke sprang über bei der Erstkommunion ihrer Tochter. Damals stellte Beate Hengge aus Hilzingen fest, dass es schwierig ist, schöne Kerzne zu bekommen. Kurzerhand entschloss sich die Künstlerin, selbst Kerzen zu verarbeiten und zu verzieren. Das erste Motiv war ein Regenbogen, mittlerweile ist die Kunst zu einer Perfektion geworden. »Ich habe aus der Not eine Tugend gemacht«, erzählt Beate Hengge. Die Rohlinge werden eingekauft, schon da wird Wert auf Qualität gelegt. Besonders geeignet sind cremefarbene Rohlinge. Die Verzierungen werden inzwischen für jedweden Anlass gemacht. Kommunion oder Taufe, Hochzeit, Jubiläum, oder Geburtstage.

Ebenso vielseitig sind die Motive: Schön gearbeitete Schriftzüge, abstrakte Muster oder figürliche Ansichten. Wachsplatten werden fertig gemacht, durch Körperwärme wird das Wachs geschmeidig gewalzt und dann verarbeitet. Besonders beliebt sind stimmungsvole Sonnenaufgänge oder Tauben,

Beate Hennge fertig Kerzen zu den verschiedensten Anlässen.
swb-Bilder: frö



Aus Kerzen kann man eine Kunst machen - sind ein Geschenk, das sehr gut ankommt.

Rosen und andere florale Motive oder einfach ein Herz, das Zuneigung ausdrücken soll. Beate Hengge ist oft lange unterwegs, bis sie die passenden Rohlinge gefunden hat. Das ist mit das Schwierigste an der Arbeit. Ab und an trifft man die Künstlerin auf Bazaren oder Märkten, es hat sich rumgesprochen, dass sie die hohe Schule der Kerzenverzierung beherrscht.
Infos unter 07731/62323. -frö-

Der Zauber Westafrikas

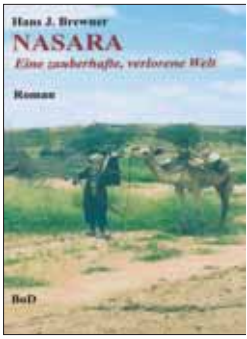
Neuer Roman von Hans J. Brewuer

Kurt Walten ist Lehrer mit einem beschaulichen Leben - bis ein Telefonat mit der Tochter seines Jugendfreundes Jacques ihn aus seiner Ruhe reißt. Einer inneren Stimme folgend reist er nach Westafrika, um dort das Lebenswerk des todkranken Freundes zu retten. Während des Fluges lernt er eine junge Entwicklungshelferin kennen, der er die mysteriöse Lebensgeschichte Jacques erzählt... aber nicht ohne ihr vorher das Schweigeversprechen abgenommen zu haben. Mit seinem Roman »Nasara« (BoD Norderstedt) taucht der Autor Hans J. Brewuer tief in die faszinierende Welt Afrikas ein und erzählt die fesselnde Geschichte eines leidenschaftlichen jungen Menschen, der durch die Kunst, die Liebe und die Reise in ein geheimnisvolles Land seinem Lebenshunger Nahrung geben möchte.

Die zwischen der Gegenwart Kurt Waldens und der retrospektiv erzählten Biographie wechselnde Erzählung glänzt durch überzeugende Figurengestaltung und einen atemberaubenden Plot, der niemals seine stimmige Handlungskette durchbricht. Wunderbare Schilderungen des geheimnisvollen Kontinents Afrika mit seinen hierzulande so fremdartig erscheinenden Gebräuchen und Riten zaubern eine Welt vor das innere Auge des Lesers, die er mit der letzten Seite des Buches nur unwillig verlassen möchte. Mit psychologischer Finesse werden Charakter und Handlungen des nach sich selbst suchenden Künstlers Jacques plausibel und eindringlich geschildert die leidenschaftliche Sinn- und Selbstsuche erinnert zweifellos an den jungen Thomas Mann!

Selbstzweifel, Konflikte mit der eigenen Familie, der Glaube an die eigene Berufung werden in die Begegnungen Jacques mit faszinierenden Menschen aus der Kunstszene Paris eingebettet und einfühlsam erzählt. Das Erstlingswerk des Autors ist ein hinreißender Schmöker, der mit einer spannenden Handlung, sympathischen Figuren und wissenswertem politischen Hintergrund aufwartet. Die Reisen Jacques hinterlassen Spuren, auf die sich der Leser zu gern begibt!

Hans J. Brewuer »Nasara«. Books on Demand. Norderstedt 2007. ISB N 978-3-8334-8380-6.



Hans H. Brewuer schrieb Nasara.

Machet die Tore weit

Der Gottesdienst am 3. Advent in der Lutherkirche in Singen um 10 Uhr hat einen besonderen Reiz. Die Lutherkantorei, Solisten und verschiedene Instrumentalisten aus der Region führen unter Gesamtleitung der »Luther-Kantorin« Martina Bischofberger die Kantate »Machet die Tore weit« von Georg Philipp Telemann auf.

Alle Netze. Alle Handys. Auch für Senioren. Und immer den passenden Tarif.
T-Mobile vodafone e-plus O2
mobilcom
Wir haben sie alle.
mobilcom-Shop Singen
Erzbergerstr. 7 · 78224 Singen
www.mobilcomshop-singen.de

Wer da nicht kommt, ist selber schuld.
Unglaublich, die Preise
für bekannt gute Schuhe beim
Super Rausverkauf
5000 Paar Markenschuhe
bis zum 1/2 Preis und weniger
Rest- + Einzelpaare
vom Originalpreis reduziert
Schuhhaus LIENERT Nr. 1 Bahnhofplatz Radolfzell
vor und in unserem Fachgeschäft

möbel-outlet-center singen
ihr möbelhaus für sonderposten
Schnäppchen bei Markenmöbeln und Küchen...gibt's in Singen!
Alles ab Ausstellung 50–80%* reduziert
*gegenüber ehem. UVP, nur Möbelteile
möbel-outlet-center (früher Möbel Tacke), Byk-Gulden-Str. 42, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 185 185, Fax 0 77 31 / 185 187, Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr

SPIELWAREN REIMANN
Untere Gießwiesen 15, D-78247 Hilzingen, Industriegebiet
kostenlose Parkplätze, 16 km von Schaffhausen
299,- EUR 229,-
23,99 EUR 14,99
34,99 EUR 27,99
19,99 EUR 12,50 pro Stück
16,99 EUR 11,99
10,99 EUR 6,99
14,99 EUR 6,99
79,99 EUR 39,99
Nur solange Vorrat reicht
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr, Samstag 9.00 – 17.00 Uhr

Weihnachtsrätsel

Abenteuer Schokolade

Den puren Genuss verschenken

Die Zeiten, in denen Schokolade meist Lila eingepackt war, sind schon länger vorbei. Schokolade, das ist ein Genussfaktor geworden, der inzwischen in den vielfältigsten Variationen zu haben ist.
Und für auserlesene Qualitäten kann man auch richtig viel Geld ausgeben, wenn die Schokolade aus ganz bestimmten Anbaugebieten kommen soll und dazu noch von unverfälscht guter Qualität sein soll. In Frankreich gibt es in jeder Stadt inzwischen wieder »Chocolatiers« die sich auf die Herstellung handwerklich gefertigter Schokoladen spezialisiert haben, auch in Italien liegen derzeit Schokolade-Manufakturen hoch im Kurs. Zwei Beispiele für herausragende Qualitäten sind hier zum Beispiel die Manufaktur Bonnat in Voiron im Val d'Isére (www.bonnat-chocolatier.com) oder in Italien das Unternehmen P. Romanengo (www.romanego.com) die sehr ausgewählte Qualitäten herstellen. In unserer näheren Region wird in der Nähe von Stockach die »Bodensee Schocki« (www.bodensee-schocki.de) handwerklich hergestellt, die es im ausgewählten Fachhandel zu kaufen gibt. In der benachbarten Schweiz befindet sich im Amriswil der Chocolatier Wellauer (www.wellauer-sweet.ch), der sogar zu den besten in der Schweiz zählt und der aus sehr seltenen Kakaosorten seine Schokoladen fertigt.
In Singen und Radolfzell gibt es inzwischen erste Geschäfte, die sich ganz auf hochqualitative Schokolade spezialisiert haben und in denen man immer wieder tolle Entdekkungen machen kann. -of-

Aus Amriswil kommen diese einzigartigen Schokoladen, die von der Confiserie Wellauer selbst hergestellt werden.

Schokolade liegt mehr denn je im Trend. Immer mehr exclusive Schokoladen wollen sich den Markt erobern und werben um die Genießer.

Ein leckeres Herz mit Schokolade

Basler Brunsli sind unwiderstehlich

Die Weihnachtsbäckerei ist das, was einem für alle Zeiten mit dem Advent im Gedächtnis der Sinne bleibt. Denn wenn der Duft von Zimt und Nelken, von Kardamon, Muskatblüten, von Zitronat oder Orangeat, von Spekulatius oder Lebkuchen durch die Wohnung zieht, dann stellen sich alle Sinne aufs Genießen ein und können darüber hinwegtrösten, dass es draussen so ein scheußliches Wetter hat. Weihnachten ohne Weihnachtsbäckerei, das ist kein richtiges Weihnachten. Aber die Weihnachtsbäckerei muss dabei nicht immer nur aus »Omas Rezepten« bestehen, auch hier werden jährlich neue Trends kreiert und Traditionen aus anderen Regionen neu entdeckt. In den letzten Jahren gewinnen Kakao und Schokolade eine immer größere Bedeutung, so wie ja Schokolade insgesamt absolut im Trend liegt, vor allem wenn sie dunkel und entsprechend Herb ist (siehe nebenstehender Text).
In der Schatzkiste internationaler Rezepte wurden die »Basler Brunsli« entdeckt, die richtig echt in der Herzform sind, aber auch in einer quadratischen Variante hergestellt werden können. Wie die meisten Schokolade-Rezepte enthalten sie kaum Mehl!
Für etwa 40 Kekse werden benötigt: 250 Gramm Kristallzucker und Zucker zum Ausrollen (geht auch mit braunem Zucker). 250 Gramm gemahlene Mandeln, 2 Esslöffel Mehl, 1 Messerspitze gemahlener Ceylon-Zimt, 2 Eiweiß, 1 Prise Salz, 100 Gramm dunkle Kuvertüre, 1 Esslöffel Kirschwasser. Der Zucker wird mit den Mandeln und dem Mehl sowie dem Zimt in einer Schüssel gemischt. Die beiden Eiweiße werden mit dem Mixer steif geschlagen und untergehoben. Zuvor wird die Kuvertüre im Wasserbad geschmolzen. Sie solle etwas abgekühlt sein und nur wenig über der eigenen Körpertemperatur liegen (Fingertest).
Diese flüssige Kuvertüre wird zum Schluss in den Teig eingearbeitet. Nun kann der Teil auf der Arbeitsfläche - sie wird mit Zucker gut betreut- etwa 5 Millimeter ausgerollt werden. Aus dem Teig werden Herzen ausgestochen und auf ein mit Backpapier belegtes Blech gelegt. Die Plätzchen müssen nun ganze 4 bis 5 Stunden trocknen. Erst dann werden sie in den mit 200 Grad vorgeheizten Ofen geschoben und anschließend etwa fünf bis sechs Minuten gebacken. Dabei sollte man seine Plätzchen am besten ständig im Auge behalten, denn »braun« werden im eigenlichen Sinne sollten sie nicht, denn dann können sie schnell in eine unangenehme Bitterkeit umschlagen. Das Blech nach dem Backen gleich auf einen kühlen Untergrund stellen und die Herzen nach Belieben nun mit etwas Zucker bestreuen. Die Herzen erst dann vom Blech entfernen, wenn sie wirklich ausgekühlt sind. Die Basler Brunsli sind hauchzart in ihrer Konsistenz - wer sie aber einmal probiert hat, möchte sie aber in der adventlichen Gebäckschale keineswegs mehr missen. -of-

Die Basler Brunsli in Herzform duften fein nach Schokolade und Zimt. Ihre Herstellung ist einfach, fordert aber etwas Geduld, weil eine Trocknung vor dem Backen nötig ist. swb-Bild: pr

Die vivesco Apothekerinnen und Apotheker
wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein

vivesco PARTNER-APOTHEKE

Frohes Fest

und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Johannes Danassis
Central-Apotheke
Hegaustraße 26
78224 Singen

Dr. Alfred Hotzel
City-Apotheke
Breitestraße 8
78234 Engen

Claudia Preiser
Hegau-Apotheke
Langestraße 12
78256 Steißlingen

Michael Dohm
Scheffel-Apotheke
Alemannenstraße 5
78315 Radolfzell

Reinhild Dohm
Neue-Stadtapotheke
St.-Johannis-Straße 1
78315 Radolfzell

Karin Hotzel
See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-Ludwigshafen

www.vivesco.de

vivesco – Gesundheit erleben!®

Weihnachtsrätsel

Feststimmung und Kerzen -

aber bitte ohne Brand und Feuerwehr

Adventszeit und Weihnachten stehen im Zeichen von Freude und Besinnlichkeit. Für viele gehören brennende Kerzen dazu. Die Feststimmung mit brennenden Kerzen birgt aber auch Gefahren und endet für manchen mit Angst und Schrecken, oft sogar mit schlimmeren Folgen.

Nur eine kleine Unachtsamkeit und schon stehen die Symbole der Festlichkeit in hellen Flammen. Damit aus der Advents- und Weihnachtsfeier kein Weihnachtsfeuer wird, nachfolgend einige Tipps der Feuerwehr Radolfzell und des Kreisfeuerwehrverbandes Konstanz:

* Adventskranz oder -gesteck auf feuerfeste Unterlage stellen und Kerzenhalter aus feuerfestem Material verwenden.
* Kerzen niemals in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen und entzünden.
* Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen.
* Abgebrannte Kerzen rechtzeitig auswechseln.
* Streichhölzer und Feuerzeuge an einem vor Kindern sicheren Ort aufbewahren.
* Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt. Achten Sie auch auf das sicherheitsgerechte Verhalten ihrer Kinder. Lassen Sie Kinder nie allein, wenn Kerzen brennen.
* Kaufen Sie den Weihnachtsbaum erst kurz vor dem Fest und achten Sie darauf, dass er nicht nadelt. Bewahren Sie den Baum bis zu den Festtagen möglichst im Freien auf.
* Sofern Sie Wachskerzen bevorzugen, befestigen Sie diese so, dass andere Zweige nicht Feuer fangen können; verwenden Sie Kerzenhalter aus feuerfestem Material.
* Zünden Sie die Kerzen von oben nach unten an. Beim Löschen der Kerzen verfahren Sie bitte genau umgekehrt - von unten nach oben.
* Stellen Sie für den Fall eines Falles Löschmittel griffbereit.
* Mindestens ein installierter Rauchmelder je Wohneinheit sollte heutzutage Selbstverständlichkeit sein.
* Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen zu einem Brand kommen, rufen Sie ihre Feuerwehr über 112.

Adventskränze sind oft eine Ursache für Wohnungsbrände.

Der Stern von Bethlehem

Vortrag Mythos im Radolfzeller Stadtmuseum

Dr. Ehrenfried Kluckert hält am Freitag, 14. Dezember, um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell einen Vortrag über den »Stern von Bethlehem - Legende, Mythos und Wirklichkeit«. Kluckert ist Kunsthistoriker und Spezialist in Sachen »Kulturgeschichte der Astronomie«. Er entfaltet eine spannende Geschichte, begleitet von vielen Bildern, die aus den Legenden und Mythen der Vergangenheit sowie den astronomischen Kenntnissen der Babylonier die historische Wirklichkeit anschaulich und plausibel macht. Der Vortrag findet als Begleitprogramm zur aktuellen Krippenausstellung im Stadtmuseum statt.

Der Stern von Bethlehem war ein hell leuchtender Wegweiser am nächtlichen Himmel, der drei Könige zur Krippe Jesu Christi führte. Waren es tatsächlich Könige? Matthäus spricht in seinem Evangelium von Magiern, weisen Männern aus Mesopotamien. Wahrscheinlich handelte es sich um Astronomen, die seit Jahren den Lauf der Gestirne studiert hatten und genau wussten, wann sie in welche Richtung aufbrechen mussten, um ... Aber wie konnten sie wissen, dass der Messias geboren wurde? Sie wussten es, oder glaubten es zu wissen - auf der Grundlage von Keilschrifttafeln, die überliefert sind. Hinter Legenden und Mythen steckt immer ein Stück Realität, die es zu ergründen gilt, auch wenn sie im Dämmerlicht der Geschichte nur schwach auszumachen ist. Heute haben sich Theologen, Historiker und Astrophysiker auf den Weg gemacht, um dieses außergewöhnliche Himmelsmal zu erklären. Tatsächlich kann man das Datum fixieren: Christus wurde im Jahre 7 vor Christus geboren - wahrscheinlich im März, oder etwas früher im Februar. Aber wieso im Jahre »Sieben vor«? Und warum feiert man am Heiligabend, 24. Dezember, die Geburt Christi? Auch diese Fragen sind einwandfrei zu beantworten und belegen das Leben und Wirken Christi im historischen Kontext der römischen Geschichte in Palästina.

Kartenvorverkauf: Stadtmuseum Radolfzell, Tel. Reservierungen: 07732 / 8 15 30.

Es gab ihn wirklich, den Stern von Bethlehem.

ALLENSBACH HAT´S
.DIE GESCHENKIDEE (nicht nur zu Weihnachten)
Das „Allensbacher Kultur-Abo 2008 als Quartett, Quintett, Sextett oder Septett. Sichern Sie sich oder Ihren Freunden die Eintrittskarte mit einem Abo für 4, 5, 6 oder 7 Abende

27. Februar 2008 TANGO FIVE „€uroflott, damit der Rubel wieder rollt“
Das neue Programm der Vollblutmusiker Gregor und Veit Hübner, Bobbie Fischer, Fee Hübner und als Gast: Patrick Manzecchi. **Das ist Musik-Comedy vom Feinsten.**

4. April 2008 CAMERATA „Shining Sky“ das neue Programm **a-cappella aus Weissrussland „Voices you never heard“.**
"Nie gehörte Wunderklänge" beschreibt die Presse den einzigartigen Gesang der sieben Sänger/innen.

26. April 2008 CHRISTIAN HIRDES „Anmache“ musiKabarett poetiComedy
Kabarett, Poesie, Comedy, Musik und blanker Nonsens. Dafür wurde er mit dem Prix Pantheon ausgezeichnet.

27. Juni 2008 KONSTANTIN WECKER & PIPPO POLLINA „Über die Grenzen – Canzoni per la libertà“
Konstantin Wecker, Pippo Pollina und Musiker kommen mit ihrem neuem Programm erstmals zu den **Hofkulturtagen** nach Allensbach.

12. September 2008 LARS REICHOW „Das deutsche Wunder“
Das neue Programm des Kabarettisten, Klaviators und **Deutschen Kleinkunstpreisträgers.**

5. Oktober 2008 REBECCA CARRINGTON „Me and My Cello“ feat. Carrington-Brown
Eine musikalische Reise. Einzigartig, absurd und absolut komisch.
Die Cellistin, Sängerin, Schauspielerin und hinreißend komischer Comedian ist die Entdeckung! Ausgezeichnet mit dem Prix Pantheon, Aroser Schneestern u.v.a.

26. November 2008 JOCHEN MALMSHEIMER & TIFFANY-ENSEMBLE „Jauchzet, Frohlocket“ ein wunderbar ironischer Weihnachtsvorahnungsabend mit dem Kabarettisten Jochen Malmsheimer und dem originellen virtuosen fünfköpfigen Salonmusik-Ensemble.

-Termin- und Programmänderungen vorbehalten -
Zum Sondervorverkaufspreis im Kultur- und Verkehrsbüro Allensbach, Tel. 07533 / 81 35 erhältlich.

... kommen Sie zu unserem Adventsmarkt

Ziegelei Rickelshausen
beim Bio-Bäcker Antelmann

14.12.2007
14.00 - 19.00 Uhr

Bio-Bäcker Antelmann: Glühwein und Weihnachtsgebäck 07732/950395

Sennhof Käse: köstliche Käsespezialitäten 07552/1386

Bio Metzger Lambrecht: warmer Rollschinken oder Bratwurst mit Brötchen 07733/9411-22

Gemüsebau Kessler: kostenlose Kutschfahrt ab 14.00 Uhr bei guter Witterung 07731/23919

Kinderbauernhof: selbstgebastelte Arbeiten von Kinderhand und Ponyreiten

Gartengestaltung Hainmüller: Weihnachtsbaumverkauf und Tannenzweige zur Dekoration kostenlos!

Außerdem:
„verfilzt nochmal“ zeigt schöne Dekorationen, handgefertigte Seifen aus ökologischen Rohstoffen, Schmuck und noch vieles mehr ...
Vorbeischauen lohnt sich!

Albtraum Einbruch

Vorsorge ist der beste Schutz

steinmann
Schließ- und Sicherheitstechnik
Schwarzwaldstr. 11
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 66 55
E-Mail: info@steinmann-tec.com
www.steinmann-tec.com

Advent-samstage bis 19.00 Uhr geöffnet.

SPITZEN-FINANZIERUNG
Zinslose Finanzierung ab 500 Euro durch unsere Hausbank
0,0%
Erforderlich: ● Gültiger Personalausweis oder Reisepass ● Lohn-/Gehaltsabrechnung Mitbürger aus nicht EU-Staaten: ● Arbeitserlaubnis ● Aufenthaltsgenehmigung
bis 24 Monatsraten - Keine Anzahlung

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag
9.30-20.00 Uhr
Samstag
9.00-18.00 Uhr

BRAUN
BRAUN MÖBEL CENTER
Singen
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 07731/87580
www.braun-moebel.de

WEIN. VON BAUMANN seit 1921

Geschenkideen in letzter Minute ...

erlesene Weine, feine Spirituosen oder spritzige Champagner ... in unserer großen Auswahl finden Sie sicherlich das richtige Geschenk.
Gerne verpacken und versenden wir die Geschenke rechtzeitig zum Fest.

Baumann
Weine · Spitituosen · Präsente

Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Telefon (0 77 31) 99 88 20
Telefax (0 77 31) 99 88 20

Weihnachtsrätsel

Konzert für Kinderhospiz

Lionsclub lädt ins Konstanzer Münster ein

Zusammen mit der Münstermusik veranstaltet der Lions-Club Konstanz »zur Katz« am Samstag, 15. Dezember, um 17 Uhr, im Konstanzer Münster das Benefizkonzert »Weihnachten in Konstanz« zugunsten der Arbeit des Kinder-Hospizvereins.
Unterstützt werden dabei Familien aus dem Landkreis Konstanz, »die ein Kind mit einer lebensbedrohlichen Krankheit betreuen und damit ungeheuerlichen Belastungen ausgesetzt sind.

Dazu kommen all die Kinder, deren Mutter oder Vater sterben und die sich in dieser Ausnahmesituation nicht selten mit ihren Bedürfnissen, Fragen und Ängsten allein gelassen fühlen«.
Unter dem ungewöhnlichen Titel »Gott in Verkleidung« stehen zwei spätromantische Weihnachtsoratorien der schwedischen Komponisten Lars Erik Larsson und Hilding Rosenberg auf dem Programm. Beide Werke sind in Deutschland sowie der Schweiz fast unbekannt und darüber hinaus in Konstanz selbst noch nie aufgeführt worden.
Allein ihr Inhalt, die Verbindung der klassischen Antike mit den Idealen des Christentums, verspricht schon einen spannungsvollen Abend: Während Hilding Rosenberg die biblische Sicht der Geburt Christi vertont, erzählt die lyrische Suite von Lars Erik Larssons die Geschichte des Gottes Apollo, der sich für die Schwachen der Welt einsetzt. Eine Metapher, die zeigt, dass man Gott nicht, wie viele meinen, an seinen goldenen Gewändern erkennt, sondern nur an seinen Werken.
Als Mitwirkende konnten die bekannte Schauspielerin Maria Falkenhagen (Rezitation) sowie Iris-Anna Deckert (Sopran), der schwedische Bariton Johan WÂllberg und die Chöre der Münstermusik Konstanz (Jugendkantorei, Vokalensemble, Münsterchor) gewonnen werden. Für die instrumentale Untermalung zeichnen unter der künstlerischen Gesamtleitung von Markus Utz Mitglieder der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz verantwortlich.
Eintrittskarten gibt es an der Abendkasse eine Stunde vor Konzertbeginn und im Vorverkauf der Tourist-Info (07531-133 033).
Weitere Infos auch unter der Homepage www.muenster-konzerte.com

Der Konstanzer Münsterchor gestaltet das Benefizkonzert für das Kinderhospiz im Landkreis mit. swb-Bild: pr

Weihnachtsrätsel

Freude schenken ohne Stress

Weihnachts-Service bei der Stadthalle Singen

Ohne langes Überlegen und Suchen kann man zu Weihnachten garantiert Freude schenken - mit Eintrittskarten für die Theatervorstellungen, Konzerte und Shows in der neuen Stadthalle Singen. Riesig ist das Angebot an Veranstaltungen, die noch bis zum Mai in der Stadthalle aufgeführt werden und man macht damit ein schönes Erlebnis zum Geschenk. Wer in der Wahl der Veranstaltung allerdings nicht ganz sicher ist, der kann auf attraktiv gestaltete Wertgutscheine zurückgreifen. Die Beschenkten lösen diese dann nach ihrer eigenen Wahl ein.

Doppelte Freude über einen genussreichen und anregenden Abend bereitet ein spezielles Geschenkarrangement der Stadthalle Singen. Es beinhaltet zum Festpreis ein Menü wahlweise in den Singener Gaststätten »Sternen«, »Jägerhaus«, »Hegau-Haus«, »Schäfer-Stuben«, oder dem Theater-Restaurant der Stadthalle, einen ausgewählten Theater- oder Konzert-Besuch je nach Geschmack sowie einen Pausen-Sekt. Eine Broschüre zu diesen Geschenk-Arrangements ist in den Touristik-Informations-Büros in der Singener Marktpassage und in der Stadthalle erhältlich um sich eingehender über dieses Angebot zu informieren.

Auch Firmen- und Vereins-Arrangements für die Weihnachtsfeier bietet Kultur und Tourismus Singen an. Bei ausgewählten Veranstaltungen können kulinarisches und kulturelles Erlebnis durch die Kooperation zwischen Stadthalle und dem Gastronomiebetrieb der Familie Riemensberger kombiniert werden. Das Angebot beinhaltet für jeden Teilnehmer die Eintrittskarte, einen Pausensekt sowie ein

Wie wäre es mit Schwanensee in der Singener Stadthalle als Weihnachtsgeschenk?

Drei-Gänge-Menü einschließlich Apero im Theater-Restaurant zum Pauschalpreis. Da sollte man auch weitsichtig bereits für das kommende Jahr vorplanen, wenn man mit seinen Mitarbeitern einen Abend in der Singener Stadthalle verbringen möchte, denn manche Tage sind da sicher recht schnell vergiffen. Auf jeden Fall kann man hier mit einem Geschenk in letzter Minute ganz bestimmt einen Volltreffer landen. Für fast alle Geschmäcker bietet die Singener Stadthalle die entsprechenden Veranstaltungen, auch durch die Gastveranstalter mit ihren Events in der Stadthalle, für die es Karten bei der Stadthalle wie auch beim WOCHENBLATT gibt. Mehr Informationen: Tourist Information, Marktpassage, oder das Büro in der Stadthalle Telefon 07731/85-262 oder -504.

Streicher beim Neujahrskonzert

Nicht nur in den Städten der Region, auch auf der kulturbewußten Höri gibt es musikalischen Neujahresgruß mit einen schönen Neujahrkonzert.

Am Samstag, 19. Januar, 20 Uhr, geben die Württembergischen Streichersolisten im Bürgerhaus Gaienhofen ein Neujahrskonzert. Das im Jahr 1984 gegründete Ensemble setzt sich fast ausschließlich aus Musikern württembergischer Orchester zusammen und ist durch seine hohe Musikalität, Präzision und Klangqualität zu einem begehrten Klangkörper geworden. Das bezeugen die vielen erstklassigen Kritiken und Wiedereinladungen zu Konzerten über die Grenzen Baden-Württembergs hinaus, der Schweiz und Österreich.

Über die dienstlichen Verpflichtungen in ihren Stammorchestern hinaus ist den Musikern dieses Ensembles die Pflege der selten gespielten Kammermusik ein großes Anliegen, so auch die elegante, flexible Begleitung für kleinere Chorwerke und geistliche Kompositionen. Die Solisten an diesem Abend sind Dennis Jäckel (Oboe), Fabian Wettstein (Violine), Karl Mittelbach (Cembalo).

Zur Aufführung kommen Werke von G.F. Händel, A. Marcello, J.S. Bach, A. Vivaldi.

Informationen und Vorverkauf im Kultur- und Gästebüro Gaienhofen (07735/81823, www.gaienhofen.de).

Blick hinter die Kulissen

Die Kultur und Tourismus Singen GmbH bietet monatlich öffentliche Führungen durch die Stadthalle Singen an, die auch einen Blick hinter die Kulissen der seit September in Betrieb befindlichen Stadthalle möglich machen, vor allem in die sehr aufwändige Bühnentechnik. Die nächste dieser Führungen findet am kommenden Freitag, 14. Dezember, um 18 Uhr statt. Die Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich. Die Anmeldungen werden unter den Telefonnummern 07731/85-262 oder -504 entgegen genommen. Führungen für ganze Gruppen mit mindestens 20 Teilnehmern sind zu gesondert vereinbarten Terminen möglich. Terminvereinbarung hierfür unter der Telefonnummer 07731/85-241.

Allensbach hat's korrekt

Bei unserem Bericht über das Allensbacher Kulturabo sind uns zwei kleine Fehler unterlaufen. Gerhard Polt kommt nicht am 23. Juni 2008 nach Allensbach, sondern am 28. Juni. Das Abo gibt es auch im Siebener-Pack. Weitere Gäste am See in 2008 sind: Christian Hirdes (26. April), Rebecca Carrington (5. Oktober) und Jochen Malmsheimer mit dem Tiffany-Ensemble (26. November). Mehr Infos unter 07533/80135

Stand für guten Zweck

Ein vorweihnachtlicher Stand mit selbst gebackenen Leckereien und handgearbeiteten Artikeln lädt am kommenden Samstag, 15. Dezember, von 9.30 bis 17.30 Uhr vor der Dresdner Bank in Singen herzlich ein. Der gesamte Verkaufserlös geht zu Gunsten des Nehemia Christenhilfsdienstes, der weltweit verschiedenste Hilfsdienste ausrichtet. Der Stand sorgt für das leibliche Wohl mit Spezialitäten wie Waffeln, alkoholfreiem Punsch, selbst gebackenem Weihnachtsgebäck, Christstollen und kleine Nusshefezöpfen in Fischform. Mit viel Liebe werden außerdem Holzkreuze, Tannenbäume zum Aufhängen und Teelichthalter aus Wachspapier gebastelt, die auch zum Verschenken an Weihnachten geeignet sind.

Der Nehemia Christenhilfsdienst ist Träger verschiedenster weltweiter Projekte und Hilfsdienste wie zum Beispiel Kinderpatenschaften in Äthiopien, Wiederaufbau in Afghanistan, Armenspeisung in Brasilien, Nothilfeprojekte (zum Beispiel nach dem Tsunami in Indonesien oder der Überschwemmung in Mexiko), Medizinische Hilfsdienste in Sambia, Hilfstransport in alle Welt, Kinderheime in Russland, Schulen in Albanien und Resozialisierung Alkohol- oder Drogenkranker in Weißrussland. Veranstalterin ist die Freikirche Josua in Singen, die dafür garantiert, dass der Erlös zu 100 Prozent dem Hilfswerk zu Gute kommt.

Ein glänzender

GEBURTSTAG

Heikorn wird 45 Jahre

und lädt Sie zum Geburtstags-Verkauf

bis Montag, 24. Dezember 07 ein!

Für Damen:

MAC **Hosen**, Baumwolle & Jeans
~~69,90~~ 49,–

gardeur **Hosen**, Wolle & Baumwolle
~~99,90~~ 49,–

BRAX FEEL GOOD **3/4-Jacken**, mit abnehmbarem Pelzkragen
~~199,–~~ 99,–

BRAX FEEL GOOD **Kurzmantel**, winterwarm
~~229,–~~ 120,–

Für Herren:

MEYER **Hosen**, Wollmischung, Baumwolle
~~79,90~~ 39,90

3/4-Jacken, winterwarm, wind- und regendicht
~~129,90~~ 79,–

bugatti **Mantel**, Popeline mit winterwarmem Ausreißfutter
~~199,–~~ 125,–

J. PHILIPP **Anzüge**, für Feste und Business
~~199,–~~ 125,–

MODE UND EINKAUFS-ERLEBNIS heikorn SINGEN FUSSGÄNGERZONE

An allen Advent-Donnerstagen haben wir bis 21.00 Uhr geöffnet • An allen Advent-Samstagen bis 19.00 Uhr geöffnet

vanLook.com

Tagesmütter feiern auf der Seite V

ALCAN UND HEUSCHRECKEN

Professor Dr. Peter Berthold sei ein Herzblut-Ornithologe, sagte Inge Sielmann, Stiftungsratsvorsitzende der nach ihrem vor einem Jahr verstorbenen Ehemann Heinz benannten gleichnamigen Stiftung. Der 30. Dezember 2003 sei für sie ein besonderer Tag, weil Professor Berthold damals zugesagt hatte, den Biotop-Verbund Bodensee zu leiten. Was im Linzgau vor zwei Jahren begann wird in Stockach 2008 fortgesetzt und soll bis Schaffhausen weitergeführt werden.

TOP-THEMA

Nostalgisches zur Weihnachtszeit zeigt die Ausstellung »Historisches Blechspielzeug« im Städtischen Museums Engen. Wolfgang Hillinger aus Holzgerlingen (Bild) hat seine Schätze über Jahrzehnte zusammen getragen. Vom 14. Dezember bis 27. Januar 2008 in Engen. Die Vernissage ist am Donnerstag, 13. Dezember, 19.30 Uhr.

DONNERSTAG 13 DEZEMBER 20 Uhr: Theater »Im Zweifel für den Angeklagten« in der Stadthalle in Singen.

FREITAG 14 DEZEMBER 20 Uhr: Vernissage zur Ausstellung »Dialog Filz« im Museum und Galerie in Engen

SAMSTAG 15 DEZEMBER 19.30 Uhr: Schulweihnachtskonzert des Gymnasiums Gaienhofen in der Melanchonkirche (auch So, 17 Uhr)

SONNTAG 16 DEZEMBER 14.30 Uhr: Wafrö liest allemannische Mundart zu Weihnachten in der Torkel Bankholzen

MONTAG 17 DEZEMBER 11 und 15 Uhr: Kindertheater »Pippi im Taka-Tuka Land« im Bürgerhaus Adler-Post in Stockach.

DIENSTAG 18 DEZEMBER 20 Uhr: »Don Giovanni a Trois« nach Mozart von Lorenzo da Ponte im Stadttheater Schaffhausen

MITTWOCH 19 DEZEMBER 20 Uhr: Vorpremiere des Historienfilms »Elisabeth« im Cineplex in Singen.

INHALT

Elisabeth, ein außergewöhnlicher Film über eine außergewöhnliche Frau, Vorpremiere am 19.12. um 20 Uhr im Cineplex. **Seite II**

Alle Nachrichten vom Standesamt finden Sie auf der **Seite IV**

Der Verein der Tagesmütter hat allen Grund zum Feiern. Alles über den Festakt auf der **Seite V**

Sielmann -Stiftung fördert Bioto- Vernetzung am Bodensee. Mehr auf der **Seite VI**

Die Künstlerin Iti Janz zeigt ihre neuesten Arbeiten in der Südstadt . Mehr auf der **Seite VII**

Mit ihrem Programm »Deaf's a bissal mehra sei« erfreut Martina Schwarzmann im Jahr 2007 ihr Publikum weit über die bayerischen Landesgrenzen hinaus. Vielen ihrer Fans und Insidern wird die Textzeile »Deaf's a bissal mehra sei« einiges sagen, denn sie stammt aus ihrem heimlichen Hit. Martina Schwarzmann verspricht wirklich nicht zuviel, denn das Programm garantiert schräge Töne und geradlinige satirische Worte frei heraus. Im März 2007 wurde der musikalischen Satirikerin im Rahmen des deutschen Kleinkunstpreises der Förderpreis der Stadt Mainz verliehen. Schwarzmann kommt am Sonntag, 16. Dezember um 20 Uhr in das Kulturzentrum Gems in Singen.

Ein Phantast am Piano

Colin Vallon kommt zum Jazzclub in die Gems

Singen (of). Vor wenigen Jahren galt er als Senkrechtstarter der Schweizer Jazzszene. Inzwischen hat sich der im Jahr 1980 geborene Pianist Colin Vallon einen Namen gemacht, hierzulande ist er allerdings noch weitestgehend zu entdecken, obwohl er bereits auf vielen großen Festivals aufgetreten ist. Dazu besteht am Freitag, 14. Dezember, 20.30 Uhr, bei seinem Auftritt in Singen beim Jazzclub im Kulturzentrum Gems in Singen die beste Gelegenheit.

Der in Lausanne lebende Pianist besticht mit brillanter Technik, einem Sinn für perfektes Timing und unverkennbarer Individualität. Sein Trio besteht nun seit 2003 unverändert: am Bass Patrice Moret und am Schlagzeug Samuel Rohrer (der dieses Jahr beim Jazzclub im Malcolm Braff Trio eindrücklich überzeugte) und mit ihm hat er bereits sein zweites Album "Ailleurs" eingespielt und das immerhin auf dem international bekannten Label Hatology. Dort wird nun wahrlich nicht jeder genommen. Experimentierfreudig werden hier neue musikalische Konzepte erforscht, ein Dutzend Stücke kündet davon eindrücklich.

Das Zusammenspiel und die Homogenität der Band erlauben eine grosse Freiheit in der Improvisation. Die anderen Stücke, die nicht eigenen Kompositionen entspringen, verweben Spirituals,

Colin Vallon kommt mit seinem Trio am 14. Dezember zum Jazzclub in die Gems nach Singen.

swb-Bild: Veranstalter

Chansons und klassische Floskeln mit rhythmischem Drive. Vallons Spiel und Stücke sind klanglich dicht, und rhythmisch versiert. Sie haben etwas Magisches, das den Hörer gefangen nimmt.

Die Berner Zeitung »Der Bund« schreibt über ihn: »Hier offenbart sich ein grosses lyrisches Talent: Mit ein paar wenigen Tönen greift er nach dem Herzen der Dinge; dabei sind seine Melodien von einer raren abgeklärten Schönheit, die einem vor Augen führt, dass künstlerische Reife keine Frage des Alters zu sein braucht.

Er besitzt einen siebten Sinn für zugleich einprägsame und unklischierte Melodien. Es gilt die Ohren zu spitzen, wenn Colin Vallon zu einer Klavierimprovisation ansetzt«.

Ein wirklich würdiger Abschluss eines ereignisreichen Jahres beim Jazzclub Singen. Und auch das Paket für das kommende Jahr ist beim Jazzclub Singen inzwischen bereits weitestgehend geschnürt: so wird am Freitag, 11. Januar, der italienische Altmeister Gianluigi Trovesi zusammen mit Umberto Petrin und Fulvio Maras zu einem neuen Streich ausholen.

Für Donnerstag, 24. Januar, ist Michael Attias mit seinem Trio "Renku" direkt aus New York angekündigt. Junger deutscher Jazz ist am Donnerstag, 7. Februar, mit den »Red Onions« von Hugo Siegmeth angesagt. Wiederum aus New York kommen am 22. Februar die »Acoustic Strings« in die Gems nach Singen, am 6. März wird das »Chuong Vu Quartett« zu Gast im Hegau sein. Nach längerer Pause kommt am 30. May Superstar Ray Anderson wieder nach Singen zum Jazzclub.

Bike-Day in der Scheffelhalle

Singen (swb). Nach einem vielversprechenden Auftakt im vergangenen Advent findet am kommenden Sonntag, 16. Dezember, der zweite Bike-Day in der Singener Scheffelhalle von 10 bis 18 Uhr statt. Gegenüber der Premiere vor einem Jahr wurde das Ausstellungsangebot erweitert. Beteiligt an der Ausstellung neuer Motorradtrends sind in diesem Jahr Mizu Motorräder Twielfeld, MoFashion Motorradbekleidung, Matthies Harley Davidson Tuttlingen, Motorradwelt Singen, NoLimit "junge Mode", Support Fashion HAMC Singen und einige mehr. Die Marke Harley Davidson wird mit ihren neuen Modellen für die Saison 2008 präsentiert. Mizu stellt neue Modelle 2008 vor wie zum Beispiel eine neue 1800 ccm Bike. Das Unternehmen "Diabolo Streetfighter" Watterdingen, Ritter & Schlenker wird die neuesten Quad-Modelle aus seinem Sortiment ausstellen.

Ferner werden Rennmotorräder und Renngespanne von Kiser-Näf und Highlights mit Gespannen wie von Horrex, BMW und Bush in der Halle zu sehen sein. Sehr sehenswert ist sicher ein Renngespann aus den 50er Jahren. Gefahren hat dieses Renngespann einst der Singener »Georg Hagspiel« der damit im Rahmen von Weltmeisterschaftsrennen fuhr.

Von Streetfighter über Renngespanne bis hin zu Oldtimer Motorräder, Custombikes wird einiges zu sehen sein.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/8800-8333), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Wunde Pfoten für einen Hungerlohn

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Eigentlich wollte ich heute - in dieser ach so besinnlichen Adventszeit - mal die Schnauze nicht so weit aufmachen und nicht so laut bellen.

Doch da sind mir ein paar Zweibeiner in die Parade gefahren und haben mir einen Strich durch die Rechnung gemacht. Die Herrschaften zwingen mich mein Maul aufzumachen und meine Sicht auf vier Pfoten - gerade wegen Advent - noch lauter in die Welt hinaus zu bellen. Vor kurzer Zeit hat sich die Bundesregierung endlich darauf verständigt auch für die Briefzusteller einen Mindestlohn einzuführen. Das war ja auch höchste Zeit; schließlich reichen die Hungerlöhne nicht um den Lebensunterhalt zu finanzieren und die Leute sind trotz Vollzeitjob auf staatliche Unterstützung angewiesen. Doch nun schlägt das Imperium zurück. "Bunter Hund, bist Du übergeschnappt, das ist doch kein Imperium", so höre ich schon die Kommentare. Ich nehme das Wort Imperium nicht zurück, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Nach Wahrig' s Deutschem Wörterbuch ist ein Imperium eine Weltmacht; lateinisch bedeutet das Wort interessanterweise »Befehl, Herrschaft, Staatsgewalt«. Die Firma Pin AG - ein so genannter Briefdienstleister - hat den Firmensitz in Luxemburg. Aus meiner Sicht auf vier Pfoten ist das schon bemerkenswert, denn schließlich sind die Eigentümer große deutsche Unternehmen. Die Axel Springer AG ist der Hauptgesellschafter dieses feinen Ladens. Auch zwei weitere Verlagsgruppen - Georg von Holtzbrinck und die WAZ - Mediengruppe - sind Gesellschafter. Daneben ist eine luxemburgische Beteiligungsgesellschaft mit von der Partie. Axel Springer AG, Georg von Holtzbrinck und die WAZ - Mediengruppe, das sind doch die ganz großen in der deutschen Presselandschaft oder irre ich mich da? Die Liste der Tages- und Wochenzeitungen, die diesen Verlagen gehört, ist unendlich lang. Dementsprechend einflussreich sind diese Unternehmen oder deren Mehrheitseigner. Sie sitzen nicht im Bundestag, doch hinter den Kulissen mischen sie kräftig mit. Im Fachjargon heißt das - glaube ich - Lobbyarbeit, ich nenne das Eigennutz. Die Interessen des gemeinen Volkes gehen diesen Herrschaften an einem gewissen Körperteil vorbei. Und wehe in Berlin werden Gesetze verabschiedet, die diesen feinen Leuten nicht in den Kram passen, dann hat das fatale Folgen. Dann wird die Politik und werden die Politiker vorgeführt. Doch zurück zu Pin Group AG. Die Firma zahlt einen durchschnittlichen Stundenlohn von rund 7,50 Euro. Der vom Bundestag beschlossene Mindestlohn liegt zwischen 8 und 9,80 Euro. Und genau deshalb will dieser saubere Arbeitgeber eine Entlassungswelle starten. Außerdem wird massiv mit weiterem Stellenabbau gedroht. Wie war das noch mit Imperium lateinisch? Befehl, Herrschaft, Staatsgewalt laut Wahrig's Deutschem Wörterbuch. Da hätte ich als Vierbeiner schon noch ein paar Fragen. Liegt die Herrschaft in der Bundesrepublik bei den genannten Verlagsgruppen? Entwerfen sie die Gesetzestexte und befehlen den Politkern die Zustimmung? Üben diese Firmen die Staatsgewalt aus? Also, im Klartext: Beschließt der Bundestag den Mindestlohn für Briefzusteller, werden die Politiker via Medien vorgeführt, denn schließlich haben sie den Abbau von Arbeitsplätzen zu verantworten. Verstehen Sie jetzt, weshalb ich belle »das Imperium schlägt zurück«? Wann endlich werden diese verantwortungslosen Staatsbürger beim Namen genannt? Wann endlich darf ich bellen, dass es sich - nach meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten - um Abzocker handelt, oder irre ich mich da? Wenn jemand Hungerlöhne zahlt und seine Mitarbeiter wegen Ergänzungsleistungen zu Vater Staat schickt, ist er dann ein ehrenwerter Mitbürger oder handelt es sich eher um einen Blutsauger? Eigentum verpflichtet, so steht es im Grundgesetz; das Wort Ethik ist den Herrschaften auch bekannt. Nur, interessieren tut weder das Grundgesetz noch die Ethik. Im Verständnis dieser Zweibeiner ist Ethik, was den Eigennutz mehrt. Nach dem Grundgesetz besteht doch auch die Möglichkeit zur Enteignung; vielleicht sollten es die restlichen Zweibeiner mal damit versuchen, das meint Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
»Galaball der Tanzschule Seidel»
Samstag 15. Dezember 20 Uhr Stadthalle Singen

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Phantasien übers Badnerlied«
Am 14.12. um 17.30 Uhr mit Malte Rühmann in der Lutherkirche Singen

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
Stockacher Weihnachtsmarkt«
Am 16. Dezember ab 11 Uhr in der Oberstadt Stockach.

DO 13.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 17.30, 20.30 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45 Uhr. American Gangster: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.15 Uhr. Schwerter des Königs - Dungeon Siege: 20.30 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 16.00 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.00 Uhr. Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr:»Gretchen 89ff.«, Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.
Stadthalle, 20.00 Uhr:»Im Zweifel für den Angeklagten«, Theaterstück mit Christian Kohlund.

FR 14.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 17.30, 20.30, 23.00 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. American Gangster: 20.00, 23.15 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.15 Uhr. Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 22.45 Uhr. Schwerter des Königs - Dungeon Siege: 20.30, 23.15 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 16.00 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.00 Uhr. Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Lutherkirche, 17.30 Uhr: »Konzert«, Programm: Uraufführung: Malte Rühmann singt und spielt Lieder mit Texten von Singener Hardtschulkindern; Uraufführung: Phantasie über das Badener Lied; Adventsliedersingen. Eintritt frei!

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »Colin Vallon Trio«, Jazz Club Konzert.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr:»Gretchen 89ff.«, Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

SA 15.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Adventskino (Eintritt 1,50 Euro): 14.30 Uhr. Der goldene Kompass: 15.00, 17.30, 20.30, 23.00 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. American Gangster: 20.00, 23.15 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 14.00 Uhr. Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 22.45 Uhr. Schwerter des Königs - Dungeon Siege: 20.30, 23.15 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 14.00 Uhr. Ratatouille: 15.00 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 16.30 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr.
Gemskino: Wer früher stirbt ist länger tot: 20.00 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.00 Uhr. Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr.

KLASSIK

GAILINGEN
Schmieder Kliniken, Haus Hohentwiel, 17.30 Uhr: »24. Weihnachtsaufführung der JMS«, der besonderen Art: vertonte Geschichte »Der Brief«. Gesamtleitung: Ulriche Brachat. VVK: Büro der JMS in Hilzingen oder Telefon 07731/92476.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr:»Gretchen 89ff.«, Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

SINGEN
JugendKulturCentrum Blaues Haus, 15.00 Uhr: »Flohmarkt für jedermann«, Info/Anmeldung: 07731/85-550.
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Galaball«, mit Tanz vom Feinsten. Tanzschule Seidel.

SO 16.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 15.00, 17.30, 20.30 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45 Uhr. American Gangster: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 14.00, 16.15 Uhr. Schwerter des Königs - Dungeon Siege: 20.30 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 14.00 Uhr. Ratatouille: 15.00 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 16.30 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Morgen, Findus, wird¥s was geben (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.00 Uhr. Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr.

KLASSIK

GAIENHOFEN
Ev. Melanchthonkirche, 17.00 Uhr: »Schulweihnachtskonzert von Schloss Gaienhofen«, Ev. Internatsgymnasium.

THEATER

SINGEN
Gems »Die Weihnachtshexerei«, Puppenbühne Ostrach. 14.30 / 15.45 Uhr.

SONSTIGES

SINGEN
Stadthalle, 17.00 Uhr: »Tanzräume für Tanzträume«, 25. Jubiläum Tanzgruppe.

MO 17.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 17.30, 20.30 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.15 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 16.00 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30, 20.45 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.00 Uhr. Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Stadthalle, großer Saal, 20.30 Uhr:Saint Jacques - Pilgern auf Französisch, Musical-Revue. Karten: 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.
SINGEN
Stadthalle, Uhr:»Laura sucht den Weihnachtsmann«, Kindertheater nach Klaus Baumgart. 10.30 + 14.30 Uhr!

Am 16.12. um 14.30 und um 15.45 Uhr spielt die Puppenbühne Ostrach im Studio des Kulturzentrums Gems in Singen das Stück »Der verflixte Tannenbaum« für Kinder ab 3 Jahren. Das Stück dauert 45 Minuten. Karten gibt es unter 07585/3315.

STOCKACH
Bürgerhaus Adler Post, Uhr:»Pippi im Taka-Tuka-Land«, Wittener Kinder- und Jugendtheater. 11 + 15 Uhr!

DI 18.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 17.30, 20.30 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30, 20.45 Uhr. American Gangster: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.15 Uhr. Schwerter des Königs - Dungeon Siege: 20.30 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 16.00 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr.
Gemskino: Heimatklänge (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Genosse Pedersen (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

Flohmarkt
Sa. 15.12. und jeden Sa. 9-16 Uhr
Große Burger Spritzguss-Hallen,
Villingen, 2000 m², Goldenbühlstr. 12.
LMO Info: 07720/65189

2 Tage
Samstag / Sonntag
Flohmarkt
Jeder Besucher erhält ein Geschenk
Sa.15.12 / So.16.12
Radolfzell
Eisenbahnstraße 1 / Halle / nähe Aldi
Beginn: Sa. ab 08.00 / So. ab 11.00
Infos + Reservierung unter:
www.sammlerheim.de oder 0175/3522951

THEATER

KONSTANZ
Bürgerhaus Adler Post, 20.30 Uhr:Ein fliehendes Pferd, Wittener Kinder- und Jugendtheater. 11 + 15 Uhr!

Bei körperlichen und seelischen Problemen:
Kinesiologie
für Gesundheit, Lebensfreude und Vitalität
Yasmin Klök
Begleitende Kinesiologin
Blauenstr. 30 · 78224 Singen
Telefon 07731 - 44653

Atelier Heidi Tübinger
Wannenstr. 6, 78250 Tengen
Weihnachtsausstellung mit Bildern von Heidi Tübinger.
Suchen Sie ein individuelles Geschenk für sich oder als Weihnachtspräsent zu einem »Weihnachtspreis«, sollten Sie unbedingt vorbeikommen.
Bei einer Tasse Kaffee können Sie in einem stimmungsvollen Ambiente und ohne Stress mehr als 100 Bilder, Öl auf Leinen, wie Landschaften, Blumen, Stilleben und Figuratives erkunden. Lassen Sie sich überraschen.
Kontakt-Telefon: 0 75 31 / 58 27 30
Sonstige Öffnungszeiten: Donnerstag und Samstag von 14 - 18 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 14 - 17 Uhr

Rocci's Flohmärkte
Hilzingen, Sa., 22.12.07 und 5.1.08 in der Hegauhalle.
Trödel & Antik, Aufbau ab 7 Uhr offiz. 9–18 Uhr, mit Bewirtung.
Bitte melden Sie sich an. Info: 07731/183480 o. 0152 0/1838175

Singener Dauer-Hallen -Floh- & Trödelmarkt
Weihnachts-Entspurt 14 -15 + 21.22. Dez.
Fr.13-18 Sa.9-16Uhr 28+29.12. Geschlossen
Glühwein 0,50 €/ Grillwurst 1,-€. Über 1000 Art. für 1 €
78224 Singen ** www.kmdcs.de ** Tlf. 07731-64004

MI 19.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bee Movie - Das Honigkomplott: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Der Klang des Herzens: 17.30, 20.00 Uhr. Der goldene Kompass: 17.30, 20.30 Uhr. Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken: 18.30 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel: 16.15 Uhr. Mr. Magoriums Wunderladen: 16.15 Uhr. Die Gebrüder Weihnachtsmann: 16.00 Uhr. Meine schöne Bescherung: 18.30, 20.45 Uhr. Elisabeth - Das goldene Königreich (Vorpremiere): 20.00 Uhr. Bis zum Ellenbogen: 18.30 Uhr. Der Fluch der goldenen Blume: 20.30 Uhr.

Gemskino: Heimatklänge (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Genosse Pedersen (Weitwinkel-Kino): 18.00 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Der goldene Kompass: 18.00, 20.15 Uhr. Königreich Arktis: 15.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Konzert mit Dendemann«,
SCHAFFHAUSEN - CH
Haberhaus, 20.30 Uhr: »dietkrons band«, Warm and Busy Groove Jazz. Lisette Spinnler, Christian Dietkron, Patrick Sommer, Matthias Füchsle.

THEATER

KONSTANZ
Haberhaus, 20.30 Uhr:»dietkrons band«, Warm and Busy Groove Jazz. Lisette Spinnler, Christian Dietkron, Patrick Sommer, Matthias Füchsle.,
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr:»Gretchen 89ff.«, Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

AUSSTELLUNGEN

BOHLINGEN
Galerie und Atelier Deschner, »Weihnachtsausstellung«, bis 31. Jan, Öffnungszeiten: Mo-So: 9-20 Uhr.

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Berlin Comedian-Harmonists	26.12.07
Die große Giuseppe-Verdi-Gala	29.12.07
Die Silvestergala inkl. Showprogramm Silvesterbüffet & Feuerwerk	31.12.07
Moscow Circus on Ice	04.01.08
Das Phantom der Oper	07.01.08
Mother Africa Circus der Sinne	08.01.08
Benjamin Blümchen Das Musical	11.01.08
Der Nussknacker Russ. Klassisches Staatsballett	13.01.08
Die Starparade der Volksmusik 2008	14.01.08
Abba Mania	08.02.08
Chinesischer Nationalcircus	09.02.08
Best of Musical	13.02.08
Die Meister des Shaolin Kung Fu	28.02.08
Chiemgauer Volkstheater „Der Halodri"	29.02.08
Rhythm of the dance	04.03.08
Die Nacht der Musicals	05.03.08
Paul Kuhn + Filmorchester Babelsberg	19.03.08
Die Zauberflöte	08.04.08
EAV – Erste Allgemeine Verunsicherung	18.04.08
Marianne + Michael	04.05.08

Sterne der Weihnacht RV, Oberschwabenhalle 14.12.07
Christmas World Musical Tuttlingen, Stadthalle 16.12.07
Circus on Ice – Moskauer Staatszirkus FN, Graf-Zeppelin-Haus 18.12.07; Kreuzlingen, Bodensee-Arena 27.12.07
Die klingende Bergwelt Radolfzell, Milchwerk 27.12.07
Musical Fieber Überlingen, Kursaal am See 02.01.08
The 12 Tenors Friedrichshafen, GZH 03.01.08
The Best of Musicals Friedrichshafen, GZH 04.01.08
Peter Steiner's Theaterstadl Friedrichshafen, GZH 05.01.08; Villingen-Schwenningen 26.02.08
Die schönsten Opernchöre der Welt FN, Graf-Zeppelin-Haus 07.01.08
Oper „Nabucco" RV, Oberschwabenhalle 08.01.08
Mother Africa Circus der Sinne Tuttlingen, Stadthalle 09.01.08
Die schönsten Opernchöre Radolfzell, Milchwerk 10.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann Revue 2008 Meßkirch, Stadthalle 12.01.08
Matthias Deutschmann Stadttheater, Konstanz 12.01.08
The Magic Night of Dancing Musicals Tuttlingen, Neue Stadthalle 12.01.08
Rosenstolz Freiburg, Rothaus Arena 13.01.08
KOO – Savas Blechnerei Konstanz 23.01.08

Night of the Dance Stadthalle, Tuttlingen 24.01.08
Legends of Rock Neue Messe FN Halle A2 25.01.08
Heißmann & Rassau RV, Oberschwabenhalle 10.02.08
Mother Africa – Circus der Sinne FN, Graf-Zeppelin-Haus 18.02.08
Bollywood – The Show RV, Oberschwabenhalle 20.02.08; Kreuzlingen, Bodenseearena 22.02.08
Im Takt der Pferde Neue Messe FN Halle A1 22.+23.02.08
Andrew Lloyd Webber Jubiläums Musical Gala Konzil in Konstanz 21.02.08
Top Hengste Neue Messe FN Halle A1 24.02.08
TAO – Die Kunst des Trommelns FN, Graf-Zeppelin-Haus 28.02.08
Wise Guys Freiburg, Konzerthaus 28.02.08
Mathias Richling Donauhalle A, Donaueschingen 28.02.08
Die Nacht der Musicals Tuttlingen, Stadthalle 02.03.08
Night of the Dance Donaueschingen, Donauhalle 06.03.08
Hansi Hinterseer – Tour 2008 RV, Oberschwabenhalle 09.03.08
The Boss Hoss Tuttlingen, Stadthalle 18.03.08
Franziskus RV, Oberschwabenhalle 29.+30.03.08
Sternstunden des Schlagers FN, Neue Messe 30.03.08
Kastelruther Spatzen Freiburg, Rothaus Arena 02.04.08
Frühlingsfest der Volksmusik mit Florian Silbereisen RV, Oberschwabenhalle 12.04.08
Abba's Greatest KN, Wollmatinger Halle 15.04.08
Gaby Köster Tuttlingen, Stadthalle 17.04.08
Best of Swing – Legenden RV, Oberschwabenhalle 19.04.08
Tina Dico Freiburg, Jazzhaus 21.04.08
Mireille Mathieu Freiburg, Rothaus-Arena 25.04.08
Christina Stürmer Friedrichshafen, GZH 09.05.08
Michael Mittermeier – SAFARI Freiburg, Rothaus Arena 05.+06.06.08
Southside Festival Neuhausen ob Eck 20.–22.06.08
Santana – Open Air Schloss Salem 02.07.08
Herbert Grönemeyer + Spezial Guest Messe Freiburg 19.07.08
Rock am See: Headliner: Die Ärzte Bodenseestadion, KN 30.08.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Landgasthaus Bohl
Donnerstag: Riesenschnitzel
Öffnungszeiten: Di. – Fr. ab 15 Uhr, Sa. + So. ab 10 Uhr durchgehend
Sonntagsangebot:
Lammbraten m. Bratkartoffeln u. grünen Bohnen 11,90 €
vom Fass
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

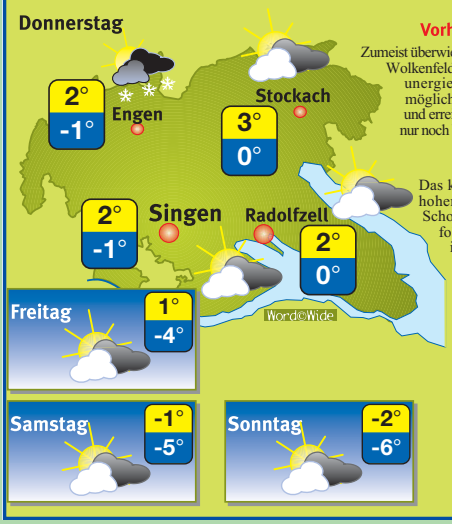
CINEPLEX
SINGEN
PROGRAMM von
Do. 13. 12. 2007 – Mi. 19. 12. 2007

Bee Movie – Das Honigkomplott JUNIOR – NEU (0 J.)
täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, Sa + So. auch 14.00 Uhr
Der Klang des Herzens NEU (6 J.)
täglich 17.30, 20.00 Uhr
Adventskino JUNIOR – NEU (0 J.)
Samstag 14.30 Uhr Eintritt € 1,50
Der goldene Kompass 2. Wo. (12 J.)
täglich 17.30, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr
Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlecht einparken 3. Wo. (12 J.)
täglich 18.30, 20.45 Uhr (Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
American Gangster 5. Wo. (16 J.)
Do. – So. + Di. 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Die drei ??? – JUNIOR 6. Wo. (6 J.)
Das Geheimnis der Geisterinsel
täglich außer Sa. 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Nach 7 Tagen – Ausgeflittert 7. Wo. (12 J.)
Fr. + Sa. 22.45 Uhr
Schwerter des Königs – Dungeon Siege 3. Wo. (12 J.)
Do. – So. + Di. 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Mr. Magoriums Wunderladen JUNIOR – 2. Wo. (0 J.)
täglich 16.15 Uhr
Die Gebrüder Weihnachtsmann JUNIOR – 3. Wo. (0 J.)
täglich außer Sa. + So. 16.00 Uhr, Sa. + So. 14.00 Uhr
Ratatouille JUNIOR – 11. Wo. (0 J.)
Sa. + So. 15.00 Uhr
Lissi und der wilde Kaiser 8. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 16.30 Uhr
Meine schöne Bescherung 4. Wo. (12 J.)
täglich 18.30 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr
Morgen, Findus, wird's was geben JUNIOR – 3. Wo. (0 J.)
Sonntag 14.15 Uhr Eintritt € 3,–
Elizabeth – Das goldene Königreich NEU (12 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr – Vorpremiere –
Sneak Preview (18 J.)
Montag 20.30 Uhr
Bis zum Ellenbogen arthaus (12 J.)
Rabenschwarze Komödie mit Jan-Josef Liefers
täglich 18.30 Uhr, Mo. auch 20.45 Uhr
Der Fluch der goldenen Blume arthaus (12 J.)
Visuell berauschendes Historienepos
Mittwoch 20.30 Uhr

LADIES FIRST
am Mittwoch, 09.01.08, um 20.00 Uhr
„P.S. Ich liebe Dich"

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag

Zumeist überwiegen am Donnerstag noch die dichten Wolkenfelder und auch einzelne, meist aber nur unergiebige Schneeschauer sind dabei möglich. Die Temperaturen sinken weiter und erreichen am Nachmittag voraussichtlich nur noch Werte knapp über dem Gefriertpunkt.

Biowetter

Das kalte Wetter löst vor allem bei zu hohem Blutdruck Beschwerden aus. Schonen Sie sich etwas mehr und befolgen Sie unbedingt die Ratschläge ihres Arztes. Aber auch rheumatische Schmerzen in Gelenken und an Narben treten derzeit häufiger auf.

Sonne: Auf- und Untergang

Vollmond: 24. Dezember 2007

NÄGELE KG – Spanndeckenfachbetrieb
– textile Spanndecken CLIPSO
– Akustiksysteme
– individuelle Beleuchtungssysteme
– Design-Bedruckung oder Airbrush
Info-Tag: 17.12.07, um 16.00 Uhr bei
Fliesengeschäft Schlenker GmbH, Libellenweg 10, 78315 Radolfzell
Schorenstr. 14, 78337 Öhningen
Telefon 07735 - 93 74 73, Fax 07735 - 93 74 72
kontakt@decken-naegele.de, www.decken-naegele.de

Unser Dankeschön
Weihnachtsaktion am 09. und 16. 12. 07
von 11.00 bis 18.00 Uhr, in Ihrem Sonnenstudio
Sie zahlen 50 €
Wir schenken Ihnen:
15 € Bonus auf Ihre Kundenkarte
20 € Kosmetik (Australian Gold®)
Gesamtwert 85 €
Weihnachtsaktion 9. und 16.12.2007 von 11.00 bis 18.00 Uhr in IHREM SONNENSTUDIO
Die Weihnachtsaktion findet nur in den (*)gekennzeichneten Sonnenstudios statt! Angebot nur an diesen Tagen gültig. Solange der Vorrat reicht.
Fresh SB-Sonnenstudio
* Stockach Goethestr. 25
Engen Am Maxenbuck 14
megaSun
*Radolfzell Hebelstr. 13
*Gottmadingen Sternengässle 1
*Singen Reichsmannstr. 2
Hilzingen Hauptstr. 18
Rielasingen Hegaustr. 24
Steisslingen Friedhofstr. 7
Wir wünschen allen Menschen dieser Welt frohe Weihnachten!

Standesamtliche Nachrichten

aus Singen und dem Hegau

Geburten

in Singen

08.09 Ines Curtinha Pereira, Sandra Maria Lourenco Curtinha Santos und José Geraldo Oliveira Pereira, Hilzingen, Bahnhofstr. 10
30.09 Jiyan Kösker, Hatice Colak und Mahmut Kösker, Stockach, Hindelwanger Str. 36
23.10 Tim Alan Renz, Sabine Distel, Radolfzell, Kolpingstr. 3 und Frank Renz, Mühlingen, Stockacher Str. 24
28.10 Fiona Marie Bächle, Iris Speck und Patrick Ulrich Bächle, Hilzingen, Feldbergstr. 16
28.10 Til Stark, Bettina Stark und Patrick Küchler, Gottmadingen, Höriweg 14
30.10 Alexander Woock, Katharina Woock geb. Heider und Martin Frank Jonathan Woock, Singen, Burgstr. 34
30.10 Julia Evelin Klink, Irina Klink geb. Koch und Viktor Klink, Engen, Ostlandstr. 42
31.10 Nico Klaiber, Manuela Klaiber geb. Wehrle und Frank Klaiber, Stockach, Jahnstr. 1a
01.11 Sassa-Sonnele Melanie Leonie Pedak, Melanie Angelika Pedak und Thomas Bernhard Meister, Geisingen, Kirchtalstr. 1
01.11 Moritz Villing, Sonja Villing geb. Blum und Michael Villing, Hilzingen, Oberdorfstr. 6a
02.11 Falk Lachenmaier, Diana Biermann geb. Dressler und Jochen Lachenmaier, Singen, Schlachthausstr. 7
03.11 Jannik Elias Andris, Alexandra Ramona Andres geb. Hauber und Daniel Andris, Singen, Am Graben 46
04.11 Jonas Georg Mayer, Erika Mayer geb. Bieber und Andreas Markus Mayer, Engen, Maierhaldenstr. 10
04.11 Paul Vinzenz Grossekemper, Veronika Ingrid Popp und Olaf Grossekemper, Mühlhausen-Ehingen, Erlenweg 3
05.11 David Koschel, Ludmilla Koschel geb. Heck und Dipl.-Inform. (FH) Alexander Koschel, Singen, Erich-Heckel-Str. 27
06.11 Irina Maria Gonsior, Tanja Maria Gonsior geb. Mordstein und Heinrich Andreas Gonsior, Singen, Zur Dornermühle 8
07.11 Arda Sayman, Nesibe Sayman geb. Erdogdu und Arif Sayman, Uhldingen-Mühlhofen, Untere Weitfeldstr. 15
08.11 Leona Magdalena Tribus, Nicole Desirée Tribus geb. Hafner und Christoph Karl Josef Tribus, Radolfzell, Oberdorfstr. 10/1
08.11 Létizia Isabel Bortz, Claudia-Christiane Schnebel und Klaus-Dieter Roland Hans Erich Bortz, Überlingen, Lilienweg 16
09.11 Eleonore Lea Celina Braun, Irina Braun geb. Adshigitova, Lottstetten, Sülzersetr. 4 und Alexej Braun, Bülach, Unterwegstr. 56, Schweiz
11.11 Felix Marcelin Pfeiffer, Andrea Beate Saier-Pfeiffer geb. Saier und Patrick Ralph Pfeiffer, Gottmadingen, Grenzstr. 7
12.11 Johanna Katharina Fuchs, Barbara Maria Luise Osann-Fuchs geb. Osann und Olaf Walter Fuchs, Hilzingen, Hauptstr. 33
12.11 Anika Polte, Ina Polte geb. Olbricht und Ekkehard Hugo Hermann Polte, Tengen, Rebenstr. 10
13.11 Hektor Berisha, Arbetore Berisha geb. Ramcaj und Emrush Berisha, Singen, Lindenhain 65
13.11 Bertan Elma, Hatice Elma geb. Bostan und Mehmet Elma, Singen, Kreuzensteinstr. 20
13.11 Giovanni Cammarosano, Pina Andolina und Angelo Cammarosano, Singen, Scheffelstr. 28
13.11 Lorena Sophie Manno, Farina Manno geb. Renner und Michelangelo Manno, Gottmadingen, Adlerweg 6
14.11 Leon Blum. Anja Spott, Singen, Schauinslandstr. 18 und Timo Andreas Blum, Gottmadingen, Thaynger Str. 37
14.11 Mario Schmid, Nicole Jäger und Wolfgang Schmid, Stockach, Schlossgasse 2
14.11 Shkurte Zenuni, Minivere Zenuni geb. Drmaku und Senasi Zenuni, Singen, Harsenstr. 12
15.11 Dominik Fahr, Angelika Ursula Fahr geb. Wilke und Joachim Fahr, Gottmadingen, Danziger Str. 18
16.11 Selim Can Kanik, Sevda Kanik geb. Koc und Fikret Kanik, Singen, Peter-Thumb-Str. 4
17.11 Kai Termer, Natalja Termer geb. Kerner und Peter Termer, Singen, Im Vogelplatz 95
17.11 Milena Lilu Nachtigall, Julia Nachtigall und Dmitriy Evgenevic (Vatersname) Chumakov, Singen, Max-Seebacher-Str. 15
17.11 Domenico Cagnano, Angela Cagnano geb. Bianco und Daniel Cagnano, Eigeltingen, Seitenweg 5
17.11 Liv Altus, Heike Altus und André Heinicke, Gottmadingen, Auf der Höhe 19
17.11 Tim Maximilian Jürgen Schatz, Eveline Maria Schatz geb. Wick und Jürgen Schatz, Rielasingen-Worblingen, Neugasse 13
18.11 Magnus Alexander Ritzi, Antje Klausmann und Alexander Guido Ritzi, Hilzingen, Unterdorfstr. 12
18.11 Dominic Maurice Hiestand, Nadine Gabriele Hiestand geb. Sailer und Dietmar Alfons Hiestand, Hilzingen, Stubenkreuz 5
19.11 Désirée Mawuena Bittlingmaier, Ingrid Bittlingmaier und Komi Adigli, Engen, Seestr. 4a
19.11 Amanda Ida Kern, Christine Carolin Kern und Wolfgang Oskar Schatz, Ostrach, Meginhardstr. 24
19.11 Emma Sofie von Ow, Iris Lang und Axel von Ow, Engen, Am Maxenbuck 12a
20.11 Philipp Wagner, Manuela Wagner geb. Bilgeri und Kilian Wagner, Volkertshausen, Hegaustr. 14a
20.11 Rayan Fattah, Hassnieh Fattah geb. Fakhro und Ibrahim Fattah, Singen, Hegaustr. 60
21.11 Ronja Martin, Andrea Martin geb. Griß und Georg Martin, Eigeltingen, Hauptstr. 46/1
21.11 Tim Noah Hingel, Birgit Hingel geb. Wiedenmaier und Andreas Hingel, Moos, Ringstr. 28
21.11 Kian Kerber, Daniela Nathalie Kerber geb. Balsamo und Achim Jürgen Kerber, Gottmadingen, Grafenweg 8/2
22.11 Luan Bennet Schöll, Jasmin Schöll geb. Schultheiß und Christian Schöll, Tengen, Mühlenstr. 14
22.11 Timo Langhammer, Katrin Langhammer geb. Järsch und Ulrich Albert Langhammer, Steißlingen, Singener Str. 6
23.11 Rosali Klara Birkenmayer, Stefanie Marika Birkenmayer geb. Tóth und Achim Rolf Birkenmayer, Radolfzell, Walchnerstr. 5
23.11 Hanna Maria Birkenmayer, Stefanie Marika Birkenmayer geb. Tóth und Achim Rolf Birkenmayer, Radolfzell, Walchnerstr. 5
23.11 Elias Martin, Stefanie Martin geb. Berger und Christian Martin, Blumberg, Ringstr. 8
25.11 Evelyn Wiebke Martin, Sandra Diana Martin geb. Kiefer und Alexander Martin, Aach, Hegaustr. 5e
25.11 Emil Benjamin Maier, Cornelia Maier-Rapp geb. Rapp und Andreas Christof Maier, Steißlingen, Seestr. 13b
26.11 Carolina Mia Müller, Gaetana Ingeborg Müller geb. Brandi und Peter Müller, Geisingen, Nelkenstr. 2
26.11 Maximilian Artur Oeschger, Gisela Annette Oeschger-Cinque geb. Schwering und Björn Robert Oeschger, Singen, Vordergass 1

in Engen

wurde keine Geburt beurkundet

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

Eheschliessungen

in Singen

03.11 Susanne Dorothea Nothhelfer und José Manuel dos Anjos Rodrigues, beide Sipplingen, Weinbergstr. 9
16.11 Evgenia Gkilich und Waldemar Gert, beide Singen, Bahnhofstr. 31
16.11 Franca Sonja Iengo und Fernando Cuna, beide Singen, Rielasinger Str. 100
23.11 Mirana Katharina Lehmann, Singen, Bohlinger Str. 18 und Jim Lehmann, Singen, Franz-Sigel-Str. 1
24.11 Nelita Maria Pais Ferreira und Giovanni Schillaci, beide Singen, Anton-Bruckner-Str. 1

in Rielasingen-Worblingen

03.11 Barbara Erika Gimpel und Jörg Panzner, München, Oberföhringer Str. 209
09.11 Antonia Santoro und Jens Dominik Werner, beide Rielasingen-Worblingen, Höristr. 59
30.11 Angela Bieler und Stefan Knaupp, beide Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 32

in Engen

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Gottmadingen

02.11 Daniela Müller und Andreas Koschel, beide Gottmadingen, Margrafenstr. 4a

in Hilzingen

16.11 Isolde Löble und Peter Weißer, beide Hilzingen
23.11 Angelika Krotz geb. Kimmich und Uwe Dieter Dufner, beide Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

08.11 Anemone Carolin Jacksch und Christian Deol, beide Mühlhausen-Ehingen, Zum Kiesgrüble 5
22.11 Christina Öhrle und Mike Hauch, beide Mühlhausen-Ehingen, Im Weierhägle 16

in Tengen

02.11 Corinne Keller, Bassersdorf, Dietlikoner Str. 14, Schweiz, und Markus Ruf, Tengen, Wannenstr. 15
10.11 Manuela Petra Anneliese Bauch und Sebastian Strein, beide Bruckmühl, GT Kirchdorf a.H.
10.11 Claudia Meßmer und Daniel Prutscher, beide Engen, Auf Löbern 13

Sterbefälle

in Singen

31.10 Paul Stellmach, Singen, Konstanzer Str. 83
02.11 Johann Wolff, Engen, Am Deicherbuck 3
03.11 Hildegard Emma Feldmann geb. Ruf, Singen, Scheffelstr. 3
03.11 Rainer Blumstock, Singen, Malvenweg 33
04.11 Rosa Maria Maier geb. Martin, Hilzingen, Storzler Str. 13

Sterbefälle

06.11 Waltraud Maier geb. Lück, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
06.11 Alma Amanda Schmidt geb. Seifried, Singen, Hadwigstr. 38
07.11 Ruth Emilie Lina Hoppe geb. Wille, Singen, Lindenhain 61
09.11 Semyon Vasil evic Prikhodko, Singen, Hummelweg 1
10.11 Erika Schaut geb. Vogelbacher, Singen, Masurenstr. 5
12.11 Heidi Renate Marquardt-Dörken geb. Marquardt, Hilzingen, Auf dem Berg 26
12.11 Heinrich Franz Josef Maus, Hilzingen, Am Sonnenhang 11
12.11 Ursula Gäng geb. Mork, Singen, Pomeziastr. 8
13.11 Annemarie Siegrid Hruschka geb. Döhring, Aach, Maximilianstr. 39
13.11 Albert Hans Buchmann, Singen, Waldstr. 6
13.11 Detlef Reinhard Rilling, Rielasingen-Worblingen, Höristr. 13
13.11 Karl Graf, Tengen, Torstr. 14
13.11 Werner Otto Ebi, Singen, Industriestr. 23
15.11 Gertrud Berta Stehle geb. Elsäßer, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
16.11 Elfriede Hertrich geb. Wagner, Singen, Hohenkrähenstr. 14
16.11 Antonie Josefine Wick geb. Butz, Singen, Reckholderbühl 5
18.11 Heide Maria Oertel geb. Zebrowski, Öhningen, Breitlenring 11
18.11 Andrea Abate, Singen, Schlachthausstr. 1
19.11 Lydia Maria Gerber geb. Auer, Markdorf, Theodor-Heuss-Str. 6
20.11 Johann Stulcnik, Hilzingen, Hofwieser Str. 23
21.11 Fridolin Weber, Steißlingen, Bergstr. 8
24.11 Erika Maria Brecht geb. Breinlinger, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 11
25.11 Hellmuth Josef Rädle, Rielasingen-Worblingen, Niedergasse 1
28.11 Eduard Gürtler, Gottmadingen, St.-Georg-Platz 2
29.11 Else Frieda Rolke geb. Scharf, Radolfzell, Reutesteig 4

in Rielasingen-Worblingen

02.11 Albertine Schenz geb. Spöhr, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
03.11 Stefan August Knab, Rielasingen-Worblingen, Schnaidholzstr. 4
03.11 Manfred Schnurr, Rielasingen-Worblingen, Grünewaldstr. 1
13.11 Maria Katharina Siebenrock geb. Guldin, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
13.11 Maria Martha Schaefer geb. Auer, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
23.11 Günther Bender, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

in Engen

04.11 Berta Scherer geb. Binder, Engen, Turmstr. 8a
05.11 Ottomar Kurt Horst Onasch, Engen, Hermann-Reebstein-Str. 4
05.11 Herta Hildegard Wilde geb. Schönherr, Engen, Hewenstr. 21
06.11 Walter Emil Marx, Engen, Unterdorfstr. 2
09.11 Max Heinrich Eisele, Tengen, Hohenstoffelstr. 9
15.11 Maria Berta Störk geb. Schneck, Engen, Neuhewenstr. 2
20.11 Mathilde Maria Speck geb. Feucht, Engen, Hewenstr. 21
28.11 Karl Wilhelm Bäk, Engen, Hewenstr. 21
29.11 Irene Margarete Ruh geb. Schneble, Gailingen, Bürglestr. 5

in Aach

02.11 Peter Siegmund, Aach, Maximilianstr. 13
23.11 Werner Eugen Paul, Aach, Langensteiner Str. 4

in Gottmadingen

30.10 Hermann Rudolf, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
05.11 Aloisia Fetzer geb. Müller, Gottmadingen, Burkartstr. 6
05.11 Sofie Mosmann geb. Hermann, Gottmadingen, Lindenstr. 22a
08.11 Mathilde Müller geb. Städele, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
08.11 Klaus Siegfried Gimbel, Gottmadingen, Schlossstr. 2

in Hilzingen

03.11 Edith Frieda Hedwig Petrick geb. Belling, Hilzingen
10.11 Robert Hägele, Hilzingen
15.11 Ella Josefina Deininger geb. Dietrich, Hilzingen
18.11 Alexander Paustian, Singen

in Mühlhausen-Ehingen

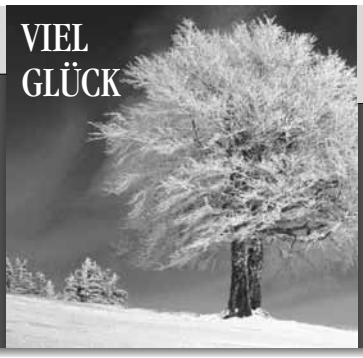
01.11 Horst Herbert Golisch, Mühlhausen-Ehingen, Schlossstr. 78

in Tengen

10.11 Margarethe Leute geb. Hofmann, Tengen, Torstr. 13
10.11 Rita Elisabeth Sophie Warnstädt, Tengen, Torstr. 13
15.11 Johanna Graf geb. Schönenberger, Tengen, Schlossstr. 12
20.11 Melitta Giner geb. Distel, Tengen, Torstr. 13
21.11 Fritz Robert Lipp, Tengen, Torstr. 4
27.11 Erwin Spurny, Tengen, Schlossstr. 10
28.11 Alma Else Klisch geb. Czichon, Tengen, Am Steinbach 7

SCHULRANZEN GESAMMELT

Seit September wurden in Gottmadingen und Umgebung bei verschiedenen Aktionen 298 Schulranzen und -Rucksäcke für einen guten Zweck gesammelt. Sie sollen Kindern in Osteuropa und Afrika einen Schulbesuch ermöglichen. Ende November wurden die Schulranzen dann mit Privatautos nach Singen transportiert und dort auf dem Gelände der Firma Dachser in 17 bereit gestellte Gitterboxen verpackt. Dann ging die Lieferung nach Frankfurt, wo sie von von GAiN-Mitarbeitern abgeholt und weiterverschickt wurden.



TOP-THEMA

FRAUEN WERDEN FIT

Sind Sie fit in Rhetorik, Recht und Marketing? Diese und weitere wichtige Themen sind Inhalt der zehntägigen Qualifizierung »Frauen fit im Tourismus«, der Landesarbeitsgemeinschaft Urlaub auf dem Bauernhof Baden-Württemberg. Interessierte Frauen sollen sich bis 14. Dezember beim Landratsamt-Landwirtschaftsamt melden. Tel: 07531/8002966 oder per mail unter hildgard.schwarz@landkreiskonstanz.de.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Borreliose Selbsthilfeverein Ravensburg-Bodenseekreis e.V. bietet eine ehrenamtliche telefonische Beratung zum Thema »Borreliose unter anderem« unter Tel. 07531/366914 an.

AL-Anon Anonyme Selbshilfegruppe für Angehörige und Freunden von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen, Masurenstr. 34, Tel. 0174-8301212

Die Elterngruppe für verwaiste Eltern in Konstanz treffen sich jeweils am 3. Mittwoch im Monat um 20 Uhr im Haus des Hospiz Konstanz, Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz. Kontaktadressen: Hedwig Schmidt, Sierenmoosstr. 37, Konstanz, Tel. 07531/62605 oder Elisabeth Linke, Ringstr. 5, Konstanz-Dettingen, Tel. 07533/5874.

Wiederbelebung der Emotions-Anonymous-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz1, 78467 Konstanz, um über emotionale Probleme zu sprechen und sich gegenseitig zu helfen, diese zu lösen. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733

Anonyme Mager- und Ess-Brechsüchtige Jeder, der den Wunsch von ungesunden Essgewohnheiten zu genesen besitzt, ist herzl. Eingeladen, an den Treffen der Selbsthilfegruppe teilzunehmen! Es handelt sich um eine anonyme Zwölf-Schritte-Gruppe. Treffen: Jeden 1. und 3. Sonntag, 12 Uhr, im Büro für Bürgerschaftliches Engagement, Benediktinerplatz 1, Konstanz. Infos: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787. Nächster Termin: 16.12.

Selbsthilfegruppe: Bipolare Störung (Manische Depression) Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Kontaktaufnahme f. Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; f. Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888

Hegauer Krebsselbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

SELBSTHILFE

Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787,
info»selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Zeit für Kinder

Verein der Tagesmütter feiert 5-jähriges Bestehen

Singen (frö). Es ist eine kleine Erfolgsgeschichte, der Verein der Tagesmütter im Landkreis Konstanz. Vor fünf Jahren gegründet ist die Institution zu einer festen Größe in Sachen Kinderbetreuung geworden. Vorsitzende Iris Graf, die beim Festakt mehrfach großes Lob für ihre engagierte Areit erhielt, hieß gut 50 Tagesmütter bei der Feier vergangenen Freitag willkommen. Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann überbrachte Glückwünsche. »Wir haben vor fünf Jahren zum richtigen Zeitpunkt die richtige Entscheidung getroffen«, sagte Hoffmann. Der Verein sei ein Aktivposten in Baden-Württemberg. Jedes Kind benötige in den ersten drei Jahren eine feste Bezugsperson, dabei leisteten die Tagesmütter einen unschätzbaren Dienst. »Kinder kopieren ihre Vorbilder«, sagte Hoffmann. Und: Tagesmütter würden eine flexible Betreuung bieten, Frankreich müsse man sich als Vorbild nehmen, dort seien bereits 450.000 Tagesmütter im Einsatz, die machten 70 Prozent der Betreuung aus. Positiv sei die angekündigte Betreuungsoffensive des Bundes, in jedem Fall werde es weiterhin Zuschüsse von Kreis, Kommunen, Land und Bund geben.

Sie bilden den Motor des Vereins für Tagesmütter und haben allen Grund zur Freude: Vorsitzende Iris Graf (li) und Dr. Monika Fander vom Bildungszentrum. swb-Bild: frö

Sabine Senne vom Kreisjugendamt erinnerte daran, dass das Landratsamt Geburtshelfer bei der Gründung des Vereins war. Die Tagesmütter würden unschätzbare Dienste leisten, aus trauriger Aktualität erinnerte Senne daran, dass die Tagesmütter auch mit der aktuellen Wahrnehmung von Jugendschutzgesetzen befasst seien. »Alle berufstätigen Mütter sind dankbar«, lobte Senne.

Dr. Monika Fander vom Bildungszentrum benutzte das Bild, man habe mit der Gründung des Vereins einen Samen gelegt, aus dem nach einem kleinen Pflänzchen nun ein großer Baum gewachsen sei. Die Ausbildung der Tagesmüter finde mit 160 Unterichtseinheiten auf einem sehr hohen Niveau statt. Und: »Die Tagsmütter bilden ein Frühwarnsystem«. Fander schloss mit einem Zitat des Philosophen Kalil Gibran: »Arbeit ist sichtbar gemachte Liebe«.

Danach gratulierte OB Oliver Ehret. Die Stadt habe viel Geld investiert, das habe sich gelohnt. Ehret sprach von einem Erziehungsauftrag, der Verein übernehme eine große Aufgabe bei der Erziehung unserer Kinder. »Die Tagesmütter sind auch dazu da, auf das Elternhaus zu schauen«.

159 Tagesmütter sind im Landkreis im Einsatz. Ehret sprach vom Verein als einer »segensreichen Institution«.

Dorothe Einselen vom Landesverband Baden-Württemberg erinnerte daran, dass Eltern an Tagesmütter einen hohen Anspruch hätten. Der werde hier im Landkreis Konstanz mehr als erfüllt. Tagesmütter seien der Garant für eine erfolgreiche Erziehung. Einselnen erinnerte noch einmal an den Schutzauftrag der Tagesmütter. »Die Gründung des Vereins war richtig und wichtig«, sagte die Vorsitzende. Sie lobte Durchhaltevermögen und Engagement der Verantwortlichen.

Zum Schluss bedachte Iris Graf noch einige Aktive mit einem Weihnachtsstern und zeigte voller Stolz einen Film, der in Konstanz über den Tagesmütterverein gedreht wurde. Mit einem gemeinsamen Glas ließ man den Abend ausklingen.

Unter der Schirmherrschaft von OB Oliver Ehret führt das Singener Krankenhaus die Aktion Hilfe für Familien in Not durch. Neben Spenden steht ein Bild der Malerin Hannelore Volk zur Versteigerung. Das Mindestgebot für das Kunstwerk liegt bei 150 Euro. Das Bild ist im Café Lichtblick zu besichtigen. Dort kann man auch bis zum 23.12 ein Gebot abgeben. Es geht auch telefonisch unter 07731/891150 swb-Bild: frö

Literarische Adventsfeier

Güttingen (swb). Am 3. Adventssonntag, findet um 16.30 Uhr in der St. Ulrichs-Kirche Güttingen eine musikalisch-literarische Adventsfeier statt. Adventstexte, vorgetragen von Lektoren und Ministranten, musikalische Darbietungen des Kirchenchores, einer Bläsergruppe des Musikvereins und des Blockflötenensembles sollen dazu beitragen, von der Betriebsamkeit und Hektik, die viele in der Adventszeit erleben, wegzukommen. Einfach nur da sein, innerlich still werden und die Gegenwart genießen. Der Eintritt ist frei, die Kollekte ist für die Kirchenrenovierung.

Nachwuchs ausgezeichnet

Konstanz (swb). Die Ergebnisse des Leistungswettbewerbs des Deutschen Handwerks 2007 stehen fest. Einer der Sieger aus dem Handwerkskammer Bezirk Konstanz kommt aus Eigeltingen-Reute: Steffen Kamenzin wurde als Chirurgiemechaniker ausgezeichnet. Er belegte einen der ersten Plätze und erzielte damit eine exzellentes Ergebnis. Ausgebildet wurde der Preisträger bei der Firma Karl Storz. Im Rahmen der Schlussfeier des 56. Leistungswettbewerbs in der Stadthalle in Rostock überreichten Otto Kenzler, Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks und Peter Diedrich, Präsident der Handwerkskammer Ostmecklenburg-Vorpommern die Auszeichnungen. Kamenzin zählt zu den Nachwuchshandwerkern, der sein Talent und Können auf eindrückliche Weise unter Beweis gestellt hat. Tausende Junghandwerker hatten sich auf Bundesebene an dem Wettbewerb beteiligt. Unter ihnen wurden 245 Preisträger ermittelt. Darunter gab es 114 erste Bundessieger. Der Leistungswettbewerb dient der Förderung der Berufsbildung im Handwerk.

»Orbialum Tools« wächst

Singen (of). Früher war das Unternehmen »Orbitalum Tools« einmal ein Teil des Georg-Fischer-Konzerns und deckte den Bereich der Rohrverbindungstechnik ab. Doch nach einer Überprüfung über die Kerntätigkeiten des Konzers in Schaffhausen wurde beschlossen, diesem zum Geschäftsbereich »Piping Systems« gehörenden Sektor im Jahr 2005 an den US Konzern Illinois Tool Works zu verkaufen. Der Konzern machte daraus seinen Europäischen Standort mit dem Namen »Orbitalum Tools« mit Standort in der Freibühlstraße in Singen. Geschäftsführer Achim Schneider bezeichnete das als eine gute Entscheidung, denn nun gehöre man zum Kerngeschäft eines Konzern und das wird sich schon bald baulich auswirken.

Denn durch das wachsende Geschäft wird das Unternehmen im kommenden Jahr ein neues Geschäftsgebäude im neuen Singener Gewerbegebiet am EKZ bauen, kündigte Achim Schneider im Rahmen einer Spendenübergabe am letzten Freitag in Singen im Kinderhort »Sinnesreich« in Singen an. Ein neues Produktions- und Verwaltungsgebäude mit 4.000 Quadratmetern soll dort erstellt werden. Das Unternehmen »Orbitalum Tools« hatte zu Weihnachten insgesamt 2.000 Euro an den Kinderhort »Sinnesreich« im Singener Bruderhofgebiet und an das Kinderheim St. Peter und Paul gespendet. Der Betrag kam aus Spenden von Mitarbeitern und dem Verkauf gebrauchter PC, zum Beispiel an Schulen, zusammen, erläuterte Achim Schneider bei der Spendenübergabe an Jürgen Napel vom Kinderheim St. Peter und Paul und Sabine Grundmüller vom »Sinnesreich«. Bei beiden Einrichtungen sind die Spenden herzlich willkommen, denn der Kinderhort »Sinnesreich« mit seinen 15 Krippenplätzen bekam bisher keine Förderung durch die Stadt Singen und wird erst ab kommendem Jahr bezuschusst.

Das Kinderheim St. Peter und Paul will bis zum nächsten Schuljahresbeginn einen Schulkindergarten einrichten. Seit die Stadt Singen ihren Schulkindergarten für Lernbehinderte Schüler in der Etzwilerstraße vor einigen Jahren auflöste, verfügt die Stadt Singen nur noch über einen Schulkindergarten für geistig behinderte Kinder im Lindenhain.

Insgesamt 2.000 Euro spendeten Geschäftsführer Achim Schneider (links) und Product Manager Patrik Jaeckle (dahinter) von »Orbitalum Tools« aus Singen an Sabine Grundmüller (rechts) vom Kinderhort »Sinnesreich« und Jürgen Napel (hinten) vom Kinderheim St. Peter und Paul in Singen zu Weihnachten. swb-Bild: of

Ricardo, Blue, Christian und Alban von der Klasse 9 der Pestalozzischule (mit Lehrer Holger Scherrieble) möchten gerne mal in den Urlaub fahren. Ziel ist Mallorca, die vier sind noch nie geflogen. Um die Urlaubskasse aufzubessern bieten die Schüler ihre Dienste für Minijobs an. Wer einen Job zu vergeben hat, Einkäufe besorgen oder im Garten aushelfen, melde sich im Sekretariat der Schule unter 07731/797640 swb-Bild: frö

Enten bringen die Fische mit

Landschaftspark Linzgau ausgeweitet / Geld der Sielmann-Stiftung

Stockach (li). Der Stiftungsrat der Heinz-Sielmann-Stiftung tagte letzte Woche im Schloß Bodman. Das war ein guter Grund, die Biotopvernetzung im Landschaftspark Linzgau mit den Erfolgen der letzten beiden Jahren vorzustellen. Beginnend am Billafinger Weiher sind bereits acht Projekte abgeschlossen. Noch zehn Jahre so weiter arbeiten will Professor Dr. Peter Berthold, der die Vogelwarte Radolfzell auch als Institut der Max-Planck-Gesellschaft betreut.

Heinz Sielmann war durch seine Fernsehsendungen bekannt geworden. Sein Fachgebiet war vor allem die Vogelkunde. Dafür wollte er etwas tun.

Wilderich Graf Bodman gehört dem Stiftungsrat ebenso an wie Bernhard Prinz von Baden oder Gräfin Sonja Bernadotte. Vorsitzende ist Inge Sielmann, der Graf Bodman erklären konnte, warum der Bodensee so heißt. Das komme vom alten Königslehen, das vor 730 Jahren in den Besitz seiner Familie übergegangen sei. Inge Sielmann war aus Duderstadt angereist, um das Vorzeigeprojekt vorzustellen.

»Ich bin hier nicht im Zoo«, ist das Motto der Sielmanns, die immer wollten, dass der Mensch mit allen seinen Sinnen die Natur erleben kann. In den Neuen Bundesländern gibt es drei großflächige Projekte in Altlasten, so ein Truppenübungsplatz ganze 25 Kilometer vom Alexanderplatz in Berlin entfernt. Mit der S-Bahn sollen die Menschen ins neue Naturparadies fahren können. In ihrer Heimat gibt es das grüne Band im Eichsfeld. Ansonsten sei es im Westen schwer, geeignete Objekte zu finden. Professor Dr. Peter Berthold spricht vom Linzgau und dem Bodenseeraum von einem "Biotopverbund in einer Mosaiklandschaft. 600 000 hat die Stiftung hier in den letzten zwei Jahren zwischen Meersburg und Pfullendorf investiert. Ein neuer Weiher wurde geschaffen und mit dem Namen Heinz Sielmann versehen. Am Anfang sah es da aus wie im Braunkohlerevier, jetzt brüten dort schon neue Vogelarten. Für Berthold ist die Vernetzung ganz einfach: Die fliege eine Ente von Weiher zu Weiher, schüttle sich und aus ihrem Gefieder purzelten die kleinen Fische ins neue Gewässer. Der Weiher bei Seelfinggen gehört zum Laubfrosch-Programm.

Die Libellen fühlten sich hier überall schon wieder wohl. Berthold will eine klare Abgrenzung zum Wollmatinger Ried: Man solle erkennen, welche Regenerationskraft in der Natur liege. 400 Quadratkilometer umfaßt der Linzgauer Naturpark. Die Vernetzung von Schaffhausen her solle über Stockach und Singen erfolgen.

Halbtrockenrasen seien hier die Lebensräume, die miteinander verknüpft werden sollen. Ein Ziel ist es, das Rebhuhn hier zurückzubekommen. Bei allem brauche man die Unterstützung der Bevölkerung, sagte Inge Sielmann, die in Stockach auch die Unterstützung von Plenum gewonnen hat.

Sie führt das Werk ihres Ehemannes Heinz fort: Inge Sielmann. swb-Bild: li

SÜDEN NAH VERSORGT

Daniel Binder Dipl. Arch. ETHZ
Am Täfele 7, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/7041 Fax 7044, info@architektbinder.de
Planung
Künstlerische Oberbauleitung

wir gratulieren herzlich zur neueröffnung
baustatik relling. im pappelhof 1. singen. www.baustatikrelling.de
baustatik relling

Ehret lässt die Kassen klingeln

Spendenaktion für »Lilje« von 17 bis 18 Uhr im zweiten dm-Markt

Singen (li). 12 500 Artikel bietet der neue dm-Markt auf 500 Quadratmetern am Berliner Platz, der am Donnerstag eröffnet. Höhepunkt des Eröffnungsprogramms ist der Auftritt von Oberbürgermeister Oliver Ehret von 17 bis 18 Uhr als Kassierer. Was er in dieser Stunde einnimmt, spendet das 13köpfige dm-Team mit Leiterin Anna Colluccia der "Lilje", dem Sozialtreffpunkt am Berliner Platz. Der Nachbarschaftstreff renoviert gerade einen Beratungs- und Gruppenraum, für den Udo Engelhardt die Spende bestens brauchen kann. Der zweite dm-Markt in Singen wünscht sich zu dieser Stunde einen Riesenandrang, damit die Hilfe umso größer wird.

Ein Motorroller ist der Hauptgewinn des Eröffnungsgewinnspiels. Es gibt Musik, viele Überraschungen und Geschenke an diesem Tag. Eine moderne Fototheke mit Sofort-Printer gehört zur Besonderheit des Drogerie-Marktes, der so großzügig konzipiert ist, dass eine Mutter mit Zwillingskinderwagen hier gut einkaufen kann.

Ein Hauch von Antike: Säulen prägen das neue Nahversorghungszentrum am Berliner Platz. swb-Bilder: li

Eröffnungs-Angebot
(gültig vom 13.- 15.12.07)
Singen,
im REWE-Markt Berliner Platz
Bauernbrot Holzofenart 500g (kg=1,98) -,99
Ofenfrische Brezeln 3 Stück -,99
Rosinen-Butter-Hefezopf Stück 1,99
Sonntags von 8-11 Uhr geöffnet!
Unser Sonntags-Angebot am 16.12.07
20% Rabatt
auf alle unsere ofenfrischen K&U-Backwaren!
K&U Bäckerei

Wir gratulieren und bedanken uns für den Auftrag!
Gebr. BEYL GmbH + Co. KG
Schmiede und Schlosserei
Ihr zuverlässiger Partner für alle Um- und Neubauten
Kunstschmiedearbeiten · Verarbeitung von Edelstahl
Gewerbegebiet Goldbühl · Zeppelinstraße 18
78244 Gottmadingen · Telefon 0 77 31 / 97 80 19

Ausführung der Regenablaufleitungen und der Dachentwässerung.
Wir danken für den geschätzten Auftrag!
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 9 -13 • 78224 Singen/Htwl.
Telefon: 07731 / 8308-0 • Telefax: 07731 / 8308-55
Email: info@widmann-singen.de • www: widmann-singen.de

FEKO GmbH
AKUSTIK-TROCKENBAU
Zum Riesenberg 15
78476 Allensbach
Fax 07533/936703
feko-gmbh@hotmail.de
HERR FELBER
MOBIL 0151/19419919
HERR KOBUS
MOBIL 0175/5214368
DECKEN WÄNDE DACHAUSBAUTEN BRANDSCHUTZ

Ausführung der Maler-arbeiten
Qualität und Service setzen sich durch
kornmayer seit 1932
Kornmayer
Farbe + Design GmbH
Freibühlstraße 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 98 70 - 0
Fax 0 77 31 / 98 70 - 70

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Nahversorgung sichern

Am Berliner Platz städtebauliche Lösung gefunden

Singen (li). Seit über zehn Jahren ist die Nahversorgung ein wichtiges Thema in Singen. Mehrere Gutachter wurden beschäftigt, Lösungen immer wieder verworfen. Jetzt ist am Berliner Platz ein Nahversorgungszentrum entstanden, das sich wahrlich auch sehen lassen kann. Im Mai war das Projekt noch im Bauausschuss des Gemeinderats, jetzt kann am Donnerstag, 13. Dezember, bereits eröffnet werden. 3000 Quadratmeter Verkaufsfläche sind durch das mutige Vorpreschen von Investor Hermann Maier entstanden. Das geschah im gelungenen Doppelpass mit Architekt Daniel Binder, der bekundet: "Wir bauen ein Haus, keinen Schuppen." Zum Berliner Platz hat er zwar kein Brandenburger Tor konzipiert, dafür aber eine Säulenreihe, die dem eigentlichen Zweckbau den Stempel aufdrückt. Daniel Binder hat hier eine eigene Ästhetik geschaffen, der ganzen städtebaulichen Situation Leben eingehaucht. Immer wieder wurde behauptet, auf der Fläche der früheren Tankstelle mit Altlasten könne man keinen Supermarkt unterbringen. Daniel Binder ist eine Lösung gelungen, mit der alle leben können. An der Steißlinger Straße musste auf den südlichen Gehweg verzichtet werden, der sowieso kaum benutzt worden war.

Gewonnen wurde durch die Parkplätze eine große offene Fläche mit den Doppelkreiseln, die jetzt auch eine klare Begrenzung zur kleingliedrigen Wohnbebauung hat.

Für Oberbürgermeister Oliver Ehret ist es wichtig, hier einen Vollsortimenter ansiedeln zu können. Er hat immer wieder deutlich gesagt, dass er die Nahversorgung im Singener Süden auf seiner städtischen Gemarkung sicherstellen will. Die Botschaft ist in Rielasingen angekommen, wo die Gemarkungsgrenze zur bevorzugten Marktzeile geworden ist. Den Rest muss der Markt selbst richten, denn letztlich entscheiden die Kunden, was sie brauchen.

Mit 12 500 Artikeln bietet der zweite Singener dm-Markt eine große Angebotspalette.

Spiel mit Farben und Formen

Iti Janz stellt bei Schelle aus

Singen (frö). Die Künstlerin Iti Janz ist immer für eine Überraschung gut. Neben den Projekten für die Firmen Sigg und Ritzenhoff, für welche sie kunstvolles Industriedesign entwarf, signierte Iti Janz ganz nebenbei 12.000 Drucke, die die Firma Plus demnächst auf den Markt bringen wird. Nun wird wieder ein neuer Weg beschritten: Iti Janz stellt Werke in den Ausstellungsräumen der Firma Schelle im Singener Industriegebiet aus. Glasmalerei ist eine alte Kunstform, die von der Künstlerin wieder aufgegriffen wird. Sie bemalt Türen und Fenster aus Glas. »Das schafft eine ganz eigene Transparenz, die dem Betrachter neue Perspektiven eröffnet«, erklärt die Künstlerin. Florale Motive oder einfach ein Spiel mit Farben und Formen, das ist es, was Iti Janz reizt. Daneben zeigt die Werkschau Bilder aus der neueren Schaffensphase der Malerin, die nebenbei auch noch als Bildhauerin kreativ ist.

Sie zeigt ihre neuesten Werke in der Singener Südstadt: Die Künstlerin Itit Janz swb-Bild: frö

Imposant das Bild »Delphin«, das, großformatig angelegt, eine ganz eigene Stimmung transportiert. Fast möchte man das Tier anfassen, berühren, aber es ist eben nur auf der Leinwand zu sehen. »Harmonie« oder »Niagarafälle« sind Titel, die auch das halten, was sie versprechen. Kunst als Botschaft ohne dogmatisch zu sein, immer im Fluss und in der Bewegung, Blickfänge, niemals aufdringlich.

Die Engel haben es der Künslerin angetan, immer wieder stößt man auf Motive, auch Schutzengel, im Übrigen der Name der Galerie, von Iti Janz, finden sich unter den Motiven. Manche Figuren haben kein Gesicht, und doch ist die Kunst der Malerin nicht anonym sondern immer präsent. »Hoffnungsengel«- der Titel spricht für sich. Neu ist der Weg der künstlerischen Fotografie. Ein wenig Kitsch, das muss man der Künstlerin abnehmen, die Motive sind authentisch. Schillernd treffen sie das Auge des Betrachters, leuchten und geben Zeugnis. »Die Fotografie ist noch Neuland« sagt Iti Janz. Doch der Ehrgeiz, auch in diesem Genre präsent zu sein ist vorhanden. Iti Janz reizt das Experiment, dadurch definiert sie ihre Kunst imer wieder neu. Die Ausstellung ist noch bis zum 28. Februar 2008 zu sehen bei Schelle in der Industriestraße 12 bis 16 in Singen. Mehr Infos unter www.iti-janz.de.

Harfenklänge und afrikanische Trommeln

Konstanz (swb). Über 250 singende und musizierende Schülerinnen und Schüler des Suso-Gymnasiums laden am kommenden Freitag, 14. Dezember, um 19.30 Uhr wieder zum traditionellen Weihnachtskonzert in die St. Gebhardskirche ein.

Unter der Leitung von Michael Auer und Reinhard Moßbeck wirken alle Chor- und Orchestergruppen der Schule mit, dazu die Harfensolistin Birke Falkenroth aus Karlsruhe, der Solotenor Thomas Gremmelspacher aus Freiburg, Mohamed Badawi als Percussionist und Annette Vielmuth an der Orgel. Barockmusik kommt dieses Jahr von den hellen Stimmen des Unterstufenchors. Zusammen mit den Streichern des Sinfonieorchesters bringt er die mehrstimmige Adventskantate »Kommst du, Licht der Heiden« von Dietrich Buxtehude zur Aufführung. Als Kontrast dazu steht die afrikanische Missa Luba auf dem Programm, eine aus dem Kongo stammende lateinisch-englische Messe für Solotenor, gemischten Chor und Percussion, gemeinsam gesungen vom Unterstufenchor und Gemischten Chor.

Klassik trifft Moderne

Gaienhofen (swb). Am Samstag den 15. Dezember um 19.30 Uhr und am Sonntag den 16. um 17 Uhr findet in der Melanchthonkirche in Gaienhofen ein großes Weihnachtskonzert des Evangelischen Internatsgymnasiums Schloss Gaienhofen statt.

Ausführende sind Orchester, Chor und Band des Internatsgymnasiums. Am Samstag singt die Minikantorei, am Sonntag musiziert das Vororchester.

Die Leitung haben Simone Renz und Siegfried Schmidgall.

Zur Aufführung kommt das Werk »Born is the King« von Michael W. Smith. Der König ist geboren, das ist ein dreiteiliges Konzert, in dem sowohl bekannte weltliche als auch weihnachtliche Songs auf die Bühne kommen.

Im zweiten Konzertteil folgen Instrumentalstücke mit dem Schulorchester. Kantorei, Solisten, Erzähler und Band erzählen im dritten Konzertteil die bekannte Weihnachtsgeschichte mit Worten des alten und neuen Testaments. Traditionelle Weihnachtslieder und Carols - lateinischer Hymnus, Volksweisen und bekannte Weihnachtslieder von Händel und Mendelssohn sind verwoben mit fetzigen Rock- und Popsongs, dazwischen erklingen Soul- und Gospel- Melodien.

Streicher beim Neujahrskonzert

Nicht nur in den Städten der Region, auch auf der kulturbewußten Höri gibt es musikalischen Neujahresgruß mit einen schönen Neujahrkonzert. Am Samstag, 19. Januar, 20 Uhr, geben die Württembergischen Streichersolisten im Bürgerhaus Gaienhofen ein Neujahrskonzert. Das im Jahr 1984 gegründete Ensemble setzt sich fast ausschließlich aus Musikern württembergischer Orchester zusammen und ist durch seine hohe Musikalität, Präzision und Klangqualität zu einem begehrten Klangkörper geworden. Das bezeugen die vielen erstklassigen Kritiken und Wiedereinladungen zu Konzerten über die Grenzen Baden-Württembergs hinaus, der Schweiz und Österreich. Über die dienstlichen Verpflichtungen in ihren Stammorchestern hinaus ist den Musikern dieses Ensembles die Pflege der selten gespielten Kammermusik ein großes Anliegen, so auch die elegante, flexible Begleitung für kleinere Chorwerke und geistliche Kompositionen.Vorverkauf im Kulturbüro Gaienhofen 07735/ 81823, www.gaienhofen.de).

DIE FEINE ART ZU RAHMEN
KUNSTHANDEL
EINRAHMUNGEN
VERGOLDUNGEN
BUCHBINDEREI
Roland Forg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN
TEL. 07731/63577 · Fax 07731/63511

1500 Spenden im Netz

»Red Dog« gibt CD-Erlös für Marisa

Gottmadingen (of). Stolz kann der Singener Rapper »Red Dog« auf seine Tatkraft sein: seine spontan inszenierte CD-Taufe, die er im Vorfeld der Typisierungsaktion für die an Leukämie erkrankte Marisa in der Gottmadinger Fahr-Kantine durchführte, erbrachte einen Reinerlös von 940 Euro, die er nun an die Initiatoren der Aktion in Gottmadingen im Rahmen einer Pressekonferenz übergab.

Die Freude über diese weitere Spende war groß, denn es werden noch weitere Spenden gebraucht: insgesamt, so erläuterte Bürgermeister Dr. Michael Klinger, bisher 71.000 Euro an Spenden zusammengekommen.

Die Aktion hat allerdings nach dem jetzigen Stand Kosten von rund 86.300 Euro verursacht, so dass es nun noch eine Finanzierungslücke von etwa 15.000 Euro zu bewältigen gibt, sagte Dr. Klinger. Deshalb sind weitere Aktionen, deren Erlös für die Aktion bestimmt ist, herzlich willkommen. Wie Dr. Michael Klinger am Donnerstag weiter mitteilte, wurden in der Stammzellendatei in Freiburg inzwischen etwa 1.500 der Blutproben einer ersten Typisierung unterzogen worden und die Daten seien für den weltweiten Zugriff an eine Datenbank übermittelt worden. Die restlichen der insgesamt 1.726 Proben, die bei der Typisierung genommen würden, benötigten eine aufwändigere biochemische Untersuchung um der Struktur der Stammzellen auf die Spur zu kommen.

»Die Welle der Solidarität, welche wir hier spürten, wird eine nachhaltige Wirkung haben«, sagte Dr. Michael Klinger. Weitere Informationen gibt es auch weiterhin auf der Homepage www.helft-marisa.de

Rapper »Red Dog« (im Rollstuhl) hat sein Versprechen wahr gemacht: er spendete den Erlös aus seiner CD-Taufe für die Typisierungsaktion zugunsten der an Blutkrebs erkrankten Marisa in Gottmadingen. swb-Bild: Gemeinde Gottmadingen

www.thomas-philipps.de
Weihnachten bei Thomas Philipps
SONDERPOSTEN
Unser Weihnachtsgeschenk an Sie!
20%
Nur 3 Tage
vom 12.12. - 14.12.07
AUF ALLES!!!
Auf alle Artikel!
Auch auf Tiernahrung!
Komplette Adressen + Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage!
Thomas Philipps SONDERPOSTEN
Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Wafrös

alemannische Dialektik

Neilich hon i wieder mol mei kläne Freundin troffe. Etz wäred wieder ä paar sage, wa intressiert uns des, wenn der alte Kerle sei Freundin trifft. Fir mi isch des aber ebbes Bsunders, weil se ersch, i glaub wenigschtens, vierezwanzge isch und des isch denn scho weng merkwürdig, wenn on mit achtzge so ä junge Freundin hot.

Also, känneglernt hon i se bi de Sozialschtazion St. Elisabeth, am »Tag der offenen Tür«, wo in weng gläse hon. Do isch se ufs Mol näbe mir gschtande und hot ufeme Babierle ä Underschrift vu mir welle. Des isch denn scho weng ä erhebendes Gfihl, wenn so ä jungs Fräulein ä Autogramm vu om will. Nadierlich hon i glei underschriebe, aber ufeme bessere Babierle. I glaub, s war sogar ä Foto ufere Poschtkarte vu mir, i wosses nume g'nau, aber des Mädele war richtig glicklich und hot gsagt, dass se »Michaela« heißt. Sie war mit ihrene Freund und Freundine und ihre Betreuerin kumme, denn d Michaela isch behinderet und zwar nenned se die Art vu Behinderung Down-Syndrom. Früener hot mer gsagt, des seied mongoloide Kinder, aber etz heißt des äbe nume so, sondern Down-Syndrom. Do woss zwar niemerd meh, wa des isch, aber s klingt besser. Also mei Freundin Michaela hot so ä Down-Syndrom und wohnt inere Caritas-Wohngemeinschaft und do hond se mich eigalde und i hon derfe mol luege, wie d Michaela und die andere Behinderte wohned und läbed.

Do hon i aber gschtaunt, wie schä die Zimmer wared, wo jedes ä eiges hot, wo's eirichte derf, wie's ihm gfallt. Und die Aufenthaltsräum und wie alles blitzblank isch und wie se schtolz sind uf ihre Zimmer, die Behinderte, und vor allem, wie unglaublich heiter und fröhlich se sind. Sofort isch durch mei Hirn mei verschtorbene Tante Fine gschosse, wo iber vierzg Johr in Herten Behinderte pflegt hot, achtedreißg i om Saal! I hon se nie jommere ghört, mei Tante Fine, nu omol, wo se kumme sind, mit däne große Omnibus und ihre Kinder abgholet hond! Sie hot nie meh ebbes vunene ghert und die brave Lüt im Land hond denn nu gmont »mer heb se erlöst!« So wiit ka me ä Volk bringe, dass se am End zu Mord Erlösung saged.

Denn isch mer eigfalle, dass i mit minere Oma mol ufem Heuberg war, bi ihrne Verwandte. I dem Baurehus gegeniber, wo d'Oma und i fir ä paar Täg gwohnt hond, war en Schwerbehinderte und der war im Schtall eiquartiert und zwar Tag und Nacht. Uf allne viere hot er sich miteme Schemel im Schtall bewegt, als Vieh under Viecher. Durch ä Fänschterle hon i als Büeble all des komische Tierle säne welle, wo zwei Füeß ghet hot, wie i au, aber bi de Küeh gläbt hot ...

Alles des isch mer durch de Kopf gschosse, wo i hon derfe d Michaela und ihre Mitbewohner bsueche, und denn hon i mer halt so denkt, dass bi aller Sauerei, wo de Mensch ringsum all wieder aarichtet, dass es doch au ganz kläne Lichtblick giit, dass die Menschheit wengele vürse goht, z'mindescht bi uns i dere weschtliche Welt. S giit Fürchterlichs no gnueg, aber mer sotted doch au all wieder mol säeh, dass'es do und dirt nume so isch, wie's früener mol war. Wievill hunderttaused Fraue und Männer wirked rund um d Welt zugunschte sellene, wo's liederlich goht. Wievill Mensche derfed ohne Schmerze schterbe, weil unsere Wisseschaftler fir die Humanidät wirked? Nei, Liebe isch ko leers Wort, s giit se, mer mueß se nu säne welle. D Michaela isch grad vum Schaffe, vu de beschützende Werkschtätte fir Behinderte kumme. Lachend und fröhlich hond se enand a de Händ ghebt und wo'nere i us em Auto gwunke hon, isch se glei a mei Fänschter kumme und hot mer ihre Händle vugege gschreckt.

S wared nu ä paar Sekunde, no isch se wieder zuegjuckt und i bi zuegfahre. Nu woss i etz it, wer vu uns zwei iber die kurze Begegnung glicklicher war, d Michaela oder i?

Die Kinder des Kindergartens Friedingen haben einen ganzen Berg Weihnachtspäckchen zur Singener Tafel gebracht. Die Päckchen werden Kindern von Kunden der Singener Tafel am 7. Dezember im Rahmen einer kleinen Weihnachtsfeier überreicht. Jedes Päckchen wurde einzeln liebevoll gepackt und ein kleiner Vermerk weist darauf hin, ob dabei an einen Jungen oder an ein Mädchen gedacht wurde. Heidi Guggenbühler und ihr Team vom Kindergarten Friedingen möchten auf diese Weise ihren Kindern zeigen, dass es auch bei uns Kinder gibt, die in Armut leben, und dass man diesen Kindern aber auch helfen kann.

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfall Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

Jahrgang 1930/31 Waldeck/Ekkehardschule trifft sich am Do., 13.12., 15 Uhr, im Cafe Doppelpunkt zur Weihnachtsfeier.

Pensionäre und Rentner des Finanzamtes Singen treffen sich zur Weihnachtsfeier am Mo., 17.12., 14.30 Uhr im Gasthaus »Sternen« in Singen.

Taize-Andacht im Bonhoefferzentrum Beethovenstr. 50, Singen, Fr., 14.12., 19 Uhr.

Angehörigengruppe Alzheimerkranker treffen sich am Fr., 14.12., um 14.30 Uhr-16 Uhr in der AWO, Heinrich-Weber-Platz. Weitere Infos bei Hr. Reinhard Zedler, Tel. 07731/958011. Im Internet unter: www.awo-konstanz.de.

Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Maggi-Rentner Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 13.12., um 14 Uhr im Siedlerheim Singen zum gemütlichen Beisammensein.

Kinderkrippe Sinnesreich Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-13 Uhr, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731/144557.

Ehemalige Bedienstete der Stadt Singen und des Krankenhauses treffen sich zum gemütlichen Hock jeden 3. Mittwoch im Monat um 14 Uhr im »Hölzle König« in Singen. Nächster Termin: Mi., 19.12.

Seniorenstammtisch Hölzle König treffen sich am Fr., 14.12., 18 Uhr im Bistro Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.

Pädagogischer Arbeitskreis Singen trifft sich regelmäßig alle 14 Tage in Singen im Gasthaus »Kreuz«, 1. OG. Es werden Themen zur Waldorfpädagogik unter Berücksichtigung der heutigen Schulsituation u. den neuesten Forschungsergebnissen erarbeitet. Der »Runde Tisch« ist geeignet für Eltern u. Interessierte. Nächster Termin: Mo., 17.12., 20.15 Uhr.

Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung trifft sich am Do., 13.12., 15 Uhr, in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich, Singen, zur Weihnachtsfeier.

Sozialverband VdK Kreisverband Konstanz Sprechzeiten des Verbandes für Ratsuchende jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat immer von 10-12 Uhr in den Räumen der »Naturfreunde« Hadwigstr. 19, Singen. Nächster Termin: 19.12.07.

Seniorentreff der IG Metall Singen macht einen Weihnachtsausflug zum Ulmer Weihnachtsmarkt am Di., 18.12. Treffpunkt: 9.10 Uhr Bahnhof Singen. Abfahrt Singen 9.58 Uhr, Rückfahrt Ulm 18.06 Uhr.

Anmeldung nicht erforderlich. Fahrkarten werden von Paul Handgrad am Treffpunkt ausgegeben.

Die AWO-Seniorenwohnanlage Gottmadingen lädt ein zu einer Weihnachtsfeier am 13.12. ab 14.30 Uhr. Abfahrt 13.30 Uhr im Club oder 13.45 Uhr am Bahnhof. Busabfahrt 14.10 Uhr beim Münchow. Bitte im Club anmelden und ein Geschenk im Wert von 3 Euro im Club abgeben.

Jahrgang 31/32 hat seine Weihnachtsfeier am Fr., 14.12., 18 Uhr, in den Hirsch-Stuben.

AWO Kreisverband Konstanz veranstaltet eine Seniorenreise über Weihnachten und Silvester in den Schwarzwald nach Höchenschwand vom 23.12. - 2.1.08. Info AWO Kreisverband Konstanz, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen, Tel. 07731/958081, Frau Riegler.

Ev. Kirchen in Singen Gottesdienste v. 14. - 16.12.: »Hegau-Klinikum« Sa. 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche« So. 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst. »Lutherkirche« So. 10 Uhr Kantatengottesdienst mit Lutherkantorei. »Markuskirche« So. 10 Uhr Gottesdienst m. Vorstellung der neuen Kirchenältesten u. Praisland für Kinder, anschl. Abendmahl. »Pauluskirche« Einladung in die Markuskirche.

Die Pommerschen Senioren treffen sich am Mi., 19.12., 15 Uhr, im »Mona Lisa«.

Senioren-Bildungskreis lädt ein auf Fr., 14.12., 15 Uhr, ins Kardinal-Bea-Haus zu einem stimmungsreichen Erlebnis über Weihnachtsbräuche im Erzgebirge. Gäste sind willkommen.

VdK Ortsverband Singen veranstaltet seine Weihnachtsfeier am Sa., 15.12., 14.30 Uhr, in den Schäferstuben Hotel Lamm Alemannenstr. 42, Singen.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALPENVEREIN

Eine Adventswanderung zum Nikolaus führt die Ortsgruppe Singen am So., 16.12., durch. Treff: Waldfriedhof 9 Uhr. Grillgut und Becher mitbringen. Anm. bei A. Rösch, 45824.

Die Dezemberversammlung der Ortsgruppe Singen findet am Do., 13.12., um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 statt. Nach der Tourenübersicht: Diavortrag »Rund ums Aostatal«. Danach geselliges Beisammensein; Gäste willkommen.

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 12.12., 18 Uhr Märchen lesen; 18 Uhr Kreativangebot; 18 Uhr Musizierabend; 18 Uhr elektr. Schreibmasch. Schreiben (fortl. Kurs). Do., 13.12., 19 Uhr Erste Sitzung Sponsorenlauf (Orga-Team). Fr., 14.12., 18 Uhr Tanzen nach Herzenslust (18-19.30 Uhr, kein Fahrdienst). Frauenwellnesswochenende 14.-16.12. lt. Anmeldung. Sa., 15.12., keine Laufgruppe (Winterpause); Swimmy-Adventsfeier (kein Fahrdienst 16 Uhr). Mo., 17.12., kein Sport. Di., 18.12., 18 Uhr BeTreff Adventsfeier (Sennhof, incl. Abendessen, alle Teamer und BeTreff-Besucher willkommen). Mi., 19.12., 18 Uhr Märchen lesen; 18 Uhr Kreativangebot; Letzter BeTreff-Tag, Ferien bis Mo., 7.1.08. Öffnungszeiten: Di & Mi 16-20 Uhr, Fr. 18-20 Uhr, Programmpunkte: 18-20 Uhr.

BRIEFMARKENVEREIN

Zur Weihnachtsfeier lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am Mi., 12.12., um 18.30 Uhr ins Clubheim, Haselbusch 14, Singen, ein.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 18.12., im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »SEG-Training«.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr Krafttraining für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Yoga für Senioren, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9 Uhr Wassergymnastik für alle, Hallenbad; 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 18.45 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule, Hebelturnhalle.

FIDELIO-SENIORENCLUB

Die Nikolausfeier findet am Do., 13.12., ab 14 Uhr im Hotel Lamm statt.

LAUFTREFF SÜD

Treffen ist immer montags um 14.25 Uhr am Nordic Fitnesspark Schienerberg (zwischen Hittisheimer Hof und Bohlingen). Dauer: 2 Std. - nur Fortgeschrittene.

LICHTBILDNERGRUPPE

Zum letzten Clubabend im Jahr 2007 unter dem Motto »Lavendelland« wird am Do., 13.12., 19 Uhr, ins Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1 eingeladen. Heinrich Werner zeigt in einem Vortrag Aufnahmen vom Süden Frankreichs.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Die HKT-Tanzproben finden jeden Mittwoch um 20 Uhr in der Waldeckschule statt. Infos bei Marion Riede oder Robert Braun.

NATURFREUNDE

Die Jahresabschlussfeier der NaturFreunde Singen findet am Fr., 14.12., in der Begegnungsstätte, Hadwigstraße 19 statt. Beginn: 18 Uhr. Anmeldung unter Tel. 07731/47280 ist erforderlich.

SCHNUPFVEREIN

Zum nächsten Hock lädt der Schnupfverein auf Sa., 15.12., ins Gasthaus Adlerklause ein. Zum Treffen, das um 20 Uhr beginnt, sind auch Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau (alle Interessierten) jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstr. 21 in Singen. Jeden Montag ist Hallenboccia von 14-16 Uhr in der Münchriedhalle (außer Schulferien), es werden sowohl behinderte als auch nicht behinderte Mitspieler gesucht. Dienstags (einmal monatl.) ist regelmäßig Treff ab 15 Uhr zum Gedächtnistraining. Ehrenamtliche nicht behinderte Helfer werden dringend zur Arbeitsunterstützung gesucht. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

Zur Weihnachtsfeier sind alle Mitglieder der Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau am 15.12. um 15 Uhr im Gasthaus Sonne in Böhringen eingeladen. Bus-Abfahrt 14 Uhr beim Vereinsheim, Mühlenstr. 21. Anmeldeschluss: 13.12. bis 18 Uhr bei Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff: Der Samstag-Radtreff findet weiterhin statt. Abfahrt: 13.30 Uhr an der Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an den Wanderungen am 15.+16.12. in St. Margrethen/SG, Start jeweils 8-13 Uhr.

RIELASINGEN

FREUNDESKREIS NOGENT S/S

Der Bouletreff macht Winterpause vom 1.10. bis Ostern 2008. Wer Lust hat, kann Freitagabend beim BC Singen mitspielen.

TV

Handball-Heimspieltag ist am Sa., 15.12., in der Ten-Brink-Halle Rielasingen mit folgenden Spielen: 12.45 Uhr, E-weibl., TV Rielasingen-SV Eigeltingen II; 14 Uhr, D-weibl., TV Rielasingen-SV Eigeltingen II; 15.15 Uhr, D-männl., TV Rielasingen-TV Ehingen I. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos: www.tvrielasingen.de. Die gesamten aktiven Mitglieder der Abt. Handball bedanken sich bei den Sponsoren Tanzschule Christian Seidel, Singen, und Sanitär Schwarz, Rielasingen, für die gesponserten Trainingsanzüge.

Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielasingen.de.